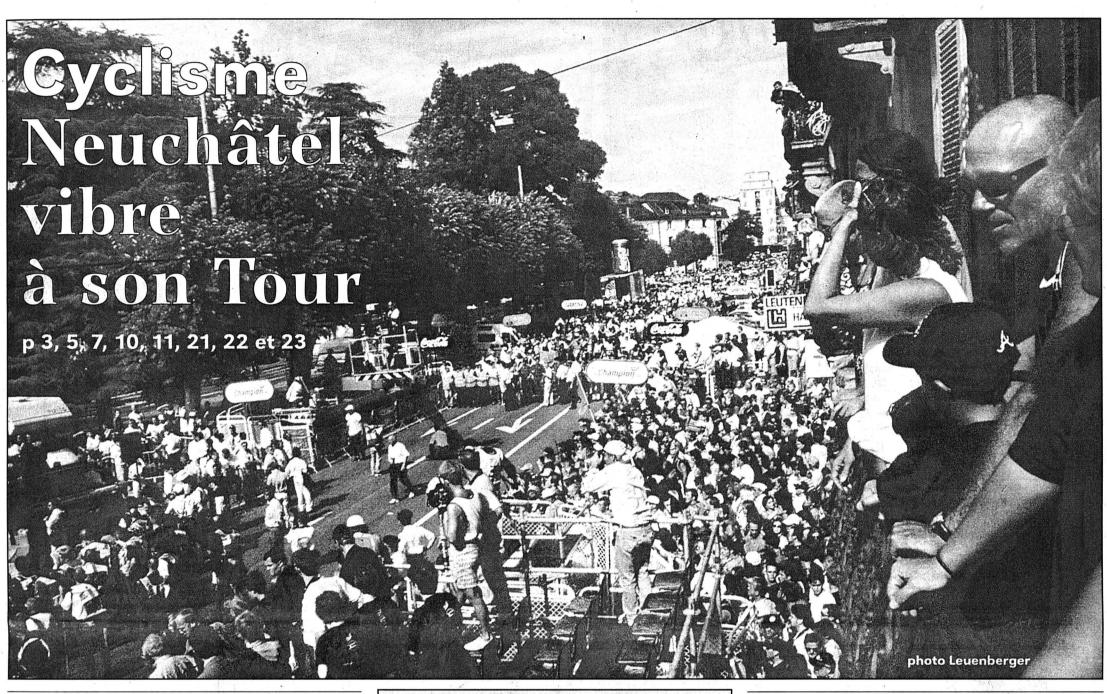
Fr.s. 2.- No 176
JOURNAL FONDÉ LE
2 OCTOBRE 1738
39, RUE PIERRE-À-MAZEL
J.A. 2002 NEUCHÂTEL

IEXPRESS

Vendredi 31 juillet 1998

ADMINISTRATION ET ABONNEMENTS: 032/725 65 01 - RÉDACTION: 032/725 65 01 - Fax: 032/725 00 39 - - ANNONCES PUBLICITAS: 032/729 42 42 - http://www.lexpress.ch - e-mail: info@lexpress.ch



Neuchâtel Festival de danse, sixième!



Le Neuchâtel Dance Festival occupera la scène du cheflieu dès dimanche et jusqu'au vendredi 7 août. A l'affiche: cinq spectacles, dont deux premières suisses et une innovation, le Swiss Choréo Space. Demandez le programme! photo Mark Funk-sp



USA Monica Lewinsky aurait des preuves!

Une robe et des messages téléphoniques: ce sont les «preuves» que Monica Lewinsky aurait données au procureur. Du coup, Bill Clinton (ici son avocat David Kendall) témoignera le 17 août. Volontairement.

EEXPRESS

photo Keystone

Les succès sont encore plus beaux lorsqu'ils sont incertains. Et l'arrivée du Tour de France en Pays de Neuchâtel est un beau succès. Echappant au zèle médiatique de la justice française pour un «asile» de deux demi-jours en Suisse, la Grande Boucle a constitué un vrai cadeau du 150e anniversaire de la République. Et a démontré qu'un petit canton de 166.000 habitants peut répondre, aux exigences d'un événement d'envergure mondiale.

Opinion Les atours du Tour

En écho à la mobilisation des autorités et de centaines de bénévoles, plusieurs dizaines de milliers de spectateurs se sont massés le long des routes. Et, en dépit d'un ressort cassé par «les affaires», le peloton s'est livré à une véritable course. Avec un sprint royal - couronnement piquant pour une célébration républicaine! comme apothéose, que d'aucuns ont jugé trop furtif. Pfuit! Mais le public, même si la configuration des lieux l'a tenu éloigné du podium protocolaire, s'est aussi laissé captiver

par les studios de télévision et par l'organisation monumentale que représente l'installation de la zone d'arrivée.

Ceux qui sont restés derrière leur télévision ont été les témoins des superbes images du canton de Neuchâtel retransmises dans le monde entier. Plusieurs reporters nous ont confié avoir apprécié les paysages découverts, comme l'accueil d'ailleurs.

Glorieuse incertitude, disions-nous, tant il est vrai que comité cantonal et public sont passés par tous les états d'âme jusqu'à hier matin à 11h30. Jusqu'à ce que le peloton s'ébranle d'Aix-les-Bains. Finalement, même le ciel, hésitant la veille, s'est montré sous son plus beau

Jour.
Joie candide? Peut-être.
Mais n'en déplaise aux
moralistes qui se découvrent soudain une vertu à
fleur... de peau, et sans
nier la nécessité de clarifier certaines pratiques
douteuses, le Tour de
France a prouvé, hier et
ici, que le sport peut offrir
une grande fête populaire.
Des atours que le Tour
continuera de dévoiler ce
matin lors du départ de La
Chaux-de-Fonds.

Alexandre Bardet

Football

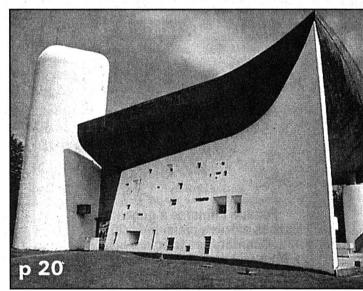
Xamax défie la lanterne rouge

Vladimir Martinovic et les Xamaxiens se rendent ce soir au Letzigrund pour affronter le dernier du classement, Zurich.

photo Lafargue



Destination France Mariage béni en Franche-Comté



Nature, histoire et gastronomie: un mariage touristique béni auquel vous convie, à deux pas de Belfort, entre Vosges et Saône, l'étape du jour de notre série estivale Destination France.

Le Week-end ça commence le vendredi! ... votre quotidien vous offre 4 pages

ça commence le vendred! ... votre quotidien vous offre 4 pages pleines de suggestions pour sortir, rester chez soi, découvrir, se faire plaisir!

Escapade/
Altreu, paradis des cigognes p 27
Spectacles/Alphaville fête
le 1er Août à La Vue p 28
Cinéma/Etoile du porno
et cité obscure p 29
Sortir/
En piste avec le cirque Monti! p 30





LE TOUR DE FRANCE







En échange de 100 francs, vous recevez maintenant - en plus de la climatisation, 2 airbags, A.B.S. et une garantie totale jusqu'à 100'000 km en trois ans-un équipement spécial exclusif d'une valeur de plus de 1500 francs qui mérite bien

plus que le qualificatif (Chic': combiné radio/CD, jantes en alliage et protègeéchappement chromé. Elle est d'ailleurs aussi disponible en version Corolla 1.6 cinq portes «Linea Luna». Demandez notre offre de leasing intéressante.

LA MEILLEURE VOITURE DU MONDE, LA STATISTIQUE LE DIT AUSSI.

Centre de vente

TOYOTA



TOYOTA

Michel Grandjean SA

Av. Léopold-Robert 107 et 117 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 64 44 132-31424 L'immobilier c'est avant tout



_{– votre} logement – votre outil de travail - votre capital – votre prévoyance

et c'est aussi

une affaire de professionnels

- notre expérience et notre formation _ la sécurité administrative et financière _ notre dynamisme un système de protection des avoirs clients d'un grand groupe romand

Autant d'arguments pour nous faire confiance dans la gestion, l'administration, la transformation ou la vente de votre bien immobilier



RÉGICO NEUCHÂTELSA

(MEMBRE DU GROUPE GECO) 3, RUE SAINT-HONORÉ - 2001 NEUCHÂTEL

Tél. 032/724 34 88

_MEMBRE _

Pizzeria La Bonne Auberge

Ouvert de 10 h à 23 h Fermé le mercredi



Tous les jours à midi les pizzas à Fr. 10.-

Pour votre anniversaire, la pizza vous est offerte + une coupe de champagne

2314 La Corbatière, tél. 032/913 94 98

PROFITEZ

de rabais sur tout le stock sauf sur les nouveautés

Vendredi 31 juillet: FERMÉ toute la journée

Sur les nouveautés printemps - été 1998 un rabais de



BOUTIQUE DE LA FEMME ÉLÉGANTE Av. L.-Robert 11 (face Fontaine Monumentale 2300 La Chaux-de-Fonds – Tél. 032/913 15 62



Dodo - boulot - repos

Peu de temps vous est laissé pour la recherche d'un nouveau logis.

Notre service de location est à votre disposition.

- par téléphone au 913 26 55 de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30 (17 h le vendredi); • par répondeur 24 h sur 24 h au 913 71 28 (liste
- sélectionnée); • à nos bureaux, accueillis par nos charmantes
 - réceptionnistes.



CAFÉ

MEUBLES Leitenberg

Demandez-nous conseil!



Ouvert durant toutes les vacances

Samedi après-midi fermé

Horaire: matin: 9 h - 11 h 30 après-midi: 14 h - 18 h

Grenier 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 913 30 47 Le garant d'un bel intérieur

Super offre



Une monture Rav-Ban modèle Sidestreet avec verres correcteurs solaires à votre vue dans son étui orginal, au prix exceptionnel de

MAITRE OPTICIEN





Conception et personnalisation de votre cuisine selon votre budget une exceptionnelle exposition de 18 cuisines

apportez votre plan

Dépositaire ALNO

Village des artisan 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032/926 63 53

Cuisine

Le bois,



032/925 90 00 Place de la Gare 1-032/925 90 00

choix sur mesure Le bois, matériau naturel significatif de chaleur. Un gain d'énergie dans chaque pièce. Du plancher au plafond en passant par les parois, vous trou-

verez chez nous une gamme complète pour l'habillage de

De plus, afin de vous simplifier la tâche, nous débitons vos panneaux sur mesure.

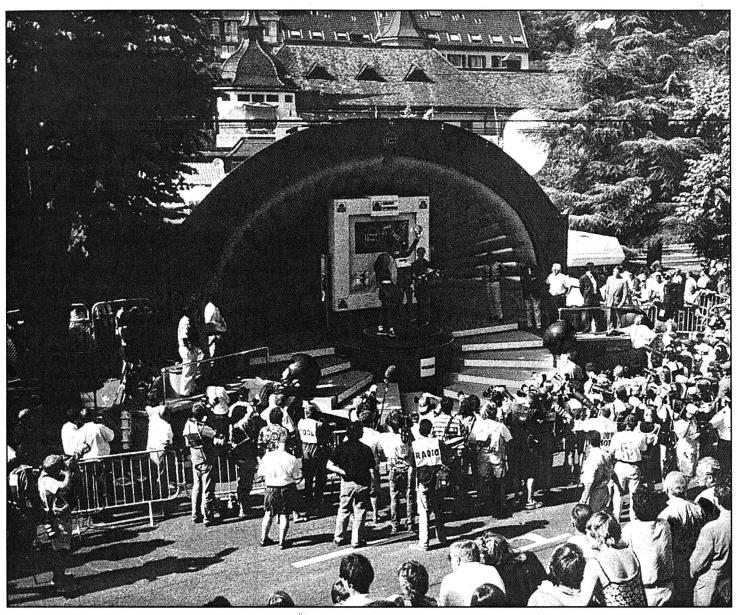
Nos spécialistes attendent votre visite.

A noter:

Les 2e et 4e jeudis du mois, de juin à
Les 2e et notre avancition d'amana-Les Le et de leudis du mois, de luin à d'amèna.

Septembre, avtérioure de la la chauv.de l septembre, notre exposition d'aména-chaux-de-chaux-de-chaux-de-de La Chaux-de-gements extérieurs de 20 h 00. Notre gements extérieurs jusqu'à 20 h 00 notriere gements ouverte jusqu'à 20 h 00 notriere Fonds est ouverte personnel vous conceillera volontiere personnel vous conceillera volontiere ronds est ouverte jusqu a zu n uu. Not personnel vous conseillera volontiers.

Vaumarcus - 1er-Mars La Grande Boucle fait halte à Neuchâtel. A toute vitesse...



Du monde, partout du monde, comme ici lors de la cérémonie protocolaire.

Plusieurs dizaines de mil- fraction de seconde fatidique. liers de spectateurs, hier, entre Vaumarcus et Neuchâtel. Combien, aujour-d'hui, entre la Chaux-de-Fonds et Le Locle? La célébration du 150e anniversaire de la République, version «Tour de France», a connu une première journée haute en clameurs.

Cet après-midi, en ville de Neuchâtel, il ne restera plus rien, ou presque, de la venue du Tour de France. Quelques heures de plus et il en sera de même à La Chaux-de-Fonds. La Grande Boucle va vite. Très vite. Les spectateurs qui, hier, s'étaient agglutinés le long du parcours - certains dès le matin - ont pu s'en rendre compte. Quelques secondes, une couleur «fluo» par-ci, un visage que l'on croit avoir re-connu par-là, et le passage des coureurs, déjà, n'est plus qu'un souvenir.

Et quand, en plus, Tom Steels et les autres se mettent à pédaler à plus de 70 km/h, le regard n'arrive même plus à suivre. A La Chaux-de-Fonds et au Locle, début d'étape oblige, peut-être sera-t-il plus facile de repérer Pantani et les autres.

L'équivalent d'une petite ville aura pris ses quartiers en terres neuchâteloises, pour les quitter à la vitesse du maillot vert. Plus qu'un souvenir, disions-nous... Mais quel souve-

Prenez la journée d'hier: elle ne s'est pas résumée à la Il y d'abord eu l'attente. Ou plutôt les attentes. Les coureurs partiront-ils d'Aix-les-Bains? Oui, ils sont partis. Comme prévu. Ils n'ont pas tous repris la route - une vingtaine d'entre eux ne sont pas remontés sur leur vélo -, mais ils sont partis. Allaient-ils ensuite, ces coureurs, s'arrêter en cours de route, comme ils l'avaient fait la veille? Non, la 18e étape a été réalisée d'une traite, s'achevant même avec une demi-heure d'avance sur l'horaire le plus optimiste.

Et puis bien sûr, autre attente, on a souvent levé les yeux en direction d'un ciel dont on nous avait annoncé qu'il allait se manifester. Que nenni. Il est resté d'un bleu quasi immaculé, autorisant des images TV dont Tourisme neuchâtelois ne sera pas le dernier à se réjouir.

Quatre échappés

Cette météo finalement favorable, elle a également fait le bonheur des dizaines de milliers de personnes qui, de Vaumarcus à celle que l'on appelle l'église rouge, ont transpiré en... attendant la caravane publicitaire. Puis le peloton, qui a finalement avalé les quatre échappés du jour. Il était 16h27, et, deux ans après avoir été sollicité, l'un des plus grands événements sportifs de la planète se déroulait en Pays de Neuchâtel.

Pascal Hofer

Podium Pantani, Zabel, Steels et Rinero... quatre petits tours sous les ovations

Un coup de lavette, un dier Burkalter et le président coup de peigne (sauf pour Pantani, évidemment), et les champions se retrouvent sur le podium... cinq minutes à peine après avoir passé la ligne d'arrivée. La cérémonie protocolaire ne s'éternise pas non plus. Peu de temps pour l'émotion, quelles ovations!

Les fanfares, les discours, ce sera pour le 1er Août... Une cérémonie protocolaire made in Tour de France, c'est un splendide contre-la-montre auquel les Neuchâtelois, en matiere d'officialités, sont peu habitués. A peine le temps de quelques ovations nourries et joyeux carillons, que Pantani, Zabel, Steels et Rinero disparaissent par ma-

De quoi laisser pantois nos représentants sur le podium: le conseiller d'Etat Francis Matthey, les conseillers communaux Daniel Vogel et Di-

d'organisation de l'étape neuchâteloise, Jean Cavadini. Ce dernier rayonne: lui aussi a mouillé son maillot, et les heures d'incertitude qui ont précédé le départ d'Aix n'ont pas été les moins éprouvantes... Il badine avec une hôtesse qui porte admirablement le jaune du Crédit lyonnais: «Cela fait longtemps que je souhaitais faire votre connaissance...»

Les champions quittent plus facilement la scène, qu'ils ont gagnée en à peine cinq minutes après l'arrivée. que ses coulisses. Derrière en effet, les journalistes attendent...

Et pas n'importe quels journalistes. Même muni d'un badge en règle, on n'accède pas comme ça facilement à l'enceinte du podium: «Ici, c'est la chasse gardée de France télévision, et en particulier du fameux reporter à moto Jean-René Godart», précise un agent de sécurité.

l'aime bien: «On finit par re-coups de gueule...» Pour lui, «Hier soir, j'ai fini à 21h30 à



Cérémonie protocolaire en présence des officiels neuchâtelois Jean Cavadini, Francis Matthey, Didier Burkalter et Daniel Vogel. photo Béguin

Mais Pierre Sedard n'est voir toujours les mêmes têtes. les «affaires», c'est d'abord la salle de presse: Jean-Marie pas inflexible. Il en est à son On se connaît, on se respecte, un allongement considérable huitième Tour, et la presse, il mais cela n'empêche pas les de ses journées de travail:

Leblanc était assailli; il fallait bien canaliser le monde.»



A peine descendu du podium, le maillot jaune Marco Pantani répond au fameux journaliste de France télévision Jean-René Godart.

Public Vivons heureux en attendant les coureurs



Un photographe en herbe à l'affût des rois du bitume. photo Marchon

Que de monde, hier à Neuchâtel! Et que de raisons pour venir applaudir les cyclistes! Brève typologie des spectateurs, avant et après la course.

Les passionnés. A 13h30, Amedeo Pianezzi, de Lugano, était déjà posté près de l'arrivée: «Ĵ'y resterai jusqu'à la fin. Et demain, j'irai à La Chaux-de-Fonds!». Après avoir vu l'ascension du Galibier et du col de la Madeleine, Louis Bianchi, de Neuchâtel, était rentré pour l'étape locale: «Mais je n'ai vu que le sprint

final.» curieux. Daniel Les Guillod, de Neuchâtel, voulait

«voir ce que l'on voit à la télévision», tandis que Daniel Collaud, de Cornaux, désirait «voir la ville vivre autrement». Quant à Jack Guinchaud, de Neuchâtel, c'était «pour l'ambiance». Ella Bugnon et Claire Richard, de Neuchâtel, étaient là très tôt. «Les cyclistes n'arriveront pas avant 16h30? Je tiendrai jusque-là, s'est réjoui la première (72 ans), mais certainement pas mon amie (83 ans)». Sophie Ménétrey, de Neuchâtel, était venue avec ses enfants, *«pour l'ampleur du* Tour. Pas par esprit sportif». Philippe Burkhardt, de Cortaillod, profitait de l'événement pour prendre des photos: «Ĵe ne suis pas beaucoup le Tour...»

Les enfants (1). Arnaud Bidlingmeyer, de Neuchâtel, et son cousin Julien, s'étaient placés à la hauteur de la Bibliothèque publique: «On est mieux ici pour gagner des cadeaux!» Maude Jeannin, de Morteau (France), était là avec sa mère, Chantal, venue surtout «pour faire plaisir aux enfants». Camila Aeschlimann, de Neuchâtel, voulait voir de près une étape; «J'en ai déjà vu une!» C'était le Tour de Suisse, a précisé son père.

Les déçus de «l'affaire». Impossible de ne pas en parler. L'affaire a laissé quelques spectateurs sans favori, telle Françoise Bachmann, de Cortaillod: «J'étais pour Zülle et Dufaux!» «C'est dommage comme les choses se sont déroulées, a regretté Roger Gygax, de La Chaux-de-Fonds. D'autant qu'il y a longtemps que l'on sait que les coureurs se dopent!»

Les heureux de la course. «C'était un jour de fête!», se sont exclamés André et Maria Daguet, de Neuchâtel, une fois l'étape terminée. Daniel Leutwiler, lui, n'a pas regretté

d'être venu de Boudry «pour voir ça». Paul Reinhard, de Neuchâtel, a trouvé la journée «magnifique». Et Pierre-Marie Schluchter, de Cortaillod, *«fa*buleuse, comme la mise à disposition d'une tribune pour les handicapés».

Les enfants (2). Pour Julien et Yann Doerfliger, de Corcelles, et leur cousin Alexandre, «la récolte des cadeaux a été bonne». Jérémy Huguenin, de Neuchâtel, n'a pas eu autant de chance: «J'espérais plus.» S'il y en a une, il fera sans doute mieux la prochaine fois.



LE TOUR DE FRANCE





À VENDRE À LA CHAUX-DE-FONDS DANS LA VIEILLE VILLE

PETIT IMMEUBLE DE 2 APPARTEMENTS

de construction ancienne, rénové,

composé de:

2 appartements de 4 pièces, 1 pièce indépendante, dépendances et cour.

Pour renseignements et notice, sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds © 032/913 78 33, Fax 913 77 42





La Chaux-de-Fonds Tél. 032/913 00 55

Agencement de cuisine

Salles de bains Appareils ménagers





À VENDRE **À MONTMOLLIN**

GRANDE PROPRIETE **AVEC ANCIENNE MAISON FAMILIALE**

composée de:

7 pièces, cuisine, salle de bains, chambres-hautes, nombreuses dépendances.

Jardin et verger. Excellentes voies d'accès;

tranquillité. Possibilité de morceler la parcelle; le terrain est constructible.

Pour tous renseignements et notice, sans engagement,

s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds © 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42



Daniel-JeanRichard 15 2400 LE LOCLE Tél. 032/931 17 20

Equipez-vous pour la rentrée!

Vêtements professionnels



Baisse de prix dans tous les articles Lutteurs



tique, le store technique. Questionnez le professionnel près de chez vous







Livraisons à domicile Facilité de parcage

Richard Müller

Tél. 032/926 95 44

Fax 032/926 92 46 •



à côté du Village du Tour de France Vendredi 31 juillet: spécial petit déjeuner sportif de 6h30 à 11h à Fr. 7.-

Sponsor officiel du Top Cycle Club La Chaux-de-Fonds

Avenue Léopold-Robert 17 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032/913 10 64

QU'ON SE LE DISE!

Par ses dessous une femme peut en cacher une autre!



Bikinis et costumes de bain Tenues de plage

OUVERT pendant les vacances

Cartes de crédit acceptées

Passage Léopold-Robert 4 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/968 42 50



Restaurant Pizzeria La Grotta

Notre nouveau chef de cuisine vous présente sa carte d'été.

Nos heures d'ouverture: Mardi-dimanche de 10 à 14 heures et de 17 à 23 heures. Lundi fermé. Bas-des-Frêtes 150, 2416 Les Brenets, Tél. 032/931 12 18

Habital S.A

Au Night-Club

Tél. 032/968 16 24 132-31337

Vous serez accueilli par Valérie, notre nouvelle Barmaid. Chaque mois, de nouvelles et merveilleuses hôtesses.

Nos horaires du lundi au samedi: l'apéro de 17 à 20 heures, consommation dès Fr. 6.-, la nuit de 22 à 4 heures, dimanche ouvert de 22 à 4 heures, votre boisson dès Fr. 6.- / Au 1er étage dès le 3 août, un piano bar avec billard, du lundi au samedi de 20 à 3 heures, **dimanche fermé.** Rue de la Côte 17, 2400 Le Locle, tél. 032/931 80 00 – fax 032/931 42 45



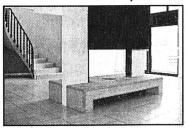


Prairie 40

Magnifique duplex de 61/2 pièces dans

Situé dans la verdure et bénéficiant d'un cadre exceptionnel

quartier résidentiel



Composé de 3 chambres à coucher - spacieux living avec cheminée – cuisine entièrement équipée - balcon - local buanderie.

Place de parc dans le garage collectif à disposition Libre de suite ou à convenir.

Liste des appartements vacants à disposition

Internet: http://www.geco.ch

Dans votre parfumerie une idée cadeau pour chacun!

Un sac, un porte-monnaie, un porte-clefs ou une ceinture de la collection Braccialini, Yves Saint-Laurent, La Piazzola, Bellina, Nina Ricci, Lamarthe,

Cartier...

Un bijou Dior, Yves Saint-Laurent, Inès de la Fressange, Charles Jourdan...

Un foulard, un stylo, un agenda, un blaireau ou un rasoir...

Un sel de bain, une bougie, une manucure, une porcelaine, un vaporisateur, un poudrier ou un parfum solide...

Un parfum dans son flacon cristal numéroté, signé Baccara ou Lalique

Une pièce signée de la collection Luzoro Un animal de la collection Castagna, Living Stone ou Sandicast

Ou simplement un bon Cadeau pour l'Institut de beauté ou l'article de vos

Carte fidélité = 10%

INSTITUT DE BEAUTÉ - BOUTIQUE



Av. Léopold-Robert 53 La Chaux-de-Fonds Tél. 032/913 73 37 Fax 032/913 14 26

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

Plateaux TV Beaucoup de belles images et pas trop de sottises

Suivre l'arrivée du Tour, hier à Neuchâtel, devant son poste de télévision, c'était surtout admirer le passage des coureurs dans des paysages paysages connus et guetter les commentaires français sur la région. La beauté des images fut maximale et les bourdes de nos voisins minimales.

Sur le coup de 13h15, dans la présentation par France 2 du parcours de l'étape, on a bien sûr eu droit à «Neufchâtel». Mais l'erreur figurait déjà dans un document du Tour. Cet archaïsme mis à part, Jean-Paul Olivier a relevé les inévitables faits historiques sans déraper. Et s'il a tenu à dire que le français parlé ici passait pour le meilleur «du point de vue du style et de la structure, pour l'accent, c'est autre chose. Il se situe quelque part entre Paris et le Canada.» Qué ouais!

Très largement, les commentateurs français ont respecté avec soin les différences territoriales, et quand le journaliste français Gérard Miller, invité au Vélo-Club de Gérard Holtz, a cru pouvoir dire que «toute la France avait eu l'air de se réjouir» sur le parcours de l'étape, l'animateur l'a rapidement repris: «...et toute la Suisse!»

De la région à gogo

Forcément un peu chauvins, nous n'avons pas eu assez vues aériennes ne nous a été



Un tour (de force) pour tout dire et tout montrer.

d'images sur le Littoral et la ville de Neuchâtel. Pourtant elles furent nombreuses et belles, que ce soit dans les reportages émaillant les émissions avant la retransmission de l'étape ou durant celle-ci. Il ne faut tout de même pas oublier qu'il y avait aussi une course cycliste à filmer! Rarement un tel flot de paysages en

offert au gré de la course: la vallée de Joux, Orbe et ses champs de blé, le Littoral, le lac, les villas de Saint-Aubin au sud de la N5, les toits d'Auvernier, et, très rapidement bien sûr, le centre de Neuchâtel. Mais dès 13h, la ville avait eu droit à la totale: place des Halles, collégiale, quai Ostervald, hôtel DuPeyrou, église rouge et université.

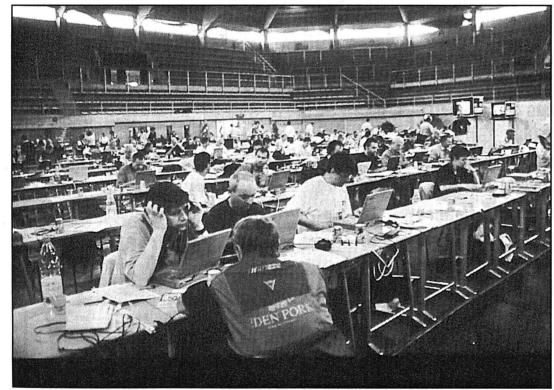
Le bon point de France 2 pour les paysages et les anecdotes, la TSR l'a mérité aussi pour ses invités. Massimo Lorenzi, Olivier Cochet et Bertrand Duboux ont présenté à plusieurs reprises un plateau riche et varié. On a relevé le passage de l'ethnologue Jacques Hainard, forcément décapant (et vedette aussi sur France 2), celui du caustique

Adolf Ogi, du toujours aimable Jean-Marie Leblanc (qui a souligné l'enthousiasme du public et estimé que cette étape ressemblait à celle de Fribourg l'an passé), du fervent Jean-Claude Killy (dont l'interview a été partiellement reprise au 20h de France 2), et de bien d'autres.

Rémy Gogniat

photo Marchon

Village Virenque en tête du courrier des coureurs



Aux Patinoires, la salle de presse prévue pour 700 professionnels n'a pas connu la fièvre des grands jours. photo Leuenberger

de la paix Guy Groussia. Avec

Douze mille lettres l'an dernier, environ 3000 à ce jour: le courrier reçu par les coureurs du Tour de France est en chute libre! Mais dans le bureau de poste itinérant, le casier de l'équipe Festina ne désemplit pas. Avec plus de 300 messages, Richard Virenque reste le chouchou du public. Il précède au classement Laurent Jalabert, Cédric Vasseur, Luc Leblanc, Frédéric Moncasssin et Jacky Durand. «Ce qui est remarquable, souligne Benjamin Alcorta chez Dynapost, c'est que sur les 189 coureurs au départ, 164 ont reçu au moins une lettre».

Le petit monde du vélo ne lave pas son linge sale dans le village: il le réexpédie volontiers depuis le bureau de poste. «Il manque un pressing!», note en effet le gardien neuf autres policiers, il s'occupe du commissariat itinérant, qui assure la sécurité à l'arrivée et traite les plaintes relatives à des vols ou à des dégradations de véhicules. Les perquisitions, ce n'est pas son rayon! Ces policiers allaient dormir hier soir à... Montceau-les-Mines! $\ll Les$ journées sont longues, mais c'est une vie qui change du commissariat local».

Deux autres policiers français assuraient le contrôle de l'immigration. En Irlande comme en Suisse, le Tour est sorti deux fois de l'espace Schengen. Du coup, toute la caravane était considérée «comme un énorme bus à contrôler». Plutôt que de présenter ses papiers, chacun

était invité à coller une pas-

tille sur sa carte d'accrédita-

Pas d'électricité

Dans la salle de presse, aux Patinoires, l'atmosphère a été tout sauf électrique pendant l'étape, vaguement suivie à la TV. «C'est beau votre région, avec ses châteaux», admettait le rédacteur en chef de «Cyclisme international», inquiet pour ses futures ventes et plus intéressé par le buffet offert aux journalistes que par le sprint d'arrivée. Dans les vestiaires, des photographes corrigeaient sur leur ordinateur portable la tonalité des images qu'ils allaient envoyer. Avant de repartir au-jourd'hui de La Chaux-de-Fonds, certains iraient loger à Lausanne, Bienne ou Berne. Drôle de vie...

Caravane pub L'autre tour à la Béroche

La caravane publicitaire, c'est un peu un tour dans le Tour. Le défilé de plus de 200 véhicules vantant les mérites des entreprises partenaires de la manifestation. Nous l'avons vue à Chez-le-Bart. passer Flashes.

14h40: premiers coups de klaxons dans la Béroche. Les voitures du PMU passent sur une route encore presque déserte. Au galop, évidemment.

15h12: émotion au sein du groupe de spectateurs massés à la station-service de Chez-le-Bart. «Ils arrivent». Mais ces cyclistes font aussi partie de la

15h15: difficile d'éviter le défilé, qui commence pour de bon. La plupart des véhicules arborent d'incroyables effigies, figures de proue et autres Diable. pièces montées. lorsque l'on paie entre 2 et 20 millions de francs français (selon que l'on est fournisseur officiel ou partenaire majeur), on a envie de frapper les regards.

15h20: à l'arrière, la course va vite. Devant aussi, l'allure est soutenue. Les voitures prennent juste la peine de ralentir. Les hôtesses distribuent force

sourires et gadgets. Les gosses se montrent habiles à la pêche. **15h30:** à l'évidence, le Tour

de France est une vitrine idéale, quel que soit le produit que l'on vend. Du café à la coiffure, en passant par l'assurance, le téléphone portable et la rillette (l'authentique, celle du Mans), la liste a tout de l'inventaire à la Prévert.

15h45: cette fois, c'est sûr, ils ont tous passé. Y compris le véhicule de Tourisme neuchâtelois. Y compris le monospace aux couleurs du T-shirt officiel, à vendre, contre 20 francs. Suisses, bien sûr.

15h45 toujours: les plus jeunes spectateurs font le bilan de la récolte de l'après-midi. Une casquette, une épinglette, une petite calculatrice. Et même, pour les plus chanceux, une cassette vidéo.

15h50: Damien, 14 ans, mordu de vélo, ne cache plus son impatience. La caravane publicitaire, il n'a rien contre, ça fait partie de l'ambiance du Tour, mais s'il est là, sous le soleil, c'est pour voir les cou-

16h13: les voilà, ces coureurs. Ils sont encore quatre de-

Stéphane Devaux



Les entreprises se bousculent pour être présentes sur le CHG | Tour de France. Et bien visibles. photo Devaux

AUTOUR DU TOUR

Voyage de noces

«Il m'a dit qu'il m'emmenait en voyage de noces en Europe» plaisante Margo. Son mari Steven et elle viennent d'Australie et suivent le tour de France, étape par étape de-puis le départ à Dublin. A Dublin, ces just maried ont attendu de 8h du matin à 6 h du soir l'arrivée des coureurs. Blottis depuis 13h dans l'embrasure d'une fenêtre le long du 1er-Mars, ils rêvent déjà de la baignade du soir./mad

Depuis Stuttgart

Edward et Shirley, de Manchester, essaient depuis cinq ans d'assister chaque année en direct à une des étapes du tours de France. Cette année, en vacances à Interlaken, le choix de l'étape s'est imposé de lui-même. Partis en moto de Stuttgart ce matin à 4h, Thomas et Berndt se sont installés autour de 14h dans l'embrasure de la fenêtre voisine. Ils sont bien sûr pour Ian Ullrich./mad

Chaleur latine

Du monde à midi déjà, davantage hier soir, en musique: les guinguettes et les tables installées au sud du Collège latin ont accueilli la foule escomptée. Mise sur pied par le comité d'organisation de l'étape, Gastro Neuchâtel et la Société de sauvetage, la fête a ressemblé furieusement à celle... qui se déroulera demain au même endroit à l'occasion du 1er Août. /pho



Un logo dangereux

Sourires en coin lors du montage de l'infrastructure d'arrivée. «La pharmacie est ouverte», précisait un panneau sur une vitrine. Dans une camionnette, un cageot frappé du logo «E.P.O.» attirait les regards. Aux armes d'un producteur de pastèques italien, il venait de servir à lid'innocents wiches... Il a fallu aussi retirer les affiches aux couleurs d'Expo.01. Le «x» du logo était nettement moins visible que les trois autres lettres...

«Des êtres exceptionnels»

Il a pratiqué la petite reine avec assiduité et a même suivi un entraînement avec Laurent Dufaux: «Si je m'étais bourré d'EPO, je n'aurais pas pour autant gagné une course, même amateur!», affirmait hier un jeune artiste-peintre neuchâtelois, sur les ondes de La Première. «Ces gars-là, ce sont d'abord des champions, des êtres exceptionnels, pas des drogués...» /pbe

Sonnez trompette?

Le souhait de Jean Cavadini avant d'embarquer pour la croisière des VIP? «Ne pas couler...» Près de 250 passagers, parmi lesquels 15 des plus gros sponsors de l'étape se sont régalés de tartes aux poireaux et sèches au lard. Claude-Alain Rochat avait emmené sa trompette. «Si l'occasion de présente, je joue la Marseillaise...». Trois télévisions permettaient de suivre l'étape. Certains invités étaient plus soucieux de bavarder. «Ceux qui payent s'intéressent plus à ce qui se passe sur l'écran que les autres», relevait un observateur./mad



LE TOUR DE FRANCE



SPÉCIALISTES DES





AUSSI

MAÎTRE OPTICIEN AV. L.-ROBERT 23 LA CHAUX-DE-FONDS

AVEC VOTRE

adidas arnette



CORRECTION

LEROY OPTICIENS LUCIEN ET ANNE-MARIE LEROY-VON GUNTEN RUE DES TERREAUX 5 NEUCHÂTEL TÉL. 032/724 57 57



BRIKO 4

OPTIQUE



KELLY, AGENT SPECIAL "BATIMENT", CHERCHE:

Pour diverses entreprises de la région

- carreleurs
- macons
- régleurs
- manœuvres de chantier
- peintres en bâtiments
- plâtriers
- ferblantiers
- monteurs en chauffage

Vous êtes motivés et disponibles rapidement pour des missions de moyennes à longues durées alors n'hésitez pas à contacter Fabien Guinchard pour de plus amples informations sur ces postes vacants.



VOUS N'IMAGINEZ PAS GITROEN PEUT FAIRE

POUR VOUS. 仌 CITROËN

Fr. 29.960.-(net, TVA 6.5% incl.)

Vous économisez Fr. 5.100.-

CITROËN

Apollo Neuchâtel 2022 BEVAIX Tél. 032 / 847 0 847

KELLY, AGENT SPECIAL "TECHNIQUE", CHERCHE:

Pour des places fixes et temporaires plusieurs

MONTEURS ÉLECTRICIENS

INSTALLATEURS SANITAIRES MONTEURS

EN CHAUFFAGE FERBLANTIERS COUVREURS MENUISIERS

Nous cherchons également des aides avec expérience dans les domaines ci-dessus.

M. Fleury attend votre appel au 729 80 80.

KELLY, AGENT SPECIAL "BUREAU", CHERCHE:

Afin de faire face à de nombreuses demandes de nos clients, des sociétés internationales et nationales sise dans la région neuchâteloise, des

- **Employées de commerce** (fr./all. ou all./fr.)
- Employées de commerce (fr./all./angl.)
- Secrétaire-téléphoniste (s/all./fr./angl.)
- Assistante dpt finance (fr./angl./ital.)
- Assistante de direction (fr./angl./all.)

Vous êtes motivées par un changement de situation, ou tout simplement par la recherche d'un emploi correspondant à vos ambitions, alors n'hésitez pas d'envoyer votre dossier complet de candidature à l'attention de Tania Aintablian. qui le traitera en toute confidentialité.

Rue St-Honoré 2, 2000 Neuchâtel, 032/729 80 80

KELLY, AGENT SPECIAL "TECHNIQUE", CHERCHE:

Pour des POSTES FIXES, plusieurs

MECANICIENS DE PRÉCISION

(Usinage convetionnel, prototypes)

MÉCANICIENS CNC

(Tournage, fraisage)

MÉCANICIENS MONTEURS

MÉCANICIENS ELECTRICIENS

(Montage, câblage, entretien)

SERRURIERS CONSTRUCTEURS CONSTRUCTEURS D'APPAREILS **INDUSTRIELS** (SERRURIERS

DE CONSTRUCTION) Rémunération intéressante pour personne capable et motivée.

Contactez sans tarder, M. R. Fleury pour fixer un rendez-vous.

Hôtel-Restaurant



INVITATION

28 chambres tout confort 2 salles de séminaires Restaurant de 80 places

Pour les visites renseignements:

Rue Pourtalès 5-7 - 2000 Neuchâtel Tél. 032 / 724 01 51



TV / VIDEO / HI-FI CONSEIL / VENTE / SERY LITTORAL-CENTRE 2016 CORTAILLOD

TÉL. 032 841 47 47 FAX 032 841 47 57

157349-599





La précision extrême

NOTRE OFFRE



Offrez à vos yeux un plaisir télévisuel sans papillotements: le téléviseur de Philips avec technique 100 Hz, écran de 70 cm pour le bonheur des yeux.

AUTOUR DU TOUR

Comme chaque année, les vendeurs sévissent aux étapes du Tour. Un spectateur germanophone a ainsi payé 30 francs suisses pour deux malheureux nougats. Ou plutôt le

vendeur a carrément pris dans le porte-monnaie de son

pigeon les billets de banque

convoités. La victime a assuré

les policiers français qu'il

garderait - plutôt que de les

manger – les deux friandises comme pièces à conviction...

Trente francs les deux nougats

La Chaux-de-Fonds Tout est prêt pour la petite boucle en ville

sible, 300 Chaux-de-Fonniers ont assisté de la place de la Carmagnole à l'arrivée du Tour à Neuchâtel. Entre hier soir et l'aube, on a préparé le départ d'étape de ce matin.

Robert Nussbaum

«On a frissonné pendant un petit moment», avouait hier le président du comité d'organisation local chaux-de-fonnier Raymond Lanfranchi, avant l'arrivée sur l'avenue du 1er-Mars, diffusée sur écran géant à la place de la Carmagnole. A cause des problèmes finan-ciers que l'annulation de l'étape neuchâteloise du Tour aurait provoqués, mais aussi

levé le défi d'accueillir le Tour, aujourd'hui au départ de La Chaux-de-Fonds.

La victoire d'étape de Tom Steels a été vécue avec un brin de sérénité retrouvée aux tables montées sur la place. Pas d'enthousiasme débordant, mais de l'intérêt et un zeste de fierté tout de même. Trois cents environ à l'arrivée, une moitié des spectateurs est restée ensuite pour l'apéro et les grillades servis par Top-Cycle, et pour apprécier la démonstration du vice-champion du monde 1994 de vélo-trial, Dave Rollier. Démonstration impressionnante.

«Je crois que la fête sera belle », a dit encore Raymond Lanfranchi, pour qui les couen pensant à l'élan brisé de reurs allaient passer une nuit

tranquille en Suisse. «S'ils ne ville a été dégagée pour acveulent pas rentrer en France, on peut leur proposer un critérium dans le canton», a-t-il plaisanté.

La fête d'aujourd'hui s'est préparée hier soir et ce matin à l'aube. En fin d'après-midi hier, on a posé les barrières le long de l'avenue Léopold-Robert et à certains passages de la petite boucle que le Tour fait à 11h au départ de Léopold-Robert 9-10 dans la ville ancienne (Balance-Puits-Parc-Balancier, puis Léopold-Robert-rue du Locle). On s'attend à voir plus de monde là où le peloton passe à petite vitesse (10-15 km/h), qu'au départ réel aux Eplatures (11h09). Le village a pris forme devant Espacité. Toute l'enclave du Tour au centrecueillir les véhicules du Tour, propriétaire du lieu l'espace d'une demi-journée. La police était en opération toute la nuit. Les six ou huit hélicoptères de la Grande boucle ont atterri aux Eplatures.

Le village ouvre ce matin vers 8h, mais on y pénètre qu'accrédité. La caravane publicitaire (plus de 200 véhicules) arrive par le Grand-Pont, stationne dès 7h à la gare aux marchan-dises et s'ébranlera déjà vers 9h30. C'est confirmé: elle précédera les coureurs dans le circuit de la ville ancienne. Les coureurs viennent s'inscrire au départ entre 9h50 et 10h50 sur le podium monté en face de la Grande-Fontaine où une estrade est préparée pour le public. Animation: Dave Rollier,

cor des Alpes, lancer du dra-

On ne sait combien de visiteurs débarquent ce matin pour assister à ce départ de la 19e étape du Tour, mais la foule hier à Neuchâtel laisse penser qu'il devrait y avoir du monde. Le commandant de la police locale Pierre-Alain Gyger est confiant: le dispositif (double aire de parking autour de la place des Forains et de Polyexpo, transport au centreville en bus-navette) devrait fonctionner, si le public est discipliné. Pour intervenir rapidement dans une ville quasi coupée en deux, les premiers secours ont déménagé leur caserne devenue bicéphale rue du Marais et à la hauteur de l'usine électrique de Numa-



taine massés devant un écran à Chez-le-Bart. Les quatre coureurs échappés s'apprêtent à entrer en territoire neuchâtelois lorsque Bertrand Duboux annonce une page de pub. Réaction indignée du groupe: «Ah non, pas juste au moment où ils arrivent chez nous...» Page pub il y a bien eu, mais assez brève pour ne pas occulter la Béroche. Ouf!/sdx

Tifosi: où étiez-vous?

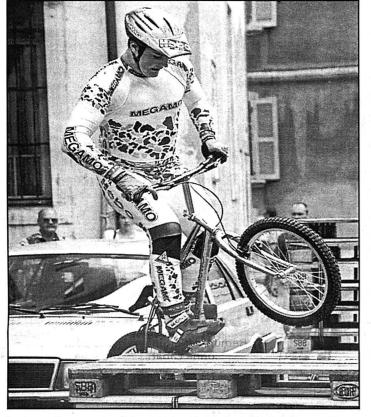
Partis du Tessin à 7h, Igor, Sandro et Marco sont arrivés avec des drapeaux italien et suisse. «On ne fait pas de différence...» Sinon, les tifosi? Si les Italiens de la région étaient nombreux, peu semblent avoir quitté la Péninsule pour venir applaudir Pantani à Neuchâtel. Le seul couple croisé hier passait ses vacances au chef-lieu... /chg-



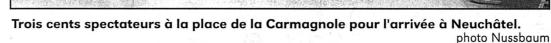
Après l'arrivée du peloton à Neuchâtel, une foule compacte s'est réunie devant l'hôtel Beaulac, où descendait l'équipe de Ian Ullrich et Bjarne Riis (photo Marchon). Des jeunes gens surtout avaient préparé crayon et papier pour demander au champion allemand un autographe. Seul doute: «Nous ne savons pas si Ullrich a déjà gagné sa chambre ou s'il doit encore arriver...» /ssp

Le salut d'Adolf Ogi

«Ici à Neuchâtel, dans cette République, vous êtes à l'abri», a lancé le ministre des sports Adolf Ogi, hier, aux dirigeants du Tour de France. Allusion aux tracas judiciaires des derniers jours. Félicitant les organisateurs locaux et la Grande Boucle, le conseiller fédéral a assuré que *«le sport n'est pas pourri»*. Mais il a encouragé le directeur du Tour Jean-Marie Leblanc à «saisir cette chance de nettoyer» le cyclisme. /axb



Impressionnante démonstration de vélo-trial par Dave



Comité neuchâtelois «Nous avons contribué à la régénération du Tour»

«Pour celles et ceux qui ont Neuchâtel pour suivre l'événe-avions la gorge nouée. Ce soir, availlé à l'organisation de ment en direct, dont un pelo-en revanche, nous avons l'imtravaillé à l'organisation de l'événement, il y a ce soir un lagement, hier à l'issue de amorti.» arrivee des cyclistes à Neuchâtel. Il avait de quoi.

ton débouler à 73km/h sur sentiment de forte libération.» l'avenue du 1er-Mars. «C'est Jean Cavadini, président du une récompense pour nous. comité d'organisation neuchâ- Nous pouvons considérer que telois, ne cachait pas son sou- notre investissement a été

Pas d'optimisme béat, tou-

pression d'avoir un peu contribué à la régénération du

La société du Tour de France n'a pas été avare d'éloges à l'égard des Neuchâtelois. Bernard Hinault a afsonnes étaient hier amassées à ciles. Ce matin à 11h20, nous voir le sport «reprendre le des- cun incident n'est à signaler.

sus.» Big boss du Tour, Jean-Marie Leblanc a, pour sa part, parlé de «rafraîchissement»: «C'est avec Neuchâtel que j'ai

telois ont été félicités pour la qualité des services de sûreté, police en tete. Il faut en effet hâtel. Il avait de quoi. tefois: *«Nous gardons en mé*-firmé, selon Jean Cavadini, noter que pour ce qui a trait à Entre 30.000 et 40.000 per-moire quelques épisodes diffique c'était un soulagement de la conduite de la course, au-

un public un peu plus nombreux - entre 40.000 et 50.000 retrouvé le repos.» spectateurs. Ils étaient une di-Dans la foulée, les Neuchâzaine de milliers de moins hier sur le tronçon neuchâtelois. «J'imagine que certaines personnes n'ont pas voulu s'asso cier à un événement qu'ils considéraient comme un peu biaisé, voire noirci.»

Certes, les organisateurs neuchâtelois avaient tablé sur

Sécurité et transports Les pompiers ont eu plus chaud que les policiers

Entre policiers profession- agi plutôt calmement à ce dénels, volontaires et membres de la protection civile (PCi), 738 personnes exactement avaient été mobilisées pour assurer la sécurité et régler la circulation entre Vaumarcus et Neuchâtel. Sans compter le personnel du Service d'incendie et de secours (SIS) de la Ville. Tous ont pu pousser hier soir un grand soupir de soulagement: la journée s'était déroulée sans incident majeur.

Seule vraie chaleur, dans tous les sens du terme: alors que les coureurs traversaient Auvernier, des bottes de paille prirent feu pour une raison indéterminée place Numa-Droz. Heureusement, une équipe du SIS postée au sud du parcours parvint à éteindre l'incendie. Selon un membre de la PCi posté sur place, la foule a rébut de sinistre auquel le vent aurait pu donner des proportions plus importantes.

Les ambulances du SIS

ont par ailleurs secouru quatre personnes victimes de malaises dans la zone d'arrivée.

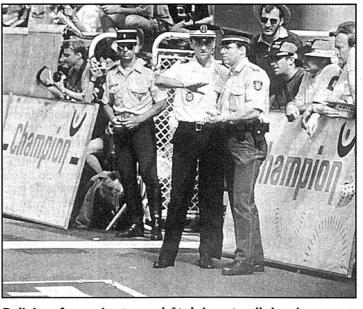
A Neuchâtel même, 160 personnes s'occupaient de la seule sécurité du parcours. C'est sans doute là que policiers français et neuchâtelois ont le plus travaillé ensemble. Les premiers, plus habitués à ce genre d'événement, donnant aux seconds indications ou directives.

Des deux côtés, on a déclaré que cette collaboration s'était fort bien passée. «Nos confrères suisses ont remarquablement travaillé, notamment pour le jalonnement du

parcours», relevait un agent français.

Au poste de commandement spécial de la police comme aux Transports publics du Littoral neuchâtelois (TN) et aux CFF, on a senti que le public a attendu d'être sûr que l'étape serait disputée dans les règles de l'art pour se rendre à Neuchâtel. Et pour, en particulier, utiliser largement le système de navettes lacustres mise en place entre Serrières et le port de la ville.

Du côté des parkings enfin, celui de Monruz a, logiquement, été plus utilisé que ceux mis en place à Colombier: à l'ouest de Neuchâtel, on s'est visiblement dit qu'on pouvait tout aussi bien regarder passer les coureurs sur place plutôt que lors du sprint final.



Policiers français et neuchâtelois ont collaboré pour assurer la sécurité du parcours. photo Pauchard



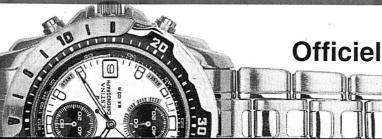
LE TOUR DE FRANCE

PUBLICITÉ





Chronométreur









Horlogerie



Bijouterie

Temple-Neuf 11 Neuchâtel

157425-599

A l'achat de ce scooter recevez un Natel Nokia 5110 d'une valeur de Fr. 499.- GRATUITEMENT. En partenariat avec ECS NEUCHÂTEL



LOOK EXTREME,

Rue de Neuchâtel 6 **2034 PESEUX** Tél./Fax 032/731 18 32

Facilité de paiement et financement pour les personnes à l'AVS, Al et chômage





Rue Saint-Honoré 2, Neuchâtel Fabien Chételat. **Tél. 032/725 95 95**

Carte d'été

Fricassée de chanterelles fraîches, riz et salade verte ..Fr. 19.50 Melon et jambon cruFr. 17.-Salade niçoiseFr. 15.50 Carpaccio de bœuf et copeaux de parmesanFr. 18.50 Vitello tonnato......Fr. 19.-Assiette fitness: crudités avec

ailerons de pouletFr. 15.-

- entrecôte parisienneFr. 22.-

 escalope de veauFr. 26.et bien d'autres spécialités



Garage LaCroix

2022 Bevaix - Tél. 032/846 12 12 - Fax 032/846 13 13



La nouvelle Primera (Limousine et Wagon) dès Fr. 24.490.-



La nouvelle Almera dès Fr. 18.990.-

Service gratuit durant 3 ans valable du 15.5. jusqu'au 31.10.1998 (immatriculation)

Deux fois et demie le tour de la terre sans payer les services





Votre agent NISSAN pour le bas du canton

Concours d'été Deuxième lauréate!

«Destination France»: c'est le titre de notre grande série estivale qui, du 13 juillet au 13 août, emmène nos lecteurs à la découverte de richesses naturelles, culturelles et gastronomiques françaises qui méritent d'être mieux connues. C'est aussi le titre du grand concours lié à cette série, concours qui suscite un engouement certain, puisque plus de 3000 réponses nous sont parvenues cette semaine.

Chaque page est accompa-gnée d'un bulletin de participation avec une question. A la fin de chaque semaine, vous groupez les bulletins et vous les faites parvenir au journal: les envois comportant les réponses exactes participent à un tirage au sort.

Le tirage au sort a désigné, comme lauréate de la deuxième série, Corinne Roulin, de Cortaillod, qui rem-porte donc le prix offert, soit des chèques Reka pour une valeur totale de 300 francs.

Il reste encore trois tirages pour 300 francs de chèques Reka par semaine. En outre, tous les bulletins reçus depuis le début du concours participeront à un super tirage au sort final qui désignera les vainqueurs du concours de l'été de Romandie-Combi. De nombreux week-ends dans différentes régions de France sont en jeu. Dès lors, que la course continue: à vos crayons et bonne lecture! / réd.

Cortaillod Orgue et trompette

Heure musicale d'été ce dimanche, 2 août, à 20h30, au temple de Cortaillod, en compagnie du trompettiste Patrick Lehmann et de l'organiste Bernard Heiniger.

Natif de La Chaux-de-Fonds, le premier poursuit parallèlement une carrière de concertiste (notamment avec le Quatuor Novus), chef d'orchestre, jazzman et pédagogue. Quant au second, organiste de l'Eglise française de Bienne et professeur, il est aussi fondateur du Concours suisse de

l'orgue. A leur programme, ils ont fait figurer des œuvres de Frescobaldi, Torelli, Scarlatti, Mozart, Bach et Telemann.

Rubrique District de Boudry

Stéphane Devaux Case postale 140 2017 Boudry

Tél. 032) 842 11 41 Fax: (032) 842 51 76

AVIS TARDIFS la veille de parution jusqu'à 21 h 00 nise des textes:

PUBLICITAS L'EXPRESS tél. 032 / 729 42 42 fox 032 / 729 42 43 fox 032 / 725 00 39

Petit-Cortaillod place du Port 31 juillet dès 18h00 Fête Nationale grands feux d'artifices,

animation, grillades

Samedi 1er août - 10h00 CULTE

AU TEMPLE DU BAS pasteur Claude Monin

Festival Neuchâtel entre à nouveau dans la danse

Dès dimanche et jusqu'au vendredi 7 août, les planches du théâtre de Neuchâtel vibreront sous les déhanchements des artistes du Neuchâtel Dance Festival. Avec une innovation, le Swiss Cho-réo Space, et le traditionnel stage international.

Cinq spectacles, dont le «pla-teau libre» du Swiss Choréo Space, seront à l'affiche de la sixième édition du Neuchâtel Dance Festival. Entre flamenco, danses afro-occidentales ou one man show, les chorégraphies promettent d'être variées.

Dimanche 2 août, 20h30. Deux spectacles ouvriront le bal: Romano Carrara, suivi de la compagnie Dansaveur. Le premier est un artiste suisse, qui mêle dans son one man show danse, pantomime, jonglerie et humour. Son but: transmettre sa joie de vivre et son dynamisme à un public auquel il souhaite faire oublier ses tracas quotidiens. Après l'entracte et en première suisse, la compagnie française Dansaveur virevoltera sur le thème de «Hé l'artiste, c'est combien?». Une chorégraphie en sorte de feu d'artifice de couleurs, de formes et de styles, dirigée par Alberto Almeida Junior.

Mardi 4 août, 20h30. Soirée Flamenco! Avec «El canto nomada», la compagnie Flamencos en route commencera par un flamenco stylisé et sans musique, jusqu'à ce qu'interviennent le piano, les chœurs et la voix de Carmen Limares. La chorégraphe du spectacle, Brigitta



La compagnie Dansaveur se produira dimanche soir. Au programme: «Hé l'artiste, c'est combien?»

Luisa Merki, justifie son approche contemporaine de cette danse: «Aussi longtemps que l'on touche le nerf du flamenco, les tendances traditionnelles et nouvelles peuvent et doivent coexis-

Mercredi 5 août, 17h30 et 20h30. Grande innovation du Neuchâtel Dance Festival, le Swiss Choréo Space permet à huit jeunes chorégraphes, lauréats d'un concours organisé en juin, de s'exprimer dans le cadre d'un «plateau libre». Parmi les

huit chorégraphies présentées mercredi (neuf en comptant celle d'une invitée spéciale américaine), se mélangeront des créations suisses, portugaise, sud-coréenne et italienne.

Vendredi 7 août, 20h30. Une compagnie, celle de James Carles, mais deux chorégraphies, au croisement des cultures africaines et occidentales. Présenté en première suisse, «Le signe du mauvais sang» raconte l'histoire d'un homme ordinaire qui se laisse rattraper par ses souvenirs

d'enfance. Dans «Jeux d'adultes», un couple modeste s'en prend à un couple aisé et à une jeune fille cupide.

Stage international de danse. Organisé parallèlement au festival, le traditionnel stage de danse, qui fête son 25e anniversaire, se déroulera du 2 au 8 août dans les salles de gymnastique de la Maladière et de Pierreà-Mazel. Il réunira des élèves et des enseignants venus du monde

Frédéric Mairy

Cressier Cure de jouvence pour les murs de la paroisse catholique

La cure de la paroisse catholique de Cressier vient de subir un lifting. Elle en avait grand besoin. En effet, le toit fuyait en différents endroits. Un inventaire des travaux urgents à effectuer dans l'en-semble de l'immeuble a été fait.

Résultat des investigations: il fallait non seulement refaire le toit, mais la ferblanterie également. Et pendant que les échafaudages étaient en place, il était opportun de repeindre aussi la façade. Le devis de réde paroisse, a été accepté à l'unanimité.

Il n'y a pas eu de mauvaises surprises pendant les travaux. Les chevrons étaient encore en bon état et tout s'est déroulé normalement. Il n'y a donc aucun dépassement à craindre. On a profité encore d'ouvrir une porte-fenêtre pour permettre l'accès au jardin depuis la cuisine et de remplacer les fenêtres, complètement détériorées, sur le côté ouest. Le coût de ces dernières sera affecté au compte d'entretien or-

Intérieur: ces prochaines années

Quant à l'entretien de l'intérieur de la bâtisse, il se fera progressivement dans les années à venir. Ces frais de rénovation de la cure, à la charge de la paroisse catholique de Cressier, sont comptabilisés séparément et n'ont rien à voir novation, s'élevant à environ avec les récents travaux de ré-100.000 francs, soumis en novation de l'église Saint-Martin. Jusqu'à présent, la moitié des frais engagés pour les réparations concernant l'église ont pu être remboursés et cela, en partie grâce à la générosité des villageois.

Le Conseil de paroisse et la commission des immeubles espèrent pouvoir encore compter sur la bonne volonté des



Le toit de la cure a été refait, l'intérieur sera rénové progressivement ces prochaines années. photo Radja

Vaumarcus Le Camp traitera d'un thème d'actualité: la tolérance

La tolérance et l'espérance ont-elles encore une réelle dimension à l'aube du XXIe siècle? Correspondent-elles vraiment au message biblique? Le Camp de Vaumarcus, qui débute dans une semaine, étudiera ce thème au travers d'exposés et de tables rondes. Inscriptions jusqu'à demain.

C'est demain samedi, 1er août, qu'échoit le délai d'inscription pour le Camp de Vaumarcus, qui aura lieu du 8 au 13 août. Le thème, cette année, en sera «Espérance et to-

lérance», thème considéré par les organisateurs comme étant d'une brûlante actualité, puisqu'il s'inscrit dans un contexte de globalisation, de progrès technologiques et de remise en cause de la paix so-

Afin d'explorer cette problématique et de l'étudier dans une perspective qui se veut nouvelle et originale, le Camp de Vaumarcus a fait appel à des spécialistes de la formation des adultes, ainsi que des personnes établissant des contacts avec des croyants d'autres religions ou avec des

personnes dépendantes. Le culte du dimanche matin 9 août sera présidé par un pasteur représentant le Service chrétien en Israël.

Plusieurs conférenciers présenteront des exposés durant cette semaine. Ce même dimanche, à 14h30, le mathématicien André Braichet s'exprimera sur le thème «Le voyage, initiation à la tolérance et miroir de soi-même». Mercredi, à 14h, Francis Rapin, secrétaire général de la Croix-Bleue romande, parlera de «Tolérance et non-exclusion face à la personne dépendante». Jeudi matin, 13 août, une table ronde mettra un terme à ce camp.

Un concert de flûte et clavecin (dimanche à 17h), ainsi que différentes activités de réflexion et de divertissement sont aussi prévus au cours de ces six jours sur les hauteurs du lac de Neuchâtel.

SDX

Inscriptions au Camp de Vaumarcus: Rémy Bon-jour, La Neuveville. Responsable du camp: Paul-Ernest Racine, Le Landeron, 751 21 57.

AVIS TARDIFS

Remise des textes: jusqu'à 17 h 00:

PUBLICITAS

tél. 032 / 729 42 42 fax 032 / 725 65 01 fax 032 / 729 42 43 fax 032 / 725 00 39



arrive... Tres représentations: mercredi 5 août

Le Cirque Monti

à Colombier, 15h et 20h15 Un spectacle différent, mis en scène par le clown Dimitri

secrétaire fr/angl/all dès le 5.08.98. Kelly Services. Tél. (032) 729 80 80

Plage d'Auvernier Auvernier et Colombier fêtent le 1er Août

Dès 11h00 Grillades - Glaces - Boissons

> Après-midi Jeux pour les enfants Dès 20h00

Danse avec «Dodo» Org: Les juniors du F.C. Auvernier

MARCHÉ **DE NEUCHÂTEL**

nous informons notre clientèle que pour des raisons de Fête nationale,

le marché du samedi ler août est avancé

au vendredi 31 juillet 158064-376

Heure musicale d'été

Temple de Cortaillod Dimanche 2 août 1998

à 20h30 Patrick Lehmann, trompette



Rendez-vous à 9h30 à la Tour de Diesse, rue du Château 6 à Neuchâtel

Adulte Fr. 8 .- / enfant Fr. 3 .-

L'EXPRESS Nous informons

nos fidèles lecteurs et notre aimable clientèle qu'en raison de la

Fête Nationale <u>vexpress</u>

ne paraîtra pas le samedi

1er août

2001 Neuchâtel

Lundi:



Rendez-vous à 9h30 à la Tour de Diesse, rue du Château 6 à Neuchâtel Adulte Fr. 8.- / enfant Fr. 3.- 155409-376

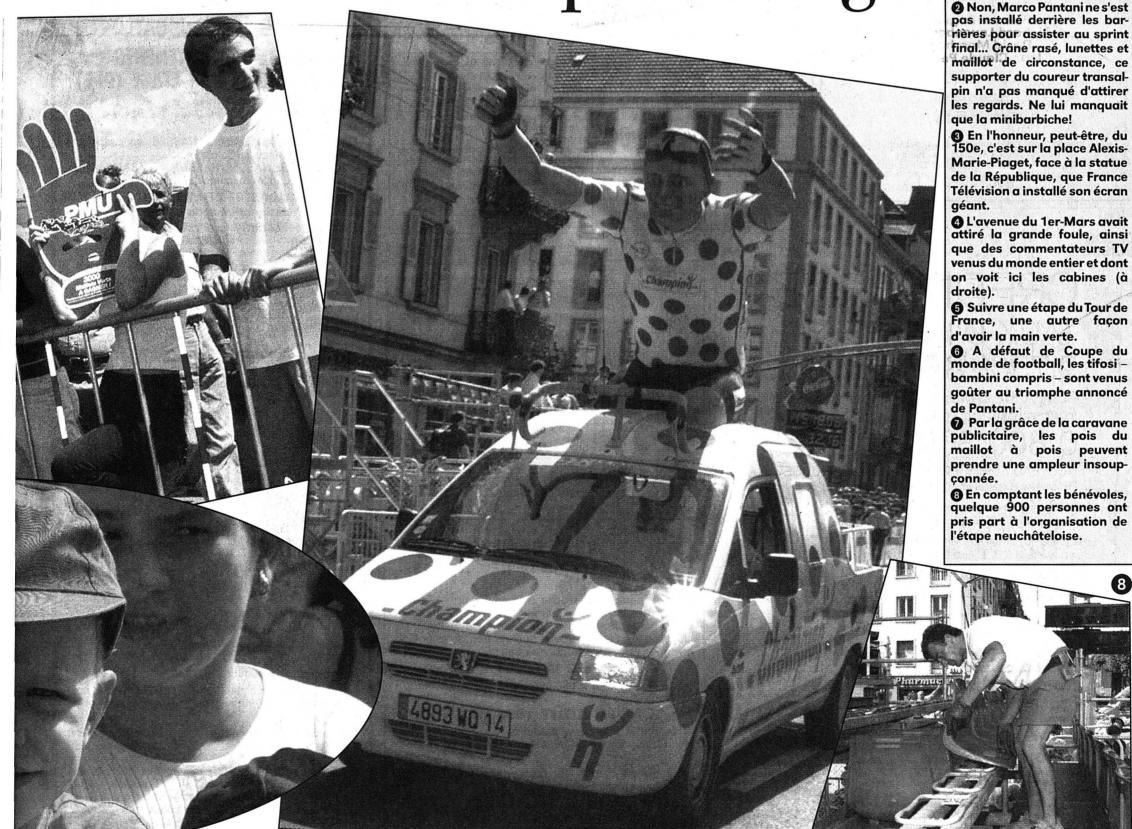


• C'est à partir de 5 heures, hier matin, que l'avenue du

1er-Mars s'est peu à peu transformée en ligne d'arri-



ı faisait un Tour... par l'image?





mobile Gratuit: Bosch DUAL-Com 738

swisscom

 Technologie de pointe Dualband Emploi simple, grandes touches Pas d'abonnement – NATEL[®] easy

Valeur du Natel 598.-Kit NATEL easy y compris crédit convers. de 80.- 120.-

Votre gain 718.- Mobilité sur toute la ligne chez Mitsubishi: un Natel gratuit à l'achat des modèles suivants: Colt, Lancer Wagon, Carisma, Galant, Space Runner/ Wagon/Gear, Pajero, Eclipse, 3000 GT et utilitaires L200, L300, L400 ou Canter. Natel dernier cri avec kit NATEL easy: valeur 718.-

(sans accessoires). Et des offres spéciales pour un été plus chaud que jamais!

(Voitures neuves seulement - sur contrat et immatriculation - clientèle privée pendant la durée de la promotion.)



CONCESSIONNAIRE DIRECT: Neuchâtel: Garage Pierre Wirth, Faubourg de la Gare 9, 032/721 31 31

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: Cornaux: Garage Roger Peter, 032/757 17 57; La Neuveville: Garage de Grenétel, 032/751 18 50; Neuchâtel: Espace Automobile, 032/731 13 31; Neuchâtel: Garage D'Amico-Villanova, 032/731 49 09; Sonviller: Garage Roth, 032/941 15 38; St-Sulpice: Garage du Pillial, 032/861 45 84; Thielle-Wavre: Simsek SA,

Véhicules Utilitaires: St. Blaise: Garage Claude Facchinetti, Rte de Soleur 2, 032/753 60 22

MMC Automobile AG, Steigstr. 26, 8401 Winterthour, tél. 052/208 25 00, fax 052/208 25 99 EFL Erb Finanz+Leasing AG, Winterthour



Réservé pour votre annonce. Un appel suffit: Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43

PUBLICITAS

CRÉDIT PRIVÉ

9,75 % SEULEMENT

TÉLÉPHONE GRATUIT 24 HEURES SUR 24

NOUVEAU SUR INTERNET: CALCUL DU BUDGET

Personnalisé et on-line! http://www.credit-suisse.ch/credit-prive

annuel effectif 9,75 %. Frais totaux pour 12 mois = CHF 256.-.

NPA/Localité:

État civil:

Date:

Le demandeur de crédit autorise le CREDIT SUISSE à utiliser ces données

Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer

tous les renseignements nécessaires auprès des offices compétents.

le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du

pour examiner la demande et pour s'adresser à la ZEK ainsi qu'à rechercher

Domicilié ici depuis:

Revenu net CHF:

Appelez-nous ou envoyez le coupon au CREDIT SUISSE,

Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 032/720 98 95

Remboursement du montant net et des frais totaux en

12 mensualités équivalentes.

Crédit désiré CHF:

Date de naissance:

canton de Neuchâtel).

Nom:

Rue/N°:

Tél. privé:

Nationalité:

Loyer CHF:

Signature:

Mensualités env. CHF:

Exemple de tarif: montant net CHF 5000.-. Taux d'intérêt

TAUX D'INTÉRÊT:

COMPAREZ SANS TARDER!

0 800 800 100

CREDIT

EXPÉDITION SAHARA MAURITANIEN

en véhicule 6x6. 20 décembre 98 au 10 janvier 99.

10 janvier 99 au 15 février 99.

Particulier cherche 2 participants/es pour se joindre à l'équipe. 629609-11

Tél. (021) 963 56 85, le soir dès 19 h.

793123-110

Pour ses 53 ans, si vous le reconnaissez, prenez 1 bouteille

et venez faire santé avec lui le 1er août dès 11 h à Chaumont

Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

OVRONNAZ - VALAIS

A vendre

- dans nouvel immeuble de 7 appartements
- à 100 m du centre thermal
- situation et vue superbes prise de possession juin 1999
- possibilité de visiter le même immeuble actuellement en voie de finition
- vente directe du constructeur

21/2 pièces de 60 m², grand séjour avec cheminée et cuisine équipée, une chambre à coucher une salle de bain, grande terrasse de 29 m² Fr. 185 000.-

31/2 pièces de 82 m², grand séjour avec cheminée et cuisine équipée, 2 chambres à couche une salle de bain, grande terrasse de 29,5 m² Fr. 233 000.-

Un garage fermé + une place couverte Fr. 30 000.-

TOP IMMOBILIER, 1911 Ovronnaz Tél./Fax 027/306 78 01 079/214 02 68

Les Hauts-Geneveys à vendre

VILLA de 2 appartements

Vue panoramique.

Faire offres sous chiffres H 132-31351 à Publicitas S.A., case postale 2054. 2302 La Chaux-de-Fonds.

A CORCELLES

Situation exceptionnelle, calme, vue panoramique. Proche des transports publics.

spacieux 21/2 pièces

avec jardin

Fonds propres:

Fr. 35.000.-

Coût mensuel:

Fr. 710.- + charges

Construction très soignée. Finitions de qualité.

032/724 22 52

Entre Martigny et Sion (VS)

particulier vend à un quart d'heure sortie auto route (alt. 1200 m), accessible toute l'année

habitation chalet

comprenant cuisine, salle à manger, séjour avec cheminée, 2 chambres, douche-WClavabo, cave.

Le tout dans un état impeccable, situé sur un terrain de 1350 m² très bien aménagé, pelouse, forêt, cabane de jardin, vue, soleil, tranquillité, promenade, etc.

Prix: Fr. 175 000.-. Habitable tout de suite Natel 079/214 04 76 ou tél. 027/306 62 20

036-478675/ROC

CHAMBRES

Façades d'isolation en ALU

diverses couleurs pour nouvelles constructions et transformations

Volets en ALU. H. Brühlart, Courtion Tél. + Fax 026/475 36 32.

A louer



gestion immobilière sa Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86

A Neuchatei **Quartier Beaux-Arts** pour date à convenir

chambre meublée

Fr. 250.- + charges.

Libre dès le 1er août 1998.

AVIS OFFICIELS



VILLE DE NEUCHÂTEL SERVICE DE L'ÉLECTRICITÉ

Afin de permettre la pose de canalisations électriques entre la rue de Champréveyres et la nouvelle station du chemin des Vignolants, le Service de l'électricité, d'entente avec la Direction de la police, informe les habitants du quartier que la

RUE DES VIGNOLANTS

du N° 6 à 33 sera totalement fermée à la circulation dès le

LUNDI 3 AOÛT 1998 DÈS 7 H

et ceci pour une durée d'environ 5 à 8 jours (selon les difficultés rencontrées lors du creusage de la

Nous prions les riverains de bien vouloir se conformer à la signalisation de chantier.

D'avance nous vous remercions et vous assurons de mettre tout en œuvre afin que ces travaux soient

exécutés dans les plus brefs délais.

rendez-vous avec l'office des poursuites. Les articles susmentionnés seront vendus en bloc.

au Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Office des poursuites Le préposé : M. Vallélian

OFFICE DES POURSUITES DE NEUCHÂTEL

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES D'UN APPARTEMENT EN PPE

Date et lieu des enchères: Jeudi 20 août 1998 à 9 h, Office des poursuites, rue des Beaux-Arts 13, salle des

ventes, 2º étage, 2000 Neuchâtel. Débiteur(s): ARANA-MARIA Sheila Myriam, née le 01.03.1942, fille de David, actuellement domiciliée à Barranquilla (Colombie); adresse exacte inconnue.

CADASTRE DE NEUCHÂTEL

Parcelle 12230/J: Plan folio 124, AU PETIT CHAU-

52/1000 de part de copropriété sur l'immeuble N° 10991.

Avec droits spéciaux sur les locaux suivants:

Niveau:

3°: Appartement centre-est de trois chambres, une cuisine, une salle de bains-W.-C., une douche-W.-C., un hall, un balcon 112 m² plus le local annexe suivant:

3°: Annexe J1, une cave 3 m2. Surface totale indicative 115 m².

Estimations:

cadastrale de l'expert

Fr. 315.000. - 1998 Fr. 275.000.- 1998

M° Jean-Claude Schweizer, avocat, avenue de la Gare 1, 2001 Neuchâtel, au bénéfice d'hypothèques légales inscrites selon l'article 712i CC. Dépot des conditions de vente, de l'état des charges et du

Vente requise par la communauté des copropriétaires La

Résidence Chaumont, 2067 chaumont, représentée par

rapport de l'expert : 7 août 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'Office des poursuites (032)

Visite le vendredi 14 août 1998 à 14 h sur rendez-vous avec l'Office des poursuites.

Neuchâtel, le 31 juillet 1998

Office des poursuites de Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

157818-122

OFFICE DES POURSUITES DE NEUCHÂTEL

VENTE: APPARTEMENTS EN PROPRIÉTÉ PAR ÉTAGE (PPE)

Date et lieu des enchères: Jeudi 20 août 1998 à 9 h 45, Office des poursuites, rue des Beaux-Arts 13, salle des ventes, 2° étage.

Débiteur(s): Carlos Alberto NASSER, adresse exacte inconnue, Barranquilla/Colombie.

Claudia Patricia NASSER-HASBUN-LOMBANA, adresse exacte inconnue, Barranquilla/Colombie.

CADASTRE DE NEUCHÂTEL Désignation de la parcelle : Parcelle Nº 12235/O: folio 124, 39/1000, AU PETIT

CHAUMONT sis

LA RÉSIDENCE CHAUMONT. à 2067 Chaumont.

84 m² **Immeuble**

84 m² 88 m²

Total surface

Estimations: cadastrale 1998 Fr. 236.000.de l'expert 1998 Fr. 202.500.-

CADASTRE DE NEUCHÂTEL Désignation de la parcelle:

Parcelle N° 12234/N: folio 124, 39/1000, AU PETIT **CHAUMONT** sis

LA RÉSIDENCE CHAUMONT, à 2067 Chaumont.

Total surface 88 m² **Estimations:**

cadastrale 1998 Fr. 236.000.de l'expert 1998 Fr. 202.500.-

Désignation de l'article de base

Immeuble

Article nº 10991 LA RÉSIDENCE CHAUMONT, à Chaumont.

Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en hypothèque légale art. 712i CC, hypothèque légale art. 712i CC rang.

Dépot des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert : 7 août 1998.

Renseignements auprès de l'Office des poursuites de Neuchâtel au 032/889 41 68. Visite le vendredi 14 août 1998 à 14 h, sur place, sur

Aucun droit de préemption (art. 712 c CCS) n'est annoté copropriété.

La Direction

Le Mont-de-Buttes Jeunes musiciens réunis pour deux semaines au vert

moniteurs leur a concocté un

programme alléchant, à

l'image de ce que doit être un

camp d'été. Répartis selon

l'instrument qu'ils jouent, les

35 participants vivent leur sé-

jour au sein du même petit

L'Association cantonale des musiques neuchâteloises (ACMN) est à nouveau partie au Mont-de-Buttes pour son 14e camp musical destiné aux enfants de ses sociétés. Deux semaines pour progresser musicalement, dans un décor bucolique, et pour élargir ses horizons. L'ambiance est studieuse mais décontractée.

Philippe Chopard

Le vent et les températures fraîches du Mont-de-Buttes n'incitent guère les participants au 14e camp de l'Association cantonale des muneuchâteloises (ACMN) à choisir un endroit bucolique pour y répéter leur gammes. C'est donc principalement à l'intérieur de la colonie Bellevue que les jeunes musiciens s'entassent pour dormir, manger, jouer et surtout faire de la musique. Ils connaissent bien les lieux, puisqu'ils y viennent depuis de nombreuses années pour

sur la progression personnelle, davantage que sur la préparation d'un concert.

Jean-Louis Urech dirige son dernier camp, mais l'enthousiasme de ce directeur loclois ne faiblit pas au contact de la relève des fanfares. Ces camps sont en effet l'occasion idéale de faire se rencontrer les différentes écoles de musique des sociétés membres de l'ACMN, et de faire des progrès en-dehors de sa société. Le bagage musical de chacun se trouve enrichi après ces quelques jours passés en communauté. Même les pensums théoriques du matin - en particulier les redoutables 45 minutes quotidiennes de solfège, véritable grammaire de la musique se digèrent relativement bien. «Ils adorent», a indiqué ironiquement le responsable.

Mais les jeunes ne font pas que de, la musique. Ils participent aussi à des activités de loisirs, comme des excursions et des visites, ainsi que des jeux autour du chalet et

passer deux semaines basées en soirée. Sans oublier un les activités communautaires. sur la progression person-concours d'affiches pour le Y compris la vaisselle. concert final et le très fameux Cette année, Jean-Louis journal de camp. L'équipe de

Urech a accueilli une dizaine de nouveaux jeunes musiciens, prompts à se fondre dans le moule du camp avec l'appui des anciens. Tout jeune membre d'une société de l'ACMN et âgé de 8 à 18 ans peut venir passer ces deux semaines au vert et dans

la musique. Le camp prépare un programme d'une quinzaine de pièces très variées, allant du choral de Bach «Jésus que ma joie demeure» jusqu'aux compositions plus récentes pour fanfares, en passant aussi par le fameux «J'ai rêvé» ressassé pour le 150e anniversaire de la République neuchâteloise. Les tambours ne sont pas oubliés,

puisqu'ils sont quatre percussionnistes au camp.

Demain samedi, la fanfare du camp animera le 1er Août à La Côte-aux-Fées, avant de jouer mercredi prochain à 19h à la grande salle de ce village. Les parents retrouveront leurs enfants le vendredi 7 août à Coffrane, à l'issue d'un dernier concert.



Il n'est pas forcément évident de répéter à l'extérieur par grand vent. Mais les participants du camp musical s'en

Reprise en octobre

Pour la première fois, le camp de l'Association cantonale des musiques neuchâteloises (ACMN) aura une suite le 3 octobre prochain. Le 75e anniversaire de cette association a incité ses responsables à monter ce jour-là un festival des jeunes musiciens.

Et les 35 participants à ces deux semaines de camp reprendront le programme étudié à cette occasion pour le présenter à Cortaillod. 'C'est la première fois qu'ils se produiront en dehors de leur camp, et cela nécessitera le moment voulu quelques répétitions de reprise en main. Le festival réunira divers ensembles du canton.

Val-de-Ruz Les soins infirmiers à domicile ont tendance à s'alourdir

Les soins infirmiers à domicile s'organisent en réseau au Val-de-Ruz, en dépit de l'existence de deux ser-«officiel», ľun puisque dépendant d'une fondation, et l'autre avec les infirmières indépen-dantes. Le travail sur le terrain reste celui de l'adaptation aux changements de la législation, parfois impénétrables pour les patients eux-mêmes. De plus, les interventions ont tendance à s'alourdir en dépit d'une baisse quantitative.

Maintenir un patient à domicile et lui administrer des soins adéquats dans son propre environnement est une prestation appréciée au Val-de-Ruz. Même si le service des soins infirmiers, dépendant de la Fondation d'aide et de soins à domicile du district, est confronté aux problèmes difficiles de l'introduction de la Lamal, il n'en reste pas moins que le travail sur le terrain reste de très bonne qualité. Que ce soit dans le cadre de la structure soutenue par les communes, l'Etat et les assu-

reurs, ou dans le cadre des infirmières qui se sont lancées en indépendantes en 1996.

La fondation a récemment tiré un rapide bilan de son action sur le terrain, constatant que le nombre d'heures de soins dispensées à domicile était autant élevé d'une année à l'autre, même si les interventions de son personnel sont en baisse. En tout, les infirmières de la fondation se sont déplacées 5800 fois l'an dernier chez des particuliers pour doivent faire face à une durée

longue que par le passé et à une recrudescence des actes médicaux pointus, comme la pose de perfusions ou l'administration de médicaments nécessitant une surveillance importante.

L'heure est au changement, mais aussi aux limitations financières. Les assurances prenant en charge les heures d'intervention nécessaires chez les patients, jusqu'à concurrence de 67,5 heures par tranche de 3442 heures de travail. Elles nonante jours. Ces dispositions de la Convention neuchâ-

teloise des soins à domicile doivent être expliquées au bénéficiaire des prestations, et, en plus de la gestion du temps d'intervention, la responsable des soins infirmiers à domicile a eu fort à faire en 1997. Dans le contact avec un patient désorienté par les nouvelles dispositions légales, il faut savoir prendre le temps pour expliquer et rassurer. Une tâche tout aussi importante que l'acte médical.

Fort heureusement, le service peut compter sur ses collègues des districts avoisinants, les médecins traitants et l'hôpital de Landeyeux. Chaque prestataire de santé collabore efficacement avec l'ensemble, et, à défaut de la «concurrence» que le comité directeur de la Fondation d'aide et de soins à domicile du Val-de-Ruz constate avec les infirmières indépendantes du district, il est plutôt bienvenu de parler de complémentarité. C'est en tout cas ce que ces dernières affir-

Philippe Chopard

Bonnes vacances OVEC **L'EXPRESS**

ouvrables à l'avance suffisent pour retrouver

5 jours

votre quotidien préféré à l'endroit de vacances.

Emoluments

Taxe de mutation Suisse / étranger Fr. 3.-

Frais de port

Europe et Pays pourtour méditerranéen selon pays soit: Fr. 1.30 ou Fr. 1.50

Par avion

Veuillez demander le tarif à notre service de diffusion, tél. 032/725 65 01.

Suspension provisoire de la distribution sans frais à partir de six jours minimum. Nous ne bonitions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.

- Si vous désirez que le journal soit conservé pendant votre absence, veuillez le faire envoyer en poste restante (taxe de mutation de Fr. 3.indépendante de celle de la poste).
- autres pays Fr. 1.80. N'envoyez pas d'argent, les frais vous seront facturés avec le renouvellement de votre abonnement. Nous ne pourrons accepter les mutations par téléphone.

AVERTISSEMENT: L'EXPRESS n'est pas responsable des distributions à l'étranger (notamment en Espagne et en Italie) ni des adresses formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.



Bulletin de changement d'adresse No abonné ADRESSE ACTUELLE (domicile Prénom: No tél. Privé: Prof.: Localité: Nom: Prénom: c/o: NP: Localité: Pays: Valable dès le Retour domicile le: A découper et à envoyer cinq jours ouvrables à l'avance sous enveloppe affranchie à: **L'EXPRESS**

Service de diffusion

Case postale 561 2001 Neuchâtel

Durée minimum six jours ouvrables

Immobilier





À LOUER POUR LE 1er SEPTEMBRE 1998 À CORTAILLOD

Rue du Vivier 10

3 PIECES

avec balcon, place de parc Loyer Fr. 760.- + charges.

> F. Thorens S.A. Tél. 032/753 27 58 157923-126

A louer

gestion immobilière sa Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86

A Boudry pour entrée à convenir

Appartements 2¹/₂ et 3 pièces

dès Fr. 790 .- + charges. Cuisine agencée, tout confort.

à la Rte. de Neuchâtel 23 La Neuveville

3-pièces Fr. 1'122.- p.m. (surface 65 m2), avec balcon 3-pièces Fr. 1'271. - p.m. (surface 80 m2) avec balcon + charges

avec tout confort à proximité du lac, du nouveau centre commercial et de l'école supérieure de commerce

GPIME \$1 3074 Muri/Berne Tel. 031/951 00 24

A louer Maillefer 3 pièces

Cuisine non agencée. Salle de bains/W.-C. Dépendances. Fr. 800. – charges comprises. Pour le 1er septembre 1998.

AGC S.A. Saint-Blaise Tél. (032) 753 59 33.

A louer Rue des Fahys 3 pièces

cuisine non agencée, salle de bains/W.-C. Dépendances. Fr. 810. - charges comprises. Pour le 1^{er} octobre 1998.

AGC S.A.

Saint-Blaise

Tél. (032)

753 59 33.

A louer tout de suite à Neuchâtel, Roc 1

4 pièces

sans confort. Fr. 740.charges comprises. Visite possible lundi 3 août, de 17 h 30 à 18 h 30.

A louer Maillefer local de 30 m²

Accès facile avec véhicule. Loyer Fr. 250.par mois. Dès le 1er janvier 1999.

AGC S.A. Saint-Blaise Tél. (032) 753 59 33.

A louer Av. des Alpes 3 pièces

cuisine agencée. Salle de bains/ W.-C. Loyer Fr. 910. - charges comprises. Libre tout de suite. AGC S.A.

Saint-Blaise Tél. (032) 753 59 33

A louer Cent-Pas, Corcelles 3 pièces

Grande cuisine agencée. Douche/W.-C. Cave et chambre haute. Place de parc. Loyer Fr. 1270. - charges

> tout de suite. AGC S.A. Saint-Blaise Tél. (032) 753 59 33.

comprises. Libre

157863-126

A louer av. J.-J.-Rousseau locaux de 55 m²

2 pièces, cuisinette, W.-C. Pour professions libérales. Loyer Fr. 1370.charges comprises. Libre

tout de suite. AGC S.A. Saint-Blaise Tél. (032) 753 59 33. 157858-126

DONNEZ DU SANG **SAUVEZ DES VIES**

À LOUER

Pour le 1er octobre 1998 Rue F.-C. de Marval à Neuchâtel

Studio avec vue

Cuisine agencée, salle de bains / W.-C.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 Tél. 032 / 729 00 60

FIDIMMOBII

Agence Immobilière et commerciale SA

A LOUER

A Montet/Cudrefin, route de Vallamand. dans petit immeuble de 9 logements Situation calme avec dégagement.

Appartement 2¹/₂ pièces

Balcon, ascenseur et place de jeux

Libre pour date à convenir.

Ce logement est au bénéfice de l'AIDE FÉDÉRALE. Abaisssement supplémentaire possible pour les personnes remplissant les conditions.

Places de parc extérieures Fr. 30.-

Contact: Mile Orsi. Ligne directe: 032/729 00 62

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL



Agence Immobilière et commerciale SA

A louer

Avenue de Bellevaux 12 à Neuchâtel, dans petit immeuble moderne, proche de la gare CFF et des écoles

Appartements de 2 et 2½ pièces

Cuisine agencée avec lavevaisselle, plain-pied avec terrasse. Libres pour date à convenir. Places couvertes Fr. 100 .- .

Contact: MIIe Orsi.

Ligne directe: 032/729 00 62 **2000 NEUCHÂTEL** Rue St-Maurice 4

DEMANDES À LOUER

Urgent

Maman (31) avec deux enfants (6/9) cherche appartement (éventuellement meublé), logement ou colocation (aide au ménage ou jardinage pour personne âgée possible) à Neuchâtel pour l'année scolaire 98/99. Loyer modéré. **Tél. 056/444 96 56.** 167672-125

LOCATAIRE soigneux, discret, solvable, non fumeur cherche

3¹/₂ pièces

cuisine agencée, cave, éventuellement galetas, parc, de Neuchâtel à Marin. Entrée de 1er septembre au 1er décembre 1998

Tél. 032/753 50 59 157905-125





PATRONAGE NOIRAIGUE, Centre sportif

ler AOÛT **RÉGIONAL DU VAL-DE-TRAVERS**

Dès 15 h 30 Animations gratuites Distribution gratuite de soupe aux pois 18 h 15 Partie officielle 19 h 15

20 h 30 Bal avec «Blue Night» (sous la grande tente) 20 h 30 «Glen of Guiness»

Grands feux d'artifice 22 h 35 22 h 55 «Soundshine», «Coup de Blues», «Food Mind»

Organisation Jex Jeunessexpress







Neuchâtel Théâtre régional

Dimanche 2 août. à 20 h 30

Romano Carrara (Suisse):

Prix Volinine 1997- Première Suisse

Prix d'entrée:

Fr. 28.- (prix unique

pour les spectacles) (prix unique

pour le Swiss Choréo Space) Toutes les places sont numérotées

Billets: Aux caisses, les soirs de spectacles





Cie James Carlès (France) - Première Suisse:

Vendredi 7 août, à 20 h 30

Mardi 4 août. à 20 h 30 Cie Flamencos en Route (Suisse):

Mercredi 5 août, à 17 h 30

Plateau libre pour jeunes chorégraphes

Mercredi 5 août, à 20 h 30

Plateau libre pour jeunes chorégraphes

Création 1997

AUVAIS SANG

Compagnie invitée: Leslie Partridge (USA)



......

Liste des sites qui accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte Club **E**

exceptionnels à visiter



.....

Musée des pipiers, diamantaires et lapidaires l, place Jacques Faizant F-39200 St Claude

Prix d'entrée: FF 23.-Renseignements

Tél. 0033 384 45 17 00 St Claude devint au XIXe siècle, le centre mondial de la pipe et du diamant. Pipiers, diamantaires et lapidaires vous font décou vrir leurs savoir-faire et leurs fabrications. Collections de pipes,

tabatières et pierres

taillées



Ducky Kart l, rue Hélène-Boucher Zone des grands planchants F-25300 Pontarlier

Prix: FF 70.- et FF 90.-Renseignements: Tél. 0033 381 46 37 07

Complexe de loisirs. Karting Indoor, piste ventilée, conforme aux normes de sécurité. Location de kartings



Bateau Promenade et restaurant Départ du Pont de la République F-25000 Besançon

Prix: FF 45.-Renseignements: Tél. 0033 381 68 13 25

A Besançon, embarquez à bord du prestigieux bateau le Vauban et goûtez au charme d'une agréable croisiè re commentée sur le Doubs. Durée de la promenade environ



Le Petit train de Besançon Départ Faubourg Rivotte F-25000 Besançon Prix: FF 35.-

Tél. 0033 381 68 13 25 Promenade commentée dans la Vieille Ville. A travers les ruelles tortueuses du plus profond du Vieux Besançon, le Petit Train vous fera découvrir les nombreux attraits touristiques et culturels de cette ville

riche en histoire. Durée

40 minutes et accès

jusqu'à la Citadelle.



Musée de la vigne et du vin de Franche-Comté Château Pécauld F-39600 Arbois

Prix d'entrée: FF 20. Renseignements Tél. 0033 384 66 26 14

Des vignes reconstituées autour d'ur château médiéval présentent l'évolution des techniques viticoles. 5 salles illustrent l'histoire des communautés vianeronnes et l'originalité de la

vinification comtoise



Musée du jouet 5, rue du Murgin F-39260 Moirans-en Montagne. Prix d'entrée: FF 30.-

Renseignements Tél. 0033 384 42 38 64 ler Musée du jouet en France. 10000 pièces du 19e s. à nos jours. Une sélection de 2000 d'entre elles, régulièrement renouvelée, vous invite à découvrir l'univers social, culturel et économique du jouet. 7 vidéos vous expliquent les techniques de la fabrication des jouets des origines jusqu'aux dernières innovations.

Expositions temporaires. Atelier du Père

Noel.

902067-156

La Chaux-de-Fonds Le Jeannin B 38 lit le passé

Avide de conserver les sons, l'homme a toujours fait preuve d'ingéniosité. S'il reste des documents enregistrés sur cylindres de cire et datant de la fin du XIXe siècle, les machines pour les lire ont disparu ou sont abîmées. Heureusement, Francis Jeannin, est arrivé avec lecteur multi-standards.

Irène Brossard

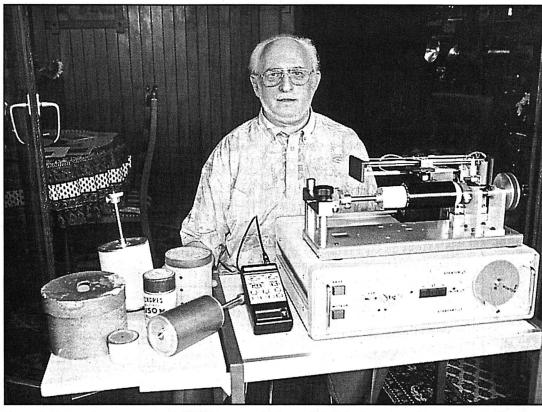
«Avant 1900, tout était dit.» Si Francis Jeannin le décrète, on peut lui faire confiance. Il est l'un des meilleurs connaisseurs au monde en matière de machines parlantes. Cultivant cette passion, depuis des décennies, il possède une collection de pièces extraordinaires, dont certaines sont des copies qu'il a réalisées lui-même à partir de documents.

Ce qui tracasse beaucoup Francis Jeannin, c'est l'impossibilité de lire actuellement les documents enregistrés au siècle passé; des documents qui, outre le fait de constituer un patrimoine précieux, représentent aussi un défi technique.

A vos lignes



Doubs. Heures de turbinage à l'Usine du Châtelot: vendredi 8h-9h, 1 turbine; 9h-12h, 2 turbines; 12h-13h, 1 turbine (sous réserve de modification). Pas d'information pour samedi et dimanche.



Francis Jeannin a consacré 200 heures de travail à fabriquer un lecteur de cylindres d'enregistrements permettant de lire tous les formats. photo sp

a été fait sur feuille d'étain et date de 1877. C'était l'invention d'Edison, mais il n'en reste rien. Ensuite, par contre, il reste des cylindres de cire aui recèlent merveilles et secrets. Ceux-là titillent Francis Jeannin et il n'a eu de cesse de reproduire la machine capable de les lire.

Il raconte: «En 1889, le cvlindre de cire type standard a été présenté au public de l'Exposition internationale de Paris. Jusqu'en 1902, ces cylindres étaient généralement enregistrés à l'unité, mais dès 1896, Charles Pathé a réussi à les dupliquer mécaniquement, dans le but de vendre des enre-

Le premier enregistrement gistrements de musique fran-

Il reste quelques rares rescapés de cette époque, qui ont échappé à la destruction et qui n'ont pas subi les méfaits des moisissures - champignons proliférant souvent dans la feutrine du revêtement intérieur des boîtes les abritant. Nombre de pièces deviennent alors illisibles et irrécupérables.

«Ceux qui restent sont des incunables et représentent notre patrimoine sonore», précise Francis Jeannin. Encore faut-il pouvoir les écouter, les «lire» en quelque sorte, pour les reproduire sur un support durable «même si l'on ne sait

encore ce qui perdurera» sou-

ligne ce spécialiste. A sa connaissance, il ne reste que très peu d'appareils de lecture de cylindres; l'un aux Arts et métiers de Paris, un autre aux Etats-Unis. Alors, il s'est mis à son établi et a construit un premier lecteur, prototype qui lui a déjà permis de sauver deux importantes collections, dont celle de l'Ecole Privat de Genève. Sur les 80 cylindres datant des années 1898 à 1912, il a découvert, avec émotion certainement, des d'élèves, des récitations de verbes, des fables de La Fontaine, etc.

Le Locle Le 1er Août dans tout le district

Toutes les communes du nir aux nouveaux citoyens du district du Locle célébreront le 707e anniversaire du Pacte du Grütli. Seule innovation, mais de taille, les villages de la vallée de La Brévine se réuniront pour la première fois de leur histoire pour partager ces instants de joie.

Le Locle a bien failli être privé de 1er Août, pour cause de 150e anniversaire de la République et canton de Neuchâtel. Heureusement, grâce à l'équipe des Petz, on a évité le naufrage de cette fête. Les festivités débuteront à 17h, place de l'Hôtel-de-Ville où sera servie gratuitement la soupe aux pois. Après la sonnerie de cloches (20h), la manifestation s'ouvrira par la bienvenue du chancelier communal Jean-Pierre Franchon. C'est Jacky Epitaux, président du FC Le Locle, qui sera chargé du discours officiel. Et, à 22h30, place aux artificiers des Pierre-à-Feu placés sous la direction de Bernard Jacot. Enfin, dès 23h, on entrera dans la danse avec l'orchestre Evasion, emmené par Jean Baumat.

La Brévine Accord historique des communes de La Chaux-du-Milieu, du Cerneux-Péquignot et de La Brévine qui célébreront d'une seule voix la Fête nationale. C'est avec un jour d'avance, soit aujourd'hui, que se déroulera la cérémonie. Rendez-vous est donné, à 20h15, au grand parking proche du lac des Taillères. De là, on se rendra en cortège jusqu'au petit parc. L'hôte d'honneur sera le député et ancien président du Grand Conseil Bernard Renevey, de Gorgier, tandis que Pascal Schneider et Eric Choffet, président de commune de La Chaux-du-Milieu, s'exprimeront également. La conseillère communale brévinière Caroline Schaffo remettra un souvevillage qui sont toujours reçus à cette occasion. Les fanfares de La Chaux-du-Milieu et de la Brévine, les chœurs mixtes de la vallée et du Cerneux-Péquignot agrémenteront la fête. Les feux d'artifice seront tirés par Bernard Jacot. En cas de temps incertain, on se rendra à la salle omnisports de La Brévine.

Les Brenets

C'est aussi avec un jour d'avance, pour cause de 150e. que la Fête nationale sera organisée par le Football-Club, au Pré du lac, au bord du Doubs. Dès 18h, une petite restauration sera servie au port, alors que L'Echo du Creux-du-Van assurera l'animation musicale. Des minicroisières sur le Doubs inviteront à la balade lacustre (départ 20h, arrivée 23h). Par ailleurs, une place de tir sera aménagée par les pompiers au Pré du lac, pour permettre le lancement des fusées et feux d'artifice privés. A noter qu'il n'y aura pas d'orateur cette année.

Les Ponts-de-Martel

Quant à la vallée des Ponts, Brot-Plamboz se joindra comme d'habitude à ses voisins. Organisée par la société de développement du village et par le ski-club, la manifestation se déroulera au centre du Bugnon. Après la sonnerie de cloches, à 20h, le cortège s'ébranlera à 20h30 du haut du village avec un char pour les enfants porteurs de lampions. Puis l'apéritif sera offert par les deux communes, on pourra se restaurer (filets de perches!). Le discours patriotique sera prononcé par Damien Cottier, du Landeron, jeune député et secrétaire du Parti radical cantonal. La fanfare Sainte-Cécile se chargera de la partie musicale et la fête se clôturera par les feux d'artifice et l'hymne

Cherchez le mot caché!

Une couleur, un mot de 8 lettres

La solution de la grille paraîtra demain dans l'édition de LEXPRESS

E	С	R	0	С	Е	A	N	С	E	S	ı	R	E	C
T	D	С	0	G	L	N	R	0	D	A	E	L	P	E
0	С	ı	U	G	L	R	O	R	I	С	E	R	1	L
L	F	0	U	В	E	S	L	E	N	s	R	Р	A	E
E	R	E	N	G	I	E	P	ı	D	E	U	R	N	С
R	E	L	A	s	V	L	0	С	E	0	V	F	0	ı
E	R	Т	s	1	U	С	0	A	R	E	R	A	E	V
E	E	A	0	0	·R	L	E	Т	A	G	E	E	P	R
R	С	L	С	F	0	. A	A	R	P	S	N	V	E	E
E	0	R	R	R	F	V	I	P	Е	N	I	ı	ı	s
N	R	I	E	A	0	Е	R	N	1	G	V	L	0	s
V	D	R	v	P	R	Т	L	E	N	N	0	Т	0	P
E	Т	s	E	G	N.	Е	A	E	E	P	В	R	U	V
N	0	L	0	ı	V	R	A	L	s	R	В	0	R	D
Т	E	Т	N	E	Р	U	0	С	E	E	С	E	V	Α

A Acier Airain Algue Arroger Avec Bord Bovin Cassis Cerise Claveter Coincer Colorer Consul Coulpe Coup Coup

Créer Crevé Crotale Cubilot Cuistre D Dinde Ecorce Enlevé Envier Epave Ergot Etage Etoffe

Etole

Frère

F

Geste Guide Innée Lapin Larve

Nervure Odéon **Parfois** Peigne Peine Pente Percé Piano

Pierre

Poing

R Record

Régater Roupie Rouge Saler Sérac Service Sorbe

Spolié Tonne Vent Vielle Vigneau Violon Violon Volis

Editeur: Fabien Wolfrath Rédacteur en chef:

Tirage contrôle: 29.393 exemplaires (REMP, mai 1997)

Lecteurs 69.000 (Mach Basic 96)

RÉCEPTION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel

Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel Tél. (032) 725 65 01

Tarifs pour la Suisse 3 mois

6 mois Fr. 146.-12 mois Fr. 276.-

Y compris 2% taxe TVA. Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance.

Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA 4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel Tél. 032 / 729 42 42 Fax 032 / 729 42 43

Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h. Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

M CITROËN XANTIA HOLIDAY

FR. 27'900_{NET}



POUR RESTER FRA TOUT L'ÉTÉ. ET QUI DIT FRAÎCHEUR DIT SÉCURITÉ. CITROËN XANTIA HOLIDAY AVEC: **CLIMATISATION, DOUBLE AIRBAG, ABS,** DIRECTION ASSISTÉE, PHARES ANTIBROUILLARD, **MOTEUR ESSENCE 2.0i-16V / 135 CH. ROUGE PIVOINE** ET VERT LIBELLULE. ET TOUT ÇA POUR SEULEMENT FR. 27'900.— NET! NON, NON, CE N'EST PAS LE SOLEIL



QUI TAPE TROP FORT...

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

CITROEN APOLLO-NEUCHATEL

Route de Neuchâtel - 2022 Neuchâtel-Bevaix Tél. 032/847 08 47

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. 🔀 CITROËN



AUBERGE · RESTAURANT MONTEZILLON Samedi soir,

1er août du 150e aux lanternes

... d'abord une petite entrée goûteuse offerte,

et ensuite tout le choix de notre belle carte d'été.



Hôtel Auberge du Jura F-68480 Kiffis (à quelques km de Delémont)

Tél. 0033/3 89 40 33 33 - Fax 0033/3 89 40 47 81

- Repas de mariage à prix modéré. Melon jambon cru
- Menu de FF 105.- à FF 230.-.
- Week-end gourmet, FF 600.-
- Menu gastro, chambre, petit déj., vins compris.
- Chateaubriand pour 2 pers., FF 280 .- . Spécialité poissons.

Jour de fermeture: lundi; 50 % WIR.

Rôtisserie Viviane Mentha et Werner Bolliger 2063 VILARS - Tél. 852 0 852

A la Charrue c'est LA FETE NATIONALE -10% sur les 5 menus «CHARRUE» (le 31.7 et le 1.8)

Menu «Charrue» N° 1 Fr. 26.-

Menu «Charrue» N° 2 Fr. 35.-

Menu «Charrue» Nº 3

2 entrées

Fr. 45.-

Menu «Charrue» N° 4 Fr. 35.-Menu «Charrue» Nº 5 2 entrées

Fr. 44.-157820-113

Tél. (032) 757 18 03 M. et M^{me} Riba Fermé dimanche soir et lundi

Montmollin Tél. 731 11 96 Fax 731 11 96

Ouvert 7 / 7 Grand P

III M man coon

Dans le cadre rustique

de notre BARNOTZET

Buffet du 1er août

dès Fr. 30.-

Animation musicale!

HOTEL-RESTAURANT DE LA GARE

l^{er} août

Spécial grillades Carte estivale

dans un cadre agréable

avec superbe

vue panoramique

sur les feux d'artifice

Il est prudent de réserver

Bôtel du Chasseur Enges

Restaurant La Rosière - Neuchâtel

DEMAIN SOIREE RACLETTE

Fr. 20.- à gogo / Fr. 4.- la portion Il est prudent de réserver Tél. (032) 725 93 73



A l'occasion du 1er août LE CHAPEAU TATARE

> 4 sortes de viande 4 sauces

Dès 2 personnes Fr. 32.- par personne

Tél. 032/753 19 53 - Fax 032/753 39 53



Port de Neuchâtel Tél. 032 / 724 66 44 Aux premières loges pour la fête du 1er août

Au menu:

Saladine de saison aux fruits de mer

Cassolette de champignons persillés

Grenadins de veau au citron Bouquet de légumes, pommes Duchesse

> Soufflé glacé maison au Grand-Marnier

Menu complet Fr. 54.-Sans champignons Fr. 44.-

Petite carte en brasserie-terrasse



Venez fêter le 1er août sur **NOTRE MAGNIFIQUE TERRASSE** ET DÉGUSTER DÈS 19 H

SAUMON DU NORD EN BELLE-VUE. CREVETTES ROSES, ROASTBEEF, RÔTIS, TERRINES, ETC. GRAND CHOIX DE SALADES, JAMBON DE CAMPAGNE EN PÂTE, GRATIN DAUPHINOIS, FROMAGES, DÉLICIEUX DESSERTS.

LE TOUT À DISCRÉTION POUR FR. 34.- PAR PERSONNE, ENFANTS JUSQU'À 12 ANS FR. 17.-

RÉSERVATION CONSEILLÉE AU 725 25 17

Donnez du sang Sauvez des vies

Fr. 20.-

Fr. 26.-

Spécialités sur ardoise ...intéressé? ...alors venez!

Filets mignons forestière

avec salade, légumes, frites et sauce

Filets mignons aux morilles

avec salade, légumes, frites et sauce

SUR ARDOISE

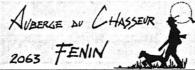
Avec salade, frites ou légumes et 3 sauces «maison»

Entrecôte de bœuf (CH) (180 g) Fr. 20.-Fr. 25.-(220 g)Fr. 30.-(300 g)

ET LE VIN

Neuchâtel blanc, le ballon Fr. 2.-Cortaillod rouge ou Œil de Perdrix, demi Fr. 19.-Auvernier rouge ou Œil de Perdrix, Top 50 Fr. 20.-Croze-Hermitage, la bouteille Fr. 26.-

MENU DU JOUR (Lu à Ve)



BOURSE

.69.6

.155.

.119.25

.154.5

Swissca Portfolio Equity 2204.58 . 29/07 Swissca Portfolio Growth . .1790.15 .29/07 Swissca Portfolio Balanced 1560.4 . .29/07 Swissca Portfolio Yield 1388.9 . . 29/07 Swissca Portfolio Income . . . 1211.23 . 29/07

PIECES (Source Videotex)

Achat

87.

451.

447.

448.

111.

FONDS IMMOBILIERS

Vreneli CHF 10.—67. Vreneli CHF 20.—77. Napoléon FRF 20.—

Eagle 1 oz440.

Krugerand 1 oz 435.

Maple Leaf 1 oz437.

Souverain new (CHF) .97. Souverain old (CHF) .100.

CONVENTION OR

Base ArgentFr.

Achat

FRANCFORT (BES)

Daimler-Benz

Dresdner Bank

Allianz Holding

Bayer BMW

Mme R. Oppliger-Humair Tél. 032 852 02 02 Fax 032 853 44 81

Fr. 12.-

Fermé le lundi dès 14 h

LE 1er AOÛT

EN NOS RESTAURANTS ET TERRASSES AU LAC

Grand buffet gastronomique

Fr. 65.- par personne

NOTRE TERRASSE PANORAMIQUE **SUR LE TOIT DE L'HOTEL!!!**

Barbecue party avec buffet chaud et froid Fr. 58.- par personne

SUR LA TERRASSE DU BAR AMIRAL

Buffet froid et chaud

Fr. 38.- par personne

Réservations:

157861-113

ESPLANADE L.-ROBERT 2 2001 NEUCHÂTEL • TÉL. 032/723 11 11

Banque Cantonale Neuchâteloise



Consultez notre site INTERNET: www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

Barrick Gold Corp25.8

Précédent	30/07
8102.7	8205.5
5059.65	5121.59
8914.96	9026.95
4139.19	4197.64
5853.63	5880.87
5844.1	5920.1
16158.1	16201.6
	8102.7 5059.65 8914.96 4139.19 5853.63 5844.1

		-
TAUX DE REFERENCE		1
Emprunt Confédération 3.	haran aran aran aran aran aran aran aran	П
BOURSE SUISSE (BES)	GS 25 (1257)	
précédent	30/07	
Aare-Tessin n870.	880.	
ABB n	453.	П
ABB p	2211.	
Δdecco 710	744.	1
Adecco710. Agie-Charmilles Holding n .134.	136.	
Alusuisse Holding n 1851.	1834.	П
Arbonia-Forster Holding p 1000.	1000.	
Ares-Serono B p2030.	2075.	
Ascom Holding p2940.	2945.	П
Asklia Holding n 1751.	1750.	Ш
Attisholz Holding n 1299.	1280.	П
Bachem n	1820.	Ш
Bâloise Holding n 1445.	1494.	1!
Baue Cantonale Vaudoise n578.	576.	Ц
BB Biotech	457.	Ц
BB Biotech	179.	Ľ
BK Vision	450.	E
Bobst p	2700.	L
Ciba Spéc. Chimiques n173.	175.	E
Bon Appetit Holding n1005.	1000.	E
Cicorel SA	455.	E
Ciment Portland n955.		0,0,0,0,0
Clariant n	900.	13
Crédit Suisse Group n 377.	382.	E
Crossair n	990.	13
Danzas Holding n	460.	13
Disetronic Holding p 3300.	3325.	0,0,0,0,0
Distefora Holding p22.5	22.7	13
Ems-Chemie Holding p8730.	8700.	13
ESEC Holding p1550. Feldschlössen-Hürlim.p669.	1600.	1
Feldschlossen-Hurlim.pbb9.	680.	13
Fischer (Georg) n	598. 760.	li
Forbo n	760. 880.	li
Gas Vision p840.	828.	li
Generali Holding n	523.	ľ
Globus n	323.	ľ
Hero p	1075.	ľ
Hilti b	1320.	ľ
Holderbank p1904.	1977.	ľ
Intershop Holding p 915	918.	2
Intershop Holding p	2030.	1 2
Julius Baer Holding p 5210.	5180.	1
Kaba Holding B n	775.	1
Kaba Holding B n	825.	Service Services
Kuoni n 7425	7495.	1
Lindt & Sprüngli p38350.	37600.	1
Logitech International n201.	199.	1

Michelin (Cie financière) p.880.

Micronas Semi. Holding n .115.

				No.
2		•		
	précédent	30/07	précédent	30/07
	Mövenpick Holding p 860.	870.	Battle Mountain Co 7.75	
	National Assurances n3580.	3580.	Baxter International88.5	88
	Nestlé n	3117.	Boeing Co	57
	Nextrom Holding SA364.	365.	Canadian Pacific Ltd 35.5	35
	Novartis n2465.	2486.	Caterpillar Inc	73
	Novartis p2477.	2493.	Chevron Corp123.	
	Oerlikon-Buehrle Hold, n277.5	280.	Citicorp	243
	OZ Holding1889.	1870.	Coca Cola Co124.75	125
	Pargesa Holding p 2400.	2395.	Digital Equipment Corp 82.25	
	Pharma Vision 2000 p 930.	949.	Dow Chemical Co138.5	
	Phonak Holding n 1565.	1560.	E.I. Du Pont de Nemours92.25	94.
	Pirelli (Sté international) p .380.		Echo Bay Mines Itd3.2	3.
	PubliGroupe n 505.	508.	Fluor Co	
	Réassurance n	4035.	Ford Motor Co87.8	87.
	Rentenanstalt p1140.	1140.	General Electric Co 136.	133.
	Richemont (Cie fin.) 2024.	2074.	General Motors Corp111.	108.
	Rieter Holding n	1156.	Gillette Co	83
	Roche Holding bj15450.	15800.	Goodyear Co	92
	Roche Holding p 23300.	23675.	Halliburton Co 54.	54
	Sairgroup n	473.	Homestake Minning Co15.75	15
	Saurer n	1571.	Inco Ltd17.5	16
	Schindler Holding n 2030.	2125.	Intel Corp	127
	SGS Holding p2589.	2555.	IBM Corp	192
	Sika Finanz p	580.	Lilly (Eli) & Co	99
	Swatch group p1100.	1128.	Litton Industies Inc89.7	
ı	Stillhalter Vision p463.	465.	Mc Donald's Corp98.8	98.
ı	Stratec Holding n	2198.	MMM Co	114.
	Straumann Holding n 369.	367.	Mobil Corp105.	104.
ı	Swatch group n	255.	Occ. Petroleum Corp 42.55	
ı	Südelektra Holding1140.	1140.	PepsiCo Inc	57.
ı	Sulzer Medica n	395.	Pfizer Inc	164.
ı	Sulzer n	1153.	PG & E Corp46.05	45.
١	Swiss Steel SA n25.	25.	Philip Morris Inc64.1	64.
ı	Swisslog Holding n 168.	170.	Phillips Petroleum Co70.9	
ı	TEGE p	128.	Schlumberger Ltd90.65	92.
١	UBS n	632.	Sears, Roebuck & Co75.4	74.
١	Usego Hofer Curti n		Texas Instruments	87.
ı	Unilabs SA p	640.	Unisys Corp	40.
ı	Valora Holding n459.	479.	Warner-Lambert Co	112.
١	Vaudoise Assurance p4610.	4625.	Western Atlas Inc102.5	
ı	Von Roll Holding p 47.5	48.7	Woolworth Corp	22.
ı	Vontobel Holding p2625.	2580.	Xerox Corp164.25	
١	WMH p1520.	nach.	Zenith Electronics Corp0.96	0.
١	Zellweger-Luwa p1200.	1209.	AFRIQUE DU SUD (BES)	
ı	Zürich n	1192.	Anglo American Corp53.	54.
ı	CERTIFICATS SUISSE	ES	Anglo American Gold 56.25	57.
١	USA / CANADA (BES)		De Beers Centenary26.35	25.
J	Alcan Aluminium Ltd 39.1	39.3	Drifontein Cons Ltd7.	7.
	Aluminium Co of America 105.5	33.3	LONDRES (BES)	
ı	American Express Co 167.		B.A.T. Industries PLC 16.6	16.
	American Tel & Tel Co 88.	88.75	The British Petroleum Co 20.5	20.
J	Atlantic Richfield Co 106.25		Imperial Chemical Ind 18.	19.
	Barrick Gold Corp 25.8	25.3	Rio Tinto 18	19.

		Hoechst
		Mannesmann
		M.A.N
	30/07	SAP
Battle Mountain Co 7.75		Schering
Baxter International 88.5	88.5	Siemens
Boeing Co58.3	57.75	VEBA
Canadian Pacific Ltd 35.5	35.6	vw
Caterpillar Inc	73.5	and the second s
Chevron Corp123.	70.0	AMSTERDAM (BES)
Citicorp246.	243.	ABN Amro NV Holding
Coca Cola Co	125.	Aegon NV
Digital Equipment Corp 82.25	123.	Ahold NV
Dow Chamical Co. 120 F		AKZO-Nobel NV
Dow Chemical Co138.5	040	Elsevier NV
E.I. Du Pont de Nemours92.25	94.2	ING Groep NV
Echo Bay Mines Itd3.2	3.15	Philips Electronics NV
Fluor Co		Royal Dutch Petrol
Ford Motor Co87.8	87.	Unilever NV
General Electric Co 136.	133.	
General Motors Corp111.	108.5	PARIS (BES)
Gillette Co	83.	Alcatel Alsthom
Goodyear Co	92.	Paribas (Cie Fin.)
Halliburton Co 54.	54.3	Cie de Saint-Gobain
Homestake Minning Co15.75	15.85	Danone
Inco Ltd	16.8	
Intel Corp	127.	TOKYO (BES)
		Bank of Tokyo-Mitsubishi .
IBM Corp	192.75	Fujitsu Ltd
Lilly (Eli) & Co	99.05	Honda Motor Co Ltd
Litton Industies Inc89.7		NEC Corp
Mc Donald's Corp98.8	98.2	Sony Corp
MMM Co	114.	Toshiba Corp
Mobil Corp105.	104.	
Occ. Petroleum Corp 42.55		FONDS DE PLAC
PepsiCo Inc	57.75	
Pfizer Inc	164.	FONDS OBLIGATAIRE
PG & E Corp	45.6	Swissca Bond SFR
Philip Morris Inc64.1	64.5	Swissca Bond INTL
Phillips Petroleum Co 70.9	0 1.0	Swissca Bond Inv INTL
Schlumberger Ltd90.65	92.	Swissca Bond Inv AUD
Sears, Roebuck & Co75.4	74.4	Swissca Bond Inv CAD
Texas Instruments	87.4	Swissca Bond Inv CHF
Unisys Corp	40.4	Swissca Bond Inv PTAS
		Swissca Bond Inv DEM
Warner-Lambert Co	112.25	
Western Atlas Inc102.5		Swissca Bond Inv FRF
Woolworth Corp	22.	Swissca Bond Inv GBP
Xerox Corp164.25	10000000	Swissca Bond Inv ITL 1
Zenith Electronics Corp0.96	0.96	Swissca Bond Inv NLG
AFRIQUE DU SUD (BES)		Swissca Bond Inv USD
	ΕΛ	Swissca Bond Inv XEU
Anglo American Corp 53.	54.	Swissca Bond Inv JPY
Anglo American Gold 56.25	57.	
De Beers Centenary26.35	25.55	FONDS D'ACTIONS
Drifontein Cons Ltd7.	7.	Swissca Switzerland
A production of the second sec		

Battle Mountain Co	précédent 3	30/07	SAP9		975.
Baxter International 88.5 Boeing Co		30,01			
Boeing Co	Baxter International 88.5	88 5			
Caterpillar Inc.					
Caterpillar Inc. 72.8 Chevron Corp 123. Citicorp 246. 243. Coca Cola Co 124.75 Digital Equipment Corp 82.25 Dow Chemical Co 138.5 E.I. Du Pont de Nemours 92.25 E.I. Du Pont de Nemours 92.25 Ford Motor Co 62.25 Ford Motor Co 87.8 General Electric Co 136. General Motors Corp 111. 108.5 Gillette Co 83.2 83. Goodyear Co 92. Palliburton Co 54. Homestake Minning Co 15.75 16.8 Intel Corp 127. Illy (Eli) & Co 97.5 192.75 Litton Industies Inc 89.7 Mc Donald's Corp 98.8 MMC Co 114.5 114. Mobil Corp 105. 104. Doc. Petroleum Corp 42.55 Philips Petroleum Co 70.9 Schlumberger Ltd 99.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 74.4 Texas Instruments 87.75 87.45 Molmberger Ltd 99.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 74.4 Texas Instruments 87.75 87.45 Molmberger Ltd 99.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 74.4 Texas Instruments 87.75 87.4 Molmberger Ltd 99.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 74.4 Texas Instruments 87.75 87.4 Molmberger Ltd 99.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 74.4 Texas Instruments 87.75 87.4 Molmberger Ltd 99.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 74.4 Texas Instruments 87.75 87.4 Molmberger Ltd 99.65 92. Sears, Roebuck & Co 75.4 74.4 Texas Instruments 87.75 87.4 Molmberger Ltd 99.65 92. Sears, Roebuck & Co 75.4 74.4 Texas Instruments 87.75 87.4 Molmberger Ltd 99.65 92. Sears, Roebuck & Co 75.4 74.4 Texas Instruments 87.75 87.4 Molmberger Ltd 99.65 92. Sears, Roebuck & Co 75.4 74.4 Texas Instruments 87.75 87.4 Molmberger Ltd 99.65 92. Sears, Roebuck & Co 75.4 74.4 Texas Instruments 87.75 87.4 74.4 74.8 7	Canadian Pacific Ltd 35.5				
Chevron Corp				101070	145.
Coca Cola Co		70.5	AMSTERDAM (BES)		100
Coca Cola Co		2/12	ABN Amro NV Holding	39.4	39.2
Digital Equipment Corp 82.25 Dow Chemical Co 138.5 El. Du Pont de Nemours 92.25 Echo Bay Mines Itd 3.2 Fluor Co 62.25 Ford Motor Co 87.8 6			Aegon NV	20.5	
Dow Chemical Co	Digital Equipment Corp. 82.25	123.	Ahold NV	47.55	46.75
ELI Du Pont de Nemours 92.25	Dow Chemical Co. 138 5		AKZO-Nobel NV	39.	
Echo Bay Mines Itd		04.2	Elsevier NV	24.	24.1
Fluor Co	Echo Ray Minos Itd 22				112.5
Ford Motor Co		3.13	Philips Electronics NV12	23.5	123.5
General Electric Co		07	Royal Dutch Petrol	77.45	77.8
General Motors Corp			Unilever NV	11.5	111.
Goldyear Co			DADIC (DEC)	SEE SEE	
Goodyear Co					200 5
Halliburton Co			Alcatel Alsthom	JI.	298.5
Homestake Minning Co			Paribas (Cie Fin.)	04.	
Intel Corp	Halliburton Co54.				
Intel Corp					
BM Corp			TOKYO (BES)		
Lilly (Eli) & Co 97.5 Litton Industies Inc 89.7 Mc Donald's Corp 98.8 MMM Co 114.5 Mobil Corp 105. 104. Occ. Petroleum Corp 42.55 PepsiCo Inc 58.7 Pfizer Inc 167. PG & E Corp 46.05 Philip Morris Inc 64.1 Philips Petroleum Co 70.9 Schlumberger Ltd 90.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 Texas Instruments 87.75 Warner-Lambert Co 118.75 Warner-Lambert Co 118.75 Western Atlas Inc 102.5 Woolworth Corp 23. Xerox Corp 164.25 Western Atlas Inc 102.5 Woolworth Corp 23. Xerox Corp 66.25 Drifontein Cons Ltd 7. LONDRES (BES) B.A.T. Industries PLC 16.6 The British Petroleum Co 22.5 Imperial Chemical Ind 18. B.75 Fujitsu Ltd 1.6 16.05 Honda Motor Co Ltd 5.5 55.35 Netic Corp 13.7 Sony Corp 135.5 131. Toshiba Corp 6. FONDS DE PLACEMENT FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond Inv INTL 102.3 Swissca Bond Inv INTL 106.66 Swissca Bond Inv Lore 111.3 Swissca Bond Inv CHF 1058.44 Swissca Bond Inv CHF 1058.44 Swissca Bond Inv FRF 5857.16 Swissca Bond Inv FRF 5857.16 Swissca Bond Inv NLG 1117.6 Swissca Bond Inv SED 116.7 Swissca Bond Inv SED 116.7 Swissca Bond Inv SED 117.7 Sony Corp 133.7 Sony Corp 132.7 Sony Corp 132.7 Swissca Bond Inv LE 106.6 Swissca Bond Inv NLG 117.1 Swissca Bond Inv NLG 1117.6 Swissca Bond Inv SED 118.7 Swissca Bond Inv SED 118.7 Swissca Bond Inv SED 118.7 Swissca Bond Inv SED			Bank of Tokyo-Mitsubishi 1	14.8	14.8
Litton Industies Inc	IBM Corp190.5				
Mc Donald's Corp 98.8 98.2	Lilly (Eli) & Co	99.05			
MMM Co					00.00
Mobil Corp 105. 104. 104. 105. 105. 104. 105. 105. 104. 105. 1					131
Coc. Petroleum Corp					
PepsiCo Inc					101.
Pfizer Inc	Mobil Corp105.		Toshiba Corp	.6.	
PG & E Corp	Mobil Corp	104.	Toshiba Corp	.6.	
Phillip Morris Inc	Mobil Corp	104. 57.75	FONDS DE PLACE	.6. MEN	
Phillips Petroleum Co 70.9 Schlumberger Ltd 90.65 92. Swissca Bond Inv INTL 106.66 29/07 Sears, Roebuck & Co 75.4 74.4 Texas Instruments 87.75 87.4 Unisys Corp 40.3 40.4 40.4 Warner-Lambert Co 118.75 112.25 Wostern Atlas Inc 102.5 Wostern Atlas Inc 102.5 Wolworth Corp 23. 22. Xerox Corp 164.25 Zenith Electronics Corp 0.96 AFRIQUE DU SUD (BES) Anglo American Gold 56.25 57. LONDRES (BES) Diffontein Cons Ltd 7. 7. LONDRES (BES) B.A.T. Industries PLC 16.6 16.5 The British Petroleum Co 20.5 20.5 Imperial Chemical Ind 18. 19.35 Swissca Burope 231.5 29/07 Swissca Burope 231.5 29/07 20.5 Swissca Burope 231.5 29/07 231.5 23/07	Mobil Corp	57.75 164.	FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES	.6. MEN	JT
Schlumberger Ltd 90.05 92. Sears, Roebuck & Co 75.4 74.4 Texas Instruments 87.75 40.4 Warner-Lambert Co 118.75 112.25 Western Atlas Inc 102.5 Woolworth Corp 23 22. Xerox Corp 164.25 Zenith Electronics Corp 0.96 0.96 AFRIQUE DU SUD (BES) Anglo American Gold 5.62.5 Drifontein Cons Ltd 7. CONDRES (BES) B.A.T. Industries PLC 16.6 The British Petroleum Co 20.5 20.5 Imperial Chemical Ind 18. 19.35 Swissca Bund Inv AUD 1211.3 2.9/07 Swissca Bond Inv CAD 1189.23 2.9/07 Swissca Bond Inv CAD 1	Mobil Corp 105 Occ. Petroleum Corp 42.55 PepsiCo Inc 58.7 Pfizer Inc 167 PG & E Corp 46.05	57.75 164. 45.6	Toshiba Corp	.6. MEN 98.55	NT
Sears, Roebuck & Co	Mobil Corp 105.	57.75 164. 45.6	Toshiba Corp. FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL	.6. MEN 98.55	.29/07 .29/07
Texas Instruments	Mobil Corp 105.	57.75 164. 45.6 64.5	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL	.6. MEN 98.55 .102.3 .	29/07 .29/07 .29/07
Unisys Corp	Mobil Corp 105.	57.75 164. 45.6 64.5 92.	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD 1	98.55 102.3 106.66	.29/07 .29/07 .29/07 .29/07
Warner-Lambert Co	Mobil Corp 105.	57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4	Toshiba Corp. FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv AUD 1 Swissca Bond Inv CAD	98.55 .102.3 . .106.66 .211.3 .	.29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07
Western Atlas Inc	Mobil Corp 105.	104. 57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD 1 Swissca Bond Inv CAD Swissca Bond Inv CAD Swissca Bond Inv CHF 1 Swissca Bond Inv C		29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07
Woolworth Corp	Mobil Corp 105. Occ. Petroleum Corp 42.55 PepsiCo Inc 58.7 Pfizer Inc 167. PG & E Corp 46.05 Phillip Morris Inc 64.1 Phillips Petroleum Co 70.9 Schlumberger Ltd 90.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 Texas Instruments 87.75 Unisys Corp 40.3	104. 57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4 40.4	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond In INTL Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv CAD Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv PTAS 124		.29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07
Xerox Corp	Mobil Corp 105. Occ. Petroleum Corp 42.55 PepsiCo Inc 58.7 Pfizer Inc 167. PG & E Corp 46.05 Phillips Morris Inc 64.1 Phillips Petroleum Co 70.9 Schlumberger Ltd 90.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 Texas Instruments 87.75 Unisys Corp 40.3 Warner-Lambert Co 118.75	104. 57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4 40.4	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv CAD Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv PTAS 124 Swissca Bond Inv DEM 135 145 156 157 158 158 158 158 158 158 158	98.55 .102.3 106.66 (211.3 189.23 (058.44 (871	29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07
Zenith Electronics Corp 0.96 AFRIQUE DU SUD (BES) Anglo American Gord 5.5 5.7 De Beers Centenary 26.35 Drifontein Cons Ltd 7. LONDRES (BES) B.A.T. Industries PLC 16.6 16.5 The British Petroleum Co 20.5 20.5 Imperial Chemical Ind 18. Swissca Bond Inv NLG 1117.6 .29/07 Swissca Bond Inv SEU .1249.24 .29/07 Swissca Bond Inv JPY .116379 .29/07 Swissca Small Caps .29.89 .29/07 Swissca Germany .301.25 .29/07 Swissca Bond Inv NLG .1117.6 .1117.6 .1117.6 Swissca Bond Inv NLG .1117.6 .1117	Mobil Corp 105.	57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4 40.4 112.25	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD 1. Swissca Bond Inv CAD 1. Swissca Bond Inv CAD 1. Swissca Bond Inv PTAS 1. Swissca Bond Inv FRF	.6	3.29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07
AFRIQUE DU SUD (BES)	Mobil Corp 105. Occ. Petroleum Corp 42.55 PepsiCo Inc 58.7 Pfizer Inc 167. PG & E Corp 46.05 Philip Morris Inc 64.1 Philips Petroleum Co 70.9 Schlumberger Ltd 90.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 Texas Instruments 87.75 Unisys Corp 40.3 Warner-Lambert Co 118.75 Western Atlas Inc 102.5 Woolworth Corp 23.	57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4 40.4 112.25	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv CAD Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv PTAS 124 Swissca Bond Inv PTAS 125 Swissca Bond Inv PTAS 126 Swissca Bond Inv PTAS 127 Swissca Bond Inv PTAS 128 Swissca Bond Inv DEM 138 Swissca Bond Inv GBP 148 159 150 160 170 170 170 170 170 170 17		3.29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07
Anglo American Corp 53. 54. Anglo American Gold .56.25 57. De Beers Centenary .26.35 Drifontein Cons Ltd .7. 7. LONDRES (BES) B.A.T. Industries PLC .16.6 The British Petroleum Co .20.5 Imperial Chemical Ind .18. 19.35 Swissca Bond Inv XEU .1249.24 .29/07 Swissca Switzerland .29/07 Swissca Switzerland .299.3 .29/07 Swissca Germany .301.25 .29/07 Swissca Germany .301.25 .29/07 Swissca Europe .231.5 .29/07	Mobil Corp 105. Occ. Petroleum Corp 42.55 PepsiCo Inc 58.7 Pfizer Inc 167. PG & E Corp 46.05 Phillips Petroleum Co 70.9 Schlumberger Ltd 90.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 Texas Instruments 87.75 Unisys Corp 40.3 Warner-Lambert Co 118.75 Western Atlas Inc 102.5 Woolworth Corp 23. Xerox Corp 164.25	57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4 40.4 112.25 22.	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv CAD Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv DEM Swissca Bond Inv PRAS Swissca Bond Inv FRF Swissca Bond Inv GBP Swissca Bond Inv ITL Swissca Bond Inv ITL		3.29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07
Anglo American Corp .53	Mobil Corp 105. Occ. Petroleum Corp 42.55 PepsiCo Inc 58.7 Pfizer Inc 167. PG & E Corp 46.05 Phillips Petroleum Co 70.9 Schlumberger Ltd 90.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 Texas Instruments 87.75 Unisys Corp 40.3 Warner-Lambert Co 118.75 Western Atlas Inc 102.5 Woolworth Corp 23. Xerox Corp 164.25	57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4 40.4 112.25 22.	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INT I. Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv CAD Swissca Bond Inv ITA Swissca Bond Inv ITA Swissca Bond Inv ITL Swissca Bond Inv INL		3.29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07
Anglo American Gold .56.25 57. De Beers Centenary .26.35 25.55 Drifontein Cons Ltd .7. 7. LONDRES (BES) B.A.T. Industries PLC .16.6 16.5 Swissca Germany .301.25 .29/07 Swissca Germany .301.25 .29/07 Swissca Austria .1246 .29/07 Swissca Europe .231.5 .29/07 .29/07	Mobil Corp 105. Occ. Petroleum Corp 42.55 PepsiCo Inc 58.7 Pfizer Inc 167. PG & E Corp 46.05 Phillips Petroleum Co 70.9 Schlumberger Ltd 90.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 Texas Instruments 87.75 Unisys Corp 40.3 Warner-Lambert Co 118.75 Western Atlas Inc 102.5 Woolworth Corp 23 Xerox Corp 64.25 Zenith Electronics Corp 0.96	57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4 40.4 112.25 22.	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD 1. Swissca Bond Inv AUD 2. Swissca Bond Inv CAD 3. Swissca Bond Inv CAF 5. Swissca Bond Inv PTAS 1. Swissca Bond Inv PTAS 1. Swissca Bond Inv DEM 1. Swissca Bond Inv BFR 5. Swissca Bond Inv GBP 1. Swissca Bond Inv ITL 1. Swissca Bond Inv ITL 1. Swissca Bond Inv NLG		29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07
De Beers Centenary	Mobil Corp 105.	104. 57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4 40.4 112.25 22. 0.96	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv CAD Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv DEM 1 Swissca Bond Inv DEM 1 Swissca Bond Inv FRF Swissca Bond Inv GBP 1 Swissca Bond Inv ITL Swissca Bond Inv USD	. 98.55 . 102.3 . 106.66 211.3 . 189.23 058.44 1871 133.05 6857.16 239.14 1530	29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07
Drifontein Cons Ltd	Mobil Corp 105. Occ. Petroleum Corp 42.55 PepsiCo Inc 58.7 Pfizer Inc 167. PG & E Corp 46.05 Phillips Petroleum Co 70.9 Schlumberger Ltd 90.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 Texas Instruments 87.75 Unisys Corp 40.3 Warner-Lambert Co 118.75 Western Atlas Inc 102.5 Woolworth Corp 23. Xerox Corp 164.25 Zenith Electronics Corp 0.96 AFRIQUE DU SUD (BES) Anglo American Corp 53.	104. 57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4 40.4 112.25 22. 0.96	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv CAD Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv DEM 1 Swissca Bond Inv DEM 1 Swissca Bond Inv FRF Swissca Bond Inv GBP 1 Swissca Bond Inv ITL Swissca Bond Inv USD	. 98.55 . 102.3 . 106.66 211.3 . 189.23 058.44 1871 133.05 6857.16 239.14 1530	29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07
LONDRES (BES) Swissca Small Caps .228.9 .29/07	Mobil Corp 105. Occ. Petroleum Corp 42.55 PepsiCo Inc 58.7 Pfizer Inc 167. PG & E Corp 46.05 Phillip Morris Inc 64.1 Phillips Petroleum Co 70.9 Schlumberger Ltd 90.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 Texas Instruments 87.75 Unisys Corp 40.3 Warner-Lambert Co 118.75 Western Atlas Inc 102.5 Woolworth Corp 23. Xerox Corp 164.25 Zenith Electronics Corp 0.96 AFRIQUE DU SUD (BES) Anglo American Corp 53. Anglo American Gold 56.25	104. 57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4 40.4 112.25 22. 0.96	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv CAD Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv PTAS 124 Swissca Bond Inv PTAS 125 Swissca Bond Inv DEM Swissca Bond Inv DEM Swissca Bond Inv FRF Swissca Bond Inv ITL Swissca Bond Inv ITL Swissca Bond Inv NLG Swissca Bond Inv NLG Swissca Bond Inv VSD Swissca Bond Inv USD Swissca Bond Inv YSU Swissca Bond Inv YSU Swissca Bond Inv JPY 116	. 98.55 . 102.3 . 106.66 211.3 . 189.23 058.44 1871 133.05 6857.16 239.14 1530	29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07
B.A.T. Industries PLC .16.6 16.5 Swissca Germany .301.25.29/07 The British Petroleum Co .20.5 20.5 Swissca Austria .124629/07 Imperial Chemical Ind .18. 19.35 Swissca Europe .231.5 .29/07	Mobil Corp 105.	104. 57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4 40.4 112.25 22. 0.96 54. 57. 25.55	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv CAD Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv DEM 1 Swissca Bond Inv DEM 1 Swissca Bond Inv FRF 5 Swissca Bond Inv FRF 5 Swissca Bond Inv ITL 1 Swissca Bond Inv ITL 1 Swissca Bond Inv NLG 1 Swissca Bond Inv NLG 1 Swissca Bond Inv USD Swissca Bond Inv USD Swissca Bond Inv JPY 1 Swissca Bond Inv JPY 1 FONDS D'ACTIONS		29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07
The British Petroleum Co 20.5 Swissca Austria	Mobil Corp 105.	104. 57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4 40.4 112.25 22. 0.96 54. 57. 25.55 7.	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond InVINTL Swissca Bond InVINTL Swissca Bond InV CAD Swissca Bond InV SCD S	.66. MEN98.555 .102.3106.666 .211.3189.23 .058.44 .871133.05 .8239.14 .530117.6057.42 .249.24	29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07 .29/07
Imperial Chemical Ind 18. 19.35 Swissca Europe	Mobil Corp 105. Occ. Petroleum Corp 42.55 PepsiCo Inc 58.7 Pfizer Inc 167. PG & E Corp 46.05 Philip Morris Inc 64.1 Phillips Petroleum Co 70.9 Schlumberger Ltd 90.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 Texas Instruments 87.75 Unisys Corp 40.3 Warner-Lambert Co 118.75 Wostern Atlas Inc 102.5 Woolworth Corp 23. Xerox Corp 64.25 Zenith Electronics Corp 0.96 AFRIQUE DU SUD (BES) Anglo American Gold 56.25 De Beers Centenary 26.35 Drifontein Cons Ltd 7. LONDRES (BES)	104. 57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 87.4 40.4 112.25 22. 0.96 54. 57. 25.55 7.	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD 1. Swissca Bond Inv AUD 1. Swissca Bond Inv CAD 1. Swissca Bond Inv CHF 1. Swissca Bond Inv PTAS 1. Swissca Bond Inv PTAS 1. Swissca Bond Inv DEM 1. Swissca Bond Inv DEM 1. Swissca Bond Inv DEM 1. Swissca Bond Inv ITL 1. Swissca Bond Inv ITL 1. Swissca Bond Inv ITL 1. Swissca Bond Inv NLG 1. Swissca Bond Inv NLG 1. Swissca Bond Inv NLG 1. Swissca Bond Inv JSD 1. Swissca B	98.55 102.3 106.66 211.3 106.66 239.14 133.05 877.16 133.05 117.6 239.14 133.05 249.24	29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07
	Mobil Corp 105. Occ. Petroleum Corp 42.55 PepsiCo Inc 58.7 Pfizer Inc 167. PG & E Corp 46.05 Philip Morris Inc 64.1 Philips Petroleum Co 70.9 Schlumberger Ltd 90.65 Sears, Roebuck & Co 75.4 Texas Instruments 87.75 Unisys Corp 40.3 Warner-Lambert Co 118.75 Western Atlas Inc 102.5 Woolworth Corp 23. Xerox Corp 164.25 Zenith Electronics Corp 0.96 AFRIQUE DU SUD (BES) ARglo American Gold 56.25 De Beers Centenary 26.35 Drifontein Cons Ltd 7. LONDRES (BES) B.A.T. Industries PLC 16.6	104. 57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 40.4 112.25 22. 0.96 54. 57. 25.55 7.	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond InV AUD Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv CAD Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv DEM Swissca Bond Inv DEM Swissca Bond Inv DEM Swissca Bond Inv DEM Swissca Bond Inv ITL Swissca Bond Inv ITL Swissca Bond Inv ITL Swissca Bond Inv NLG Swissca Bond Inv NLG Swissca Bond Inv SP Swissca Bond Inv JPY Swissca Bond Inv JPY Swissca Bond Inv JPY Tools Swissca Bond Inv JPY Tools Swissca Switzerland Swissca Switzerland Swissca Small Caps Swissca Germany		29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07 29/07
Rio Tinto	Mobil Corp 105.	104. 57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 40.4 112.25 22. 0.96 54. 57. 25.55 7.	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD Swissca Bond Inv CAD Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv CHF Swissca Bond Inv DEM 12 Swissca Bond Inv PFAS Swissca Bond Inv FRF Swissca Bond Inv FRF Swissca Bond Inv FRF Swissca Bond Inv ITL Swissca Bond Inv ITL Swissca Bond Inv ITL Swissca Bond Inv USD Swissca Bond Inv USD Swissca Bond Inv USD Swissca Bond Inv JPY 116 FONDS D'ACTIONS Swissca Switzerland Swissca Small Caps Swissca Germany Swissca Germany Swissca Germany Swissca Germany	.66. MEN98.55 .102.3 .106.66 .211.3 .058.44 .133.05 .857.16 .133.05 .857.16 .176.2 .249.24 .3792299.3 .301.25	29/07 29/07
	Mobil Corp 105.	104. 57.75 164. 45.6 64.5 92. 74.4 40.4 112.25 22. 0.96 54. 57. 25.55 7.	Toshiba Corp FONDS DE PLACE FONDS OBLIGATAIRES Swissca Bond SFR Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv INTL Swissca Bond Inv AUD 1. Swissca Bond Inv AUD 1. Swissca Bond Inv CAD 1. Swissca Bond Inv CAF 1. Swissca Bond Inv PTAS 1. Swissca Bond Inv PTAS 1. Swissca Bond Inv DEM 1. Swissca Bond Inv DEM 1. Swissca Bond Inv BFR 5. Swissca Bond Inv ITL 1. Swissca Bond Inv ITL 1. Swissca Bond Inv ITL 1. Swissca Bond Inv NLG 1. Swissca Bond Inv NLG 1. Swissca Bond Inv JPY 1. Swissca Switzerland 1. Swissca Switzerland 1. Swissca Small Caps 1. Swissca Germany 1. Swissca Austria 1. Swissca Europe 1. Swissca Europe	.66. MEN .98.55 .102.3 .106.66 .211.3 .105.844 .871133.05 .857.16 .239.14 .871117.6 .057.42 .249.24 .379299.3 .228.9 .379	29/07 29/07

CREDIT SUISSE GROUP n 68.8 69.65 1479. 56.6 155. Composite/Close/Trade 118.75 _ast 382 85.6 68.75 159. High 382 on 07/30/98 Ave 312.07 Low 231 on 02/04/98 - PRICE - 20 DAY MOUING AUG VOLÚME 2MIL 10APR 22 5JUN Swissc

		Source: Bloomberg
Swissca Italy187.15 .29/07	OR-ARGENT	Argent USD/0z 5.47 5.64
Swissca Japan	Achat Vente	Argent CHF/Kg256. 274.
Swissca Tiger	Or USD/Oz 288.5 291.5	Platine USD/0z 374.5 378.5
Swissca America	Or CHF/Kg13650. 13900.	Platine CHF/Kg 17750. 18100.
Swissca Asia		
Swissca France	BILLETS (Source: Videotex)	
Swissca Great-Britain208.329/07	1	Achat Vente
Swissca Emerging Markets89.829/07	Dollar américain USD	
FONDS D'ALLOCATIONS D'ACTIFS	Mark allemand DEM	82.55 85.05
	Franc français FRF	24.4 25.6
Swissca VALCA300.429/07	Lire italienne ITL	0.081 0.089

Wark allemand DEM 82.55 Franc français FRF 24.4 Lire italienne ITL 0.081 Escudo portugais PTE 0.78 Peseta espagnole ESP 0.93 Schilling autrichien ATS 11.6 Florin neerlandais NLG 72.3 Franc belge BEF 3.94 Livre sterling GBP 2.37 Couronne suédoise SEK 18 Dollar canadien CAD 0.94 Yen japonais JPY 0.99	1.53 85.05 25.6 0.089 0.88 1.03 12.2 76.3 4.19 2.52 19.75 1.03
DEVISES (Source: Videotex) Dollar américain USD	1.499 84.55 25.2 0.0859 0.83 1.0005 12. 75. 4.1 2.4635 19. 0.9955 1.0545 1.6655

SUISSE - MONDE: PAGE 18 / SOCIÉTÉ: PAGE 19

L'Allemagne a célébré hier, sans faste, le centenaire de la mort de Bismarck. Sans faste et

même en catimini, puisque les autorités fédérales se sont tenues en retrait des cérémonies organisées à l'initiative d'ins-

Constitution de 1848 Un vrai tabac malgré le score très drôle

Fribourg, Lucerne et Tessin votent à contre-emploi. Le plus fou, c'est l'indifférence des citoyens. La nouvelle Charte faisait bâiller. Elle était trop ceci, ou pas assez cela. Incroyable.

> De Berne: Georges Plomb

Quinze cantons et demi pour. Six cantons et demi contre. La première Constitution fédérale, en 1848, passe sans bavure. Le score est aussi net pour les électeurs. Alors que 145.584 disent oui, 54.320 autres répondent non (seuls 14 cantons et 2 demicantons sont comptés). C'est en août 1848 que les cantons tranchent - chacun selon ses

règles. La Diète en prendra connaissance le 12 septembre. Les résultats sont parfois surprenants.

Voyez les opposants. La liste officielle donne Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Appenzell Rhodes-Intérieures, Zoug, Valais et Tessin. Ce n'est pas tout à fait l'ex-Sonderbund défait en 1847 par Guillaume-Henri

Fribourg, Lucerne et... Tessin!

Première curiosité: Fribourg et Lucerne n'y figurent pas. Or tous deux étaient des piliers de l'ex-Sonderbund. Qu'est-il arrivé? L'un et l'autre avaient passé sous contrôle radical. Et Fribourg ne fit voter que le Grand Conseil (le

peuple aurait probablement voté non). Quant à Lucerne, on y mit ensemble abstentionnistes et acceptants... Ça, c'est ce que raconte le Neuchâtelois Jean-François Aubert dans son Traité de droit constitutionnel.

Stupéfiant désintérêt

Deuxième curiosité: le Tessin y figure, lui. Il avait pourtant participé à la coalition anti-Sonderbund. Mais il avait mis des conditions à son oui. Du coup, la Diète décida de le ranger parmi les opposants. Appenzell Rhodes-Intérieures y est aussi. Certes, il n'avait pas fait la guerre (comme Neuchâtel et Bâle-Ville). Mais lui sympathisait avec l'ex-alliance

La participation - compte tenu de l'enjeu - ne fut pas fantastique non plus. Sur 450.000 électeurs, on estime que 200.000 ont voté. Pourquoi ce stupéfiant désintérêt? Selon Aubert, les révolutions de Paris, Vienne, Francfort ou Turin intéressaient bien plus. La Constitution était jugée trop centralisatrice par les uns, pas assez par les autres. Le bicamérisme inspiré des Etats-Unis - le Conseil des Etats faisant jeu égal avec le Conseil national - n'enthousiasmait pas. L'Etat fédéral, le Vaudois Henri Druey l'aurait voulu encore beaucoup plus centralisé.

On l'a dit: chaque canton a voté – ou refusé – la Constitution comme il voulait. Ne votèrent selon le mode actuel que 14 cantons et 2 demi-cantons. A Fribourg, le Grand Conseil décida. Aux Grisons, ce furent les «voix comitiales», dans les autres la Landsgemeinde.

Les premiers Sages

Peu importe, la Constitution avait passé. Le 6 novembre, les premières Chambres fédérales se réunissaient. Le 16, elles élisaient les 7 premiers conseillers fédéraux: le Zurichois Furrer (1er président), le Bernois Ochsenbein, le Vaudois Druey, le Soleurois Munzinger, le Tessinois Franscini, l'Argovien Frey-Herosé, le St Gallois Naeff. Et le 27, Berne devenait Ville fédérale. La machine, pour 150 ans, était lan-

titutions privées. Commentaire Bismarck: l'ingratitude de la mémoire

On voit bien ce qui gêne dans l'évocation de la figure austère du «chance-lier de fer», dont le grand œuvre politique est associé dans les manuels au triomphe du nationalisme prussien, puis alle-

mand. Reste que sans Bismarck, l'Allemagne n'existerait peut-être pas - hypothèse qui ne chagrinera pas tout le monde - et que le souvenir de son action donne du sens à la réunification dont s'enorgueillit à juste titre Helmut Kohl.

L'ingratitude de la mémoire allemande n'est pas sans excuse. Elle tient au glissement sémantique qui, depuis plus de cinquante ans, a perverti le concept de nationalisme.

Dans les Allemagnes du début du XIXe siècle, la conscience nationale s'est forgée en réaction à l'impérialisme napoléonien dont elle a en même temps tiré quelques-uns de ses principes. Là-dessus s'est greffé un natio-nalisme romantique qu'on dirait aujourd'hui de gauche.

Le génie d'Otto von Bis-marck est d'avoir su unir la tradition prussienne à l'esprit du temps incarné par le mouvement national libéral - phénomène européen, avec notamment le Risorgimento et, à partir de ce terreau, d'avoir inventé l'Etat moderne.

Et un Etat national qui, à l'époque, représentait le cadre obligé où devaient s'épanouir les li-bertés et le progrès. De cette idée messianique, les successeurs de Bismarck ne firent pas toujours le meilleur usage. Mais, une fois refermée la parenthèse tragique, c'est encore cette utopie du progrès qui guide les démocraties européen-

Guy C. Menusier

Les opposants à la première Constitution fédérale n'étaient pas tout à fait les cantons de l'ex-Sonderbund, défaits par le général Dufour (médaillon).

Les expos flambent

O surprise, les expositions tournant autour du 150e anniversaire de l'Etat fédéral marchent bien. Celle de Berne – qui se tient jusqu'au 23 août - s'envole. D'ordinaire, le Palais fédéral attire en juillet dans les 7000 personnes. Cette fois, il en vient entre 500 et 1000 par jour. L'exposition est gratuite et, ce qui est rare, les gens peuvent se balader librement.

On y voit même des Romands. Parmi les étrangers, on remarque une forte participation d'Allemands, de gens de l'Est, de Japonais. Une partie de l'exposition est installée dans le Palais, l'autre – expo itinérante qui fait le tour de la Suisse dans une demi-douzaine de cars. La seconde a déjà été vue par 131.000 visiteurs. Avec Berne, on pourrait bien

ajouter 20.000 25.000. Toutes deux usent largement d'Internet et du multimédia.

Tout y est: la construction de l'Etat fédéral, la révolution industrielle, le fonctionnement du système, les en-jeux d'aujourd'hui. Chacun des 7 conseillers fédéraux et des 246 députés s'y expriment sur écran. Un double volume-souvenir - avec du Jean-François Aubert! complète le voyage.

Les expositions du Musée national de Prangins marchent aussi très Payantes, elles attirent 400 à 500 visiteurs par jour. Côté Suisses, beaucoup d'Alémaniques font le déplacement. Côté étrangers, on observe pas mal de Britanniques, de Néerlandais, d'Allemands,

Rapport Bergier Lambelet critique

Le professeur d'économie Jean-Christian Lambelet critique vivement le rapport intermédiaire de la Commission Bergier portant sur les transactions or Lettre ouverte à Clinton avec l'Allemagne nazie. Dans un article publié Zeitung» (NZZ) d'aujourd'hui, il le qualifie de «hâtif» et de «moralisant à bon marché». Par ailleurs, une lettre ouverte à Bill Clinton, défendant Suisse, paraît aujourd'hui dans la presse américaine.

Les critiques de Jean-Christian Lambelet concernent essentiellement l'absence d'analyse en termes d'économie publique concernant les transactions sur or de la Banque nationale suisse (BNS) conclues avec la Reichsbank allemande. Il considère que la question de l'or volé et des affaires triangulaires donnent une fausse impression que la Suisse a joué un rôle central durant la Deuxième Guerre mondiale. Le professeur souligne également que le «jugement à forfait» selon lequel la BNS a agi de manière bornée et immorale ne résiste pas à l'analyse.

Le professeur Lambelet décrit le rapport Bergier comme un «sandwich pas très savoureux»: au milieu se trouve une masse de données détaillées mais à peines interprétées, flanquée des deux côtés de jugements largement infondés et gravissimes. En plus, il trouve

que le ton sonne faux et qu'il lui manque une distance professionnelle et une approche scientifique.

Une lettre ouverte au président Bill Clinton doit par dans la «Neue Zuercher ailleurs paraître dans les trois grands quotidiens des Etats-Unis: aujourd'hui dans le «New York Times» et le «Los Angeles Times», lundi dans le «Washington Post». Signée par des membres de la «Swiss Business Community», elle souligne que «les menaces de sanctions, d'ailleurs condamnées par l'administration américaine, sont illégales, injustifiées et finalement vont à fins contraires». La publication de cette lettre comme annonce a été financée par un groupement appelé «friends of Switzerland». La copie parvenue à l'agence de presse AP donne comme référence un numéro de téléphone et une adresse à Washington. Ses auteurs affirment comprendre l'émotion suscitée par les événements de la Deuxième Guerre mondiale mais invitent les Etats-Unis à sortir de ce cercle vicieux de sanctions et de représailles qui menacent les rapports économiques entre les deux pays. La lettre souligne même que c'est une «grande erreur» de briser les liens privilégiés entre la Suisse et les Etats-Unis l'année où elle «*célèbre le* 150e anniversaire de sa Constitution, un document qui a été inspiré par la constitution américaine de 1787». /ap

Trafic et aménagement Après les pendulaires, les touristes

Ces dernières années, les transports publics se sont attachés à faciliter la moprofessionnelle, pour réduire le trafic mo- sont parcourues en voiture. torisé des pendulaires. Aufédéral de l'aménagement du territoire (Ofat): on avale les kilomètres et on va même faire du sport en voiture.

De Berne: François Nussbaum

L'Ofat, dans un document publié hier, a calculé que la moitié des kilomètres parcourus sont aujourd'hui motivés

Chaque Suisse fait du

sport, en moyenne, une fois

par semaine et, pour pouvoir

le faire, parcourt 1700 km

par an. En multipliant le

nombre de personnes qui se

déplacent par les distances

parcourues, on obtient 12

milliards de personnes-kilo-mètres (300.000 fois le tour

de la terre). Ce chiffre aug-

mentera encore de 10% d'ici

Il s'agit souvent de petits

trajets de 15 km environ

(salles de gym, piscines, sen-

tiers pédestres). Pour le ski,

l'alpinisme ou la plongée, les

par les loisirs, contre 21% par le travail et 13% par les achats. Pour les seuls loisirs, les trois quarts des distances

Les raisons de ce développejourd'hui, c'est le trafic de ment sont connues: davantage loisirs qui inquiète l'Office de temps disponible pour les loisirs, augmentation de l'offre de destinations de vacances, nombre croissant de «jeunes retraités» prêts au voyage, entre autres. Parallèlement, l'impact du trafic de loisirs sur le territoire et l'environnement a été longtemps négligé, admet l'Ofat.

> De nombreuses offres - casinos, parcs d'attraction, cinémas multiplex, restaurants «drive-in», complexes sportifs

distances sont plus longues.

Mais, dans 78% des cas,

c'est la voiture qui est utili-

sée pour atteindre le lieu

d'activité (18% pour les transports publics, 4% pour la marche et le vélo).

L'Ofat indique également

que les voyages de la popula-

tion vers des destinations

hors d'Europe ont triplé de-

puis 1980, pour atteindre un

million aujourd'hui. Dans le

même temps, le nombre de

voyages de vacances en

Suisse est resté stable à près

de 5 millions.

Pas de sport sans voiture

sont conçues à l'extérieur des agglomérations pour faciliter l'accès aux voitures. De ce fait, on ne s'est pas préoccupé de les relier aux réseaux de transports publics.

Sainte liberté

Il en résulte une augmentation du bruit et de la pollution de l'air, un morcellement des paysages et une atteinte à la qualité de la vie pour de nombreux habitants. On peut remédier à cette situation, mais les mesures envisageables sont «très délicates» à expliquer: on craint toujours une atteinte à la liberté indivi-

Il faut d'abord, dit l'Ofat, mieux utiliser le milieu bâti pour éviter une extension incontrôlée de l'urbanisation. L'offre des transports publics doit être élargie (notamment vers l'extérieur des localités), conjointement à une promotion des parcours pour piétons et cyclistes.

Mais l'Etat ne peut pas prendre en charge tous les coûts de construction, d'exploitation et d'entretien des infrastructures découlant du trafic de loisirs. Si, malgré l'existence de transports publics, on choisit la voiture pour atteindre une installation sportive, il faudra bien s'acquiter d'une taxe de stationnement

Taxes inévitables

en proportion.

Sondage Institutions critiquées

Les Suisses sont de moins en moins nombreux à avoir pleine confiance en leurs institutions. Malgré ce regard critique, de plus en plus d'Helvètes estiment que l'image de la Suisse à l'étranger est bonne. Une attitude paradoxale qui ressort d'un sondage réalisé par l'institut Isopublic auprès de 767 personnes en Suisse romande et alémanique.

En un an, la confiance dans la Suisse a nettement perdu du terrain. En 1997, 31,7% des personnes interviewées affirmaient avoir une confiance «totale» dans les institutions helvétiques. Un an plus tard, ils n'étaient plus que 13,6% à faire la même réponse. Plus de 61% leur accordent une confiance «partielle» et 23% «plus du tout». /ats

Tony Blair Le culte de la personnalité

Tony Blair a achevé hier la révolution culturelle du Parti travailliste. A l'image d'un président de société écrivant à ses actionnaires, le premier ministre britannique a publié un rapport annuel dressant le bilan de son action au pouvoir. Il s'y crédite sans état d'âme de figurer au panthéon des «grands réformateurs des temps modernes».

Pour exactement 5,95 livres (14,6 francs), les actionnaires de la «UK compagnie», alias les citoyens britanniques, pourront se procurer le volumineux document d'une centaine de pages, vendu dans tout le pays. Une version résumée sera gratuitement mise à

Et les sujets de Sa Majesté pourront écrire à Downing Street pour lui faire part de leurs suggestions et critiques sur une page spécialement prévue à cet effet, annexée au rapport. L'initiative est inédite, explique Tony Blair dans une lettre introductive. Elle sera renouvelée chaque

Tony Blair semble plutôt sa-

Réunis à Paris mercredi et hier sous l'égide de la Banque mondiale, une trentaine de pays et d'organisations internationales se sont engagés à délier les cordons de la bourse (l'équivalent de 12 milliards de francs), mais sions en posant des conditions.

Ŝi la question de la crise asiatique est bien sûr au centre des préoccupations des pays occidentaux bailleurs de fonds de l'Indonésie, la situation générale de l'archipel constitue également un facteur d'inquiétude.



Eclairage Aide à l'Indonésie

Jamais sans doute, depuis la prise du pouvoir par l'ancien président Suharto en 1965, le premier pays musulman du monde n'a paru en position aussi délicate. D'abord, parce que les réformes politiques promises par le nouveau président Habibie sont loin, très loin de faire l'unanimité au sein d'une

leur disposition.

année.

tisfait de sa première année d'exercice du pouvoir: «J'estime que nous avons pris un bon départ». «Mais nous avons encore du pain sur la planche», ajoute-t-il./afp

armée indonésienne toujours aussi incontournable. Ensuite, parce que la crise économique et la transition en cours ne font qu'accroître les tensions inhérentes à ce vaste archipel de 18.000 îles. Tensécessionnistes, mais aussi ethniques, surtout aux dépens de la minorité chinoise, qui détient presque tous les leviers de l'économie natio-

Or, même si le besoin de capitaux est aujourd'hui manifeste, compte tenu de la très grave dépréciation de la roupie et du surenchérissement consécutif des importations, l'octroi de nouveaux crédits à Djakarta ne réglera pas tout.

Au-delà, le véritable enjeu du moment est en effet, pour les autorités indonésiennes, de combattre le népotisme généralisé hérité des années Suharto, et de reconnaître la diversité nationale sans endommager l'unité du pays. D'où la nécessité, pour les bailleurs de fonds, d'exiger une plus juste répartition des fonds alloués et, surtout, de véritables garanties sur la mise en place des réformes promises.

Richard Werli

Japon Laborieuse entrée en scène du cabinet Obuchi

Keizo Obuchi a confirmé hier au poste de premier ministre par le Parlement japonais. Il a choisi une équipe de vétérans du Parti libéral-démocrate (PLD) pour sortir le pays de la récession. Son entrée en scène a toutefois été laborieuse, la chambre haute de la Diète ne l'ayant pas soutenu.

Keizo Obuchi, 61 ans, a été élu par la chambre basse, avant d'être immédiatement confronté à un vote négatif de la Chambre des conseillers. Un comité de la Diète s'est alors réuni pour chercher un consensus. Faute d'accord, la chambre basse, dont la décision est prépondérante, a finalement confirmé la nomination de Keizo Obuchi.

Un gouvernement de «renaissance économique»

Le vote de la chambre haute souligne un sérieux point faible du nouveau gouvernement. Le premier ministre devra compter avec une Chambre des conseillers capable de ralentir l'adoption de lois urgentes. Convoquée en session extraordinaire de 70 jours, la Diète doit voter la législation indispensable à la remise en ordre du système financier ja-



Passation de pouvoirs: Keizo Obuchi (à gauche) et son prédécesseur Ryutaro Hashimoto. photo Keystone

ponais par un plan de sauvetage des banques paralysées par les créances douteuses.

Après son élection, Keizo Obuchi a rendu publique la composition de son cabinet de «renaissance économique», dont la personnalité forte sera le ministre des Finances Kiichi Miyazawa, 78 ans. La direction des Affaires étrangères est revenue à Masahiko Komura, ancien adjoint de Keizo Obuchi. La moitié des vingt membres du gouvernement sont des «héritiers», fils ou petit-fils de parlementaires, une pratique habituelle au Japon. Cinq ont 70 ans ou plus.

Le cabinet compte tout de même quelques personnalités au profil moins usuel comme le directeur général de l'Agence de planification économique (EPA), Taichi Sakya, ancien fonctionnaire devenu

auteur à succès. Il a notam ment évoqué sous forme de roman les conséquences sociales du choc pétrolier. Cette recherche pourrait s'avérer utile alors que beaucoup de Japonais travaillant dans les petites entreprises vivent durement la crise.

Une femme résolue

La benjamine et unique femme du gouvernement a 37 ans. Seiko Noda est chargée du Ministère des postes et té-lécommunications. Elle a fait son entrée en politique à 26 ans dans une assemblée régionale. Auparavant, elle avait brièvement été serveuse puis réceptionniste dans le prestigieux hôtel Impérial de Tokyo. Mme Noda passe pour une femme résolue. Elle a récemment entrepris à ses frais une tournée en Asie du Sud-Est pour une étude sur la prostitution enfantine.

L'ancien ministre de l'Education Kaoru Yosano, 59 ans, a été retenu pour le Ministère de l'industrie et du commerce international. Fukushiro Nukaga, 54 ans, député, ancien journaliste, prend la direction de l'Agence de défense.

Les milieux économiques ont réagi à la nomination du gouvernement en le pressant d'agir au plus vite contre la récession./afp

Bretagne Collision d'avions

Deux avions sont entrés en collision hier après-midi audessus de la mer, à dix kilomètres à l'est de la presqu'île de Quiberon, en Bre-

Sept corps avaient été repêchés dans la soirée, et huit personnes restent portées disparues, a-t-on appris auprès de la préfecture du Morbihan. C'est la plus grave catastrophe aérienne en France depuis l'accident du Mont-Sainte-Odile, en 1992./ap

Kosovo Fin de l'offensive

Le président yougoslave Slobodan Milosevic a assuré, hier à Belgrade, aux diplomates de la troïka européenne que l'offensive serbe au Kosovo était terminée. Ces diplomates ont cependant averti le président yougoslave des «graves conséquences» auxquelles la Serbie s'exposerait si les troupes gouvernementales bombardaient le bastion de l'Armée de libération du Kosovo (UCK) à Junik, à la frontière sud-ouest avec l'Albanie./ap

Europe Pasqua contre Chirac

L'appel en faveur d'une ratification rapide du Traité d'Amsterdam lancé par Jacques Chirac n'a pas été entendu par toute la droite. Ainsi, au lendemain de cette déclaration présidentielle, l'ancien ministre de l'Intérieur Charles Pasqua a une nouvelle fois réclamé hier un référendum sur ce texte, qu'il juge *«inaccep-table»*. Le président de Demain la France a ajouté qu'«il ne faut pas avoir peur du peuple»./ap

Cambodge Le jeu du roi

Le Cambodge se dirige-t-il vers un gouvernement de coalition tripartite? L'homme fort du pays, Hun Sen, a assuré hier avoir obtenu la bénédiction du roi Norodom Sihanouk pour diriger le pays avec les partis de ses principaux opposants, le prince Norodom Ranariddh et l'ancien ministre Sam Rainsy. Mais ces derniers, qui contestent vigoureusement sa victoire aux élections législatives, jugent cette proposition prématurée./ap

SUISSE

Inflation **Toujours** insignifiante

L'inflation est toujours à peine palpable en Suisse. Pour le troisième mois consécutif en juillet, son taux annuel reste figé à 0,1%. Par rapport à juin, l'indice des prix affiche même un léger recul de 0,1%, indique l'Office fédéral de la statistique.

La plus longue phase d'inflation quasi nulle continue. Depuis 1994, où il atteignait 0,9%, le taux annuel moyen est confiné sous la barre du 1%. Mieux même, il oscille entre zéro et 0,1% depuis le début de l'année en cours. Avec le tassement de juillet, l'indice des prix à la consommation (IPC) atteint 103,8 points (100 = mai 1993).

Dans le détail, il apparaît que les prix des fruits (-3,3%)et des légumes (-6,8%) ont le plus tiré l'IPC vers le bas. Grâce cette baisse saisonnière, l'indice du groupe «alimentation, boissons et tabac» présente un tassement de 0,9%. La libéralisation du secteur des télécommunications fait également ressentir ses effets. Elle rejaillit à plein sur l'indice des «transports et communications», qui affiche un recul de 0,2%. Le groupe «loyer du logement et énergie» est pour sa part inchangé, malgré une hausse de 0,3% des prix du mazout./ats

Alpes Un protocole mal accueilli

lève de nombreuses oppositions à droite de l'échiquier politique et dans les milieux économiques.

Le protocole additionnel «énergie» vise à mettre en œuvre des formes de production, de distribution et d'utilisation de l'énergie qui respectent la nature et le paysage. Il s'agit aussi de promouvoir des mesures d'économie d'énergie. Selon la Confédération, l'application de l'accord n'exige aucune adaptation législative de la part de la Suisse. Elle n'entraînera aucune charge supplémentaire pour la Confédération ou les cantons. La Convention des Alpes devrait être soumise au Parlement cet automne pour ratification.

Marge de manœuvre restreinte

Consultée, l'Union des centrales suisses d'électricité considère que les mesures prévues par la convention limitent la marge de manœuvre de la Confédération et des cantons. Or la Suisse dispose déjà d'une législation très exigeante en ce qui concerne l'environnement. De plus, le texte ne tient pas compte de la

Le projet de protocole ad- libéralisation prochaine du ditionnel «énergie» à la marché de l'électricité. L'Asso-Convention des Alpes sou- ciation suisse pour l'aménagement des eaux rejette la convention comme son protocole. L'Union suisse des arts et métiers demande que le protocole soit entièrement remanié.

Oppositions cantonales

Divers cantons rejettent également le protocole, voire l'ensemble de la convention. Les Grisons soutiennent l'objectif de l'accord mais non les mesures proposées pour y parvenir. Le gouvernement nidwaldien considère que le protocole est déséquilibré et donne la priorité à la protection de l'environnement au détriment de l'exploitation énergétique. Même son de cloche en Thurgovie. Schaffhouse est favorable à la convention de même que le gouvernement uranais qui considère cependant qu'elle entre en vigueur au mauvais moment puisque la politique énergétique suisse est en pleine mutation.

Le moment est également mal choisi pour le PDC, qui dans l'ensemble est favorable au protocole. Accord de principe également au PS. Les deux autres partis gouvernementaux, le PRD et l'UDC, se situent clairement dans le camp des opposants./ats

Or nazi La BNS réalise sa propre étude

Banque nationale briel Juri, n'a voulu donner nant les transactions sur l'or avec l'Allemagne nazie. Il s'agit notamment d'approfondir l'analyse de la politique économique menée durant la Deuxième Guerre mon-

Une telle étude a été lancée déjà avant la publication du rapport Bergier sur le commerce de l'or. Selon le magazine «Facts», qui a donné l'information dans son édition d'hier, elle vise notamment à établir si la BNS avait des alternatives à la politique qu'elle a menée avec le régime hitlérien, et si oui à quel moment.

De son côté, le porte-parole de la Banque nationale, Ga-

suisse (BNS) veut réaliser aucune précision hier quant sa propre étude concer-au contenu de l'étude. La BNS s'intéresse à tous les points de vue concernant cette période et notamment à l'aspect économique, s'est-il contenté de dire. La commission Bergier a quant à elle reçu un premier jet de cette analyse.

Après la publication du rapport Bergier, le vice-président de la BNS, Jean-Pierre Roth, avait estimé à mi-juin que ce rapport contenait une importante lacune. Il déplorait en effet l'absence d'analyse approfondie de la politique économique pendant la guerre, et de solutions de rechange auxquelles la BNS aurait pu recourir sans compromettre la stabilité monétaire interne, élément de la capacité de défense du pays./ap

Prague-Berne Demande d'entraide

Le compte bancaire en Suisse du Parti démocratique civique (ODS), formation de l'ancien premier ministre tchèque Vaclav Klaus, a été retrouvé. La police tchèque indique l'avoir localisé après des mois de recherches.

L'argent serait placé auprès du Crédit Suisse à Zu- demandes d'entraide./ats

rich. Les autorités tchèques affirment avoir demandé officiellement l'entraide de la Suisse pour la seconde fois en juin.

Interrogé par l'ATS, l'Office fédéral de la police n'était pas en mesure, hier à Berne, de confirmer le dépôt de ces

USA Cotti et les dirigeants de l'économie

La rencontre entre le président de la Confédération Flavio Cotti et les dirigeants de l'économie suisse à propos des me naces de sanctions aux Etats-Unis aura lieu le 7 septembre. C'est ce qu'a indiqué hier le DFAE. Des dirigeants des banques, des assurances et de l'industrie ainsi que des représentants du Vorort et de la Banque nationale sont invités à la réunion. Le Département fédéral de l'économie sera représenté. La Task Force avait déjà tenu de telles séances avec les milieux de l'économie. Mais c'est la première fois que l'invitation est lancée par Flavio Cotti lui-même./ap

PUBLICITÉ



Tél. 027/305 11 11 - Fax 027/305 11 14 http://www.thermalp.ch

36-434966/ROC

Lewinsky-Clinton Une robe comme preuve de leur liaison

Nouveau rebondissement dans l'affaire Lewinsky: l'intéressée aurait fourni aux enquêteurs instruisant le dossier de sa liaison avec Bill Clinton des preuves de leur liaison. Une forte majorité d'Américains (85%) approuve la décision du président de témoigner devant la justice. Sa cote de popularité reste par ailleurs intacte.

L'ancienne stagiaire de la Maison-Blanche a accepté de donner au procureur Kenneth Starr une robe et plusieurs enregistrements téléphoniques de messages que lui avait laissés Bill Clinton, écrit hier le «New York Times».

Clinton parlera le 17 août

La robe aurait été portée par Monica durant un rapport sexuel avec le président. Elle avait ensuite été expédiée par la jeune femme à sa mère et avait donc échappé à la perquisition à son domicile menée à la fin 1997, affirme le journal en citant des sources proches de l'enquête.

Mercredi, 24 heures après que Monica Lewinsky eut décidé de coopérer avec la justice, Bill Clinton a fait savoir qu'il témoignerait volontairement le 17 août dans le cadre de l'enquête.

Kenneth Starr enquête sur de possibles faits de parjure, d'obstruction de la justice et de subornation de témoins par Bill Clinton. Selon lui, ce dernier aurait menti à la justice et demandé à Monica Lewinsky

de faire de même pour cacher une liaison ayant duré de 1995

Bill Clinton avait nié sous serment en janvier toute liaison avec Monica Lewinsky, arrivée comme stagiaire bénévole à la Maison-Blanche en 1995. Il l'avait réaffirmé quelques jours plus tard dans une interview télévisée, ajoutant qu'il n'avait jamais demandé à quiconque de men-

Linda Tripp a pour sa part achevé mercredi la huitième et

dernière journée de son témoignage devant le grand jury. Elle a réaffirmé qu'elle avait toujours dit la vérité. L'examie avait enregistré à son insu les confidences téléphoniques de Monica Lewinsky au sujet de sa liaison présumée avec Bill Clinton.

«J'ai témoigné que n'avais rien, je répète absolument rien à voir avec la préparation» d'un document, entre les mains du procureur indépendant, qui résumait les propos de Linda Tripp. /afp

Popularité intacte

Le scandale de la liaison présumée entre le président et l'ancienne stagiaire à la Maison-Blanche n'affecte pas la cote de popularité de Bill Clinton, selon un sondage CNN/USA Today publié hier. Ainsi, 66% des personnes in-terrogées estiment que Bill Clinton et Monica Lewinsky ont eu une liaison et 56% qu'il a menti sous serment en niant cette relation dans le cadre de l'affaire Paula

Mais ils sont 85% à estimer qu'il fait bien de témoigner devant la justice. Les avis sont, en revanche, plus partagés pour savoir s'il dira la vérité ou non le 17 août prochain. Ainsi, 48% des personnes interrogées ont répondu qu'elles croiraient plutôt Monica Lewinsky, contre 44% plutôt le président.

Mais, dans tous les cas de figure, selon le sondage, l'affaire n'affecte pas trop le président Clinton. Même s'il était avéré que Bill Clinton et Monica Lewinsky ont eu une liaison et discuté des moyens de la cacher, 75% des personnes interrogées ont indiqué que cela ne méritait pas d'entamer une procédure de destitution.

Destitution pas nécessaire

En outre, 56% des sondés

(contre 43%) ont affirmé que la vie privée du président ne les intéressait pas tant qu'il faisait du bon travail à la Maison-Blanche. /afp

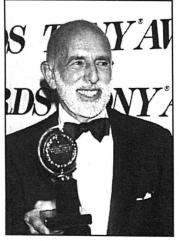
téléphoniques laissés par Clinton. **USA** Treize ouvriers empochent **USA** Décès du chorégraphe de la supercagnotte du Powerball West Side Story

Le chorégraphe Jerome Robbins, à qui l'on doit no-tamment «West Side Story», est mort mercredi à New York à l'âge de 79 ans, a-t-on appris auprès du New York City Ballet (NYCB). Jerome Robbins est mort des suites d'une crise cardiaque à son domicile de Manhattan.

Il avait créé des dizaines de ballets classiques et participé à des comédies musicales de Broadway. Son œuvre la plus fameuse reste «West Side Story» (1957), version moderne de «Roméo et Juliette» transposée dans le monde des gangs new-yorkais.

L'œuvre composée par Leonard Bernstein, avec des chansons de Stephen Sondheim et un livret d'Arthur Laurents était devenue en 1961 un film récompensé par 10 oscars, dont un pour la chorégraphie.

Jerome Robbins était né Jerome Rabinowitz le 11 octobre 1918 à New York. Son premier ballet, «Fancy Free» en 1944, sur une musique du jeune Bernstein, avait été aussi son premier succès. Cette histoire de trois marins en goguette devait devenir la comédie musicale «On The Town». /afp



Jerome Robbins avait 79 photo Keystone

ont trouvé les six bons numéros de la loterie du Powerball lors du tirage mercredi soir. Ils ont remporté la supercagnotte de 295 millions de dollars (environ 448 millions de francs), un

Monica Lewinsky, ici pourchassée par des photographes, aurait donné au procureur

une de ses robes, portée lors d'une «visite» au président, ainsi que des messages

Le chiffre treize leur aura porté chance: des ouvriers de l'Ohio ont empoché le pactole. Au lendemain du tirage tant attendu des six numéros fatidiques, (08-39-43-45-49 et Powerball 13), les responsables de ce loto joué dans 20 Etats américains et à Washington ont précisé que les gagnants avaient choisi de tout percevoir en une fois, soit «seulement» 161,5 millions de dollars, au lieu de toucher le jackpot intégral de 295,7 millions de dollars sous forme de versements étalés sur 25 ans.

Le billet a donc été acquis par 13 ouvriers de l'usine de machines-outils Automation Tooling Systems dans la banlieue nord de Columbus (Ohio). Selon leur avocat, Me Larry Sturtz, chacun a versé dix dollars pour acheter 130 billets. «Ils sont en état de choc», a-t-il dit.

Des manutentionnaires

C'est l'un d'entre eux qui a parcouru 160 km pour aller acheter les billets dans une station-service de Richmond, dans l'Indiana voisin, le Powerball n'étant pas disponible dans l'Ohio. Jenny Bixler a déclaré à la chaîne WCMH-TV que son frère, père de trois enfants, faisait partie des vainqueurs. «Ils vont déménager, j'en suis sûre», a-t-elle ajouté. Selon WCMH, les gagnants sont des manutentionnaires de l'usine.

La cagnotte record du Powerball, vendu dans 20 Etats des Etats-Unis, auxquels il faut ajouter le district de Columbia (Washington), avait déclenché une véritable frénésie, qui a quelque peu fait réfléchir les responsables de la superloterie; «Il n'est pas convenable que nous laissions des gens passer entre 6 et 10 heures dans une file d'attente pour acheter un billet», a commenté Ed Stanek, directeur général de la loterie de l'Iowa Lottery. /ap-afp-reuter



C'est dans cette stationservice que le billet gagnant a été acheté.

photo Keystone

IMPRESSUM

du lynx alors que le loup et l'ours recueillent 57% et 52% d'avis favorables. Par contre, les citoyens ne sont pas prêts à s'acquitter d'une vignette pour se balader dans les sous-bois du pays, révèle un sondage publié hier par l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (OFEFP).

Trois Suisses sur quatre sont favorables au retour

Le lynx a la cote

Avec 74% d'avis favorables et 18% de réponses négatives, le lynx est le mieux accepté des animaux sauvages de retour dans les forêts helvétiques. Le loup figure en deuxième position avec 57% d'avis pour et 35% de contre. Le retour de l'ours, avec 52% de partisans, connaît une forte minorité rejetante avec 40% d'avis contre.

Par ailleurs, «60% des personnes interrogées sont satisfaites de la manière dont la chasse est pratiquée actuellement en Suisse; 30% se prononcent en faveur de restrictions supplémentaires et 8% trouvent que celle-ci devrait être totalement interdite», relève encore l'OFEFP.

Non à un péage

Le sondage montre qu'une majorité des personnes interrogées (57%) est d'avis que «les personnes en quête de détente endommagent ou peuvent, suivant les circonstances, endommager les forêts». Cette même majorité «rejette clairement l'idée de prélever une contribution financière pour l'utilisation de la forêt comme lieu de détente». Ils sont donc opposés à l'idée de péages ou de vignettes frappant les utilisateurs des sous-bois, une idée qui avait germé récemment dans l'esprit de certains experts fédéraux. /ap

Talibans Raids antitélé

Des hommes en armes de la milice des talibans - décidément très imaginatifs! - ont lancé hier à Kaboul une série de raids contre des magasins d'électronique. Ils ont cassé et emporté des dizaines de télévisions et magnétoscopes. L'opération était conduite par des équipes du Ministère afghan de l'encouragement de la vertu et de la prévention du vice. Les miliciens barbus, fusil automatique à l'épaule, ont eté des dizaines de télévisions dans la rue, dans un grand vacarme d'implosion des équipements. /afp

BRÈVES

Pesticides Cobayes humains

De grandes compagnies chimiques ont fait essayer dans des laboratoires de Grande-Bretagne le degré de tolérance de leurs produits sur des cobayes humains, indiquent des sources concordantes. Selon le quotidien «Guardian», deux compagnies au moins, la Chemical Corporation of Commerce en Californie, et la francaise Rhône-Poulenc ont fait procéder à de telles expérimentations. Les cobayes étaient des étudiants. Ils ont été payés 600 livres (1500 francs suisses) pour se prêter aux tests, ajoute-t-il. /afp-reu-

Manille Elèves privés d'araignées

Des petits Philippins ont été privés de combats d'arai-

gnées, l'un de leurs passetemps favoris. Les autorités d'une province de l'archipel ont prononcé l'interdiction de jeu pour dissuader les jeunes de faire l'école buissonière pour chasser l'arachnide. L'interdiction est entrée en vigueur après que les responsables éducatifs eurent remarqué qu'un nombre croissant d'absences non justifiées chez les écoliers était dû aux combats d'araignées. Ces combats encouragent en outre les enfants à parier. /ap

Strasbourg Transsexuelles déboutées

La Cour européenne des droits de l'homme a débouté hier à Strasbourg deux transsexuelles britanniques. Elles avaient porté plainte contre le Royaume-Uni pour discrimination et atteinte à leur vie privée. Toutes deux, nées de sexe masculin, ont eu l'autorisation de changer leur nom et leur sexe sur leur passeport, mais pas sur le registre de naissances. L'une des deux, autrefois mariée, n'a pas le droit de revoir son enfant. Selon la cour, aucune découverte médicale n'a prouvé de manière décisive que le «sexe cérébral» était un élément déterminant du sexe d'un individu. /afp

CFF Resquilleurs agressifs

Un contrôleur a été agressé mercredi par deux passagers dans le train Lausanne - Fribourg. L'un d'eux lui a donné un coup de poing alors que l'employé lui demandait de régler la différence du prix du billet pris en demi-tarif, pour lequel l'individu n'avait pas d'abonnement. Les voyageurs n'ont pu être arrêtés. /ats

Directeur des rédactions (resp.):

Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Pierre-François Besson, Christian Georges, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:

Société éditrice:

L'Express SA. Editeur: Fabien Wolfrath.

Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Florence Véya. La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni

Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise

Val-de-Ruz: Philippe Chopard. Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. Boudry: Stéphane Devaux. Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo. Littoral: Marianne de Reynier,

Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.) Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Richard Gafner.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cerviño, Michel Merz, François

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon. Infographiste: Pascal Tissier. Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032/729 42 42 Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Haute-Saône Des Mille étangs aux trésors populaires de Champlitte

A un jet de pierre de Belfort, le massif des Vosges vient s'apaiser dans la plaine vallonnée de la Saône. De l'extraordinaire site du plateau des Mille étangs aux bourgades qui s'égrènent de part et d'autre du fleuve, le nordouest de la Franche-Comté est un terreau riche en découvertes. Nature, histoire et gastronomie: mariage touristique béni.

Robert Nussbaum

«Dans certaines écuries de terre battue, c'est le Moyen Age, mais l'accueil des vieux paysans est chaleureux. Si l'on accepte d'abord de trinquer...» Ĝino Sgarbi, responsable du tourisme vert dans le paradis du plateau des Mille étangs, évoque chemin faisant la pêche à la carpe, les jeunes qui quittent la terre pour la ville, les vergers qui fleurissent en juin. Les sousbois sont luxuriants, les terres de pâtures semblent infinies, l'air fleure un été hors du temps.

1500 km de randonnées

Au détour du chemin, on tombe bien sûr sur un étang. Un des 1024 exactement que compte le plateau. Ils ont été enfantés par les glaciers, disent les prospectus. En se retirant, ils fondent des tourbières. On peut faire le tour de quelques-uns d'entre eux à pied - il y a 1500 km de randonnées - à cheval (300 km balisés) ou en VTT. Mais aussi savourer l'instant paisible, comme à la délicieuse auberge du Monthury sur Servance. Ou encore enfiler ces perles d'eau, en suivant en voiture la route fléchée des Mille étangs qui traverse des villages presque endormis sous le soleil: Beulotte, Faucogney, Ecromagny, Melisey...

Du plateau, on voit le ballon de Servance, on devine celui d'Alsace. Le promeneur distingue presque, au sud, la chapelle de Notre-Dame du Haut construite par Le ment spirituel d'envergure



Mille étangs enfantés par les glaciers, à découvrir en randonnée, à cheval ou en VTT.

Corbusier à Ronchamp (lire ci-dessous). S'il suit le collier d'étangs, il arrive gentiment, par de belles routes peu fréquentées, à Luxeuil, petite cité thermale riche d'histoire.

L'eau de cerise

La ville (10.000 habitants) se bat aussi contre l'exode de ses jeunes. Il n'y a pas trop d'industrie, reconnaissent ses habitants, mais un casino, des bains repris par la chaîne Soleil et plusieurs trésors architecturaux qui témoignent d'un richissime passé. A l'office du tourisme, on s'anime en parlant de Saint Colomban, un moine irlandais qui fonda au VIe siècle, sur les ruines de l'antique Luxovium, une abbave dont le rayonneeuropéenne a atteint Saint-

Comme étape, Luxeuil, entre autres cités de la dentelle, a beaucoup a offrir, y compris des griottines au kirsch. C'est qu'on n'est qu'à quelques kilomètres de Fougerolles, capitale de «l'eau de cerise» depuis le XVIIe siècle, lorsqu'on pensait qu'elle pouvait guérir la peste. Par un de ces hasards de la nature, c'est là, dans un rayon de 10 kilomètres autour du bourg, que poussent les plus belles «guignes», la variété la plus prisée par les 300 particuliers distillateurs de cerise, dont 160 vendent à la ferme! A quelques kilomètres du village, L'Ecomusée du pays de la cerise fait revivre l'épopée de la distillation que



symbolise magnifiquement

bics en cuivre. Mais la Haute-Saône ne serait ce qu'elle est sans le fleuve. Plus à l'ouest, on peut enchâsser les départementales pour suivre son cours pai-

sible, ponctué d'écluses (tou-

une volée d'imposants alam-

risme fluvial possible). Raysur-Saône, Seveux-Savoyeux, Gray: on musarde bien plus agréablement à l'ombre des châteaux, des saules et des clochers, qu'en passant par Lure ou le chef-lieu départemental Vesoul.

RON

A votre service

La Haute-Saône n'est pas une région où l'on peut rayonner facilement en train. En voiture, on y accède par Belfort au nord, Pontarlier à l'est et Besançon au sud. Luxeuil est à 47 km de Belfort et 80 km environ de Besan-

Les infrastructures hôtelières paraissent bonnes. Il existe un réseau de campings, tables d'hôtes, accueil à la ferme et gîtes d'étapes, mais il semble bon de réserver pour la période estivale.

Parmi les spécialités culinaires, on peut citer le jambon de Luxeuil légèrement fumé, la cancoillotte franc-comtoise, les douceurs parfumées au kirsch de Fougerolles, la poularde au vin jaune et aux morilles.

Pas de vin particulier à la région, sinon le «Coteaux de Champlitte», vignoble déjà cité en 921, anéanti pendant la guerre 14-18 et aujourd'hui reconstitué. Quant aux alcools, l'amateur se délectera des eaux de vie de Fougerolles, capitale de «l'eau de cerise».

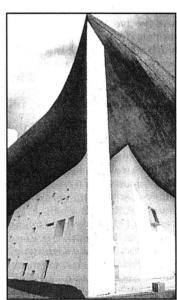
Adresse: Maison du tourisme de Haute-Saône à Vesoul, tél. 0033 3 84 97

La plénitude de Ronchamp

Avant de monter à la chapelle, un couple de tziganes attend à la caisse. «Les gens du voyage ne paient pas », dit la responsable de l'accueil à la jeune caissière. Le chefd'œuvre architectural construit par Le Corbusier à Ronchamp est bien resté un lieu de prière dédié à la Vierge, sur un site qui accueille les pèlerins depuis le Moyen Age.

«En bâtissant cette chapelle, j'ai voulu créer un lieu de silence, de prière, de paix, de joie intérieure», écrivait Le Corbusier à l'archevêque de Besançon pour l'inauguration en 1955. Lieu de paix, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, ce bateau blanc tend ses voiles sur le vaste Jura, à la fois figure de proue et symbole de foi.

L'abbé Bolle-Reddat, le chapelain, n'aime pas cette



La chapelle construite par Le Corbusier en 1955.

image de bateau, qui pour lui ne conduirait nulle part. Ni

les symboles qu'on peut chercher dans cet étonnant édifice. Il préfère penser aux miroirs qui réfléchissent la lumière, aux haut-parleurs qui répercutent les sons, formes et éléments dynamiques du monde contemporain inhabituels dans les églises, mais qui disent la même chose que les statues de la Vierge aux mains ouvertes pour donner et rece-

Reste qu'avec la chapelle de Ronchamp, celui qui s'appelait Charles-Edouard Jeanneret lorsqu'il était Chaux-de-Fonnier, et que le magazine américain Time a récemment bombardé plus grand architecte du XXe siècle, a visiblement atteint la plénitude par un langage architectural épuré mais flamboyant.

RON

Les traditions

plitte, à l'ouest de la Haute-Saône, s'est installé, dans 40 salles aujourd'hui. «Nous l'avons imaginé comme la. visite d'un bourg du XIXe siècle», dit son conservateur, l'abbé Jean-Christophe Demard, fils du fondateur.

C'est dans un château Et c'est vrai que l'on y trouve Renaissance que le Musée rassemblé, au fil de recher-Albert Demard d'arts et tra-ches inlassables dans les ditions populaires de Cham- campagnes avoisinantes, tout ce qui faisait la vie au siècle dernier. Extraordinaire. Toujours dans le bourg de Champlitte, l'abbé a créé un second musée pour conserver le patrimoine du début du siècle (1900-1930).

nation France

Concours d'été 1998

MAISON DELA

Avec le soutien de

Office français du tourisme

et de



Caisse suisse

de voyage

Cet été, les six quotidiens qui collaborent entre eux à l'enseigne de Romandie Combi (ROC), soit *L'Express, L'Impartial*, le *Journal du Jura, La Liberté, Le Quotidien* jurassien et Le Nouvelliste, mettent le cap sur la France. Les destinations retenues, toutes relativement proches de la Suisse, ont été choisies en raison de leur intérêt

remarquable aux chapitres de la gastronomie, de la nature et de la culture.

Chaque reportage est accompagné d'un concours.

Pour y participer, il vous suffit de répondre aux questions posées chaque jour. La lecture attentive de la page permet toujours de trouver la bonne réponse.

N'envoyez pas chaque coupon séparément. Rassemblez l'ensemble des couponsréponses de la **semaine**, glissez-les dans une enveloppe et faites-les parvenir à votre journal jusqu'au mardi suivant, dernier delai. Chaque semaine, les bulletinsréponses exacts participent à un tirage au sort avec un montant de 300 francs en chèques Reka à la clef. Le nom du gagnant de chaque semaine est publié dans

l'édition du samedi suivant. Ce n'est pas tout. Tous les bulletins-réponses envoyés pendant toute la durée du concours estival seront réunis à la fin de la série, le 20 août, pour un tirage au sort qui désignera les grands vainqueurs du concours de l'été de Romandie Combi. De nombreux et riches séjours dans les diverses régions parcourues par nos journalistes récompenseront ces vainqueurs.

Bonne lecture, bonne chance!

Bulletin-réponse

Destination France

Reportage du 31 juillet

La question du jour est la suivante:

Quel est le nom de la capitale de «l'eau de cerise»?

Réponse

Nom:

Prénom:

NPA/Lieu:

Envoyez les bulletins-réponses des cinq concours quotidiens de la semaine à:

Concours «Destination France» L'Express, 39, rue de la Pierre-à-Mazel, 2002 Neuchâtel

L'Impartial, 14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds

Télévision TSR: normal

La Télévision suisse romande (TSR) réalise, depuis le début du Tour de France, des taux d'audience qui correspondent à son attente. Ce malgré l'éviction des

«En gros, nous avons entre 40.000 et 60.000 spectateurs par étape, explique le produc-teur Patrice Masset. Cela représente 6% des foyers et 15 à 18% de parts de marché, ce qui est logique, étant donné la concurrence de France-Télévi-

Il va de soi que l'éviction des Festina n'a pas été sans conséquence. «C'est vrai, confirme le producteur. Laurent Dufaux était le seul Romand du Tour, mais le fait que toute l'équipe ait été exclue a porté un grand coup à tout le monde. Cela étant, nous avons moins perdu que certaines autres chaînes.»



Patrice Masset évoque aussi la Coupe du monde de football: «Durant plus d'un mois, les téléspectateurs ont eu leur dose de sport. Nous sommes une chaîne généraliste, et il n'y a forcément pas que le cyclisme qui compte. Nous pâtissons donc de cette situation, en quelque sorte. Cela étant, les chiffres que nous avons obtenus correspondent à ce que nous attendions. A l'heure actuelle, nous ne savons pas encore ce que l'étape neuchâteloise a dégagé comme taux d'audience. Mais nous pensons qu'elle aura réalisé un bon résultat. La Suisse est un pays calme, et le Tour est reparti normalement hier matin. Ce sont autant d'éléments dont il faut tenir compte.»

Et d'ajouter: «Nous avons réalisé un bon taux d'écoute lors de l'étape d'avant-hier, que les coureurs ont boycottée. Visiblement, les gens avaient envie de savoir ce qui se passe-

Comme quoi la télévision est le reflet exact de ce qui se passe sur la route du Tour...

Cyclisme Steels gagne à Neuchâtel et retour à la normale des choses

On est revenu à la normale des choses, hier sur la route du Tour. Après le coup de force des coureurs mercredi, après les abandons des équipes ONCE, Banesto et Riso Scotti le même jour, après ceux, hier matin, des Kelme et des Vitalicio Seguros, le peloton a repris la course. Et à Neuchâtel, sur l'avenue du 1er-Mars, c'est le Belge Tom Steels qui s'est impo-

De notre envoyé spécial Renaud Tschoumy

Hier, après l'étape, le porteur du maillot jaune, Marco Pantani, s'est fait le porteparole des coureurs pour résumer la situation: «Nous avons tous eu peur de devoir renoncer. Et c'eût été dramatique, vingt jours de course et si près de Paris. Je respecte la décision des équipes qui ont choisi de se retirer, mais je crois parler au nom de tout le peloton. Et surtout au nom de mon équipe, qui a énormément travaillé pour que je puisse endosser ce maillot jaune. En accord avec les directeurs sportifs, nous avons donc décidé qu'il nous fallait honorer la course et la termi-

Pas encore gagné

L'Italien ajoutait: «Il est difficile de savoir la vérité et de prendre position sur toutes ces affaires qui ont secoué notre milieu. Nous nous sommes montrés solidaires, c'est une chose, mais la justice en est une autre. Qui a fauté doit payer. Cela étant, il est vrai-

ment regrettable d'apprendre que des champions comme Zülle, Virengue ou Dufaux n'ont pas été traités de manière civile. Cela me choque.»

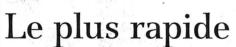
Marco Pantani ne se voit pas encore en jaune à Paris: «Il peut se passer beaucoup de choses d'ici là, explique-t-il. L'étape d'aujourd'hui en a été la preuve. Ón a dû se battre. Et ce sera le cas jusqu'aux Champs-Elysées. Nous espé-rons bien pouvoir contrôler la course, de manière à ce que je garde mon avance sur Ullrich avant le contre-la-montre (réd.: demain, entre Montceau-les-Mines et Le Creusot, sur 52 km). Mais je ne me sens pas encore dans la peau d'un vainqueur, même si je sais posséder une avance qui devrait être suffisante.» Ne pense-t-il pas être

frustré de gagner c'est plus que probable – un Tour entaché par les «affaires»? «Il Pirata» éludera la question: «Si je gagne, je l'au-rai fait sur un parcours n'était pas forcément

dessiné pour les grimpeurs de mon style. C'est la preuve que je l'aurai mérité.»

Steels, pour oublier

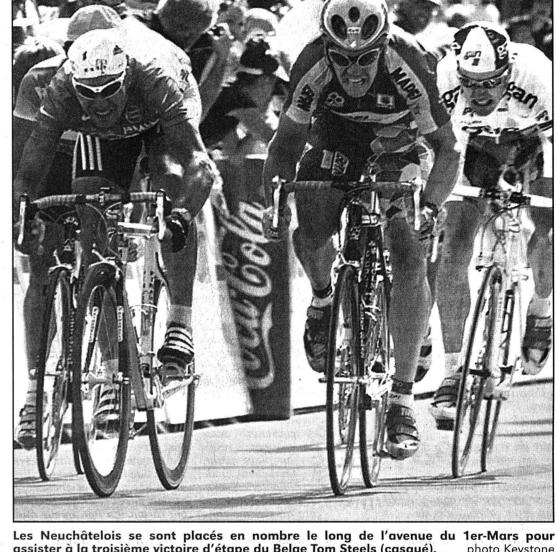
Hier, Marco Pantani a fait la course en tête, en leader du Tour qu'il est devenu. Il a laissé partir une échappée, au sein de laquelle figurait notamment Christophe Mengin, vainqueur l'an dernier à Fribourg. Ce petit groupe compta jusqu'à 6'45'' d'avance au col de la Faucille. Mais cette avance se réduisit rapidement: 4'25" au col du Pétra-Félix, 3'30" au sprint d'Onnens... et jonction à la sortie de Colombier.



étape dans ce Tour, Tom châtel, a été la plus rapide Steels classe ses succès dans trois catégories bien diffé- tré à 73 km/h sur l'avenue rentes. «La première, à du 1er-Mars). J'ai de quoi Dublin, a été la plus belle. La me montrer plutôt satisfait, deuxième, au Cap-d'Agde, a non?» été la plus difficile à obtenir. Si, T

Vainqueur de sa troisième Enfin, la troisième, ici à Neu-(réd.: Steels a été chronomé-

Si, Tom, tout à fait.



assister à la troisième victoire d'étape du Belge Tom Steels (casqué).

Le sprint massif devenait inévitable. Les Telekom ont tout fait pour mettre le maillot vert Erik Zabel sur orbite, mais Tom Steels réussit à le «sauter» sur la ligne. «J'espère que ce sprint fera oublier le reste, dira d'emblée le vainqueur de l'étape suisse de ce Tour de France. Car nous, cyclistes, sommes ici pour offrir du spectacle. Je suis venu ici pour gagner des étapes, et même si j'ai souf-fert dans celle des Deux-Alpes, je suis toujours là. Mon but est maintenant de m'imposer à Paris. L'avenue des Champs-Elysées est la plus belle du monde, et le fait de remporter la dernière étape d'un grand Tour est toujours particulier.»

Hier, ce n'était pas la der-

Week-end

nière étape d'un grand Tour. Mais Steels a néanmoins réussi à sortir du lot. *«Durant* le sprint, Zanini est sorti de sa pédale. J'ai vu passer Zabel comme une fusée et j'ai immédiatement sauté dans sa

roue.» Steels a donc inscrit pour la troisième fois son nom au palmarès des vainqueurs d'étape du Tour 98. Et Neuchâtel se souviendra longtemps de lui...

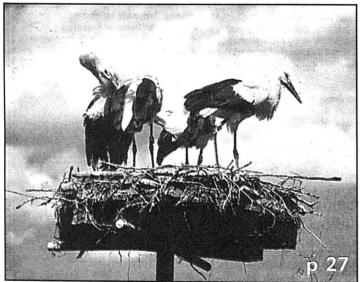
Rinero réagit

Nouveau maillot à pois, le Français Christophe Rinero, révélation de ce Tour, a réagi sur le podium... en refusant de passer ce fameux maillot. «J'aurais préféré le recevoir dans d'autres conditions» expliquait-il, faisant allusion au fait que le titulaire du précieux sésame, Rodolfo Massi, a dû le céder parce

qu'il était en garde à vue à Chambéry. Rinero reprenait: «Je n'aimerais cependant pas que l'on oublie ce que j'ai réalisé sur ce Tour. Je pense que dès dimanche, on oubliera toutes ces affaires et qu'on ne pensera qu'aux résultats.»

On l'espère avec lui.

Escapade Vol au-dessus d'un nid de cigognes



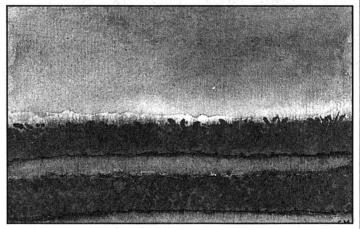
Dans le ciel d'Altreu, les cigognes se sentent aujourd'hui chez elles. Grâce au travail fourni à la station d'acclimatation, et à l'obstination d'un homme en particuphoto Bosshard

Concours cartes postales Le bonjour de Provence

Jusqu'au 22 août, cet emplacement prend des allures d'évasion et est réservé à vos plus belles cartes postales. Au terme du concours, les meilleurs envois seront récompensés par de magnifiques prix: une croisière en Méditerranée pour deux personnes à choisir dans le catalogue Festival Cruises 1998-99 ou un vol Swissair pour une destination européenne au choix des gagnants des 2e et 3e prix.
Vos cartes sont à envoyer à:

Concours cartes postales, rubrique Magazine, L'Express, 39, rue Pierre-à-Mazel, 2000 Neuchâtel ou L'Impartial, 14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds. / réd.





Le club des 4C, à savoir Céline, Cyril, Claudia et Claude-Alain Wucher, de Neuchâtel, nous envoie une bien jolie carte postale «maison» représentant les champs de lavande de Saint-Rémy de Provence. «Lou paradou» (le paradis), écrivent-ils, mais ils ne disent pas s'ils ont rencontré la princesse Caroline de Monaco.

Concert Etape à La Vue pour Alphaville p 28

Expo La collection de Georg Reinhart p 30

Cinéma Heurs et malheurs d'une star du porno

p 29

EN DIRECT DU TOUR DE FRANCE AVEC

Cyclisme Luc Leblanc n'a pas pris le départ hier. Il s'explique

Le peloton du Tour s'est considérablement aminci. Au lendemain des abandons des équipes Once, Banesto et Riso Scotti, ce sont les coureurs de Vitalicio Seguros et de Kelme qui ont quitté la course par la petite porte. Luc Leblanc aussi ne s'est pas présenté au départ, respectant en cela la décision qu'il avait prise le soir avant. Hier matin, il s'est expliqué sur les raisons qui l'ont conduit à jeter l'éponge à quatre jours de l'arrivée à Paris.

De notre envoyé spécial Boris Charpilloz/ROC

Luc Leblanc est là, assis. Polo, bermudas, en tenue civile, les nombreux objectifs des caméras et autres appareils de photo braqués sur lui, il répond aux questions des journalistes. Car il ne repartira pas. Comme il l'a annoncé en descendant de son vélo le soir précédent, le Tour, en ce qui le concerne, s'arrête à Aix-les-Bains.

Pourquoi? «Mentalement, je suis fatigué à un tel point que j'éprouve le besoin de rentrer à la maison, **98** soin de rentrer afin de me resrépond-il. sourcer. C'est très dur de poursuivre la course dans de telles conditions.» Après une nuit de sommeil, l'ancien champion du monde n'est donc pas revenu sur sa position. «Si je fais machine ar-

rière, cela équivaut à retourner ma veste. Et je ne suis pas du genre à remettre en cause ce que j'ai dit.»

Arrêter le Tour n'a pas été une décision facile à prendre pour le Limousin. «Dans la vie, il faut parfois opérer des choix importants, explique le leader de la formation Polti. Et celui que j'ai arrêté, avec le consentement de mon directeur sportif Gianluigi Stanga et en solidarité avec Laurent Jalabert et les équipes espagnoles qui ont elles aussi abandonné la course, est le meilleur pour moi. Mais je tiens à préciser que je ne fais pas ça contre la Société du Tour. Encore une fois, je m'en vais parce que je suis lassé par tout ce qui se

Luc Leblanc aurait-il agi de la sorte s'il se trouvait encore idéalement placé au classement général et non pas en 29e position? «A la première manifestation de mauvaise humeur que nous avons eue après les Pyrénées (réd: à Tarascon-sur-Ariège), fait-il remarquer, je ne suis pas reparti en

même temps que Laurent Jalabert. Avecquelques coureurs, nous sommes restés sur place avant, finalement, de remonter en selle. Et je pointais encore au sixième rang du général...»

«La tête haute»

«Lucho» quitte donc la Grande Boucle l'esprit serein.



Luc Leblanc: «Il fallait bien que ce qui se passe actuellement éclate une fois au grand jour.» photo Keystone

«Je ne me défile pas, précise-til. Je pars la tête haute, je n'ai rien à me reprocher.» Ét que pense-t-il des coureurs qui, contrairement à lui, ont décidé d'aller jusqu'aux Champs-Elysées? «Je ne peux pas dire qu'ils ont tort, tout comme je ne sais pas si ceux qui partent ont raison. En fait, quelle que soit la décision de chacun, c'est la bonne si elle est prise en son âme et conscience.»

Le Français, qui reprendra la compétition la semaine pro-

chaine à l'occasion du Grand Prix de San Sebastian, souhaite maintenant rendre au vélo ce qu'il lui a apporté. A 32 ans, il veut penser aux jeunes, en train de fourbir leurs armes: «Je dois les convaincre de continuer à exercer ce beau et passionnant métier qu'est celui de coureur cycliste.»

Encore faut-il désormais que ces futurs champions puissent évoluer dans un climat plus serein que celui de ces dernières

semaines... «Il fallait bien que ce qui se passe actuellement éclate une fois au grand jour, analyse notre interlocuteur. En cherchant le côté positif de ces histoires, je dirais qu'il s'agit d'un mal pour un bien. La justice est là, elle doit accomplir son travail.»

Sur les forces de l'ordre, dont les méthodes adoptées depuis le départ de Dublin (interrogatoires, perquisitions, gardes à vue) sont vivement critiquées, Luc Leblanc se veut cependant plus nuancé. «Peutêtre sont-elles allées trop loin dans leurs investigations, re-connaît-il. Elles auraient pu agir différemment et en dehors du Tour. Et puis, je crois qu'on ne peut pas mettre tout le monde dans le même panier. Ce n'est pas parce qu'il y a un ou deux moutons noirs que l'on doit jeter la suspicion sur le peloton. Il faut savoir mettre certaines personnes de côté et conserver celles qui œuvrent pour un retour à la normale. Il s'agit maintenant d'éradiquer un phénomène afin que l'on reparte sur de bonnes bases.»

Un travail de très longue haleine...

A notre atelier au M PARC de Marin-Centre :

- personnel spécialisé
- service et réparations de vélos
- cordage de raquettes

Importante assurance annulation

Le Tour de France dispose d'une importante assurance annulation, dans l'hypothèse où la course la plus prestigieuse du monde ne pourrait se poursuivre. «Toutes les entreprises ont ce genre d'assurance» a déclaré un des responsables de la société organisatrice. Dans le contrat, dont le montant est gardé secret, les risques couverts sont de toutes sortes: catastrophes naturelles rendant impossible le déroulement de la course, accident majeur, circonstances exceptionnelles comprises dans un sens large (type mouvement social comme une grève de routiers), deuil national qui entraînerait l'arrêt de l'épreuve.

L'arrêt définitif du Tour, évoqué mercredi lors de la grève perlée des coureurs, n'aurait pas eu de conséquences financières importantes pour la société organisatrice. «Si nous avons tout fait pour que le Tour continue, c'est avant tout pour des raisons sportives et pour le public, a assuré un des responsables du Tour. Pour que

Marco Pantani ait un vrai maillot jaune, Erik Zabel un vrai maillot vert, pour que les jeunes coureurs qui découvrent la course terminent leur premier Tour.»

Interrogés sur la position de leurs principaux partenaires, les organisateurs du Tour ont insisté sur la durée des contrats: «Nous avons l'avantage d'avoir des partenaires qui nous font confiance sur des longues périodes. Ils savent qu'il y a des bons et des mauvais moments.» /si

L'agape du confrère

Notre confrère de La Première de la Radio suisse romande Pierre Mercier était plutôt fier de voir le Tour de France traverser sa commune, Orbe. Mardi, il est arrivé au Village départ de Vizille muni de petits bristols d'invitation. «Pour une fois que le Tour passe chez moi, je vais quand même marquer le coup de manière formidable» expliquait-il selon son expression favorite. Ses amis journalistes ont ainsi été conviés à un apéritif, en plein centre d'Orbe. Inutile de préciser que son invitation a récolté un franc succès.

Devant le verre de l'amitié, notre confrère répétait à qui voulait l'entendre que c'était grâce à lui que le Tour traversait Orbe: «Au départ, la Société du Tour voulait éviter le centre urbigène, jugé trop dangereux, dévoilait-il. Il a fallu que nous lui garantissions que nous escamoterions les gendarmes couchés et certains trottoirs pour qu'elle se décide à passer par le centre d'Orbe.» Comme ça, «Pierrot» a eu «son» étape du Tour.

Allez Dufaux!

Sur les routes suisses, les messages de sympathie en faveur des coureurs de Festina affluaient. On a même vu plusieurs inscriptions au pinceau qui indiquaient «Dufaux, Zülle, Meier: vous nous manquez», ou simplement «Allez Dufaux». Chose certaine: le Vaudois aurait fait un tabac «chez lui», si...

Des quatre coins de la Suisse

Le Tour de France a fait un véritable tabac en Suisse. Dès la frontière passée au Brassus, le public a réservé une véritable ovation à la caravane de la Grande Boucle. Le Col du Pétra-Félix, dernière difficulté de la journée, était noir de monde et de... véhicules. Bien évidemment, il y avait des plaques vaudoises et neuchâteloises. Mais on découvrit avec plaisir des citoyens des cantons du Valais, du Jura - dont le drapeau apparaît au bord de la route depuis plusieurs jours -, de Fribourg, de Berne et même du Tessin.

Le Tour fait encore recette!

Ovation pour Cuche

Le médaillé d'argent de Super-G de Nagano Didier Cuche a littéralement été ovationné, hier à Neuchâtel. Invité de Gérard Holtz dans l'émission «Vélo-Club», il a fait un tabac. Le journaliste de France-Télévision l'avait à peine présenté que le public l'ovationnait, et il a fallu de longues secondes pour que Cuche puisse s'exprimer.

Quand on court à domicile...

Démission exigée

Depuis que les affaires de dopage ont pris le pas sur la course, l'attitude de l'Union cycliste internationale et de son président en particulier fait l'objet de critiques, parfois très virulentes. Hier, Luc Leblanc n'a pas mâché ses mots à ce sujet: «Ce n'est peutêtre pas mon rôle de dire ça. Mais je pense que l'UCI doit être remise en question.» Et le Français de détailler sa pensée: «Le vélo, c'est une grande famille. Nous avons un père, en la personne de M. Verbruggen, président de l'UCI. Et quand surgissent des pro-blèmes comme ceux que nous connaissons sur ce Tour, il doit être avec ses fils, nous en l'occurrence. C'est la moindre des choses. Or, en ce moment, il passe ses vacances en Inde... Dès son retour, les fédérations et les coureurs doivent demander sa démission. Nous ne pouvons pas nous satisfaire d'un président qui se cache à des milliers de kilomètres.»

Voilà qui est dit! BOC/ROC

A la hauteur de vos ambitions

Votre lien de confiance avec les professionnels de l'emploi 2300 La Chaux-de-Fonds AV. Leopold-Robert 47/49 Lor. Tenhain Linns Fax 032/913 44 08

Mandatés par une entreprise horlogère de réputation internationale, nous recherchons

Distribution **Logistic Manager**

de formation commerciale supérieure ou universitaire, vous êtes au bénéfice d'une expérience confirmée dans les domaines logistique, distribution et vente de produits de consommation;

apte à diriger plusieurs groupes, à gérer l'ensemble des portefeuilles clients (filiales, argents, etc.), ainsi que les prévisions/planification des ventes et du «target stock»;

vous maîtrisez l'anglais, le français et l'allemand.

Mandatés par une entreprise du Littoral neuchâtelois, nous recherchons un(e)

Intéressé, curieux? N'hésitez pas à contacter J.-Cl. Dougoud pour plus d'informations.

Mandatés par une entreprise High-Tech de Neuchâtel, nous recherchons une

Assistante de direction

de formation commerciale, vous bénéficiez de quelques années d'expérience dans le secrétariat de direction:

maîtrisant couramment les langues francaise et anglaise, âgée de 30 à 48 ans. vous possédez le sens de la diplomatie, de la communication, tout en étant discrète et souple

responsable et polyvalente, vous possédez des talents d'organisatrice, et vous maîtrisez les outils informatiques Word/Excel et évent. Power Point Intéressée, curieuse? N'hésitez pas

à adresser votre dossier complet à J.-Cl. Dougoud.

Mandatés par plusieurs entreprises du Littoral et des Montagnes neuchâteloises, nous recherchons des

ouvrieres (possédant une expérience ou ayant

occupé une fonction de)

- emboîteuse, pose cadrans-aiguilles
- contrôleuse-visiteuse
- monteuse boîtes et bracelets remonteuse mécanismes et rouages
- régleuse de spiraux, montage et centrage de balanciers, etc.
- personnes expérimentées dans les travaux fins et précis, habiles dans le maniement de la brucelle

Veuillez contacter au plus vite Daniel Leuba

Mandatés par plusieurs entreprises du

Employé(e) de commerce de formation niveau CFC ou Maturité, âgé(e) de 23 à 30 ans, vous maîtrisez les

langues française et anglaise et êtes intéressé(e) par les chiffres; l'environnement Windows (Word, Excel,

Pour une entreprise de la région, nous recherchons des Mécaniciens

régleurs CNC

aptes à travailler de manière autonome et d'assurer le suivi de production, les programmations et les réglages de CN NUM/SIEMENS/etc. sur mac ALMAC/ACIERA;

postes fixes;

Intéressés? Contacter au plus vite ou trans-

Littoral neuchâtelois, nous recherchons des

Maçons Q-A-B

titulaires de CFC ou plus de 3 ans d'expérience, âgés de 23 à 55 ans, Suisse ou permis B/C, pour travaux généraux de maçonnerie, rénovations petit et gros œuvre. Contacter au plus vite MIle Gianni.

Temporaire et stable

Rue Saint-Maurice 2 rue 3ann-maun rue 3ann-maun 761.032/725 44 85 Fax 032/725 44 85

2001 Neuchâtel

etc.) vous est familier. Alors n'hésitez pas à contacter ou à transmettre votre dossier complet à Sonia Gianni.

mettre votre dossier complet à MIle Gianni.

132-31541

AUJOURD'HUI...

31 juillet 19 me ÉTAPE LA CHAUX-DE-FONDS AUTUN 242 km

Parti de La Chaux-de-Fonds à 1000 m d'altitude, le peloton redescendra à Autun (320 m) via la côte de Changey (4e catégorie, km 216).

... DEMAIN...

1 août) 20° ÉTAPE MONTCEAU-

LE CREUSOT

52 km

Ce contre-la-montre de 52 km ne présente pas de grosse difficulté, si ce n'est ses 600 derniers mètres.

ET DIMANCHE



La dernière étape de ce Tour 98 est dénuée de toute ascension: on passera de 115 m (Melun) à 60 m (Paris) sans excéder... 149 m d'altitude à Jossigny (km 44).

LA LÉGENDE DU TOUR



L'étape: c'est le Français Thierry Marie qui s'impose à Châlon-sur-Saône, peu avant Autun, à deux jours de l'arrivée à Paris.

Le déroulement du Tour: Steve Bauer est en jaune dès la première étape, mais Pedro Delgado prend le commandement à L'Alpe-d'Huez. Il restera en jaune jusqu'à Paris.

Le tiercé final: 1. Delgado (Esp). 2. Rooks (Ho). 3. Parra (Col). Moyenne du vainqueur: 38,909 km/n pour une distance de 3286 km.

L'anecdote: victime d'une erreur d'aiguillage à 200 m de l'arrivée, le Français Philippe Bouvatier perd toutes ses chances de remporter l'étape Blagnac - Guzet-Neige.

RTY

Cyclisme Dopage: nouvelles équipes mises en cause

Nouvelles équipes mises en cause, et notamment la ONCE de Laurent Jalabert, saisies de corticoïdes et autres substances médicadans menteuses chambre d'un coureur de Casino, deux nouvelles mises en examen: l'affaire Festina a continué à prendre de l'ampleur hier.

La décision d'étendre l'instruction à certaines autres équipes a été prise après les auditions d'Alex Zülle et celles de deux anciens Festina, Gilles Bouvard (Casino) pagnol de ONCE, Nicolas Teret Emmanuel Magnien (Française des Jeux), a LETOUR expliqué le premier procureur-adjoint du Parquet Lille, Vinsonneau.

de Gérald neau. savait avait du trafic, Zülle «On savait qu'il y avait du trafic, mais l'audition de Zülle nous a permis de tomber sur ONCE, celle de Bouvard sur Casino et celle de Magnien sur la Française des Jeux», a déclaré M. Vinsonneau. «Pour le moment, on n'a pas l'intention de se ramasser toutes les

qu'il n'y avait plus d'audi-

tions urgentes. «On a fait

l'essentiel pour éviter le dé-

Fin de l'urgence

M. Vinsonneau a estimé auditions de mercredi étaient

équipes», a-t-il cependant ajouté.

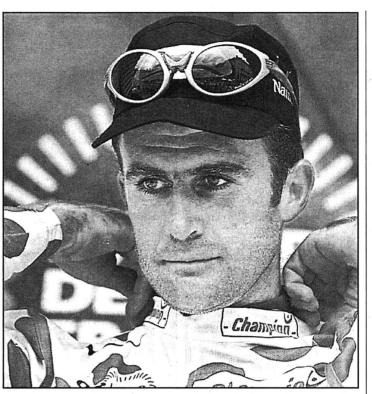
La garde à vue du directeur sportif de la Française des Jeux, Marc Madiot, n'a rien donné. Il a été entendu hier pendant plus d'une demi-journée au commissariat de Chambéry, avant d'être autorisé à reprendre la route du Tour de France, son audition n'ayant apporté aucune preuve concernant l'organisation du dopage au sein de son équipe.

Massi nie

En revanche, le médecin esrados, et le coureur

italien de Casino, Rodolfo Massi, alors en tête du classement de la montagne, ont vu leur garde à vue prolongée hier, à la demande du Parquet de Lille. Ils seront

présentés aujourd'hui en début d'après-midi, devant le juge d'instruction lillois Patrick Keil, pour une mise en examen, selon M. Vinson-



Rodolfo Massi, en garde à vue prolongée, n'a pas pu se présenter au départ de l'étape d'hier. photo Keystone

Des produits dopants et des fioles dont le contenu n'a pas encore été identifié ont été saisis mercredi soir dans un camion de l'équipe ONCE. A l'hôtel des Casino, les policiers ont également saisi des corticoïdes et d'autres substances médicamenteuses dans la chambre de Rodolfo Massi. Durant sa garde à vue, le coureur italien a nié utiliser des produits interdits. Les résultats des analyses ne seront connus qu'en sep-

tembre, a précisé M. Vinsonneau.

Selon lui, Luc Leblanc (Polti), champion du monde en 1994 sous les couleurs de Festina, aurait dû être entendu mercredi soir, mais suite au mouvement d'humeur des coureurs, les policiers du SRPJ de Lille agissant sur commission rogatoire ont préféré repousser l'audition. Celle-ci devrait cependant intervenir rapidement,

a ajouté le procureur. /si

LE TOUR A...



... Autun: chef-lieu d'arrondissement de Saône-et-Loire (23.000 habitants).

A voir: les portes d'Arroux et de Saint-André, la cathé-drale Saint-Lazare, l'église Notre-Dame.

A savoir: pendant la guerre de 1870, Garibaldi força les Prussiens à quitter la ville.

A boire et à manger: viande de bœuf du Charollais, morilles, tous les vins et marcs de Bourgogne.

CLASSEMENTS

Tour de France, 18e étape, Aix-les-Bains - Neuchâtel (218 km): 1. Steels (Be) 4 h 53'27" (44,68 km/h). 2. Zabel (All). 3. O'Grady (Aus). 4. McEwen (Aus). 5. Durand (Fr). 6. Van Bon (Ho). 7. Simon (Fr). 8. N. Jalabert (Fr). 9. Vierhouten (Ho). 10. Diavanian (Rus). 11. Chanteur (Fr). 12. Pozzi (It). 13. Sacchi (It). 14. Hincapie (EU). 15. Farazijn (Be). 16. Ju-(EU). 13. Farazijn (Be). 16. Julich (EU). 17. Ullrich (All). 18. Van Hyfte (Be). 19. Pantani (It). 20. Hamburger (Dan). 21. Di Grande (It). 22. Rinero (It). 23. Livingston (EU). 24. Nardello (It). 25. R. Meier (S). 26. Van De Wouwer (Be). 27. Baranowski (Pol). 28. Riis (Dan). Puis: 101. B. Zberg (S), tous même temps que Steels. Abandons: Barthe (Fr) et Blijlevens (Ho). Non-partants: Massi (It), Leblanc (Fr), Blanco (Esp), Benitez (Esp), Casero (Esp), Ferrigato (It), Indurain (Esp), Escartin (Esp), Cabello (Esp), Gomez (Esp), Gonzalez (Esp), Serrano (Esp) et Vidal (Esp).

Général: 1. Pantani (It) 82 h 31'51". 2. Julich (EU) à 5'42". 3. Ullrich (All) à 5'56". 4. Rinero (Fr) à 8'01". 5. Boogerd (Ho) à 8'05". 6. Robin (Fr) à 12'34''. 7. R. Meier (S) à 13'19''. 8. Nardello (It) à 13'36''. 9. Riis (Dan) à 14'45''. 10. Di Grande (It) à 15'13''. 11. Merckx (Be) à 16'15''. 12. Piepoli (It) à 16'53''. 13. Heulot (Fr) à 17'49''. 14. Baranowski (Pol) à 19'22''. 15. Hamburger (Dan) à 22'57''. 16. Van De Wouwer (Be) à 23*51". 17. Livingston (EU) à 30'30". 18. Farazijn (Be) à 30'47". 19. Jaksche (All) à 32'43". 20. Madouas (Fr) à 34'48". **Puis:**

39. B. Zberg (S) à 1 h 21'16". Aux points: 1. Zabel (All) 294. 2. Steels (Be) 186. 3. O'Grady (Aus) 171.

Montagne: 1. Rinero (Fr) 200. 2. Pantani (It) 175. 3. Elli

(It) 165. Par équipes: 1. Cofidis (R. Meier) 247 h 34'38". 2. Tele-

kom (Ullrich) à 44'09". 3. Casino (Hamburger) à 52'04". /si

OU LES VOIR

<u>19e étape,</u> La Chaux-de-Fonds - Autun (242 km)

11.00 La Chaux-de-Fonds (départ fictif par l'avenue Léopold-Robert, la rue de la Balance, la rue du Puits, la rue du Parc, la rue du Balancier et l'avenue Léopold Robert)

11.09 La Chaux-de-Fonds (départ réel, boulevard des Eplatures)

11.13 Le Locle

11.26 Villers-le-Lac

13.08 Cernans (sprint)

15.58 La Rochepot (sprint)

BOC | 16.47 Autun

tions urgentes», a-t-il indiqué./si périssement de l'affaire. Les

ENCORE EN COURSE

Jacky Durand (Fr).

Benoît Salmon (Fr).

Eddy Seigneur (Fr). Cédric Vasseur (Fr).

Magnus Backstedt (Su). Stuart O'Grady (Aus).

Alberto Elli (It).

Eros Poli (It).

Jens Voigt (All).

91. Laurent Madouas (Fr).

Peter Farazijn (Be). Andreï Teteriouk (Kaz).

Paul Van Hyfte (Be).

Rik Verbrugghe (Be). Geert Verheyen (Be).

Sergeï Outchakov (Ukr).

103. Steven De Jongh (Ho).

104. Sergeï Ivanov (Rus). 105. Servais Knaven (Ho).

109. Bart Voskamp (Ho).

113. Massimo Donati (It).

115. Paolo Fornaciari (It).

Kurt Van de Wouwer (Be).

encore indispensables, main-

tenant je ne vois pas d'audi-

Telekom

- Jan Ullrich (All). Rolf Aldag (All). Udo Bölts (All).
- Francesco Frattini (It). Christian Henn (All). Jens Heppner (All).
- Bjarne Riis (Dan).
- Georg Totschnig (Aut). Erik Zabel (All).

Mercatone Uno

- Marco Pantani (It). Simone Borgheresi (It).
- Roberto Conti (It). Fabiano Fontanelli (It).
- Riccardo Forconi (It).
- Massimo Podenzana (It). 29. Mario Traversoni (It).

<u>Mapei</u>

- 32. Giuseppe Di Grande (It).33. Bart Leysen (Be).34. Daniele Nardello (It).
- Wilfried Peeters (Be).
- Tom Steels (Be). Andrea Tafi (It).
- Stefano Zanini (It).

<u>Rabobank</u>

- 51. Michael Boogerd (Ho). 53. Maarten Den Bakker (Ho).
- Patrick Jonker (Ho).
- Robbie McEwen (Aus) Koos Moerenhout (Ho).
- Leon Van Bon (Ho).
- Aart Vierhouten (Ho). 59. Beat Zberg (S).

<u>Casino</u>

- 61. Bo Hamburger (Dan).62. Christophe Agnolutto (Fr).64. Pascal Chanteur (Fr).

TVM

Saeco

- 116. Eddy Mazzoleni (It). 117. Massimiliano Mori (It).
- 118. Leonardo Piepoli (It).

La Française des Jeux

- 121. Evgueni Berzin (Rus).
- 122. Franck Bouyer (Fr). 123. Frédéric Guesdon (Fr). 124. Stéphane Heulot (Fr).
- 125. Xavier Jan (Fr).
- 127. Christophe Mengin (Fr). 128. Damien Nazon (Fr).
- 129. Maximilian Sciandri (GB).

Cofidis

- 132. Laurent Desbiens (Fr). 134. Nicolas Jalabert (Fr).
- 135. Bobby Julich (EÚ).
- 136. Massimiliano Lelli (It). 137. Kevin Livingston (EU). 138. Roland Meier (S).
- 139. Christophe Rinero (Fr).

<u>Polti</u>

- 142. Rossano Brasi (It).
- 143. Mirco Crepaldi (It). 146. Jörg Jaksche (All). 148. Axel Merckx (Be).
- 149. Fabio Sacchi (It).

Asics

- 153. Diego Ferrari (It). 154. Oscar Pozzi (It).
- 158. Filippo Simeoni (It). 159. Alain Turicchia (It).
- **US Postal**

- 181. Jean-Cyril Robin (Fr). Frankie Andreu (EU).
- 183. Dariusz Baranowski (Pol).
- 184. Pascal Deramé (Fr).
- 185. Viatcheslav Ekimov (Rus). 186. Tyler Hamilton (EU).
- George Hincapie (EU) 188. Marty Jemison (EU).

189. Peter Meinert-Nielsen (Dan). **Big Mat**

- 201. Pascal Lino (Fr).
- 203. Philippe Bordenave (Fr). 204. Thierry Bourguignon (Fr). 205. Viatcheslav Djavanian (Rus).
- 206. Thierry Gouvenou (Fr).
- 207. Lylian Lebreton (Fr). 208. Denis Leproux (Fr). 209. Alexeï Sivakov (Rus).



Sans bonne stratégie de placement pour les fonds de pension,

préparez-vous à des retournements de situation.



Avec une bonne stratégie de placement pour les fonds de pension, vous êtes couvert.

On peut placer les avoirs des fonds de pension avec plus ou moins de succès. AAA, Fondation pour l'Accès à l'Allocation d'Actifs, est votre meilleur interlocuteur lorsqu'il s'agit d'obtenir un rendement intéressant dans un contexte de sécurité et de prévoyance. Grâce à de bonnes stratégies de placement et à la gestion multimanagers offrant des performances moins volatiles que celles des marchés, vos projets d'avenir n'auront pas à porter le chapeau.



Hippisme Le CHNT a débuté sous les meilleurs auspices

Le concours hippique national de Tramelan (CHNT) a débuté sous les meilleurs auspices, hier sur le plateau des Reussilles. Devant un nombreux public et sous un généreux soleil, les paires cavalier-cheval de niveau R et les adeptes des **Promotions CH ont ouvert**

Les Reussilles Fabrice Zwahlen

Sur une place de concours de plus en plus belle - comme le bon vin, le sol du plateau des Reussilles se bonifient avec les années -, les cavaliers régionaux s'en sont donné à cœur joie sur les parcours construits par Heiner Fischer. «Notre concours a attiré davantage de monde que l'an dernier, précisait, hier, satisfait, François Kohli le président du comité d'organisation. Sauf bouleversements, cette journée dite régionale lors de laquelle nous offrons la possibilité à des cavaliers de niveau R de monter sur une place de concours nationale sera à nouveau mise sur pied l'an prochain.».

Tir groupé

Dans le Jura, les cavaliers neuchâtelois ont brillamment tiré leur épingle du jeu. En selle sur «Flash de Hambourg», la Chaux-de-Fonnière Julie Gadal a causé une relative surprise en remportant le premier RII au programme, devant l'une des régionales du concours, la Tramelote Aline

La cavalière du Haut n'aura pas été la seule Neuchâteloise à se mettre en évidence, hier

Epreuve No 1, Promotions CH, barème A (sans chrono): 1 ex aequo Maryline Vorpe (Tavannes), «Mercure du Châble» et «Furtiva di San Marino»; Georges Lachat (Delémont), «Sublime de Cornu C»; Philippe (Delémont), «Monia CH»; Kurt Blickenstorfer (Champion), «California VI CH» Blickenstorfer et «Leonid's Boy CH»; Jérome Beuret (Bressaucourt), «Filou XIV CH»; Thomas Balsiger (Corcelles), «Vulcain de Brot» et Sophie Houlmann (Delémont), «Ratina du Cornat», tous 0.

Epreuve No 2, Promotions CH, barème A (sans chrono): 1 ex aequo Maryline Vorpe (Tavannes), «Mercure du Châble» «Furtiva di San Marino»; Thomas Balsiger (Corcelles), «Vulcain de Brot»; Philippe Studer (Delémont), «Cynar CH»; Eva Lachat (Aegerten), «Bolero CH»; Annick Engisch (La Chaux-de-Fonds), «Charmeur des Prés»; Maxime Schindelholz (Bassecourt), «Riccarda M



Anne-Lise Robert (Fenin) et «Lisiano»: une belle deuxième place en RII.

photo Bist

n'en a pas moins obtenu une exceldeuxième lente place lors du RIII, barème A avec un barrage intégré, ne s'inclinant que de-Stéphanie vant Breitenstein et ses trajectoires «couplus pées au

Dans le second RIII de la journée, les Neuchâtelois ont bien failli réaliser un triomphe collectif. Après le passage de

du côté des Reussilles. Même la première moitié des inss'il n'est pas parvenu à s'im- crits, les quatre premières poser, Pierre-André Bornand places étaient occupées par

des cavaliers du canton de Neuchâtel. En tête avec son dossard No 1, Yann Gerber a par la suite bénéficié d'un coup de chance, lorsque Philippe Meier (Berneuvesin) signait un temps à peine supérieur de

0"06 au sien, avant de devoir laisser filer la victoire, après le passage de la dernière cavalière: Jane Richard. Gagnante avec «Inception», la Ligniéroise a réussi à classer un second cheval dans le Top 5, «El Rico», quatrième.

Dans les deux Promotions CH réservées aux chevaux de 4 ans, Maryline Vorpe (Tavannes) a réalisé quatre sans-faute, Kurt Blickenstorfer (Champion), trois et le duo Thomas Balsiger (Corcelles) -Philippe Studer (Delémont), deux.

Balayé par le vent lors de sa journée inaugurale, le CHNT se poursuit dès ce matin à 9 h pour s'achever dimanche. Grande attraction de ce weekend du 1er août, Ulrich Kirchhoff. Le champion olympique d'Atlanta participera à la plupart des treize épreuves encore au programme avec l'une ou l'autre de ses quatre montures présentes dans le Jura.

Côté programme, la puissance de niveau SII de demain (18 h 30), qui mettra entre autres aux prises Ulrich Kirchhoff, Alexandre Gil, Max Hauri et François Vorpe, et l'épreuve de clôture (S1) de ce concours de Tramelan (dimanche 15 h) vaudront à ellesseulles le déplacement sur le plateau des Reussilles.

Qu'on se le dise...

Classements

CH»; Marie-Aude Juillerat (Belleley), «Wanda XXI CH» et Kurt Blickenstorfer (Champion), «Leonid's Boy CH», tous 0.

Epreuve No 3, barème A avec un barrage intégré: 1. Karen Schultheiss (Vandoeuvres), «Clover Dunny», 0/30"70. 2. Anne-Lise Robert (Fenin), «Lisiano», 0/32"20. 3. Aline Charmillot (Tramelan), «Maybe II», 0/33"23. 4. Annick Rais (La Chaux-de-Fonds), «Quinto III CH», 0/33"45. 5. Jacques Claude (Saignelégier), «Fire Girl», 0/34"47, tous au bar-

A au chrono: 1. Julie Gadal (La Chaux-de-Fonds), «Flash de Hambourg», 0/48"56. 2. Aline Charmillot (Tramelan), «Cassandra VII CH», 0/49"83. 3. Chantal Schaller (Rebeuvelier), «Ellora», 0/51''81. 4. Cyril Thiébaud (Saules), «Parieke»,

0/53"79. 5. Yann Burgat (Saignelégier), 0/56''31. «Limerick

Epreuve No 5, RIII, barème A avec un barrage intégré: 1. Stéphanie Breitenstein (Meisterschwanden), «Corana», Stéphanie Breitenstein (Meisterschwanden), «Corana», 0/29''38. 2. Pierre-André Bornand (La Chaux-de-Fonds), «Aristocrate III», 0/31''38. 3. Philippe Studer (Delémont), «Hermes V», 0/33'85. 4. Philippe Studer (Delémont), «Lysandra II CH», 0/35''76. 5. Jane Richard (Lignières), «Inception», 4/33''15, tous au barrage.

Epreuve No 6, RIII, barème A au chrono: 1. Jane Richard 9/57"68. 2. Yann Gerber (La Chaux-de-Fonds), «Jules III», 0/58"04. 3. Philippe Meier (Berneuvesin), «Raffaelle B», 0/58"10. 4. Jane Richard (Lignières), «Er Rico», 0/60"11.5. Christine Labourey (Savagnier), «Bien Elu», 0/62"33./réd.

Le programme

Aujourd'hui

09.00 Epreuve No 10, Prix des chocolats Camille Bloch, Courtelary, MI (petit tour), barème A au

chrono
12.00 Epreuve No 7, Prix
VSCR/Swiss Team Trophy, RIVMII réservé aux juniors et jeunes cavaliers, barème A au chrono

14.30 Epreuve No 13, Prix Lo-

terie SEVA, MII (moyen tour), barème A avec un barrage intégré au

17.00 Epreuve No 16, Prix En Châtillon, M. Burrus, Boncourt, S1 (grand tour), barème A au

Demain

09.00 Epreuve No 8, Prix VSCR/Swiss Team Trophy, RIV-MII réservé aux juniors et jeunes cavaliers, barème A avec un barrage intégré au chrono

11.30 Epreuve No 11, Prix de la Société de contrôle fiduciaire, Bienne, MI (petit tour), barème C

14.00 Epreuve No 14, Prix La

Bâloise Assurances, MII (moyen tour), barème A au chrono

16.00 Epreuve No 17, Prix de la Banque Cantonale Bernoise, S1 (grand tour), barème A avec un barrage intégré au chrono

18.30 Epreuve No 19, Prix du Conseil d'État du canton de Berne, Puissance (quatre barrages)

Dimanche

08.30 Epreuve No 12, Prix de la Municipalité de Tramelan, MI (petit tour), barème A avec un barrage intégré au chrono

10.30 Epreuve No 9, Prix MII réservé aux juniors et jeunes

12.30 Epreuve No 15, Prix Crédit Suisse, MII (moyen tour), barème A avec un barrage au

15.00 Epreuve No 18, Prix des Montres Longines, Saint-Imier, S1, barème A avec un barrage au chrono./réd.

VSCR/Swiss Team Trophy, RIVcavaliers, barème A avec un barrage au chrono

PMUR

PMUR Demain à Deauville, Prix des Chenettes (plat handicap, Réunion 1, course 4, 1600 m, 16 h 10)

Seule la liste

fait foi

Jockey Entraîneur Perf. Cheval 58 17 O. Peslier R. Collet 1 Satin-Car 0p2p3p 2 Blue-and-White 57 11 M. Cherel S. Losch 1p3p1p 3 Panfilo 4 G. Mosse N. Clément 12/1 lp3p(97)7p 55,5 55 12 D. Boeuf 6/1 4 Frederiction D. Smaga 4p5p5p F. Chappet 5 Easy-To-Go 7 D. Bonilla 7p1p6p 6 Filelfo 54 14 T. Jarnet V. Dissaux 15/1 1p1p3p 7 Such-Is-Life 10 O. Doleuze C. Head 25/1 2p1p2p 8 Wendor 54 3 C. Hanotel R. Collet 10/1 op1p4p 6 C. Tellier C. Laffon 35/1 9 Hidden-Costs 3p1p1p 53,5 2 T. Thulliez V. Dissaux 3p3p1p 10 Swing-Parade 53 18 A. Junk N. Rossio 12/1 11 My-Sol opop1p 9 R. Briard F. Chappet 14/1 4p3p2p 12 Kouign-Amann 13 P. Coppin 13 Ever-Fair 51 S. Wattel 3р5р5р 8 V. Vion F. Bellenger 10/1 2p7p6p 14 Rose-of-Tralee 51,5 15 Marital-Bliss 1 S. Coffigny F. Doumen 45/1 2pop6p 16 Speakers-Corner 50,5 15 M. De Smyter F. Bellenger 40/1 1ророр 35/1 17 Alekan 50 16 A. Bouleau A. Fracas officielle du PMU 7p3p1p 18 Medieval 5 S. Pasquier J. Hammond 25/1 ор3р6р

MOTRE OPINION

4 - Pas très heureux à ses dé- buts, il montre depuis le bout	Notre je
de son nez.	2*
1 - Tirons un trait sur sa der-	5 13
nière sortie.	8
2 - Dans une forme éblouis-	14

5 - Deux victoires depuis le Coup de poker début de saison. 13 - Elle a perdu trois livres

depuis un mois. 8 - Ce poulain a beaucup

14 - Revanche sur Blue-and-White? 12 - Un jeune poulain vorace

LES REMPLACANTS: 15 - Enfin une première victoire?

7 - Il n'a encore jamais déçu.

Hier à Enghien,

12

8

Au 2/4

Au tiercé

pour 16 fr

4-1-X

Le gros lot

15 7

13 5 6

Prix du Médoc Tiercé: 3-12-7 Quarté+: 3-12-7-14

Quinté+: 3-12-7-14-18 Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 1086,00 fr. Dans un ordre différent: 199,60 fr. Quarté+ dans l'ordre: 15.936.50 fr. Dans un ordre différent: 1021.90 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 53.80 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 220.002,60 fr. Dans un ordre différent: 3140,80 fr. Bonus 4: 314,00 fr. Bonus 3: 46,60 fr.

Rapports pour 5 francs 2sur4: 28,00 fr.

Rédaction sportive

Tél. 032 / 911 22 10 Fax 032 / 911 23 60

SOUS LES SABOTS

Lesley absente

Les organisateurs du 36e CHNT y ont cru jusqu'au dernier moment, mais en vain. La meilleure amazone du pays, Lesley McNaught-Mändli, présente en 1996, ne viendra finalement pas du côté du plateau des Reussilles, cette année. Le prize-money offert par les organisateurs du concours d'Ascona a fini par influencer la cavalière suisse.

Gageons que la déception du comité d'organisation s'atténuera rapidement. Que diable, Ulrich Kirchhoff, le double champion olympique d'Atlanta, sautera durant trois jours sur sa place de concours...

«Touch Wood» s'en est allé

«Touch Wood» et Sandrine Kohli, c'était une belle histoire d'amour, de celle qui marque une vie. Une malheureuse chute en septembre dernier à La Tour-de-Peilz (rupture du tendon fléchisseur de la jambe antérieure gauche) y a mis prématurément fin. Malgré une longue période de pause et une opération, la Jurassienne a dû se résoudre à se séparer, ces derniers jours, d'une monture avec laquelle elle avait entre autres participé à trois championnats d'Europe juniors et à deux Européens des jeunes cavaliers.

La leçon de M. le Maire

Comme dans tout programme de manifestation qui se respecte, le président de la commune hôte adresse un petit message aux visiteurs. Maire de Tramelan, Bernard Jacot n'a pas dérogé à la tradition. Ainsi, sous sa plume avertie a-t-on pu apprendre «qu'au temps des Babyloniens, il était de très mauvais goût de monter à cheval. Un personnage de haut rang devait se déplacer dans un char attelé ou à dos de mule».

Merci pour la leçon d'histoire M. le Maire...

Le Tour à l'honneur

Difficile, hier, d'occulter l'arrivée du Tour de France à Neuchâtel. Amateurs de chevaux et de petite reine n'ont pas été déçus en débarquant sur la place de concours du CHNT, les radios régionales jurassiennes diffusant l'épreuve en direct.

Une petite équipe de passionnés a ainsi pu suivre, par média interposé, la 18e étape de la Grande Boucle.

Avant de regagner leurs pénates... à vélo bien sûr...

Speakers d'élite

François Kohli et son comité d'organisation n'ont pas lésiné sur le côté convivial de leur concours. Ainsi pas moins de trois speakers ont été embauchés pour l'occasion, soit: Alban Poudret, Claude Menel et Francis Menoud, trois animateurs reconnus des places de concours helvétiques.

Chevaux à vendre

La journée d'hier était réservée aux épreuves régionales (RII et RIII) et aux promotions CH. Originalité des deux épreuves réservées aux chevaux de 4 ans, plusieurs des montures participantes ont été vendues aux plus offrants. On en connaît qui ont réa-

lisé de bonnes affaires...

La philatélie de la fête Pas moins d'une dizaine de

stands entourent la place de concours des Reussilles. Aux côtés des nombreux endroits réservés à la sustentation et aux commerces liés à l'hippisme, on a découvert un stand réservé aux amateurs de philatélie. Durant le CHNT, possibilité est offerte aux collectionneurs et aux amateurs de présents en tout genre, d'acquérir l'enveloppe officielle du concours.

Un souvenir original qui s'est vendu comme des petits pains...

À L'AFFICHE

19.30 Aarau - Saint-Gall Lucerne - Young Boys Zurich - Neuchâtel Xamax

Demain 17.30 Servette - Bâle Dimanche

16.15 Sion - Grasshopper

Classement

1. Servette	3	3	0	0	7-4	9
2. Saint-Gall	3	2	1	0	7-3	7
3. Lausanne	3	1	2	0	5-4	5
4. NE Xamax	3	1	2	0	2-1	5
5. Aarau	3	1	1	1	7-3	4
6. Lucerne	3	1	1	1	7-7	4
7. Grasshopper	3	1	1	1	6-7	4
8. Bâle	3	1	1	1	2-6	4
9. Young Boys	3	1	0	2	4-5	3
10. Sion	3	0	2	1	1-3	2
11. Lugano	3	0	1	2	4-6	1
12. Zurich	3	0	0	3	3-6	0

<u>LNB</u>

Ce soir 19.30 Schaffhouse - Delémont Soleure - Kriens Stade Nyonnais - Baden Wil - Locarno Yverdon - Etoile Carouge

17.30 Thoune - Chiasso.

Classement

0140001110111						
1. Wil	3	2	1	0	6-2	7
2. E. Carouge	3	2	1	0	3-0	7
3. Delémont	3	2	0	1	6-4	6
Schaffhouse	3	2	0	1	6-4	6
5. Yverdon	3	2	0	1	5-4	6
Locarno	3	2	0	1	5-4	6
7. Kriens	3	1	1	1	2-2	4
8. Chiasso	3	1	1	1	2-3	4
9. Soleure	3	1	0	2	4-5	3
10. Thoune	3	0	1	2	3-6	1
St. Nyonnais	3	0	1	2	3-6	1
12. Baden	3	0	0	3	1-6	0

LA STAT DU JOUR

Et si Gilbert Gress avait finalement raison? Non, le championnat de Suisse ne doit pas débuter au début du mois de juillet. Sur les trois premières journées de la saison en cours, seuls 6333 spectateurs se sont rendus en moyenne au stade, soit une baisse de quelque 32% en quatre ans (8352 en 94). A ce rythme-là, certains matches vont bientôt se disputer à huis

Le beau temps, la saturation de certains amateurs de ballon rond après la Coupe du monde en France, les résultats très moyens de notre équipe nationale, le niveau global du football suisse et la formule de notre championnat expliquent en grande partie ce raz-le-bol populaire./réd.

Les cinq dernières années

94-95: 150.350 spectateurs. **95-96:** 145.850 spectateurs. 96-97: 136.750 spectateurs. **97-98:** 129.080 spectateurs. **98-99:** 114.000 spectateurs.

COUPE DE L'UEFA

Le tirage au sort du deuxième préqualificatif de la Coupe de l'UEFA (matches aller le 11 août, matches retour 25 août) a lieu aujourd'hui à Genève (12 h). Ce deuxième tour regroupe 40 clubs: les vingt qualifiés à l'issue du premier tour de préqualification qui s'est achevé mercredi, et les vingt clubs des associations nationales les mieux classées qui seront têtes de série.

Dispensés du premier tour, Servette et Zurich entrent en lice en qualité de tête de série. Les Genevois ont été répartis dans le groupe A et pourraient se voir opposés, toujours en fonction du tirage au sort, à Ferencearos (Hon), Germinal Ekeren, Arges Dacia Pites (Rou) ou Etoile Rouge Belgrade. Dans le groupe C, Zurich pourrait retrouver sur sa route Shakhtar Donetsk (Ukr), Wisla Cracovie, Inter Slovnaft (Svk) ou Zalgiris (Lit). Au terme de cette répartition de l'UEFA, les clubs suisses ont ainsi évité des pointures telles que Göteborg, Glasgow Rangers, Anderlecht ou Malmö. /si

Football Neuchâtel Xamax dans l'inconnue au Letzigrund

Avec quelle équipe Zurich Neuchâtel affrontera-t-il Xamax, ce soir au Letzigrund (19 h 30)? Actif en début de semaine sur le marché des transferts, le club du président Sven Hotz espère aligner ses trois nouvelles recrues et ainsi décrocher son (ses) premier(s) point(s) de l'exercice face à des Xamaxiens qui ne l'entendent bien entendu pas de cette oreille.

Fabrice Zwahlen

Avec ou sans Bartlett et Pascolo? Tous deux engagés en début de semaine par le club zurichois, ces deux renforts affronteront-ils Neuchâtel Xamax, ce soir au Letzigrund? Pas sûr. Hier après-midi encore, la Ligue nationale attendait toujours les lettres de sortie des deux Fédérations concernées (sud-africaine et anglaise). «Zurich a jusqu'à 18 heures ce soir pour nous faire

parvenir ces documents pour que ces nouveaux joueurs puissent évoluer face à Neuchâtel Xamax» révélait-on hier du côté de Berne.

Quant à la troisième nouvelle recrue des Zurichois, le Yougoslave Djordjevic, sa qualification a été officialisée hier après-midi.

Boughanem pas du voyage

Les présences ou non de Shaun Bartlett et de Marco Pascolo conditionneront très certainement la partie de ce soir. Même en manque de compétition, Pascolo (32 ans) demeure l'un des meilleurs gardien du pays. Quant à Bartlett (26 ans) - qui a signé mardi un contrat de trois ans en faveur de Zurich, tout comme le défenseur Alexander Diordievic (28 ans) -, ces deux buts face à l'Arabie saoudite avaient permis à l'Afrique du Sud de décrocher l'un de ses deux points lors de la dernière Coupe du monde. «Avec leur 188 cm, tant Djordjevic que Bartlett pourraient s'avérer redoutables de la tête, précise Alain Geiger. A nous de trouver les solutions pour les contrecarrer efficacement. A l'extérieur, nous devrons à nouveau prouver notre solidité défensive.»

«Globalement, Zurich traverse une crise de confiance (réd.: 0 point), à nous d'en profiter» poursuit le Valaisan. Attention toutefois au réveil de la bête blessée...

Seule absence à déplorer dans les rangs neuchâtelois, celle de Sébastien Jeanneret (en convalescence). «Tournus» oblige, Koudou, Boughanem et Friedli n'effectueront pas le voyage de Zurich. Ils seront remplacés sur la feuille de match par Merenda et Gazic, dont l'absence en ce début de saison était liée à la non-reconduction provisoire de son prêt de la part de Grasshopper. «Je n'ai pas encore arrêté mon équipe pour ce soir, précisait, hier après-midi, Alain Geiger. Une certitude toutefois. j'alignerai un deuxième attaquant aux côtés de Molist. De quoi «animer» davantage les seize mètres de nos adversaires...» Dans le but de retrouver le chemin des filets ad-

verses, l'entraîneur xamaxien a soumis ses attaquants à un régime spécifique, cette semaine. Thème principal abordé: le dernier geste.

Puisse ce travail porter ses

FAZ



Pas encore aligné cette saison, Edin Gazic sera du déplacement du Letzigrund, ce soir. photo Galley

Le pactole pour Marco Pascolo

Incontestablement, Zurich qui, selon certaines sources, n'a pas beaucoup de chance ces temps. En fin de saison dernière, Ike Shorunmu se blessait à la main. Peu avant le début du championnat, c'était au tour d'Ueli Brunner, sa doublure, de se blesser. Privé de gardiens, le club de la Limmat engageait le Bulgare Borislav Mihailov -

Mercredi soir, le meeting de

Langenthal s'est disputé par

d'excellentes conditions. Quel-

ques athlètes neuchâtelois s'y

sont alignés pour marquer la re-

prise. Ce fut le cas du Chaux-de-

Fonnier Steve Gurnham, qui

était venu effacer le flou des va-

cances mais qui s'est retrouvé piégé dans un 800 m dont le

«lièvre» avait pour mission de

mettre le Kenyan Sammy Ki-

pruto sur les bases de 1'47"0.

Raisonnablement, le coureur de

l'Olympic laissa l'Africain s'as-

surer une marge d'avance qu'il

ne put refaire. Il n'en demeure

pas moins que Steve Gurnham

a fait là une rentrée prometteuse

avec 1'51"07, après être passé

en 1'20"0 au 600 mètres. En

enchaînant les compétitions,

Steve Gurnham devrait être en

mesure de valoriser son talent.

pétition après deux mois, Gilles

Egalement de retour en com-

Athlétisme Steve

Gurnham prometteur

ne figurerait déjà plus au sein du contingent zurichois - et l'Italien Christian Trombini. Devant les grosses bourdes réalisées respectivement face à Lucerne et Servette, le club des bords de la Limmat a décidé d'engager un cinquième gardien, le temps que Shorunmu retrouve la totalité de

Simon-Vermot s'est engagé sur

3000 m, une distance qu'il

n'avait pas fréquentée encore.

Compte tenu de ce qui précède,

le coureur de La Chaux-du-Mi-

lieu a fait contenance honorable

dans une course qui fut plus un

moyen qu'un but; son temps de

8'55''21 est intéressant, tout comme celui de Philippe Kitsos

(CEP Cortaillod) contrôlé à

Au saut en hauteur, le

Chaux-de-Fonnier Nader El Fa-

leh a remporté le concours en

maîtrisant 1,98 m. Au lancer

du disque, Laurence Locatelli,

bien que deuxième derrière la

championne de Suisse, a passé

à côté de son concours avec

seulement 41,86 m. La cadette

Juliane Droz a laissé une bonne

impression en sprint en rem-

portant notamment sa série de 200 m.

ses capacités: Marco Pascolo. Troisième gardien de Nottingham Forest en deuxième division, l'ex-international - il ne disputa que quatre rencontres en première équipe la saison dernière - a été engagé pour soixante jours par Zurich. Prix de l'opération: 120.000 francs.

BRÈVES

FOOTBALL

Neuchâtelois finalistes

Vainqueur de Baulmes 3-2 en fin de semaine dernière, Serrières en découdra avec Bex en finale du tournoi de La Broye, ce soir à 19 h à Payerne. Quant aux espoirs de Neuchâtel Xamax, ils disputeront eux aussi une finale. Celle du tournoi fair-play du FC Domdidier, face à Portalban. Le coup d'envoi est agendé à 20 h 45. /réd.

Yakin: c'est fait

Après plusieurs rebondissements, le transfert du milieu international suisse Murat Yakin du VfB Stuttgart à destination de Fenerbahce Istanbul est désormais officiel. Les dirigeants turcs ont rencontré hier leurs homologues allemands et sont finalement parvenus à un accord pour un monkin (16 sélections, deux buts), qui possède un passeport turc, a signé pour les deux prochaines saisons et retrouvera en Turquie son ancien entraîneur Joachim Löw. /si

Un Iranien à Leverkusen

Le défenseur international iranien Mehdi Pachazadeh-Donieh (24 ans), a été recruté par Leverkusen. Il a signé un contrat d'un an, avec une option pour une prolongation de deux années supplémentaires. /si

Porato à Marseille

Stéphane Porato, le gardien de but remplaçant de Fabien Barthez à Monaco, a signé un contrat de cinq ans avec Marseille pour un montant d'environ quatre millions de francs. Stéphane Porato (24 ans) sera en concurrence avec le gardien allemand Andreas Köpke. 7si

La der de Cantona

Eric Cantona portera une dernière fois le maillot rouge de Manchester United le 18 août à Old Trafford, lors d'un match de commémoration de l'accident qui avait décimé l'équipe de Manchester United en 1958. /si

Kluivert quitte Milan

L'attaquant hollandais de l'AC

lanais a confirmé que le club avait accepté l'offre anglaise de 21 millions de francs pour l'attaquant international âgé de 22 ans. /si

Bagarre à Moscou

Treize personnes ont été blessées, dont cinq ont dû être hospitalisées, dans une bagarre qui a éclaté mercredi soir à l'issue du match entre les clubs moscovites Spartak et Dynamo, comptant pour la dix-huitième journée du championnat de Russie. Quelque 100 personnes ont participé à cette bagarre. /si

Les de Boer déboutés

La Cour d'arbitrage de la fédération hollandaise a tranché en défaveur des frères Frank et Ronald de Boer, qui souhaitaient pouvoir quitter l'Ajax Amsterdam pour rejoindre Barcelone avant le terme de leur contrat, fixé à juin 2004. La cour d'arbitrage a estimé que les jumeaux internationaux, âgés de 27 ans, n'avaient pas présenté d'arguments va-lables pour mettre fin à leur contrat de six ans, renouvelé l'année dernière seulement. /si

Non à une Superligue

L'UEFA s'est opposée au projet de création d'une Superligue européenne par certains grands clubs, en soulignant qu'elle assumait sa responsabilité globale pour le développement du football en Europe à tous les niveaux. /si

Match nul de Servette

Ténériffe (Esp). 19.000 spectateurs. Match amical: Ténériffe -Servette 1-1. Buts: 70e Rey 0-1. 87e Vierklau 1-1.

Le PSG bat Lens

Tours. Trophée des champions. Paris Saint-Germain (vainqueur de la Coupe) - Lens (champion de France) 1-0. But: 54e Lachuer 1-

ATHLÉTISME

Dernier tour pour Black

Le Britannique Roger Black a annoncé qu'il mettrait fin à une carrière sportive de treize années dimanche à l'occasion du Grand Prix de Sheffield. A 32 ans, le vice-champion olympique du 400 m d'Atlanta n'a pas digéré son éviction des sélectionnés pour le

400 m individuel des Championnats d'Europe, en août à Budapest. Il avait cependant été retenu pour le relais 4 x 400 m. /si

HOCKEY SUR GLACE

Page à Ambri-Piotta

Ambri-Piotta a engagé Pierre Page (50 ans), l'un des plus pres-tigieux coaches de la NHL. Ses fonctions au sein du club tessinois de LNA seront doubles: épauler le coach de la première équipe Larry Hurras et superviser le mouvement juniors. /si

NATATION

Etienne Dagon déchu

Les espoirs suisses ont parfaitement réussi leur entrée en matière lors de la première journée des championnats d'Europe ju-niors à Anvers. Remo Lütolf (SC Uster) a pris la quatrième place du 100 m brasse. Il a du même coup battu le record de Suisse de la distance, en établissant un chrono de 1'03"17. Lütolf a amélioré de 38 centièmes l'ancien record détenu par Etienne Dagon depuis sa médaille de bronze à Los Angeles en 1984. /si

WAKEBORD

Une manche à Estavayer

La troisième manche du circuit européen aura lieu demain et dimanche à Estavayer-le-Lac. C'est le long des berges de la nouvelle plage que se dérouleront les compétitions. L'épreuve de demain sera réservée aux qualifications, celle de dimanche aux finales. /réd.

BASKETBALL

Les Etats-Unis battus!

Athènes. Championnat du monde. Deuxième journée. Groupe A: Canada - Sénégal 70-57. Grèce - Italie 64-56. Classement (2 m): 1. Grèce 4. 2. Canada et Italie 3. 4. Sénégal 2. Groupe B: Puerto Rico - Japon 78-57. Russie - Yougoslavie 74-82 a.p. Classement (2 m): 1. Yougoslavie 4. 2. Russie 3. 3. Puerto Rico 3. 4 Japon 2. Groupe C: Brésil - Corée du Sud 76-73. Lituanie -Etats-Unis 84- 82. Classement (2 m): 1. Lituanie 4. 2. Etats-Unis 3. 3. Brésil 3. 4 Corée du Sud 2. Groupe D: Argentine - Nigeria 68-51. Espagne - Australie 77-76. Classement (2 m): 1. Espagne et Argentine 4. 3. Nigeria et Australie 2. /si

Cyclisme Et de deux pour Sébastien Varré

Déjà vainqueur il y a une semaine, Sébastien Varré a fait une nouvelle démonstration de sa forme actuelle dans la deuxième manche du Trophée du Doubs (entre La Goule et Les Sommêtres, sur 10 km.) Le Biennois s'est détaché d'emblée et a creusé un écart impressionnant de plus d'une minute sur un quatuor composé de Laurent Hennet, qui a finalement précédé Frédéric Grass, Xavier Sigrist et Ismaël Nicklès. Notons la malchance de Sigrist qui a plié ses deux roues en heurtant une pierre alors qu'il descendait au départ à La Goule. Heureusement, il n'est pas tombé, mais cet incident a sérieusement

perturbé sa préparation.

A la veille des championnats de Suisse de VTT organisés di-manche à Meilen, Sébastien Varré s'est pleinement rassuré: «Je suis au mieux de ma condition et j'espère réaliser une bonne performance sur le parcours zurichois.»

Malgré les vacances, 70 concurrents ont pris le départ de l'épreuve du VC Franches-Montagnes-Cilo. Mercredi prochain, à 19 h, troisième étape entre la Verte-Herbe et Saignelégier (sur 10 km pour 485 m de dénivellation). Cette manche sera très difficile avec les fortes montées en aval, puis en amont de Vautenaivre, le replat des Pommerats et enfin le fort pourcentage conduisant aux collèges du chef-lieu.

Milan, Patrick Kluivert, va signer un contrat avec Manchester United après l'accord trouvé entre les deux clubs. Le vice-président mi-

nnonces EXPRESS

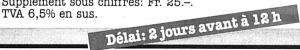






Tarif: Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.-Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-.

Annonces à caractère commercial: Fr. 3.— le mot; minimum **Fr. 36.—**. Supplément sous chiffres: Fr. 25.—.







À VENDRE, Le Landeron, maison 2 appartements. Tél. 079/324 25 71.

ATTENTION! SUITE À UNE EXPOSITION, PCs neufs à liquider, grande marque, garantie 3 ans, PII 233Mhz, 32MB SDRAM, Disque + soft, 1490 fr. 8 pièces seulement. Tél (079) 212 06 77. 629665-461

AMPLIFICATEUR Pionner GMX-404, 4x60w ou 2x120w + 1 amplificateur Kenwood 1x350w + 1 Subwoofer Pionner 400w avec câblages et prises Cinch. Prix à discuter. Tél. (079) 628 23 09.

MAGNIFIQUE AGENCEMENT de bureau feuillet hêtre, couleur naturelle, excellent état, comprenant 2 éléments + angle, 2 corps sur roulettes mobiles avec tiroirs, chaise en simili-cuir noire, 2 armoires avec rayons et buffet 2 portes + 1 élément central avec tiroirs et glissière. Possibilité d'acheter en plus ordinateur complet (pris très avantageux). Tél. (032)

VENDS MAISON AUX FINS (France, 2 km de Morteau), 10 pièces sur 2 niveaux avec jardin, cave, terrasse, garage. Tél. (032) 846 28 05, dès 19 h.

ARMOIRE RÉCENTE Design noire + halogène, 450 fr. (valeur 1300 fr.). Tél. (079) 413 41 08.

VENTE DIRECTE 50% DE RABAIS. Pentium 333MMX, 1490 fr. au lieu de 2990 fr. Tél. 0848 848 880. 630340-461 630340-461

chiffres: Fr. 25.-'TVA 6,5% en sus.

Nombre et dates de parution: 1.

Ecrire en majuscules ce qui doit être imprimé en gras.

J'offre à vendre

Je loue

Localité:

Je cherche à acheter

Je cherche à louer J'offre emploi

Je cherche emploi

Prénom:

Tél. prof.:

TEXTE:

RUBRIQUES:

Rue, No:

Tél. privé:

151

Cochez ce

qui convient

Annonces LEXPRESS

Tarif: Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.- Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.- Annonces à caractère commercial: Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.- Rubrique «Véhicules ». Fr. 3.- le mot; minimum Fr. 36.- Supplément sous

CUISINIÈRE four à air chaud + frigo congéla-teur, 350 fr. Tél. 725 18 45. 157878-461

HARICOTS ÉCOLOGIQUES à cueillir. 2 fr. le



NEUCHÂTEL, joli studio meublé, confort, tranquillité, vue. Tél. 032/721 13 18 ou 032/732 96 31.

LE LANDERON studio, vue sur le lac, 390 fr. + 50 fr., de charges. Tout de suite. Tél. 731 98 51 ou 731 77 22. 157066-463

BEVAIX APPARTEMENT 3 PIÈCES, con fort, sur garage La Croix. Libre immédiatement. Contact sur place. Tél. (032) 846 12 12 (079)

LOUER OU À VENDRE A Malvilliers 5 minutes de Neuchâtel ou Chaux-de-Fonds, 4½ et 7 pièces, rénovés. Bien situés. Cachet

fort, très belle situation, dès 1er septembre 1998. Tél. (032) 730 18 12. 157584-463

NEUCHÂTEL, Charmettes 36, 3½ pièces, rénové, cuisine agencée, 3° étage, vue, ascenseur. Loyer et charges comprises 1170 fr. immédiatement. Tél. 724 09 15.

J'ai perdu, j'ai trouvé Les animaux

... et les divers

Les véhicules Rencontres

En vacances

Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43

NEUCHÂTEL, APPARTEMENT 3 PIÈCES. meublé et équipé dans dépendance villa, très beau cadre, conviendrait comme appartement de fonction. Tél. (079) 637 48 42.

NEUCHÂTEL-ROCHER, appartement 3 pièces, cuisine agencée, vue imprenable sur le lac, tout près gare. 1300 fr., libre 1er septembre. Tél. (032) 721 47 80, le soir.

CHAMBRE MEUBLÉE, pour étudiant(e) ou apprenti(e) près de l'Université à Neuchâtel. Tél. (032) 724 54 47.

FLEURIER, près de la gare, pour le 30 septembre 1998, appartement 3 chambres, avec parquet, cuisine agencée, salle de bains, vestibule, alcôve, cave, galetas, 1° étage, jardin, chauffage général. Eventuellement garage. 700 fr. + charges. Tél. (032) 861 18 25, dès 20 h.

157800-463

NEUCHÂTEL, APPARTEMENT 3 PIÈCES, vue sur le lac et Alpes, 850 fr. Tél. 724 67 47.

NEUCHÂTEL, magnifique 2 pièces mansardé, calme, vue sur le lac, cuisine agencée, 990 fr. + charges. Tél. (032) 730 68 81. 157850-463

NEÚCHÂTEL À VENDRE Ed.-de-Reynier 8, 4 pièces, 101 m², quartier très calme, 270.000 fr. Tél. (032) 721 10 88. 157911-463

APPARTEMENT 4 PIÈCES vieille ville de Neuchâtel, conviendrait aussi pour bureaux 1500 fr./mois charges comprises. Libre 1° septembre. Tél. (032) 725 06 89. 157912-463 157912-463 APPARTEMENT 3 PIÈCES, dans villa à Cor

taillod, route d'Areuse 17, cuisine agencée, sal le de bains, cave et grande terrasse couverte. Loyer mensuel 1370 fr. charges comprises y compris 1 place de parc voiture. Disponible. Sans animaux. Tél. (032) 842 11 70 ou 157876-463

DANS LE BOURG AU LANDERON, appar tement 3 chambres, douche, cuisine agencée. Tél. (032) 751 29 31 (heures repas). 157926-463

STUDIO MEUBLÉ à l'est de Neuchâtel, dès août ou à convenir. Tél. 725 19 42.

JOLI 3½ PIÈCES AVEC CACHET à Chézard Saint-Martin, cuisine agencée, lave-vaisselle, jardin, cave, proche TN et poste, 1280 fr. charges comprises. Libre 1st octobre. Tél. 853 67 46. 157855-463





3 pièces, avec cachet, ancien, balcon, possibilité de parc, à Neuchâtel. Loyer environ 1600 fr Tél. (032) 721 46 88, (079) 21 38 617. 157867-464

OFFRE **EMPLO1**

URGENT, CHERCHE JEUNE FILLE au pair, âgée minimum de 16 ans, pour petite famille à Winterthour (ZH). Tél. (052) 233 40 60 -(079) 635 45 81.

CHERCHE MAMAN DE JOUR centre ville, ou personne venant à domicile pour garder 2 enfants 2 ans et 4 mois, dès le 1^{er} octobre jours par semaine. Tél. 724 63 94. 157900-46



IEUNE ÉCONOMISTE d'entreprise ESCEA (29, m); parlant F, D, (E); 4 ans d'expérience professionnelle préalable ; passionné d'informa tique (environnement Win95/NT, HTML, principe D-HTML, technologies intranet/internet; cherche défi correspondant. Tél. (032) DAME LIBRE depuis le 15 août, cherche place chez personnes âgées, repas, ménage, repassage et soins. Bonnes références. Du lundi au samedi uniquement le matin, région Le Landeron ou La Neuveville. Ecrire case postale 50, 2525 Le Landeron.

DAME LIBRE depuis le 15 août, cherche heures de ménage et de repassage. Du lundi au vendredi, matin uniquement, région Le Landeron, La Neuveville. Tél. (032) 751 46 18, dès 157847-466

SERVEUSE AVEC PERMIS G valable, cherche place dès 1" août. Natel 0033 685 91 07 78.

JEUNE RESTAURATRICE cherche patente pour réouverture de son commerce à Neuchâtel, au plus vite. Tél. (032) 724 54 43. 950907-466



HONDA CBR 600, rouge et noire, 1995, 16.000 km, état neuf, expertisée, 8000 fr. Tél. (032) 757 15 52.



À VENDRE CHATONS PERSANS avec pe digree et vaccin. Dès 600 fr. Tél. (079) 157870-469



CASLANO LAC DE LUGANO appartemen vacances dès 22 fr. par personne. Tél. 091/

FRANCE CAP D'AGDE Marseillan-Plage à louer, vendre appartements, maisonnettes, bord de mer. Tél. 079/335 06 64, après 13 h.

HÔTEL «PAIX» LEYSIN, accès train idéal Familial, sympa, gourmand, 7 jours, pension 560 fr. ½ pension 475 fr., août-septembre: + 1 jour gratuit. Tél. (024) 494 13 75. 157702-470





JEUNE HOMME 24 ANS sympa, honnête cherche jeune femme 20-30 ans pour relation sincère. Ecrire sous chiffres M 028-157839, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. . 157839-471



JOUR J-1: Thierry l'typo, demain tu pourras enfin jouer dans la cour des grands! Bienvenue au club des quadragénaires! Tes collègues qui t'attendent pour le champagne!

NETTOYAGES APRÈS DÉMÉNAGEMENT: appartements, villas, etc. Devis sans engagement. Natel 079/414 95 93.

SOINS DENTAIRES en Hongrie. Prix imbattables. Renseignements: Tél./fax 032/721 16 31.

AU BUREAU, PENDANT LA PAUSE, dénichez votre partenaire idéal(e)! Permanence informatisée: tél. (021) 721 28 28. 628599-472

ACUPUNCTURE SANS AIGUILLE, médecine douce. Tél. (032) 721 25 92.

CONTREMAÎTRE CHARPENTIER, brevet fédéral, exécute vos charpentes, planchers, plafonds, poutraisons, pose velux, réfection bord

de toit y compris raccord tuiles. Prix intéressant, devis sans engagement. Tél. (032) 751 67 38, Natel (079) 214 00 89.

(L'AVIS EN ROSE) L'AVIS EN ROSE

VOTRE MESSAGE PARAÎT AUJOURD'HUI DE ROSE VETU. QUE LUI VAUT CE TRAITEMENT DE **FAVEUR?** APPELEZ D **PUBLICITAS**

TÉL. 032 729 42 42, VOUS EN SAUREZ UN PEU PLUS. L'AVIS EN ROSE

Les droits humains sont violés tous les jours,

monde meilleur, c'est soutenir les défenseurs

des droits humains qui risquent leur vie pour des droits dont nous sommes tous censés jouir.

Témoignez de votre soutien en signant l'enga-

"Je ferai tout ce qui est mon pouvoir pour que

les droits énoncés dans la Déclaration univer-

selle des droits de l'homme deviennent une

gement suivant, qui sera remis aux Nations

partout dans le monde.
"KEEP MOVING!" c'est s'engager pour un

50e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme.



KEEP MOVING!

Amnesty

Retournez ou faxez ce coupon à: Amnesty International, Centre régional Rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne Tél. 021 312 54 31, Fax 021 312 59 44 CCP 10-1010-6, Lausanne

Remplissez le coupon ci-dessous de façon à recevoir des mations complémentaires sur Amnesty International et

unies le 10 décembre 1998:

réalité partout dans le monde."

NPA/Localité

était nul et non avenu. La parenté du

mari défunt héritait de tout. – Mademoiselle Kwan!

Juliana reconnut immédiatement la voix de l'avocat. Miles Burton l'avait si bien peinte en séductrice sans scrupules que le juge avait tranché en sa défaveur. A cause de cet homme, alors que Hong Kong s'apprêtait à célébrer sa fête la plus joyeuse, fête de la famille, des festins et des amis, elle et sa petite fille bien-aimée n'avaient plus ni toit, ni argent, ni de quoi manger.

Le jugement n'était rendu que depuis dix minutes que déjà Juliana titubait sur Harcourt Road, les jambes flageolante, pareille à l'enfant de la mer quand elle avait, pour la première fois, posé le pied sur terre.

Perle de lune

ROMAN - Katherine Stone

malchance pouvait s'abattre sur la famille à l'aube de l'année nouvelle; à l'inverse, de ses louanges pouvait découler la prospérité. Aussi s'efforçaiton de ne lui inspirer que des avis élogieux.

Le voyage du dieu de la cuisine au ciel, qui durait sept jours, commençait au vingt-quatrième jour de la douzième lune. Avant son départ, on disposait des offrandes devant son autel, des sucreries généralement, dans l'espoir de l'encourager à émettre les commentaires les plus suaves. Au sucre de canne posé à ses pieds ou même sur ses lèvres s'ajoutait parfois un peu d'opium afin de brouiller quelque peu donc de rendre palissants – les souvenirs qu'il emporterait de la famille.

Chez Vivian Jong, dans la maison de la Vallée heureuse, Tsao Kwan était re-verdict: le testament de Vivian Jong

Qu'il fît un rapport défavorable, et la présenté par une délicate statuette de porcelaine. Tout au long de l'année, Vivian disposait auprès de lui des fleurs fraîches et parfumées, puis, quand approchait le Nouvel An, elle brûlait des bâtons d'encens et emplissait les vases des fleurs symboliques de la prospérité et de la chance. Jamais elle ne lui barbouillait les lèvres de sucre.

– Il sait que nous avons été bonnes, expliquait-elle à Juliana. Il sait que l'amour règne dans cette famille.

Juliana ne rompit pas avec la tradition établie par Vivian, pas plus qu'elle ne l'oublia. Malgré sa peine, elle composa de beaux bouquets de fleurs de pêcher, de jonquilles et de chrysanthèmes.

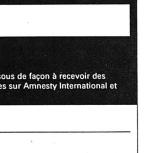
Elle ne devait jamais savoir si les fleurs avaient satisfait Tsao Kwan. Le dieu de la cuisine n'était qu'à mi-chemin du ciel lorsque le juge rendit son

Droits réservés: Editions Presses de la Cité, Paris

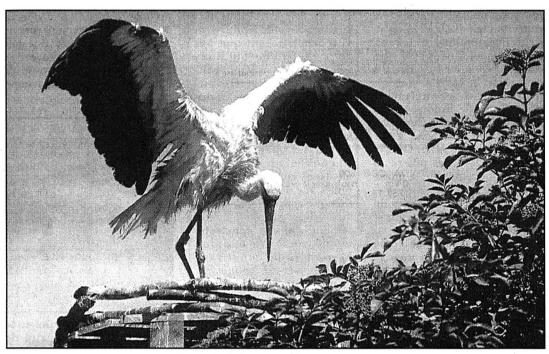
MÔTIERS, VILLA 4½ PIÈCES + dépendances, jardin, pour le 1er octobre 1998. Tél. + fax 021/801 06 83.

spécial. Tél. 079/449 46 57. 157405-463 NEUCHÂTEL, ÉVOLE, 5 PIÈCES, tout con-





Escapade Altreu, une bourgade coiffée de cigognes blanches



Les cigognes ont fini par adopter Altreu.

Les cigognes règnent

aujourd'hui en maîtres

dans le ciel d'Altreu. Grâce

à la persévérance d'un

homme qui, voici plus de

50 ans, a lutté contre leur

disparition. L'endroit vaut

bien une promenade, qui

allie les découvertes orni-

Ou elles claquent sèchement du bec, dans de grands nids perchés sur le toit des fermes où elles nourrissent leurs jeunes affamés. Aujourd'hui, les cigognes blanches sont indissociables du cachet d'Altreu, au même titre que les rives ombra-

thologiques aux plaisirs En découvrant cette colonie omniprésente, quel promeneur se souvient que, il y a 50 ans, de la rivière. Aussi imposantes que des elle battait sérieusement de l'aiailes delta, elles se laissent le, dans la région soleuroise voguer sur le vent, plumes comme sur d'autres sites en blanches frangées de noir Suisse? Il a fallu qu'un homme déployées dans le bleu du ciel. réagisse à cette menace d'ex-

gées de l'Aar.

photo Bosshard

tinction très sérieuse pour que la cigogne blanche reprenne peu à peu son essor dans notre pays. Conquis par le monde des oiseaux dès son enfance, cet homme - le Soleurois Max Bloesch, mort en 97 à près de 90 ans - est tombé sous le charme des cigognes lors d'une excursion scolaire à Boningen, à une époque de forte régression

Max Bloesch songe à un repeuplement dès les années 30, mais la Seconde Guerre mondiale vient contrecarrer ses intentions; c'est en 1948 qu'il fait

venir à Altreu ses premiers cigogneaux. Pour lancer sérieusement l'élevage - les cigognes ne prolifèrent pas comme les rats, ne serait-ce que parce qu'elles n'atteignent leur maturité sexuelle qu'après quatre ans -, il lui fallut aller chercher d'autres longs becs en Algérie. Puis on décida de ne libérer les oiseaux dans la nature qu'une fois les couples formés. Cette fois-ci, le succès était dans l'œuf.

A tel point qu'aujourd'hui, quarante couples nicheurs ont pris leurs quartiers à Altreu, à proximité de la station d'acclimatation comme sur les toitures avoisinantes. En Suisse, on en dénombre entre 160 et 200, soit l'équivalent de la colonie du début du siècle. Au vu de cette courbe démographique ascendante, Altreu et ses filiales ne pratiquent plus l'élevage en volière - on n'y dispense que les soins aux malades ou aux blessés -, et s'orientent maintenant vers une mission d'information auprès du public. On le familiarisera par exemple avec les biotopes nécessaires à la survie de la cigogne: deux étangs ont d'ores et déjà été aménagés à la station d'Altreu, bruissants de grenouilles et d'insectes, qui figurent parmi les mets favoris du volatile.

Mais les zones - prés humides notamment - où la cigogne peut trouver son bonheur restent restreintes. En outre, son envergure l'expose à un ennemi farouche: la ligne à

cigognes ne reviennent pas de leurs migrations vers l'Afrique, où elles s'envolent bien avant d'avoir atteint l'âge de la ponte.

«Pour l'instant, on ne constate aucun déclin de la colonie», se réjouit néanmoins Christian

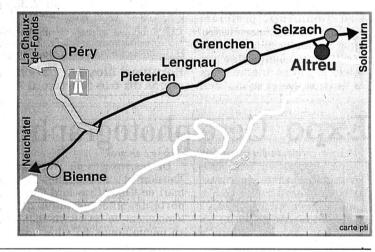
Marti, biologiste à la station ornithologique de Sempach et président de la Société suisse pour la cigogne blanche. Mais, pour demain, l'incertitude reste

Dominique Bosshard

Vogue le bateau

est rapidement atteignable en voiture. Mais l'été se prête également à une lente glissade en bateau. Au départ de Neuchâtel, la balade se pré-sente comme un solide remède antistress, à moins de se laisser gagner par l'impatience: car, avant de poser le pied sur le débarcadère d'Altreu, on a le temps d'avaler une portion du lac de Neuchâtel,

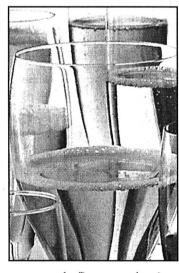
Situé entre Granges et de se laisser bercer par le Soleure, le village d'Altreu canal de la Thielle, de traverser le lac de Bienne sur toute sa longueur, en prenant de vitesse l'île Saint-Pierre. A Bienne, changement d'embarcation: c'est avec la compagnie BSG que l'on s'engage sur l'Aar. Les gens pressés ou les estomacs chavirés par quatre heures de navigation peuvent opter pour un retour en train, depuis Bienne.



Bacchus Des bulles de charme

Plutôt satisfaits du millésime 1997, les producteurs de champagne. Les premières dégustations des vins mûrissant en cave avant les assemblages révèlent en général des crus biens structurés, équilibrés et expressifs. Les frayeurs d'avant vendanges, dues aux fortes chutes de pluie, sont donc bien oubliées. Il est vrai que dès le début du mois d'août, et jusqu'à la fin de la récolte, pas la moindre goutte d'eau n'est tombée sur le sol champenois, ce qui n'était pas arrivé depuis plusieurs dizaines d'années. Du coup, les vignerons ont pu venir à bout plus aisément des attaques de mildiou.

Parmi les cépages entrant dans les assemblages de champagne, le chardonnay garde une belle expression aromatique, sujette pourtant à variations notables suivant les régions, le pinot meunier présente un très bel équilibre et



une grande finesse et le pinot noir se révèle tout à la fois puissant et élégant. Ce millésime pourra être bu assez rapidement, mais les bouteilles les plus prestigieuses attendront avec bonheur une grande occa-

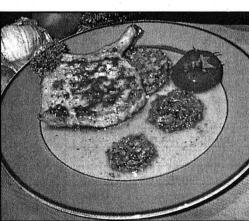
Jacques Girard

Table Côte de porc grillée au caviar de cèpes

Pour 4 personnes: 4 côtes de porc de 200g; 350g de cèpes; 1 échalote; 1 gousse d'ail; 40g de persil plat haché; 1cl de cognac; 20g de beurre; 2cl de glace de viande; 5cl d'huile d'arachide; sel, poivre. Coût: 40 francs. Préparation: 35min.

Déroulement de la recette: brossez les cèpes au pinceau, hachez-les grossièrement au couteau. Faites fondre le beurre dans une poêle; lorsqu'il commence à mousser, ajoutez l'échalote hachée et les cèpes. Faites suer 12min sans coloration, ajoutez l'ail en purée et continuez la cuisson durant 5min à feu doux. Versez le cognac et réduisez presque à sec, puis ajoutez la glace de viande et le persil, salez et poivrez. Recuisez jusqu'à ce que la masse puisse se tenir d'ellemême et conservez au chaud. Incisez la graisse du pourtour des côtelettes à la pointe du couteau et dégagez le bout de l'os pour qu'il soit complètement blanc. Entourez-le de papier alu, afin qu'il conserve sa couleur lors de la cuisson. Badigeonnez côtes d'huile, salez et poivrezles. Chauffez fortement le gril et déposez-y des deux côtés,

remontez la grille et terminez la cuisson doucement durant 15 minutes. Dressez sur assiettes chaudes en déposant des cercles de caviar de cèpes et la côte par dessus. Accompagnez ce plat de pommes-deterre rôties.



côtelettes. Lors- Caviar se rapporte à l'aspect visuel de qu'elles sont la préparation ainsi qu'à l'effet qu'elle bien marquées produit en bouche. photo N. Graf

Equilibre alimenaire: 430 cal/personne (protides 38%, lipides 49%, glucides 13%). Vin suggéré: rouge boisé, type montagnes de Saint-Emilion.

Soirée sympa Viva salsa!

Les amateurs de feux d'artifice musicaux ne sauraient manquer celui d'Oscar d'Leon, ce samedi à Neuchâtel, à 23h30 au Casino de la Rotonde. Né en 1943 au Venezuela, Oscar s'est abreuvé aux sources du «son», un mot intraduisible qui désigne l'un des ancêtres afrocubains de la salsa. Portée par l'engouement que suscite musique depuis quelques années, la réputa-



Oscar d'Leon, le roi de la salsa. photo sp

tion du «roi des soneros» a largement franchi le seuil de la communauté latino-américaine.

Gageons qu'il saura emballer les Neuchâtelois - à qui il a réservé son unique concert en Suisse! -, d'autant plus facilement qu'il s'est entouré de 23 musiciens, dont une section de cuivres composées de quatre saxos, quatre trompettes et quatre trombones!

DBO

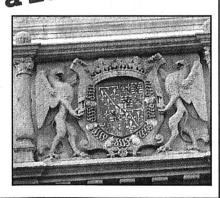
Avis de recherche

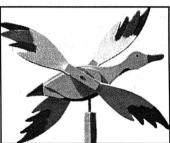
«Avis de recherche» propose un «Lieu mystère» à découvrir.

Un tirage au sort désignera un gagnant, qui recevra un billet de 20 francs. **Réponse jusqu'au 5 août** à: Concours Avis de recherche, L'Express-L'Impartial, Magazine, Pierre-à-Mazel 39, 2000 Neuchâtel ou rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. / réd

Annelise Droz, de Corcelles, gagne 20 francs pour avoir reconnu la semaine passée les Savaanières.

La question à 20 francs





■ LE GADGET. Les clochers ont leur coq, pourquoi votre balcon n'aurait-il pas son canard? Confectionnée en bois massif et peinte à la main, la girouette Lucky Duck est un objet exclusif, réalisé dans les atéliers protégés pour handicapés. L'acheter contribue donc à soutenir Pro Infirmis, et à favoriser directement l'emploi des personnes pour lesquelles œuvre l'organisation. Livré avec une barre de fixation (115 cm), Luckv Duck s'acclimate également fort bien dans les jardins!

de Pro Infirmis, case postale 1332, Feldeggstrasse 32, 8032 Zurich, tél. 01 388 26 26. Entre 50 et 60 francs. ■ AU MARCHÉ. Le cresson de fontaine est probablement la salade au goût le plus prononcé.

• Bons de commande auprès

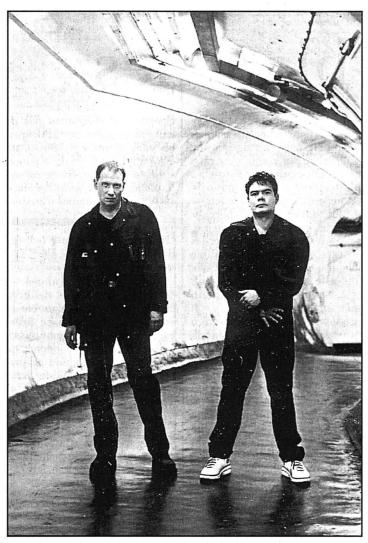
Une poignée suffit en effet pour donner du caractère à une salade plutôt fade. C'est ce goût fort, si typique, poivré et légèrement âcre, qui a fait le succès du cresson, dont les feuilles sont d'un joli vert foncé. Comme son nom l'indique, le cresson pousse dans l'eau. Si les premières cressonnières ont vu le jour en Europe, on en trouve aujourd'hui dans le monde entier. Riche en vitamines A, B2, C, D et E, le cresson de fontaine contient également beaucoup de calcium, de potassium et de fer et apporte soufre et chlorure.

Concert Les Berlinois d'Alphaville font une étape à La Vue-des-Alpes

Vous n'aimez pas les feux d'artifice? Courez à La Vue-des-Alpes, pour un 1er Août en musique. Sans accordéon, ni youtze, ni flonflons. Mais avec le rock-pop d'Alphaville, des Berlinois qui offrent aux Neuchâtelois leur unique concert en Suisse.

Samedi à La Vue-des-Alpes, la conjonction du 150e anniversaire de la République et de la Fête nationale donnera lieu à un grand concert live d'Alphaville, l'un des groupes phares de la pop-rock des années 80. Placée sous le thème «La Suisse et sa terre, l'étranger sur cette terre», cette journée était particulièrement propice à la venue des Berlinois, dont les chansons traduisent les préoccupations inhérentes au monde d'aujourd'hui et de demain: luttes sociales, racisme, immigration, héritage laissé aux jeunes.

Le rendez-vous se ratera d'autant moins que le groupe est très avare de tournées - il n'accepta de se produire en public qu'en 93, soit 10 ans après ses débuts! C'est là le tribut qu'Alphaville paie à son perfectionnisme, préférant peaufiner sa musique électronique en studio plutôt que de sacrifier à une lourde structure technique «live». L'écart entre les deux, studio et scène, s'est



Bernhard Lloyd (à gauche) et Marian Gold, deux rescapés du trio fondateur d'Alphaville.

particulièrement fait ressentir à la sortie de son deuxième album, l'opéra new age «Afternoons in Utopia», dont la transposition scénique aurait été si compliquée que le groupe y a renoncé. Pressé par sa maison de disques, Alphaville croira trouver une échappatoire aux concerts pour l'album suivant, «The Breathtaking Blue», en faisant appel à neuf cinéastes chargés de relayer les chansons par le biais de court métrages -l'un de ces «Songlines», «Middle of the Riddle», valut d'ailleurs un Oscar à Christoph et Wolfgang Lauenstein.

Aujourd'hui, Marian Gold et Bernhard Lloyd, les piliers du groupe, ont retravaillé la quasitotalité de leurs morceaux pop, jazzy, voire mâtinés de musique classique, de reggae et de techno - pour offrir au public un «live» digne de ce nom. A La Vue, on entendra donc des instruments et des musiciens en direct, puisque le chanteur Marian Gold et son compère Bernhard Lloyd (claviers) monteront sur scène avec le guitariste Rob Harris, le batteur Pearson Grange et Martin Lister, aux claviers.

Dominique Bosshard

 Alphaville en concert, chapiteau de La Vue-des-Alpes, samedi 1er août à 22h30. Concert Marie Ngone N'dione et Four Roses à 20

En symboles C'est en 1982 que Marian

Gold rencontre Frank Mertens et Bernhard Lloyd dans un bar, et qu'il fonde avec eux Forever Young, prémices d'Alphaville. Influencé par Godard et Hitchcock autant que par Depeche Mode ou Roxy Music, le trio participe également à un collectif d'artistes, peintres et poètes rassemblés à l'enseigne de Nelson Project. On retrouvera trace de cet esprit alternatif quand, par exemple, Alphaville fera traduire ses chansons en court métrages, plutôt que de sacrifier à l'esthétique conventionnelle des vidéo-clips. Et, plus généralement, dans la démarche même que revendique Marian Gold: «Nous ne sommes pas des politiciens, et notre musique n'est pas un véhicule à messages. Mais elle est symbolique et nous espérons qu'elle contribue à faire rêver et réfléchir les gens: avant d'essayer de changer le monde, il faut se changer soi-même».

Prochains outils du changement: une anthologie en huit CD, en septembre prochain, puis un nouvel album agendé pour le deuxième semestre de 99. / dbo

nouvelles orgues. ■ CHAPELLE ENCHANTÉE. Dans le cadre des concerts de la chapelle Saint-Pierre, à La Chaux-de-Fonds, Raphaël Colin vous attend ce vendredi soir à 20h45 pour un récital de piano enchanteur. Il interprétera un

≣MAIS AUSSI≡

■ CONCERT EXTRAORDI-NAIRE. Ce vendredi à 18h30 à la Collégiale de Neuchâtel, Jurgen Sonnentheil donnera un concert extraordinaire sur les

prélude et fugue en si mineur de Bach, des variations sur un menuet de Duport et un rondo en la mineur, deux œuvres de Mozart, et trois sonnets de Petrarque et Tarentelle composés par Liszt.



C'est dans la ravissante église Saint-Pierre, rue de la Chapelle 7, à La Chauxde-Fonds, que se déroulera le concert de ce vendre-

■ ON VA DANSER. Ce vendredi soir et demain samedi, rendez-vous dès 20h sur la place du 12-Septembre, à Neuchâtel, pour une disco organisée par Le Bouchon.

RYTHMES ENVOÛ-TANTS. Après le concert d'Archemusia lundi soir à Neuchâtel, sous la tente conviviale, place du 12-Septembre (voir notre cahier Magazine de ce jour), place mardi soir 4 août dès 20h au même endroit à l'ensemble Musique Simili, qui vous distillera des airs tziganes. La chanteuse Lino Loddo sera accompagnée par Juliette DuPasquier au violon tzigane et par Marc Hänsenberger à l'accordéon.

■ SÉRÉNADE SUR L'EAU. Avant-dernier concert jeudi soir 6 août à l'enseigne des «Sérénades sur l'eau». Pour égayer cette heure musicale au rythme des vaguelettes, Nathalie Gasser (soprano), Sandrine Gasser (mezzo-soprano) et Edlira Bytyqi (piano). On largue les amarres au port de Neuchâtel à 20h15.

■ PETIT ÉCRAN ■

■ SAMEDI SOIR À 20H SUR TSR1. Si vous avez choisi de passer votre 1er Août devant votre petit écran, pour être néanmoins dans le feu de l'action, branchez-vous sur TSR1, où vous pourrez assister en direct à la célébration de la Fête nationale made in le Tessin. Pour la deuxième année consécutive. Après Locarno l'an dernier, qui avait été choisi en hommage aux 50 ans de son festival du film, c'est Lugano qui sera demain la capitale télévisée de ce 1er Août, à l'occasion du 200e anniversaire de l'indépendance du Tessin. La manifestation prendra ses quartiers sur la Piazza della Riforma. Au programme, un spectacle assuré par des artistes des quatres régions culturelles de Suisse, une dizaine de groupes au total, dont une troupe de danseurs et la Chapella Elvezia pour représenter la Suisse romande. Quant aux ambassadeurs de notre région francophone, il s'agit de Michel Buhler et du duo Jaël. Pour présenter les festivités sur le petit écran romand, Jean-Marc Richard sera au micro.



Neljorpa d'Amdo (Inde). photo Richard Gere-sp

Le Musée de l'Elysée de Lausanne a épinglé les œuvres d'une star sur ses murs, de celles qui nourissent les fantasmes. Mais, considéré comme l'un des acteurs les plus sexy d'Hollywood, Richard Gere n'en affiche pas moins - très médiatiquement - des préoccupations spirituelles qui se situent à mille lieues des vanités de sa profession: il s'est converti au bouddhisme et, depuis, s'est rallié à la cause du dalaï-lama et du peuple tibé-

De ses voyages au Tibet, au Zanskar et en Mongolie, l'exmari de Cindy Crawford a rapporté des photographies qui témoignent de cet attachement, en même temps qu'elles révèlent une autre facette de ses talents artistiques. «Pour para-phraser Magritte, commente-til, ce ne sont pas réellement des Tibétains, ce sont des photographies de Tibétains, ou plutôt ce sont des photographies de mes sentiments pour et sur les Tibétains.» Ces images souvent prises dans la pénombre sont empreintes de l'atmosphère des sanctuaires bouddhistes; leur esthétique proche du pictorialisme s'accorde en outre pleinement avec la démarche de l'acteur, en quête de l'essence des choses. Dans les mêmes délais, le musée expose également le travail de l'Américaine Helen Levitt, essentiellement consacré aux images de rues new-yorkaises, et notamment aux graffi-

Lausanne, Musée de l'Elysée, tous les jours sauf le lun., de 10-18h, jeu. de 10-21 heures. Jusqu'au 13 sep-

Expo Gere photographe Bikini Test Premier Août électrique avec The Posies

En ce samedi de communion de l'alternatif grunge devenu rock y décèlera l'influence éclaconfédérée, et jusqu'à 4 heures du matin, Bikini Test sortira exceptionnellement de sa torpeur estivale pour accueillir les excellentissimes Posies.

Oui, ils viennent de Seattle. Oui, ils sont contemporains de Nirvanapromotion Mudhoney. Mais gare à l'amalgame à l'emporte-pièce! Car dans la comédie fort lucrative

nouveau mains-tream, les Posies se sont vu proposer plus souvent qu'à leur tour une place qui n'était pas la leur. Auteur d'une poignée d'albums remarquables, le groupe emmené par Jonathan Auer et Ken Stringfellow propose un rock où la vigueur des guitares n'occulte jamais la richesse des mélodies. L'amateur de mythologie



Pas besoin d'apporter son lampion pour écouter The photo sp

tante des légendaires Big Star d'Alex Chilton, dont l'avatar 1994 n'avait été possible que grâce à l'investissement personnel d'Auer et Stringfellow, fans

Il est peu douteux que la signature des Posies sur le géant Geffen vers 1990 reposât sur un immense malentendu. En 1998, boudés comme on pouvait s'y attendre par Mister Jackpot, les Posies sont de retour sur un label indépendant de Seattle et proposent un nouvel album («Success») toujours aussi goûteux. Gag: leur premier album de 88 s'intitulait «Failure» («Echec»). Une pirouette américaine pour conjurer le sort. Précisons encore que les prestations scéniques des Posies ont toujours été électrisantes en diable et entonnons tous en chœur «Sur nos monts quand le soleil...». Lampions extrêmement facultatifs.

MAM • La Chaux-de-Fonds, Bikini Test, samedi, 22h30.

CD Midnight Oil bien huilé



Excellente nouvelle au chapitre du rock pop: les Australiens Midnight Oil re-viennent en force avec une

nouvelle galette à paraître sous peu: «Redneck Wonderland». Le titre de ce CD-maxi (qui comprend quatre opus au total) est aussi celui du premier single, qui commence un peu de façon inhabituelle: effets de synthé, boucles de batterie et breakbeats, suivis des incontournables guitares et de la voix sans pareil de Peter Garett, qui déboule à fond la gomme. Pas question de rester pas figé sur son fauteuil. Sans chercher à coller aux nouvelles tendances, avec «Redneck Wonderland», les Australiens prouvent une fois de plus qu'ils sont un grand groupe. /ctz

Distr. Sony music.

CD Eagle-Eye Cherry chéri



Cherry, ça vous dit quelque chose? Bien sûr, vous pensez tout de suite Neneth, qui a

marqué les mémoires avec plusieurs duos en compagnie de Youssou N'Dour. Êagle-Eye n'est autre que le frère de Neneth, et son premier album, «Desireless» (dédié à son père, décédé il y a deux ans), est un bijou. Sur les FM, on ne peut pas échapper à son tube «Save tonight». Mais cet extrait de «Desireless» ne fait pas oublier les autres opus de l'album, tous plus plaisants les uns que les autres. Et ce n'est pas le public de Nyon qui a pu entendre Eagle-Eye Cherry mercredi soir dernier qui dira le contraire: son blues noir est excellent. Un régal pour les soirées cool. /ctz

Distr. Polygram.

CD Des'ree enfin de retour



Six ans après son premier album, «Mind tures», et quatre ans après son deuxième CD, «I

Ain't Movin» (le single «You Gotta Be» fut un succès mondial), la superbe Des'ree, ambassadrice de la soul britannique, est de retour avec une troisième galette, «Supernatural». Si cet album, d'excellente qualité, reste fidèle à ses deux prédécesseurs, on y note toutefois quelques modifications qui surprennent agréablement. Outre le hit radiophonique «Live», Des'ree participe également à la bande originale du film «Hav Plenty» avec une chanson intitulée «Fire» (la version originale est signée Springsteen) qu'elle chante en duo. /ctz

Distr. Sony music.

CD Sur nos monts quand le soleil...

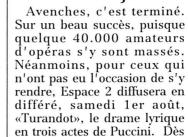


Les patriotes se précipiteront sur un CD qui tombe à point nommé pour fêter le 1er Août. Produit

par Radio suisse internationale, il recense plusieurs versions de l'hymne national, du cantique suisse d'Alberik Zwyssig interprété par une fanfare, à la version classique de l'Orchestre de la Suisse romande, en passant par quatre chœurs qui chantent dans les quatre langues nationales. Un livret accompagne le disque, qui présente notamment le fac-similé du manuscrit original supposé. Un disque qui convient également à tout organisateur de manifestations sportives ou de fêtes folkloriques. / dbo

• CCH CD 3330.2

Radio Les festivals toujours



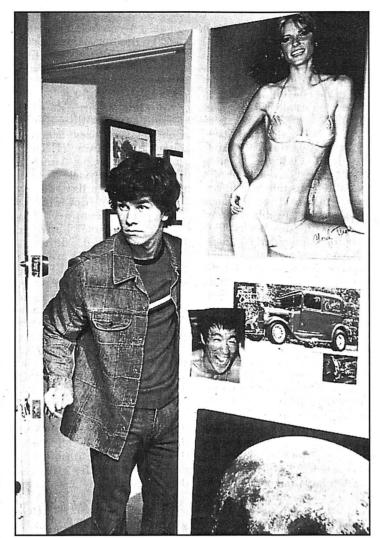
20h05. Lundi, 20h30 en direct, un nouveau concert des Proms de Londres avec la complicité de la BBC permettra de faire connaissance avec le compositeur Avro Pärt et l'ensemble de cloches impériales de Chine. Il sera suivi de Jordi Savall interprétant Marin Marais du Festival Tibor Varga mardi 4 à la même heure, tandis que mercredi 5 août, honneur sera rendu au Festival des Flandres de Bruges et à J. S. Bach. /sog

«Boogie Nights» La longue trajectoire de Dirk Diggler, star du cinéma porno

Paul Thomas Anderson s'est immergé dans le monde du porno. Sans voyeurisme ni moralisme. Mais son film, «Boogie Nights», n'en sort pas tout à fait

En 1977, Eddie (Mark Wahlberg) travaille dans une boîte de nuit de la vallée de San Fernando, alors capitale de l'industrie porno. Quand il y rencontre Jack (Burt Reynolds), cinéaste de films X, celui-ci décèle sous le jeans serré du jeune homme les qualités qui en feront une star du genre. Comme il est brimé par sa mère, l'adolescent n'hésite pas à quitter sa famille pour en intégrer une autre, qui le propulse au sommet de la réussite frelatée sous le pseudo percutant de Dirk Diggler.

«Boogie Nights», deuxième long métrage du jeune Paul Thomas Anderson (26 ans), prend le temps de s'immerger dans un monde marginal, certes, mais en prise avec toutes les dérives du «californian way of life» dont il subit les ondes de choc. Ainsi, la déchéance de Dirk Diggler coïncide-t-elle avec la fin des utopies des seventies, qui flottent dans les vapeurs des drogues douces et une promiscuité sexuelle sans danger. La violence entrelarde en effet les



Un adolescent prêt à assouvir ses rêves de gloire. photo focus

folles nuits des années 80, et l'argent commande de recycler les films porno en vidéo, brisant l'illusion dont se berce Jack quand il croit pouvoir tourner un film X qui soit un vrai film.

On le voit, Anderson ne sait pas seulement dresser un constat sociologique au fil d'une initiation, un peu à la manière de Scorsese dans «Les affranchis», il sait aussi manier la dérision. Mais, s'il regarde avec amusement ses prisonniers du rêve à bon marché, il ne les traite jamais pardessus la jambe, en bêtes de foire. Quand il met les chairs et les fêlures de l'âme à nu, il réussit à se maintenir à l'écart de tout exhibitionnisme, gérant très malicieusement de bout en bout l'attente du spectateur voyeur. Les tournages pornos donnent ainsi lieu à un habile va-et-vient entre les cadrages de Jack et ses propres gros plans – fort éloquents – sur les visages de l'équipe technique.

Malgré l'alternance des rythmes, longs plans séquences et raccourcis elliptiques, on finit par se lasser d'une deuxième partie qui, elle, ne s'allonge pas sans accuser un sérieux fléchisse-

Dominique Bosshard

• «Boogie Nights», Neuchâ-

Reconstitution

Afin de reconstituer au mieux l'ambiance et l'esthétique des années 70 une époque où il venait à peine de naître -, Paul Thomas Anderson n'a pas seulement tablé sur les talents de son décorateur Bob Ziembicki et de son directeur de la photo Robert Elswit.

En partie formé au festival Sundance, l'un des fiefs du cinéma indépendant, cet amoureux du 7e art a poussé plus loin le mimétisme, en utilisant des objectifs et des optiques d'époque, à ses yeux seules capables de recréer les images d'il y a 20 ans.

Et ces efforts visuels sont soutenus par une ban-de sonore originale elle aussi travaillée avec les moyens dont on disposait alors. Elle recense bien sûr les rois des seventies, Boney M., Jethro Tull, The Commodores, Marvin Gaye, les Beach Boys et Roberta Flack, ainsi qu'un certain Marky Mark, exrappeur qui n'est autre que le comédien Mark

DBO

échappe au jugement

Alter ego du spectateur de «Minuit dans le jardin du bien et du mal», John Kelso (John Cusack) atterrit à Savannah, en Géorgie, pour y couvrir le Noël. d'un richissime collectionneur d'art (Kevin Spacey). Retenu par un meurtre, le journaliste va peu à peu se laisser contaminer par cette ville du Sud



Clint Eastwood n'a plus besoin de flinguer.

moite et nonchalante, où Clint Eastwood s'ingénie à filmer un promeneur de chien invisible, une clocharde sacrifiant aux rites vaudous, ou un élégant transsexuel à la langue acérée. C'est que, ici, tout se met à flotter comme les vapeurs du bayou: les identités sexuelles, le monde des vivants et des morts, le faux-semblant et la vérité, le passé et le présent, la justice et la morale.

Des étapes nous avaient préparés à cet effacement de toute trace de manichéisme: «Pale Rider» et son cavalier fantôme. «Impitoyable» et son cow-boy repris dans l'engrenage de la violence, «Un monde parfait» et son tueur racheté par un enfant, «Les pleins pouvoirs» et son témoin passif d'un meurtre. Clint Eastwood se situe aujourd'hui très loin du monde tranché et tranchant de l'inspecteur Harry.

• «Minuit dans le jardin du bien et du mal», Neuchâtel,

Eastwood Savannah «Dark City» La cité des souvenirs évaporés

Dans une chambre d'hôtel, un homme se réveille au côté d'une femme assassinée. Il ne se souvient de rien, croit devenir fou. C'est que John Murdoch a perdu la mémoire. In extremis, il échappe à l'inspecteur Bumstead (William Hurt). Est-ce bien lui, le tueur en série qui terrorise la ville? En vain, John Murdoch essaie de rassembler ses souvenirs. Parfois, des flashes fulgurants zèbrent son cerveau. Mais sans l'aider à comprendre.

Drôle d'amnésie, drôle de ville! Cette cité obscure, corps mutant de «Dark City», est en fait le terrain d'expérimentation de créatures supérieures à face de cire: les Etrangers. Leur avantage sur les humains? Ils ont la possibilité de modifier hoses par la seule puissance de leur esprit. Chaque nuit, à heure fixe, ils condamnent la ville à s'arrêter et font jaillir de nouvelles constructions comme des champignons.



Les Etrangers règnent sur la cité obscure.

photo focusa

l'apparence physique des intéressés par les chétifs s'émerveille de voir que «l'inforhumains. Contrairement à eux. ils ne peuvent en effet ressentir des émotions. Par l'intermédiaire du Dr Schreber (Kiefer Sutherland), ils tentent de percer ce mystère en l'obligeant à

agir sur le mental d'hommes comme Murdoch.

Wahlberg.

Dirigé par l'Australien Alex Proyas (auteur de clips fameux et du film «The Crow»), «Dark City» colle aux atmosphères paranoïaques des récits de science-fiction de Philip K. Dick. Le pari de créer un univers où tout n'est qu'illusion est tenu au-delà des espérances du réalisateur. En effet, jusque dans ses belles idées, le film est plombé par une puissante impression de déjà-vu. L'imagerie de Proyas rappelle à chaque seconde qu'on se trouve dans un ciné-monde qui recycle tout ce qu'il peut, de «Metropolis» à «La cité des enfants perdus». Co-auteur de ce dernier film, Caro n'en veut Les Etrangers sont aussi très d'ailleurs pas à Proyas. Il matique permet de rendre concrètes des images purement

> **Christian Georges** • Neuchâtel, Palace; 1h35.

Santé Un bol de petit lait



croit Christopher Vasey. Celui-ci liorer l'état général. / dbo

• «La cure de petit lait: puri-

■ NOUVELLE CATAS-TROPHE. La Terre a résisté au

·photo buena vista

météorite de «Deep Impact», mais échappera-t-elle à l'astéroïde d' «Armaged-don» qui menace de l'anéantir d'ici 15 jours? Bouclier de l'humanité, la Nasa catapulte Bruce Willis et une équipe de kamikazes dans le ciel, pour réduire en poudre le méchant caillou. Ouf: tant que les Américains survivront, la fin du monde n'est pas pour demain...

• «Armageddon», La Chauxde-Fonds, Plaza; Neuchâtel, Arcades, en avant-première ce vendredi à 23 heures.

Par un bel après-midi d'été, plutôt que de s'exposer aux brûlants rayons du soleil. l'envie lui piqua de se faire une toile.

Humeur Le désert des séances de 15h

Une envie tout particulièrement motivée par le fait que «Sexcrimes» tirait ses derniers jours et qu'elle ne voulait pas commettre le crime de le louper. La séance était agendée à 15 heures. 14h55: elle entre dans le cinéma. Seule spectatrice. A la caisse, on lui explique qu'à moins de quatre personnes, la séance n'aura pas lieu. 14h58: l'unique cliente s'en retour-ne et, de dépit, opte pour d'autres crimes, ceux de «Scream 2».

Le jour précédent, lors d'une même séance de 15h, notre cinéphage manqua de peu de ne pas voir «La dame de Windsor» pour les mêmes raisons. Plutôt ennuyant lorsqu'on est maman et que l'on place exprès ses enfants à la crèche ou que l'on vient exprès des Ponts-de-Martel ou des Breuleux.

Dès lors, les cinémas ne feraient-ils pas mieux de supprimer les séances de 15h en été? D'ailleurs, il y fait tout aussi chaud qu'à

Corinne Tschanz

EPEIII ECRANE

■ DIMANCHE 2 AOÛT À

20H40 SUR TSR1. Gloutons d'angoisse et de suspense, vous ne manquerez pas de goûter à la «Cuisine sanglante» que vous servira dimanche soir TSR1. Adaptée du roman de Minette Walters, cette minisérie de deux épisodes (diffusés à la suite l'un de l'autre) est due au talent du réalisateur Stuart Orme (Grande-Bretagne, 1995). Dès le début, le ton est donné: non sans un frisson dans le dos, on découvre un véritable carnage dans une cuisine - une mère et sa fille atrocement découpées au couteau — et l'autre fille plantée, hébétée, au milieu de tout ce sang. Cette dernière sera arrêtée et condamnée à la prison à vie pour ces deux assassinats. Durant son procès, elle ne fera rien pour se défendre. Une écrivain la rencontrera derrière les barreaux et cherchera à connaître les véritables raisons qui l'ont poussées à ne rien entreprendre pour sa défense. Et si Olivia n'était qu'une victime? Un téléfilm fascinant, qui ne manquera pas de vous tenir en haleine jusqu'au dénouement.

Venise Pas de Suisse à la 55e Mostra

Dix-neuf films ont été retenus Dussolier. Le cinéma asiatique pour la compétition du 55e Festival de Venise, du 2 au 13 septembre. Aucun film suisse n'a été sélectionné. Ettore Scola présidera le jury. Parmi les films en lice pour le Lion d'or, quatre proviennent des Etats-Unis: «New Rose Hotel» d'Abel Ferrara, «Bulworth» de Warren Beatty, «Rounders» de John Dahl et «Hurlyburly» de Tony Drazan. La France est aussi bien placée dans la compétition avec trois longs métrages. Eric Rohmer présentera «Conte d'automne» avec son actrice fétiche Marie Rivière. Nicole Garcia dévoilera «Place Vendôme» avec Catherine Deneuve et Jean-Pierre Bacri, et Yves Angelo montrera «Voleur de vie» avec Emmanuelle Béart, Sandrine Bonnaire et André

avait fait forte impression l'an dernier et le réalisateur japonais Takeshi Kitano avait remporté le Lion d'or avec «Hana-Bi». Cette année, aucun film de la compétition ne provient d'Extrême-Orient. En revanche, L'Iran sera représenté par la dernière œuvre de Mohsen Makhmalbaf, «Sokout». Toutes sections confondues, la 55e Mostra présentera 80 longs métrages dont 57 en avant-première mondiale et, en comptant courts et moyens métrages, un total de 120 films. Parmi les films montrés hors concours figurent le dernier Steven Spielberg, «Saving Private Ryan», et le dernier Woody Allen, «Celebrity», qui réunit Kenneth Branagh, Leonardo DiCaprio, Kim Bassinger et Melanie Griffith. / dpa-afp

Tyson Le boxeur prêt à crever l'écran

L'ancien champion du monde des poids lourds Mike Tyson pourrait jouer au cinéma, selon le «New York Daily News».

L'Américain de 32 ans, interdit de boxe pour un an, a accepté de jouer dans «Black and White», prochain film de James Toback, a rapporté mardi le quotidien, citant le réalisateur.

Le scénario raconte l'histoire de «gamins d'une école privée fascinés par le mode de vie hip-hop, a raconté James Toback.

L'intrigue porte sur le meurtre d'un jeune Noir et la protection dú meurtrier par le père d'un des jeunes Blancs». Mike Tyson a été interdit de boxe en 1997 pour un an renouvelable par la commission de boxe du Nevada. / afp

Spielberg Combat contre les grenouilles

Steven Spielberg est content des résultats de son dernier film, «Saving Private Ryan» (avec Tom Hanks), mais peutil sauver ses studios? En effet, le cinéaste est furieux de devoir abandonner l'un de ses projets les plus importants à cause de quelques grenouilles. Steven Spielberg avait l'intention de construire les nouveaux locaux de Dreamworks, dont il est partenaire avec Jeff Katzenbert et David Geffen, près des marécages de Los Angeles en Californie.

Cependant le juge fédéral a demandé la semaine dernière à ce que les bulldozers arrêtent les travaux pour respecter une espèce rare de grenouilles qui vit au même endroit. Cette décision a été appréciée par les Verts qui s'étaient plaints contre la construction de ces locaux. / wenn



Parmi les thérapeutiques vieilles comme le monde figure la cure de petit lait, un breuvage qu'on aurait tort de ne destiner qu'aux pour-ceaux, si l'on en qu'aux

nous en fait redécouvrir l'efficacité, éprouvée semble-t-il depuis plus de 24 siècles, notamment pour les maladies du foie, des reins, des intestins, ainsi que les maladies articulaires, les maladies cardio-vasculaires et les maladies de la peau. Mais là ne s'arrêtent pas ses bienfaits, puisque le petit lait se révèle efficace contre les excès de poids et qu'il contribue à amé-

fiez votre corps», Christopher Vasey, éd. Jouvence, 1998.

Collection Les chefs-d'œuvre de Georg Reinhart à Winterthour

Exposition phare dans le cadre du 150e, la collection Georg Reinhart (1877-1955), frère d'Oskar Reinhart, le grand Monsieur du Römerholz, révèle un esprit totalement ouvert à toutes les formes d'art. Mais aussi l'engagement d'un homme dans leur pratique et, surtout, dans la cité qui

Rares sont les villes qui, autant que Winterthour, ont été enrichies par des collections d'art prestigieuses et l'engagement de citoyens fortunés en faveur du rayonnement de la culture tous azimuts. Si le public connaît bien la collection Oskar Reinhart, abritée dans la propriété de celui-ci au Römerholz, sur les hauts de Winterthour, ainsi que par le Musée des beaux-arts récemment agrandi et qui a reçu depuis bien longtemps une partie des biens de ce mécène, l'immense collection constituée par Georg, l'aîné des Reinhart est, elle, moins familière, car restée en arrière-plan des Hahnloser, Friedrich, etc. Et pourtant, la ville de Winterthour sait à quel point ce commerçant à la tête des entreprises Volkart - floris-

leur spécialité, c'est la chan-

son. L'orchestre Archemusia,

de Bâle, formé de 25 jeunes

chanteurs et musiciens, vien-

dra vous distiller des airs

branchés lundi 3 août à

Neuchâtel, sous la tente convi-

viale, place du 12-Septembre.

Un concert donné dans le

cadre d'une tournée intitulée

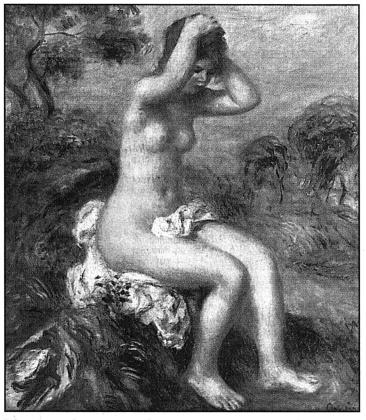
«Autour des lacs romands»,

qui vient de démarrer en

terres vaudoises. Au program-

me, des rythmes chauds

d'Amérique du Sud, d'Afri-



Pierre-Auguste Renoir, «Baigneuse s'arrangeant les cheveux», vers 1890.

coton en particulier -, par la cité de sa remarquable perailleurs très actif à la société des beaux-arts, l'association des galeries, ami et soutien de nombreux artistes et en outre santes grâce aux textiles, le peintre et musicien, a marqué

Concert Des jeunes

et des airs en vogue

L'occasion est donc belle, en cette année du 150e de l'Etat fédéral et du jubilé identique de la Société des beaux-arts de Winterthour, de présenter un ensemble de quelque 250 œuvres et, en filigrane, un homme, Georg Reinhart, dans son environnement d'industriel et de citoyen attentif à la culture, un catalogue exhaustif à l'appui.

Né en 1877, aîné des quatre frères Reinhart (Hans, Werner, Oskar), Georg Reinhart s'est en quelque sorte engouffré dans une voie ouverte par son père, Theodor, engagé dans la société et la commission fédérale des beaux-arts; un homme qui entendait, déjà, jouer un rôle au plan national dans ce domaine, où il avait noué des contacts avec maints artistes. C'est dans ce milieu que grandit le jeune Georg, lequel présentait aussi des dispositions pour la peinture et le dessin. Néanmoins, après avoir terminé le gymnase à Neuchâtel, sans maturité, il se laissa convaincre qu'il valait mieux pour lui s'orienter vers les affaires, en pratiquant son art en amateur. Après s'être fait les dents lors de stages en Extrême-Orient et aux Etats-Unis, Georg Reinhart se retrouve rapidement associé à l'entreprise Volkart, épouse Olga Schwarzenbach et se fait construire à Tössertobel, sur les hauts de Winterthour, une somptueuse villa. Il a 33 ans lorsqu'il s'y installe et se soucie d'en décorer les murs, et il dispose déjà d'une collection assez consistante d'artistes alémaniques surtout, suisses en général.

Suivront, à partir de cette période, une abondance d'œuvres françaises, acquises autour de peintures et sculptures de Pierre-Auguste Renoir. La collection est extrêmement riche d'artistes de premier plan, notamment Delacroix, Cézanne, Van Gogh, Toulouse Lautrec, Picasso, Bonnard, Marquet, etc. Mais encore de travaux de E. L. Kirchner, auquel l'exposition réserve toute une salle, de gravures et dessins de Ignaz Epper hélas par trop méconnu, de Frans Masereel, de Karl Geiser à découvrir. Et encore de sculpures et d'œuvres d'art africain, indien, chinois, japonais, notamment une série de masques nô.

Eclectique, esthétique, remarquable, voilà une collection qui témoigne on ne peut mieux de l'art de collectionner, en étroite communion entre économie et culture, pour l'enrichissement du patrimoine.

Sonia Graf

beaux-arts, jusqu'au 23 août.

cirque. Toutes deux

débarquent dans la

même ville pour faire

leur numéro; lors d'une

rencontre, une dispute

éclate entre les deux clans, qui n'empêchera pas des histoires

d'amour de se nouer.

L'amour vaincra les

rivalités et les deux

familles se réuniront

pour créer ensemble un

nouveau cirque. Outre

la mise en scène,

Dimitri a également des-

siné les costumes et

assure la régie. Quant à

la musique, elle a spé-

cialement été composée

pour le spectacle. Un spectacle différent qui

teintera le chapiteau

d'une ambiance aussi

délicieuse que particu-

ECLIN D'ŒILE



Aussi expressif que son photo sp

■ NOBLE CONQUÊTE. Sculpteur sur bois, Alain de Kaenel glissera ses chevaux d'ébène et d'acajou parmi ceux, plus rétifs, du concours hippique de Tramelan (jusqu'au 2 août). Puis, les 8 et 9 août, ces répliques fidèles mais réduites (elles mesurent entre 30 cm et 1m80) s'immobiliseront au marché-concours de Saignelégier. Aigles en ibiscus et en mahogany, loups, bisons, dauphins, hiboux en ibiscus et en racine, éléphants, tigres, lions en ébène, chats et oiseaux forment avec elles un bestiaire itinérant, façonné à Morges.

ECOUP DE FOURCHETTE E



Un havre de paix.

photo Leuenberger

Sur la montagne

Dans la torpeur estivale, le



chalet Heimelig et sa terrasse offrent une halte rafraîchissante bienvenue, avec vue sur Chasseral et le vallon de Saint-Imier. Là-haut, au-dessus de La Chaux-de-Fonds (Mont-Cornu 67), l'air est pur et les produits toujours frais - la patronne Dominique Chiecchi en a fait sa priorité. Attendue dans ce cadre champêtre, l'assiette de röstis s'apprête aux champignons de saison, les chanterelles et les bolets ces jours-ci. Il en va de même pour les viandes - bœuf, agneau, cheval - et pour la grande spécialité du chalet, celle qui perpétue sa réputation depuis 75 ans, le délicieux pouet de ferme servi avec des frites. Il s'avérera difficile, voire impossible, de quitter les lieux sans dévorer un cornet à la crème ou la tarte aux fruits 100% (pâte comprise) maison: de toute façon, le régime commence

Dominique Bosshard

Winterthour, Musée des

En piste! Le cirque Monti vient nous faire son numéro

Ils ont entre 14 et 19 ans et que, des Caraïbes, mais également des airs pop et rock que chacun devrait reconnaître, tant ils sont célèbres et internationaux. Qui ne connaît pas en effet «La Lambada», «La Bamba», «Yesterday», «Let it be», «La ballade des gens heureux» ou encore «The Lion sleeps tonight», pour ne citer que quelques titres du vaste répertoire d'Archemusia?

Ouvert à tous les instruments, ce jeune ensemble musical existe depuis six ans. Chaque semaine, les jeunes musiciens se retrouvent pour répéter sous la direction de Thomas Hauswirth qui, avec sa collègue Annerose Krey, compose et arrange les pièces pour chœur et orchestre. Par ailleurs, chaque année, les chefs d'Archemusia organisent et dirigent un camp de musique estival ainsi que des week-ends d'entraînement intensif. Et le résultat est là!

• Neuchâtel, place du 12-Septembre, lundi 3 août à

Pour son spectacle 98, la famille Monti s'est offert les services du célèbre clown Dimitri. Un programme espiègle, original, poétique, étonnant et bien évidemment clownesque à se mettre sous la dent mercredi 5 août à Colombier, puis du 7 au 9 août à Neuchâtel.

Cela faisait 15 ans. que Dimitri rêvait de réunir le théâtre et le cirque sous un chapiteau. Quand la famille Monti l'appelle pour lui demander de se charger de la mise en scène de son nouveau spectacle, Dimitri est aux anges: son rêve devient réalité. Pour

déroule d'après une histoire –, il s'est entouré de ses deux filles, de son petit fils et de sept de ses anciens élèves, membres de la compagnie Teatro Dimitri. Ces derniers ajouteront des éléments théâ-



mener à bien son projet La mise en scène du nouveau spectacle lière. un spectacle qui se Monti est signée Dimitri.

traux au programme traditionnel, qui mettra à l'honneur les incontournables numéros de clowns et de dressage. Le fil rouge de ce spectacle 1998 est l'histoire de deux familles de

Corinne Tschanz

● Colombier, Triangle des Allées, 5 août à 15h et 20h15; Neuchâtel, Jeunes Rives, du 7 au 9 août, à 15h et 20h15 (dimanche, uniquement à

Ailes Bourse des tarifs aériens

Archemusia, un ensem-

ble musical bâlois de 25

jeunes âgés de 14 à 19

photo sp

Départ de Genève:

Amman (595.-) avec Turkish Airlines; Bahreïn (970.-) avec KLM; Bamako (1150 .-) avec Sabena; Blantyre (1550.-) avec South African Airways; Dakar (1285.-) avec TAP; Le Caire (670.-) avec Egyptair; Mascate (989.-) avec KLM; Seychelles (1350.-) avec British Airways; Tel Aviv (610.-) avec El Al; Tunis (488.-) avec Tunis Air.

Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse http: //www.travelmarket.ch/gef ic et sont publiés avec son autorisation.

Epice Miam, le nuöc-mam!

Avez-vous déjà entendu parler du nuöc-mam, le plus célèbre des condiments vietnamiens? Il provient de petits poissons de mer qui sont salés et exposés au soleil.

Une fois les poissons séchés, ils sont écrasés et leur suc est recueilli et conservé dans des bocaux. L'odeur du nuöc-mam? Assez caractéristique, elle ressemble à celle des anchois. Mais comment donc, vous demandez-vous, peut se consommer le nuöcmam? Nature, tout simplement, ou accomodé avec du jus de citron, du piment ou de a sauce au soja.

Très utilisé dans la cuisine asiatique, le nuöc-mam sert à l'aromatiser, mais également à relever le goût du riz.

Légume Elle en jette, la courgette! L'été est incontestablement

la grande saison des courgettes, même en région froide, si vous les avez semées sous abri tôt dans la saison.

Semez les graines à trois par godet à partir du mois d'avril; après la levée, ne conservez que les plants les plus vigoureux. Mettez-les en place plus ou moins tôt dans le courant du mois de mai selon les régions, au soleil, en sol profond et riche en matière organique.

Espacez les plants de 70 à 80 cm. Arrosez-les en évitant de mouiller le feuillage. Commencez la cueillette dès que les fruits atteignent une taille de 15 à 20 cm pour avoir des courgettes jeunes et bien tendres.

Livre Jardins de rêve en Normandie



En Normandie, non loin Rouen, de l'est un parc floral enchanteur, le Clos du Coudray. Sur 15.000 m2 sont pré-

sentées 6000 espèces et variétés de plantes. Îl y a le jardin blanc, à découvrir la nuit, ou celui des graviers, qui présente une profusion de végétaux et de plantes de désert du monde entier. Sublimes aussi le jardin du sous-bois, le jardin exotique et le palais des roses, autant de coins magiques à dévouvrir dans ce splendide ouvrage richement

«Jardins d'ambiance», Jean Le Bret, Ed. Rustica, 1998.

Superstition La carotte «Viagra»

Saviez-vous que la carotte a une réputation aphrodisiaque? On dit que celui qui la mange est atteint d'une lente fièvre qui finit par le rendre amou-

En Lorraine, pour récolter des carottes grosses comme la cuisse, les paysans se touchaient précisément la cuisse en les semant. Mais manger des carottes n'apporterait pas seulement l'amour: on deviendrait plus aimable; physiquement, on attraperait un joli derrière tout rose, une meilleure vue, les cuisses et les fesses dures et l'on batterait des taux record de fécondité. A savoir encore qu'une femme qui boit beaucoup de jus de carotte sauvage durant sa grossesse fortifie son enfant.

■ PETIT ÉCRAN ■ ■ SAMEDI À 17H50 SUR

TSR1. Dès demain et durant huit autres samedis, l'excellente émission «Planète nature» vous propose un hommage à la nature et à ses hôtes. Au menu, une série inédite de neuf documentaires offrant un saisissant spectacle du combat pour la vie que mènent différentes espèces animales et végétales. Demain samedi, pleins feux sur le Costa Rica pour un véritable hymne à la diversité: au cœur de la forêt sèche, des singes capucins à tête blanche évoluent aux côtés des écureuils, des cerfs et des sangliers. Spectaculaires, ces milliers de tortues fécondées qui se rassemblent chaque année, à l'époque de la ponte, sur les côtes du Pacifique, creusant avec leurs nageoires les trous qui abriteront leurs œufs.

ESTAVAYER-LE-LAC

Salle de la Prillaz

Vendredi 31 juillet 1998, à 20 h 15 GRAND LOTO

Crié au sac

25 séries pour Fr. 9.-

Transport gratuit: Payerne, gare, 18 h 45 Estavayer, navette en ville dès 19 h

Se recommande: Parti social-démocrate d'Estavayer-le-Lac

La Chaumière VALLON/FR Vendredi 31 juillet 1998, à 20 h 15 **MAGNIFIQUE LOTO**

22 séries pour Fr. 10.-

Valeur Fr. 6000.-

valeur Fr. 50.- en bons d'achat valeur Fr. 80.- en bons d'achat Double quine: valeur Fr. 120.- en bons d'achat

«MONACO»

Bons d'achat

Un abonnement offert à chaque joueur Nouveau: LOTOTRONIC

Se recommande: Tir AC La Tannière St-Aubin

Cantine terrain de football

VENDREDI 31 juillet 1998 à 20 h 15 DIMANCHE 2 août 1998 à 20 h 15

22 x bon d'achat, valeur Fr. 50.-Double quine: 22 x bon d'achat, valeur Fr. 80.-

18 x bon d'achat, valeur Fr. 150.-22 séries pour Fr. 10.-

5e - 10e - 15e - 20e CARTON: valeur Fr. 300.-

Contrôle Lototronic

SÉRIES SPÉCIALES: 3 x Fr. 500.- en bons d'achat Valeur des lots: Fr. 8260.-

Service de bus habituel

Loto du 2 août:

Invitation cordiale: Loto du 31 juillet: FC Portalban-Gletterens Juniors FC Portalban-Gletterens

335105-156





Les spectacles du Signal de Bougy

En août

Pour les enfants à l'amphithéâtre, a

27 juillet au 2 août Duo Robin Street acrobatie, jonglerie

3 au 9 août Clown Kinou

10 au 16 août Escale au Moyen Age jongleurs, acrobates

17 au 23 août **Duo Velinos** cycles, monocyles, magie

29 et 30 août Annick mini comédie musicale, chansons et d'autres artistes tous les week-ends jusqu'à fin

Concerts du samedi, d à la terrasse du restaurant:

1er août Jacky Thomet Show Band

8 août **Quatuor Suisse de Cor des Alpes**

15 août Bluegrass Avenue Country

22 août Middle Jazz Septet

Dim. 23 août à 11 h, Musikverein Oberländer Band

29 août Pause-Café Philharmon'hic

et d'autres concerts tous les samedis jusqu'au

26 septembre.

Entrée Les spectacles ont lieu par beau temps seulement.

libre Demandez le programme: 021/821 59 30

Nouveau: Soirées musicales les samedis des 19 h 15 Ambiance, bonne humeur. Les soirées ont lieu par tous les temps, en plein air ou au restaurant.

Attractions permanentes: minigolf, streetball, beach volley, pétanque, jeux pour enfants et adolescents, animaux de la ferme, daims, cerfs, restaurant à prix sympas avec grande terrasse panoramique.

NOUVEAU: Ecole de Golf.

Ouvert 7 jours sur 7 de 9 h à 22 h.

Parc Pré Vert du Signal de Bougy – Tél. 021/821 59 30 – Fax 021/807 33 86 ☐ Sorties Rolle (depuis Genève), Aubonne (depuis Lausanne)



Place réservée pour votre annonce Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel - Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43 PUBLICITAS

Dimanche 2 août 1998 à 19h00 Salle Cort'Agora Cortaillod

Tous les lots en bons COOP Avec "ARTHUR"

Recrutez parmi 183 000 lecteurs! LEXPRESS 4mpartial Quotidien Jurassien 10URNAL



Serge Bonardo **PEDICURE**

lundi 3 août

140.000 km Expertisée

En Suisse romande les lecteurs de

trouveront leur quotidien dans les kiosques des gares de

Aigle, Kiosque de la gare
Bassecourt, Kiosque de la Gare
Brigue, Bibliothèque de la gare CFF
Brigue, Bibliothèque de la gare BLS
Bulle, Kiosque de la gare
Château-d'Œx, Kiosque de la gare
Chaux-de-Fonds (La), Kiosque de la gare
Cocelles/Ne, Kiosque de la gare
Courtelary, Kiosque de la gare
Courtejin, Kiosque de la gare
Courtétlle, Kiosque de la gare
Delémont, Kiosque de la gare Delémont, Kiosque de la gare Fleurier, Kiosque de la gare Fribourg, Kiosque de la gare Genève, Bibliothèque de la gare, Brigitte Genève, Bibliothèque de la gare Cornavin,

quai 4
Genève, Bibliothèque de la gare Romande
Genève, Bibliothèque de la gare, Gina
Haut-Geneveys (Les), Kiosque de la gare Lausanne, Kiosque de la gare Hall Lausanne, Kiosque de la gare Place Lausanne, Kiosque de la gare Sous-voie Lausanne, Kiosque de la gare Est Leysin, Bibliothèque de la gare Locle (Le), Kiosque de la gare Marin, Kiosque de la gare Martigny, Kiosque de la gare Montreux, Bibliothèque de la Gare M.O.B. Morges, Bibliothèque Naville gare Sierre, Kiosque de la gare Sion, Bibliothèque de la gare Sonceboz, Kiosque de la gare Tavannes, Kiosque de la gare Tramelan, Kiosque de la gare Twann, Kiosque de la gare Vevey, Bibliothèque de la gare Villars-s/Ollon, Bibliothèque de la gare Visp, Bibliothèque de la gare Yverdon, Kiosque de la gare

Zermatt, Kiosque de la gare-BVZ

A vendre VW GOLF GL

de retour

Tél. 724 45 24

1991, Climatisation. Tél. 079/213 89 93

Automobiles Ryser S.A

offre un grand choix de voitures d'occasion soignées et expertisées

d occasion soignees et expertis	ees	•	
Marques / Types A Alfa 155 Q4, clim., rouge	nnée 93		500
Alfa 164 2.0 Twin Spark, clim.	91	8 :	500
Alfa 164 QV, cuir, climat., anthracite Audi A-6 Avant 2,6, aut., clim.	94	23	500 500
Audi A 8 autom., cuir, argent, 64 000 km Audi 80 2,6 V-6 Avant, clim., t.o.	96 93		500 500
Audi 80 2,6 Avant, t.o Audi 80 2,6 Avant, clim.	92 94	19	800 500
Audi 90 2,3 E, t.o., anthracite	88	6	500
Audi S2 Quattro Coupé, clim. Audi S4 Avant, aut., 60 000 km, clim., t.o.	91 94	39:	
Bentley Turbo R, vert foncé mét., cuir magnolia BMW M 3 Cecotta, climat., cuir			500 500
BMW 316 i Compact, climat., 69 000 km	96	19	500
BMW 316 i Compact, noir, 44 000 km BMW 318 i M-Tech noire	89	8 :	800 500
BMW 320 i coupé, clim., ABS, rouge mét. BMW 320 i, cuir, climat, Airbag, 85 000 km	92 93		500 500
BMW 320 i, 4 portes, t.o. BMW 320 i, clim., t.o.	88 91		500 800
BMW 320 i. clim., anthracite	94	22	500
BMW 325 Ćabrio Kōnig, cuir, etc. BMW 325 i X Break, clim., noire	88 90	12	500 500
BMW 328 i Cabrio, cuir, climat., Hartop, 63 000 km BMW 520 i, 24 V, clim., noire	90	14	500 500
BMW 520 i, 24 V, clim., noire BMW 525 TDS Touring, aut., clim., etc	93	25 :	500 500
BMW 525 IX Touring, cuir, clim. BMW 525 IX Touring, clim., noire	92	20	500
BMW 525 i, 24-V aut., clim. BMW 530 i, V-8 Touring, clim., cuir			500 500
BMW 530 i Touring, 5 vit., climat, cuir BMW 730 i, 5 vit., cuir, climat, anthracite			500 500
BMW 735 i aut., clim., anthracite	87 91	11 8	800 500
BMW 850 i, 6 vit., noir métal. Chrysler 2,5 V-6 Stratus, vert foncé mét., 34 000 km	97	25	500
Chrysler Voyager 3,8 LX 4 WD, cuir, 26 000 km Citroën BX Turbo Diesel, clim.	97 92		500 800
Daimler 3,6 i autom., rouge foncé mét. Magn olia Ferrari 308 GTS, blanc, cuir rouge, 39 000 km	88 80		800 500
Ferrari 400 GT, aut., blanc, 25 000 km	78	28 :	500
Ford Explorer 4.0 climat., blanche Ford Escort 1,8 Diesel, Break, 47 000 km		138	800 800
Ford Escort 1,8 16-V break Style, clim., 22 000 km Ford Escort 1,8 i 16-V Chia Break, 70 000 km	97 92	18 : 12 :	500 500
Ford Fiesta 1,4 CLX, 5 portes Ford Lincoln Continental, 41 000 km	93 80	8 :	500 800
Ford Probe V-6, clim., 51 000 km	94	18	900
Honda Accord Aerodeck Ex 2,0 i, aut., clim. Honda NSR 3,0 i, noir, 30 000 km	89 91	49	900 500
laguar XJ-4,0 sovereign, toutes options leep 4.0 Wrangler Laredo, rouge, options	90 91	16: 20	500 500
leep Cherokee 2,5 Jamboree, noir, 47 000 km leep Cherokee 4,0 Ltd, ABS, anthracite	95	23	500 500
leep Cherokee 4,0 Ltd, rouge	89	14:	500
leep Grand Cherokee 5,2, vert foncé mét., 29 000 km leep Grand Cherokee 5,2 blanc, 91 000 km leep Grand Cherokee 5,2 blanc	93	25	500
Mazda MX-3 V-6, 24-V, clim., 54 000 km	94	18	500 500
Mercedes C-180 aut., clim., vert foncé mét. Mercedes C-180, 5 vit., rouge, 31 000 km	95 95	24 26	500 500
Mercedes 190 E, clim., t.o., aut. Mercedes 190 E 1,8 ABS, ASD, autom.	86	7	900 500
Mercedes 190 E 2.5 16-V, clim.	91	19	800
Mercedes 190 E 2,6, clim., cuir, t.o., 70 000 km Mercedes 200 TE autom., T.O.	90	18	500 500
Mercedes C-220 aut., clim., blanc, 40 000 km Mercedes 230 E autom., cuir, T.O.,	84		500 900
Mercedes 250 Turbo Diesel, climat., cuir Mercedes 250 D Turbo, aut., clim., cuir	91 91	24 26	500 500
Mercedes E 280, 5 vitesses, noire, toit ouvrant Mercedes SL 280 vert foncé mt., 22 000 km	94	23	500. 500.
Mercedes E 320 Avantgarde, t. opt., 16 000 km	96	62	500
Mercedes E-320 Avantgarde, t. opt., 35 000 km Mercedes SL 320, toutes options, argent	96	76	500 500
Mercedes 300 TE, aut., t.o. Mercedes 300 TE 4-Matic, autom., climat.	87	16	500 800
Mercedes 300 CE aut., t.o., cuir, ABS-ASR Mercedes 300 CE, 24-V, Aut., opt., noir	90	26	500 500
Mercedes SL 500 argent, 19 000 km	96 1	105	500
Mercedes 500 E aut., ttes opt. Mercedes 500 SL, clim., cuir 1ère main			500 500
Mercedes 560 SEC, toutes options, noir mét. Mercedes S/600, coupé, ttes opt.	90	19	500 500
Nissan Prairie 4x4, 58 000 km	89	12	500
Opel Astra 1,6 i Break, GLS, clim., 63 000 km Opel Astra 1,6 i Break, blanche	94	10	900 500
Opel Astra 1,7 turbo Diesel, break Opel Astra 2,0 i cabrio, 33 000 km, noir	93 94	17	500 500
Opel Astra 2,0 i cabrio, 33 000 km, noir Opel Calibra 2,0 16-V, 58 000 km blanc Opel Calibra 2,5 V6, climat , 55 000 km	92	13	900 800
Opel Calibra 2,5 V6, climat., 55 000 km Opel Corsa 1,6 i 16-V, clim., alu, 47 000 km Opel Frontera 2,4 i, 66 000 km	94	11	500 500
Opel Kadett 2,0 i GSi, 5 portes, 63 000 km	87	5	900
Opel Omega 2,4 i, ABS Opel Vectra 2,0 i, 5 p., rouge Opel Senator 3,0 CD 24V, aut., clim.	93	9	900 500
Opel Senator 3,0 CD 24V, aut., clim. Peugeot 205 CTi, cabrio, noire	93 89	14	500 900
Peugeot 405 Turbo 16V 4WD, cuir, climat. Pontiac Trans-Sport 3,8, blanc			500 500
Porsche 911 Carrera 4, cuir, clim., etc Porsche 924-S, anthracite, 86 000 km	89 86	35	500 500
Range-Rover 3,5 i aut., clim.	88	10	500
Range-Rover 4,0 SE, T.O., rouge mét., 29 000 km Range-Rover 4.0 SE, clim., cuir, etc	94	45	500 500
Range-Rover Discovery V8, clim. Renault espace 2,2 clim., bleu foncé mét.	92 93	17	900 500
Renault Espace TXE, 7 pl., clim., 80 000 km Renault 1,4 i Elite, Servo, t.o, 30 000 km	91 93	13	500 500
Rover 416 Si, clim., t.o, 28 000 km Saab 9000 Aero 2,3 16V Turbo, clim., cuir	95	16	900 500
Subaru Legacy 2,2 break, rouge mét., 45 000 km	95	18	500
Toyota Corolla 1,6 XLi, 4 WD, blanche Toyota Corolla 1,6 XLi, clim., 63 000 km	95	15	900 500
Toyota Corolla XLi, 4x4 Break Toyota Supra Turbo, rouge, cuir, climat.	89	9	800 800
Volvo 480 S, 2,0 i, ABS, climat., rouge, 30 000 km Volvo 960 3.0 24 v, cuir, clim, aut., break	94	15	500
VW Golf Cabrio, bleu foncé mét., 29 000 km	97	28	500 500
VW Golf Swiss 1,8, clim., 21 000 km VW Golf 1,8 GTi, cuir, clim., noir, t.o., ABS	89	8	800 900
VW Golf 1,8 G-60, blanc, t.o. VW Passat VR-6, Break, climat aut.	92	14	500 500
VW Passat G60 Syncro Break, 75 000 km	90	13	900

Echange - Acomptes - Leasing

Heures d'ouverture Lundi-vendredi 8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 19 h Samedi 1er août 9 h - 12 h et 13 h 30 - 16 h Dimanche 13 h 30 - 17h 30

A côté des Meubles Schwarz A Montilier près de Morat Tél. 026/670 51 33 ou 026/670 51 37

SWISSAID Depuis 50 ans une aide qui va plus loin.

Marque et type

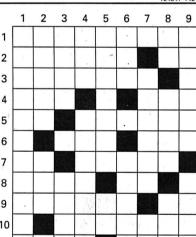
oggesion

murque er rype	Ailliee	KIII
Chrysler Voyager 3.3 LE BVA 7 places	95	60.500
CITROËN		
Saxo 1.1 X-RK7	96	29.000
ZX 1.4 Tilt-Radio + CD	95	45.000
ZX 1.8 Exclusive	95 -	72.000
ZX 2.0 16V	94	91.000
ZX 2.0 16V	97	10.500
ZX 1.8 SX BK, clim.	97	9.500
BX 19 turbo diesel BK, abs, clim.	94	60.000
Xsara 1.8 Excl., clim., radio CD	97	12.500
Xsara 2.0 16V VTS. clim., radio CD	98	4.000
Xsara 1.9 TD SX Bk	98	3.000
Xantia 1.8 SX Xantia 1.8 16V., clim., RK7	94	10.500
Xantia 1.8 SX BK	96 95	44.000 41.000
Xantia 2.0 VSX., clim., RK7	96	11.500
Xantia 2.0 16V Exclusive, clim., RK7	96	19.500
Xantia 2.0 VSX BVA, clim., RK7, cuir	93	72.000
Xantia 2.0 Monaco BVA BK	98	9.900
Xantia 3.0 V6 Exclusive BVA, Cli., Radio,		10.500
Xantia Activa V6, 3.0, radio CD, clim.	97	27.000
Xantia Activa 2.0 16 V, RK7, clim.	95	62.000
XM 3.0 V6, RK7, clim.	97	11.500
XM 3.0 V6 BVA, clim. RK7	95	67.500
XM 2.5 TD BK, clim., RK7	97	65.000
Berlingo 1.9 D SX Fam., ABS, RK7	98	10.900
FIAT Tipo 1.8ie GT	93	30.000
Punto GT Abarth, ABS	96	19.200
FORD		
Escort 1.8i 16V BK	95	93.800
Mondeo Everest, BVA, clim.	95	19.800
OPEL	,	
Astra 1.6 Sport BK, ABS, clim.	94	78.700
Vectra 2.5 V6 GLS, BVA, clim.	95	120.000
PEUGEOT	00	01 200
306 1.8 XT 405 Suisse BK, ABS, clim.	92 95	91.300
605 2.0 SR TI, BVA, clim.	95	48.000 11.300
	73	11.300
Renault Laguna 2.0 RXE, dim.	94	130.000
Saab		
900 SE 2.0i 16 Turbo, RK7, clim.	94	65.000
TOYOTA		
Corolla 1.6 GLi	96	2.500
Corolla 1.6 Xli, ABS, clim.	95	50.100
vw	- Girst	CE POO
Golf 1.6 GL	93	41.500
Polo 60	96	52.000

CITROËN Apollo Neuchâtel



2022 BEVAIX Tél. 032 / 847 0 847



Horizontalement: 1. C'est malgré tout un bon petit diable... 2. Transmis à d'autres - Infinițif. 3. Clocharde. 4. Le contraire de la force - Benêt. 5. Mieux que manœuvre - Langue de bavard. 6.
Changement tout naturel - Milieu populaire. 7. On le sculpte au jardin - Peu soumis. 8. On peut les prendre à la lettre - Conjonction. 9. Un qui monte et qui descend, toujours sous pression - Annonce de doublé. 10. Contournées. 11. Placée - Moments qu'on souhaite ensoleillés.

ensoleillés.

Verticalement: 1. Bruit d'eau. 2.

Autrefois - En plein délire. 3. Signe du temps passé - Jours romains. 4. Bonne à l'emploi - Genre d'écriture. 5. Extirpé - Au cœur du mois. 6. Possessif - Certains s'y retirent pour méditer. 7. Pour faire de bons mots, il en faut... - Conjonction. 8. Sigle romand - Le bon endroit pour étoufter une révolte - Largement ouvert. 9. Une bonne balade à pied - Reine d'un jour. d'un jour.

Solution lundi.

SOLUTION D'HIER

Horizontalement: 1. Orangeade. 2. Manie - Vol. 3. Nivéole. 4. lle - Luron. 5. Ruine. 6. Cassée - Fa/La. 7. ll - Arts. 8. Etn. - Tari. 9. Neutre - Ho. 10. CRS -Lin. 11. Trépans.

Verticalement: 1. Omniscience. 2.

Rail - Alter. 3. Anvers - Oust. 4. Nié - Usant. 5. Geôlier - Rue. 6. Lunette - 7. Avéré - Sa - La. 8. Do - Rhin. 9. Elongations.

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h





fondation la résidence

Home médicalisé, Foyer de jour et appartements pour personnes âgées

Nous cherchons

INFIRMIERS(ÈRES) DIPLÔMÉS(ÉES)

à temps complet ou partiel (80%)

pour un poste à repourvoir rapidement et d'autres remplacements pouvant évoluer en contrat de durée indéterminée.

Nous souhaitons trouver des personnes:

ayant un intérêt marqué pour les personnes âgées,
le sens des responsabilités et du travail en équipe,
un diplôme de soins infirmiers reconnu par la Croix-Rouge suisse.

Nous offrons:

un cadre et des moyens adaptés à la mission,

des conditions de travail selon les normes ANEMPA.

Entrée en fonctions : à convenir.

Les offres écrites avec curriculum vitae, copies de diplômes et certificats sont à adresser au plus vite à M. Michel JUVET, infirmier-chef, case postale 405, 2400

Des renseignements peuvent être obtenus auprès de la même personne, tél. 032/933 21 11.



157894-236

FONDATION SUISSE POUR LES TÉLÉTHÈSES

Notre fondation a pour but de mettre la technologie au service des personnes handicapées. Nous proposons un poste de

COLLABORATEUR/COLLABORATRICE SERVICE APRÈS-VENTE ET ASSEMBLAGE

Tâches:

service après-vente en atelier.

dépannage téléphonique et parfois sur site de nos appareils électroniques,

assemblage final et test de nos appareils.

CFC d'électronicien, électricien radio-TV ou Nous

formation équivalente,

demandons: maîtrise du suisse allemand et du français,

connaissances de l'anglais,

personnalité ouverte, permis de conduire et voiture privée à mettre

à disposition occasionnellement.

Nous offrons: travail dans le cadre d'une petite équipe,

salaire selon compétences,

horaire libre.

Entrée en fonctions: le 1er septembre 1998 ou date à

Ce poste conviendrait à une personne habile et dynamique,

aimant le travail en équipe. Votre offre manuscrite, accompagnée des docu-

ments usuels, est à adresser à:

FST M. Valentin Basilidès, Directeur des services

généraux, Charmettes 10 b, 2006 Neuchâtel 6.

...LEXPRESS .

Bulletin de changement

rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: PEXPRESS , service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 724 36 14.

No abonné

lom:	L	L	L	Ĺ	1	ı	Ĺ	1	Ī	1	Ĺ	Ĩ	Ĺ	Ĺ	1	h	1	Ĺ	1	Ĺ	Ĩ.	L		Ī	_1	L
rénom:	1	L	1	ı	1	L	L	1	1	1	ī	1	ı	1	1	ı	1	L	1.	1	1			1	1	1
ue:	I	ı	I	Ī	i	L	1	1	Ī	1	L	1	Ĺ	1	1	1	1	1	ī	Ī	1	N	o:	1	1	1
1º postal:	1	L	1.		Lo	òco	alit	é:		1	L	I	L	ı	1	L	1	Ĺ	L	L	L	L	Ĵ	ı	1	L

NOUVELL Nom:	Γ.			_	-	_	_		_		_	-	_	-		-		_	_	-		-	_				_
Prénom:	H	_		+		_	_			<u>.</u>	8	1	+	1	i i	+			-L-	_	+	_	_	_	7	_	_
c/o:			1		ī	+	1		+		-	1	- <u> </u> -	1	i	1	1	 i	1	1	1	1	1	1	1	1	<u>+</u>
Rue:		1	1	_	1	1		1	1	i		1	1	1	_	1	1	1	1	1	1	1	10:	T	1	i	_
Nº postal:			ī	T	L	occ	ilt	é:	T	1	ī	1	<u> </u>	ī	ī	1	1	1	Ť	1	1	ī	1	1	ī	ī	1
Pays:		1	1	í	1	ı	1	_	1	1	1	î	1	1	_	1	i	i	i	i	ī	ī	i	i	ī	1	i
Valable dès:		1	1	T	1	T							Re	pr	ise				trik			T	1	T	ī	T	1

Expédition par courrier normal
ou avion

AVIS IMPORTANT: Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.

expéditions sont effectuées par courrier normal.

<u>EEXPRESS</u>, décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible

Espace Code Sect. A٧ **EEXPRESS**

🛥 🚥 🚥 🚥 🖚 🗚 découper et à conserver 🖿

Rue des Moulins 51 2004 Neuchâtel Tél.(032)727 70 00

Afin de satisfaire les demandes (temporaires et fixes) de nos clients actuels et futurs. Nous cherchons:

MEDICAL

Chimistes

COMMERCIAL

Secrétaire de direction FR/ALL/ANG Secrétaire de direction

FR/ANG/IT

Secrétaire R.H. administrative FR/ALL/ANG

Employé(e)s de commerce FR/ANG

Employé(e)s de commerce FR/ALL (exp. assurances) **Employé(e)s de commerce** FR/ANG/IT

Assistante de direction hôtelier **Comptable** (brevet fédéral) Actuaires

INFORMATIQUE

Analyste programmeur Dans l'un des environnements suivants:

- ORACLE
- COBOL
- PAC BASE
- C++, UNIX et/ou WINDOWS
- RPG et/ou COBOL AS 400 Support informatique

- NT et∕ou NOVELL
- OFFICE
- Allemand et/ou anglais Techniciens en informatique

INDUSTRIE

Ingénieur SAV sur CNC Ingénieur en électronique Ingénieur ETS en télécommunication Techniciens en électronique Techniciens en télécommunication Technicien-constructeur en machines Technicien en mécanique Electroniciens Electroniciens en radio-TV Mécaniciens de précision CNC Mécaniciens électriciens Dessinateur constructeur en machines Dessinateur pro-eng. Agent de méthode Horlogers complets Contrôleur qualité **Ouvriers** (Suisse ou permis C)

BÄTIMENT

Cuisiniers

Monteurs en chauffage Serruriers Contremaîtres génie civil Chefs d'équipe génie civil Machinistes rouleau compresseur **Electriciens** Menuisiers **Plâtriers Peintres** Charpentiers Macons Machinistes **Ferblantiers**

Si vous êtes intéressé(e), veuillez nous contacter au 032/727 70 00

Poseurs de sols

Emplois fédéraux

Un/une spécialiste de systèmes Windows NT

Section d'informatique

En qualité de chef/fe de projets et d'administrateur/trice de systèmes, vous êtes responsable de l'évaluation et de l'introduction de nouvelles composantes HW et SW pour le système bureau tique de l'entreprise. Notre environnement comprend 320 places de travail informatisées, 40 serveurs répartis dans sept bâtiments. Nous demandons une formation technique supérieure (EPF, ETS, ou niveau universitaire). Très bonnes connaissances du système d'exploitation Windows NT, ainsi que des architectures et des protocoles de réseaux TCP/IP. Des connaissances approfondies des logiciels Microsoft en particulier dans le domaine des serveurs Internet, Proxy, DMS, SMS et Exchange constituent un grand avantage. Des travaux d'organisation et de planification de projets font partie de ce domaine d'activité vaste et varié. Nous offrons un emploi indépendant au sein d'une petite équipe dynamique, comportant des responsabilités dans le cadre de projets importants et la possibilité de continuer à se former et à se développer sur le plan personnel. La disposition à diriger différents travaux, la précision et l'esprit d'équipe sont d'autres qualités requises pour ce poste. Poste à temps partiel: 50-100 %

Lieu de service: Berne

Administration fédérale des finances, service du personnel, Bundesgasse 3, 3003 Berne, & 031/3226014, Vincent Buob

Preposé/e à la sécurité informatique

Division de l'informatique de l'administration Dans un environnement informatique moderne,

vous êtes responsable de la conception, de la pla nification et de la transposition des mesures concernant la sécurité informatique. La transposition de la directive M02 concernant la sécurité informatique ainsi que la collaboration avec les organismes de la sécurité informatique du DDPS et de la Confédération font également partie de votre sphère d'activité. Vous représentez l'État-Major général au sein des organismes de la sécurité informatique du DDPS. La recherche et la définition de mesures visant à limiter les risques dans le domaine de la sécurité informatique ainsi que de l'expérience et une formation dans ce domaine sont d'autres critères exigés pour ce poste. Nous cherchons un/une ingénieur/e en informatique ti tulaire d'un diplôme universitaire ou ETS ou au bénéfice d'une formation équivalente, disposé/e à se former et à se perfectionner. Si vous êtes apte à vous imposer, si vous aimez le mode de travail indépendant, minutieux et innovatif, si vous avez des facilités d'élocution et si vous avez de bonnes connaissances de l'anglais, ce poste ous conviendrait à merveille Lieu de service: Berne

Etat-major général, section du service du personnel, Papiermühlestr. 20, 3003 Berne

Un/une chef de projet

Chef/fe de projet innovateur/trice à la centrale de gestion de la vente

Par la mise en œuvre, la conception et la réalisation de projets de diversification vous êtes garant/e que les services de vente CFF sont en mesure de vendre d'autres prestations rentables complémentaires aux produits essentiels. Vous développez et maintenez des systèmes de super vision liés au controlling, à l'analyse et à la gestion du chiffre d'affaires ainsi que des coûts concernant les canaux de la distribution directe, pour mettre à la disposition de la direction un compte de résultats explicite pour la distribution Vous aimez donner de nouvelles impulsions en utilisant des standards supportés par des conceptions, convaincre vos partenaires avec des arguments pertinents et motiver avec enthousiasme les collaborateurs/trices de projet. Diriger des projets complexes vous convient parfaitement, vous êtes une personne de communication et orientée vers l'équipe. Vos qualités spécifiques sont la négociation, l'initiative personnelle et une disponibilité à toute épreuve. Nous attendons une formation commerciale de base, complétée par un certificat en économie d'entreprise et des expériences de la gestion de projet. Lieu de service: Berne Direction Voyageurs CFF,

Brückfeldstrasse 16, 3030 Berne

Un/une spécialiste en réseaux

Gestion de grands réseaux de données Nous développons et gérons l'une des plus

grandes infrastructures de communication de données de Suisse. Elle dessert l'administration fédérale et les cantons en matière de communication à l'échelle mondiale. Plusieurs prestations supplémentaires du domaine des réseaux (chif-frement, Remote Access, DNS) font également partie de notre secteur d'activité. Nous attendons de vous de l'expérience dans la conception et l'exécution de la gestion de réseaux (Cisco, HP-Nodemanager) ainsi qu'une vaste connaissance des systèmes d'exploitation HP-UX et SUN-Solaris.

Lieu de service: Berne Office fédéral de l'informatique, service du personnel, Monbijoustrasse 74, 3003 Berne, Ref. DKBE/WAN

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémen-

La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle au moins sont requises.

La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines.

D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Souscription d'abonnement auprès de l'imprimerie Stæmpfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42 par versement préalable du montant de 35 fr. pour six mois ou de 50 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8.

Quelle jeune fille

au pair ou étudiante

désire passer une année à Bâle au sein d'une famille bilingue (français-allemand) avec quatre enfants de 5 à 11 ans? Les enfants étant tous scolarisés, il y aurait suffisamment de temps pour prendre des cours. Nous pensons à une jeune femme dynamique, consciencieuse, ayant une certaine expérience dans la garde d'en-

Ecrire sous chiffre Y 003-564056, à Publicitas AG, case postale, 4010 Basel



Nous cherchons des **PLATRIERS MENUISIERS**

qualifiés ou expérience

N'hésitez pas à prendre contact avec M. Gueniat, pour de plus amples renseignements.

032/910 52 5 2

Av. Léopold-Robert 72 2301 La Chaux-de-Fonds TECHNIQUE BUREAU

URGENT

cherche

Employé(e), sommelière ou cuisinier(ère) avec patente

dans joli petit restaurant. Littoral neuchâtelois.

Contact au 079/425 33 78

ORGANISATION HUMANITAIRE déléguerait pour une durée de 6 mois dans orphelinat roumain une

EDUCATRICE DE LA PETITE ENFANCE ou formation similaire.

Ecrire sous chiffres V 014-18549, à Publicitas S.A.,

case postale 832, 2800 Delémoint 1 18549-236

Pour notre succursale de Peseux, nous cherchons

un mécanicien

expérimenté sur vélo

Profil idéal: mécanicien passionné par le VTT et par le snowboard ayant la capacité d'agir comme vendeur et, plus tard, éventuellement comme gérant de succursale.

Début d'activité: 1er sept. 1998. Taux d'activité: 50 à 100%.

Pour votre candidature, veuillez nous faire parvenir une lettre de motivation et un curriculum vitae complet à:

EXTREM, Tombet 29, 2034 Peseux 157883-236



APPRENTASSAGES

URGENT

Entreprise de Bevaix cherche APPRENTI/E

gestionnaire de vente Tél. (032) 846 40 71

Redonner courage Lebensmut schenken Ridare coraggio



Croix-Rouge suisse Schweizerisches Rotes Kreuz Croce Rossa Svizzera

PK/CP/CP 30-9700-0

<u>RÉFORMÉS</u> COLLÉGIALE. Di 10h, culte, sainte cène avec la paroisse de la Maladière, Mme E. Berger. **TEMPLE DU BAS. Sa 10h,** culte pour l'ensemble de la ville, M. C. Monin. Di 10h15, culte avec la paroisse de la Coudre, M. J.-P. Barbier. Chaque jeudi à 10h, recueillement hebdomadaire en juillet et août. MALADIÈRE. Regroupement à la Collégiale à 10h. ERMITAGE. Di 9h, culte, sainte cène, M. G. Labarraque.

VALANGINES. Di 10h, culte animé par le conseil de paroisse. CADOLLES. Di 10h, culte, sainte cène, M. R. Wuillemin. SERRIÈRES. Di 10h, culte, sainte cène, M. C. Bacha. LA COUDRE. Regroupement au Temple du bas à 10h15.

CHARMETTES. Di 10h, culte, sainte cène, M. G. Labarraque. DEUTSCHSPRACHIGE REFOR-MIERTE KIRCHGEMEINDE. Kein Gottesdienst im Temple du bas. Gottesdienst in der Metho-

CATHOLIQUES ROMAINS NOTRE-DAME. Messes: sa (17h en portugais); di 10h, (19h jùsau'au 23 août).

disten Kapelle um 9.30 Uhr.

VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NI-COLAS. Di 10h30, messe. SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC. Messes: sa 17h30; di (10h15 en italien), (11h30 en portugais)

LA COUDRE, SAINT-NORBERT. Messes: sa 18h, messe. Le premier et troisième dimanche du mois, à 17h, messe selon le rite romain traditionnel dit «de Saint HÔPITAL DE LA PROVIDENCE.

Di 9h, messe. HÔPITAL DES CADOLLES. Di

8h30, messe.

MISSION POLONAISE. Hôpital de la Providence, le 4ème dimanche de chaque mois, messe

MISSION CATHOLIQUE ITA-LIENNE. Di 10h15, messe à l'éalise Saint-Marc. COMMUNAUTÉ CROATE. Hôpital de la Providence, le premier

et troisième samedi du mois, Eucharistie à 18h. CATHOLIQUES CHRÉTIENS

SAINT-JEAN-BAPTISTE. (Emerde-Vattel). Di 18h, messe. NÉO-APOSTOLIQUES

(Rue Gabriel Lory 1). Di 9h30; me 20h, services divins. **ÉVANGÉLIQUES ACTION BIBLIQUE.** (Evole 8a,

753 12 53). Di 9h45, culte (garderie). Ma 19h30, prière. Ve 18h, ados; 19h15, jeunes

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU TEEN. (Portes-Rouges 36). Di 10h, culte. Ma 20h, soirée aux Portes-Rouges 36. **ÉGLISE APOSTOLIQUE**

ÉVANGÉLIQUE. (Salle des Terreaux. Passage Max-de-Meuron 3, 724 55 22). Ve 18h PAP (groupe de jeunes, Orangerie 1). Di 9h30, culte (garderie pour les enfants) et repas communau-

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE. (rue Saint-Nicolas 8). Ve 18h, PAP (groupe de jeunes, Orange-rie 1). Di 9h30, culte. Me 20h, ré-

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h30, culte, sainte cène (culte des enfants et garderie). Réunion de prière dès le mercredi 19 août à 20h.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MÉ-THODISTE. Di 9h30, Abendmahlsgottesdienst (en allemand)

EVANGELISCHE STADTMIS-SION. Sonntag 20.00 Gottesdienst in Ins.

CHIESA EVANGELICA PENTE-COSTALE. (Saint-Nicolas 8). Domenica ore 17 (italiano); giovedì ore 20, preghiera e studio biblico, sabato ore 17 incontro dei

EGLISE ÉVANGÉLIQUE CHA-PELLE DE L'ESPOIR (Evole 59). Di 9h30, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Me 20h, louange et prière. Ve 20h, rencontre des jeunes. **ARMÉE DU SALUT.** Di 9h15,

prière; 9h45, culte (garderie). ÉGLISE ADVENTISTE. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte

avec prédication.
ENGLISCH AMERICAN CHURCH. (chapelle des Charmettes). Services at 8 pm during July and August (Aug 9). PREMIÈRE ÉGLISE DU

CHRIST, SCIENTISTE. 9h30, culte et école du dimanche. Me 20h15, réunion. Salle de lecture ouverte au public (lu-sa 14h30-

TÉMOINS DE JÉHOVAH. (r. des Moulins 51). Discours public: sa 16h30; étude biblique: sa 17h20.

VAL-DE-RUZ

Ensemble I

DOMBRESSON. Di 10h, culte, sainte cène.

Ensemble II **CERNIER.** Sa 18h, culte, sainte

Ensemble III
BOUDEVILLIERS. Di 10h, culte, sainte cène COFFRANE. Di 20h, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS CERNIER. Sa 19h, messe. LES GENEVEYS-SUR-COF-FRANE. Di 9h30, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services di-

ÉVANGÉLIQUES CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Je 20h, réunion de prière et édification. LES GENEVEYS-SUR-COF-

FRANE, ÉGLISE ÉVANGÉ-LIQUE MISSIONNAIRE. Di pas

VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuche, agriculteur, ch. du Tombet 2). 2me dimanche à 14 heures et 3me dimanche à 10h.

DISTRICT **DE BOUDRY**

RÉFORMÉS

AUVERNIER. Di 9h, cour du Château, culte, baptême, Mme R.-A. Guinchard. BÔLE. Di 10h, culte, Mme R.-A.

COLOMBIER. Culte à Bôle (10h) ou à Auvernier (9h). **CORCELLES-**

CORMONDRÈCHE. Di 10h (temple), culte, sainte cène, M.

PESEUX. Culte à Corcelles. ROCHEFORT. Culte à Bôle

OUEST BEVAIX. Di 10h, culte, sainte cène, J.-P. Roth. **BOUDRY.** Di, 10h, culte, sainte cène, A.-L. Kissling. CORTAILLOD. Culte déplacé à

Boudry. SAINT-AUBIN-LA BÉROCHE. Culte déplacé à Bevaix. PERREUX. Di 9h45, culte, sainte

VAUMARCUS (LA ROCHELLE). Di 11h15, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS AUVERNIER. Di 11h15, messe. BEVAIX. Di 11h, messe. BOUDRY. Di 9h30, messe. COLOMBIER. Sa 17h, messe; di

9h45, messe. CORTAILLOD. Sa 18h, messe. GORGIER-LA BÉROCHE. Sa 18h, messe. PESEUX. Sa 18h; di 10h,

NÉO-APOSTOLIQUES

BOUDRY. (Route des Addoz 21a). Di 9h30; je 20h, services divins. ÉVANGÉLIQUES

BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 10h, culte (garderie, école du dimanche). COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h45, culte, M. J. Zbinden (garderie et école du di-manche).

CORMONDRÈCHE, ASSEM-**BLÉE ÉVANGÉLIQUE DES** FRÈRES. (Salle de l'assemblée, av. Beauregard 48). 1er, 2me et 4me dimanche à 9h45. Mercredi après le 1er et le 3me dimanche

GORGIER, ÉVANGÉLIQUE (Vieille route 5 Combamare). Di 9h45, culte. En semaine, groupe de maison (se renseigner au 836

PESEUX, ÉVANGÉLIQUE. Di 9h30, culte, école du dimanche.

CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien). PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES **SAINTS DES DERNIERS** JOURS. Di 9h, réunion de prêtrise, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h,

choeur, séminaire et institut; 20h, activités. **ENTRE-DEUX-**

LACS

école du dimanche; 10h50, ré-

union de sainte cène; ve 19h,

<u>RÉFORMÉS</u> CRESSIER-CORNAUX-ENGES-THIELLE-WAVRE. Di 10h, culte régional au Landeron. HAUTERIVE. Culte de l'enfance: voir sous Saint-Blaise (réformés).

L'Evangile au quotidien Evangile, 1er Août et 150e anniversaire de la République!

La présence de l'Eglise estelle toujours justifiée lors de la commémoration d'événements essentiellement politiques? Cette question importante a longuement divisé les chrétiens, les uns estimant que l'Eglise n'avait pas à se mêler des «affaires du monde», les autres refusant de séparer les engagements spirituels des engagements civiques: «nous sommes chrétiens dans tous les domaines de la vie».

Rappelons tout d'abord que les Chambres fédérales, ce printemps, ont confirmé l'entête de la Constitution de notre pays: «Au nom de Dieu Tout-Puissant». Ensuite, dans l'histoire de notre canton, l'Eglise s'est vue impliquée d'une manière profonde lors de la proclamation de la République, même si la vénérable classe des pasteurs ne voyait pas d'un œil favorable la démocratisation de son ins-

Mais subsiste la question de savoir si l'Evangile a quelque chose à dire au monde politique, alors que nous voyons dans l'actualité de nombreux conflits qui ont pour origine des affirmations fermes, voire fanatiques, de vérités spirituelles appliquées dans les structures politiques. L'Eglise, dans la mesure où elle prend position, n'envenime-t-elle pas davantage les situations plutôt que de leur apporter un message bienfaisant?

Il est intéressant de relever l'attitude du Christ lui-même, lorsqu'il fut interpellé dans des questions de pouvoir, de politique ou d'économie: l'épisode de la mère de deux disciples de Jésus, qui lui demande le privilège pour ses fils d'avoir le pouvoir lorsque le royaume de Dieu sera établi, ou la demande d'un homme à Jésus d'arbitrer un conflit d'héritage, ou enfin (et nous ne citerons que ces trois exemples, mais il y en a d'autres!), la fameuse question posée à Jésus: à qui faut-il obéir? à Dieu ou à l'empereur?

A chaque fois, Jésus évite une réponse directe, non pas par indifférence ou incapa-

LE LANDERON. Di 19h, culte.

MARIN-ÉPAGNIER. Di 10h15,

PRÉFARGIER. Di 8h30, culte,

sainte cène (à la grande cha-

SAINT-BLAISE. Di 9h, culte,

sainte cène. LIGNIÈRES-NODS. Di 10h15,

CATHOLIQUES ROMAINS

HAUTERIVE. Voir sous Saint-

LE LANDERON. Sa 17h15,

MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-

WAVRE. Di 9h, messe (sauf le

1er dimanche du mois). Je 9h15,

PRÉFARGIER. Me 9h, messe (à

LE LANDERON. (Rue du Pont-

de-Vaux). Di 9h30; je 20h, ser-

LE LANDERON, COMMU-

NAUTÉ ÉVANGÉLIQUE. (rte de

Perrier, salle Epagnier). Di 9h30,

culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Ma 20h, ré-

union de prière (Espace Perrier,

ÉVANGÉLIQUE DE LA DÎME.

Di 10h, culte, sainte cène (garde-

Adresse: ruelle des Voûtes 1. Me

20h15, louange, puis cellules de

prières. Adresse: chemin de Mu-

SAINT-BLAISE, ÉGLISE

rie et culte de jeunesse).

La Neuveville 5). Di 10h, culte,

sainte cène, garderie.

MARIN-ÉPAGNIER. (Espace

SAINT-BLAISE. Ve 9h, sa

17h30, di 10h15, messes.

NÉO-APOSTOLIQUES

CRESSIER-ENGES-CORNAUX.

culte, sainte cène.

Di 10h, messe.

la petite chapelle).

ÉVANGÉLIQUES

salle La Ramée).

vices divins.

Blaise.

messe.

cité face aux problèmes posés, mais parce qu'il veut poser le débat à un autre niveau: l'Evangile, et par conséquent l'Eglise, n'a pas de vérité à donner dans le domaine politique, économique et social, mais il a une distance à prendre pour rester critique, dans le sens d'une interpellation constante en faveur des «oubliés», des «laissés au 2e plan», des «laissés-pour-compte», quelles que soient leurs opinions, pour autant, évidemment, qu'ils ne soient pas contraires à l'Evangile lui-

l'Eglise a un rôle à jouer dans notre société, non pas comme «une donneuse de mots d'ordre à suivre», comme interpellatrice de ce qui se passe, et cela avec pour tâche par conséquent, non pas de prendre parti, de rappeler par mais

à une société de droite, qu'il y a des gens moins pri-

à une société de gauche, que la liberté personnelle et la responsabilité sont des valeurs essentielles, approuvées par Dieu, de la dignité humaine,

à ceux qui sont sensibles aux démunis, miséreux et affamés d'ailleurs, que le chômage est ici présent, que de grandes inégalités sociales existent parmi nous,

à ceux qui sont obnubilés par le manque d'unité de notre pays, que ce problème se pose aussi, et souvent d'une manière encore plus cruelle, au-delà de nos frontières.

d'être aussi critique vis-à-vis d'elle-même, en se rappelant particulièrement qu'elle n'a pas été créée par le Christ pour avoir le monopole de la vérité nouvelle, ni du jugement, mais pour être porteuse d'une espérance, dont la source se trouve dans l'affirmation que, de toute situation négative, il est possible de créer du positif, pour l'homme et pour la société.

Pierre Tripet, pasteur

VAL-**DE-TRAVERS**

<u>RÉFORMÉS</u>

siques neuchâteloises. COUVET. A Travers.

munion. **NOIRAIGUE.** A Travers.

CATHOLIQUES ROMAINS COUVET. Di 9h, me 15h,

FLEURIER. Sa 17h, messe de la

Di 9h30; je 20h, services divins.

de jeunes. FLEURIER, ÉVANGÉLIQUE DU

ABEILLE. Sa 18h, culte, P. Tripet, sainte cène.

C'est pour cette raison que

vilégiés et favorisés,

et l'Eglise n'oubliera pas

La Chaux-de-Fonds

LES BAYARDS. A La Côte-aux-Fées. BUTTES. Di 9h, culte. LA CÔTE-AUX-FÉES. Di 10h.

l'Association cantonale des mu-FLEURIER. Di 10h, culte, com-

MÔTIERS. A Môtiers. SAINT-SULPICE. A Fleurier. TRAVERS. Di 10h, culte, commu-

LES VERRIÈRES. A La Côte-aux-

veille. Di 11h30, messe domini-NOIRAIGUE. Je 16h30, messe.

TRAVERS. Sa 18h30, messe. NÉO-APOSTOLIQUES FLEURIER. (Av. D. Jeanrichard 6).

<u>ÉVANGÉLIQUES</u> COUVET (St. Gervais), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Ma 20h, prière, étude biblique. Je, groupe

RÉVEIL. Culte.

LA CHAUX-**DE-FONDS**

LES PLANCHETTES. Di 10h15, culte, P. Tripet, sainte cène. **DEUTSCHSPRACHIGE REFOR-**MIERTE KIRCHGEMEINDE. (Temple-Allemand 70). Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Frau Pfarrer E. Müller.

FAREL. Di 9h45, culte, S. Perret,

sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS SACRÉ-CŒUR. Sa pas de messe; di 10h15, messe. NOTRE-DAME DE LA PAIX. Sa 17h30, messe. Di pas de messe le matin; 18h, messe.
MISSION PORTUGAISE. Sa 14h, messe au Sacré-Cœur.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-PIERRE. (Chapelle 5). Ve 15h, messe à la Sombaille. Di 9h45, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES (Rue de la Combe-Grieurin 46). Di 9h30; me 20h, services divins.

EVANGÉLIQUES ACTION BIBLIQUE. (Jardinière 90). Di 9h45, culte avec l'Église Libre, Paix 126. Me 20h, Nouvelles missionnaires et prières.

ARMÉE DU SALUT. (Numa-Droz 102). Di 9h45, culte avec les cap. Buanon. ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE

"LE FLAMBEAU". (Manège 24). Di 9h30, culte. Me 20h, soirée de louange et de bénédiction. ÉGLIŠE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes chez Matthieu Magnin. Electrices 15. Di 9h45, culte (garderie d'enfants).

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE RE-**VEIL.** Di 9h30, culte, sainte cène (garderie pour enfants). Ma 20h, partage biblique et prière. MENNONITE: (Les Bulles 17). Di 10h, culte. ÉVANGÉLISATION POPU-

LAIRE. (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte. **EVANGELISCHE STADTMIS-**SION. (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr Gottesdienst. Donnerstag 20 Uhr Bibelstudium. LA FRATERNITÉ. (Église évangélique baptiste, Soleil 7). Di 10h, culte. Ma 20h, prière. Je 20h,

évangélisation. ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmission, Musées 37). 3me dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4me dimanche à 20h. La Sagne, c/o A. Robert, Crêt 97, 2me dimanche à 20h, 4me dimanche à

COMMUNAUTÉ ISRAÉLITE. (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15. **DOJO ZEN.** Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h45-8h, di 10h-11h30. Soir: ma/je 19h-20h, me 20h30-

21h30, sa 17h-18h30. **ADVENTISTE.** (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.

JÉSUS-CHRIST DES SAINTS **DES DERNIERS JOURS.** (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de prêtrise des jeunes filles et de la société de secours; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène. TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Collège 97). Lu 19h15, école théocratique, réunion de service. Ma 19h15, étude de livre. Samedi 18h, discours public. Etude de la Tour de Garde.

LE LOCLE

RÉFORMÉS TEMPLE. Di 9h45, culte, E. Mc-

CHAPELLE DU CORBUSIER. Di 8h30, culte, sainte cène, E. Mc-Neely. LES BRENETS. Di 10h, culte,

sainte cène, R. Marie. **DEUTSCHSPRACHIGE REFOR-**MIERTE KIRCHGEMEINDE. (M.-A. Calame 2). Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst in La Chauxde-Fonds, mit Frau Pfarrer E.

Müller. LA BRÉVINE. Di 10h15, culte, R. Anker. LA CHAUX-DU-MILIEU. Di 10h15, culte, W. Roth. LES PONTS-DE-MARTEL. Di 9h,

culte, sainte cène (W. Roth). Ma 20h, réunion de prière à la salle de paroisse. **CATHOLIQUES ROMAINS**

LES BRENETS. Sa 19h, messe. LE CERNEUX-PÉQUIGNOT. Di 11h. messe LE LOCLE. Sa 17h30, messe. Di 9h30, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

primée.

je 20h, services divins. **ÉVANGÉLIQUES ACTION BIBLIQUE.** (Envers 25). Di 9h30, culte à l'Eglise libre (garderie). Me 20h15, prière sup-

(Chapelle Girardet 2a). Di 9h30;

ARMÉE DU SALUT (Marais 36). Di 9h45, culte. COMMUNAUTÉ ÉVANGÉ-

LIQUE LES PONTS-DE-MAR-TEL. (Chapelle 8). Di 10h, culte (école du dimanche, garderie). **ÉGLISE APOSTOLIQUE** ÉVANGÉLIQUE. (Chapelle 5). Di 9h30, culte. En semaine, rencontre dans les foyers, tél. 931

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Angle Banque-Bournot). Di 9h30, culte, sainte cène, en commun avec l'Action biblique, dans notre chapelle.

AUTRES

TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Envers 39). Ma 19h15, école théocratique; 20h, réunion de service. Me 17h15 et je 19h15, étude biblique. Sa 17h30, discours public; 18h30, étude de la Tour de Garde.

JURA BERNOIS

<u>RÉFORMÉS</u> COURTELARY/CORMORET. Di 9h45, culte à Courtelary. **DIESSE-PRÊLES-LAMBOING.**

Di 10h, culte, sainte cène, à Diesse. LA FERRIÈRE. Di 9h45, culte paroissial, avec célébration d'un

baptême et de la sainte cène, au LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue alle-

mande à 9h chaque 1er et 3e di-

manche du mois). NODS-LIGNIÈRES. Di 10h15, culte, sainte cène à Nods. RENAN. Di 9h45, culte. SAINT-IMIER. Di 9h45, culte. SONVILIER. Di 9h45, culte à la Collégiale de St-Imier. Rendezvous à 9h30 devant le collège (Sonvilier). Permanence pastorale (jusqu'au 3 août) L. Mahieu 961 11 33. Depuis le 4 août, J.-P.

Birklé, 963 11 27. TRAMELAN. Di 9h30, culte. VILLERET. Di 9h45, culte à l'église, sainte cène. SAINT-IMIER - KIRCHGE-

MEINDE ST.IMMER UND OBERES TAL. Kein Gottesdienst. **CATHOLIQUES ROMAINS** COURTELARY/CORGÉMONT.

Sa 18h15, messe de communauté à Courtelary. Di 10h, messe de communauté à St-Imier. Ma 9h, messe à Corgémont. Je 18h30, messe à Courte-

LA NEUVEVILLE. Sa 18h; di 10h, messes à l'église catho-SAINT-IMIER. Di 10h, messe de

communauté. TRAMELAN. Sa 17h30, messe

dominicale. Di pas de messe. <u>CATHOLIQUES CHRÉTIENS</u> SAINT-IMIER. Église Saint-Paul,

rue des Roses. Di pas de messe. **NÉO-APOSTOLIQUES**

TAVANNES. (Chemin de l'Arsenal 3). Di 9h30; je 20h, services SAINT-IMIER. (Rue Châtillon 18). Di 9h30; me 20h, services di-

COURTELARY. (Grand-Rue 37).

Di 9h30; je 20h, services divins. LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di

9h30, culte avec M. Martin Touali (garderie). LA NEUVEVILLE. ÉGLISE AD-**VENTISTE DU 7EME JOUR.** Sa 9h15, étude de la parole. Sa 10h30, culte. Ma 20h, réunion

de prière LA NEUVEVILLE. ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte (école du dimanche).

JURA

DOYENNÉ DES FR.- MON-TAGNES LES BOIS. Di 9h30, messe. LES BREULEUX. Di 9h30,

messe LES CÔTES. Di 9h, messe. LES GENEVEZ. Sa 19h30, messe

HÔPITAL DE DISTRICT. Sa 16h30, messe. LAJOUX. Di 11h, messe. MONTFAUCON. Sa 19h30,

LE NOIRMONT. Sa 18h30, messe; di 11h, messe.

LES POMMERATS. Di 11h. SAIGNELÉGIER. Di 9h30,

messe. SAINT-BRAIS. Di 11h, messe. SAULCY. Di 9h30, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

DELÉMONT. (Rue des Pinsons 7). Di 9h30; me 20h, services di-

RÉFORMÉS DES FR.- MON-<u>TAGNES</u>

SAIGNELÉGIER. Di 9h30, culte.

553270-111

6.00, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.15 Une toile à l'œil 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 8.45 Les points dans la poche 9.03-11.00 Carrousel 10.20 Etrange RTN 11.03-14.00 Micro-ondes 11.40 La caverne d'Ali Baba 11.50, 13.55 Petites annonces 11.15 Rubrique boursière 12.10 Rubrique emplois 12.30 Change 13.10 Anniversaires 14.00-16.00 Musique avenue 16.00-19.00 No problemo 16.05, 17.05 Jeux divers **18.40** Tube image **18.45** Définitions (jeu) **19.05** Musique Avenue

RTNO

THE COUNTY THE THE

6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.08, 7.08, 8.08 Journal 6.10 Ephéméride 6.30, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 7.15 Regard sur le monde 9.05, 10.05 Transparence 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.45 Agenda 12.55 Troc en stock 13.00 Direct du CHNT **13.30** Verre Azur **16.05** , **17.05** Eurotop **18.00** Jura soir **19.30** Football: Schaffhouse - SRD 22.00 Vibrations 0.00 Trafic de nuit.



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.10 Matinales 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, **15.00, 16.00, 17.00** Flash infos **6.45** Réponse en question **7.25, 11.45** Oui dit quoi **7.50** Revue de presse **9.05**, **12.30** 100% musique **11.05** Radiomania **13.00** CHNT 98 aux Reussilles **13.32**, **17.03** 100% musique 16.05, 17.30 Métro musique **16.15** CD de la semaine **16.30** Le mot qui manque **17.30** Europarade 18.32 100% musique

♦ La Première

5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédied'été 11.05 A la question 12.07 Chacun pour tous 12.09 Les p'tits loups en vadrouille 12.30 Le 12.30 13.00 Le trésor du zèbre 14.05 Taxi 15.05 Marabout de ficelle 17.10 Les enfants de la 5e 18.00 Journa du soir 18.15 Les sports 18.20 Esprit suisse es-tu là..? 19.05 Trafic 20.03 Des hourras et deux glaçons 22.05 Retiens la nuit (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit



6.13 Matinales 9.00 1798-1848: La Suisse en voie de constitution 9.30 Toile de sons 12.06 Carnet d'été 13.03 Musique d'abord 15.30 Musique d'abord **15.30** Concert. Orchestre de la Suisse romande. **17.02** Carré d'arts. 18.06 JazzZ 19.00 Empreintes musicales 20.00 L'été des festivals. Concerts Promenade de 23.00 Euphonia Renoir et ses musiques 0.05 Programme de nuit.

France Musique

7.02 Musique matin 9.05 Mémoire retrouvée 10.30 La belle saison 12.36 Figures libres 13.30 Petit lexique de la musique baroque 14.00 Concert. Rachmaninov 15.30 Les introuvables 16.30 Transversales 19.00 Jazz été 19.36 Soirs de fêtes 20.00 Concert. Le trio de François Mechali, Larry Schneider et Adam Nussbaum **21.00** Concert. Chœur de la Radio lettone et Orchestre philharmo-nique de Montpellier **23.00** Soleil de nuit.

Suisse alémanique

Formation Postgrade en Informatique et Télécommunications Nachdiplomausbildung Informatik und Telekommunikation

Morgenjournal/Sport **6.30** Meteo **6.40** Zum neuen Tag **7.00** Morgenjournal/ Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.52 8 vor 8 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Etcetera 11.10 Sommertip 11.45 KinderClub 12.03 Regional journal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 13.30 MittagsHits 14.00 Siesta 15.05 Siesta-Visite 17.00 Welle 1 - Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit 18.50 Lüpfig und müp fig 19.30 SiggSaggSugg 20.00 Hörspiel 21.00 Sport live 22.00 Nachtexpress 2.00 Nachtclub.

Une Haute école virtuelle des NDIT technologies de l'information

Genres de formation

- Etudes postgrades
- Cours postgrades
- Cours de perfectionnement
- Stages pratiques pour étudiantes et étudiants

Désormais avec un nouveau choix d'études et de cours postgrades!

Renseignez-vous à l'une de nos soirées d'information régionales

Pour obtenir des renseignements plus détaillés au sujet des soirées d'information et pour recevoir gratuitement le programme des cours, n'hésitez pas à con-

NDIT/FPIT

Morgenstrasse 129, 3018 Berne Tél. 031 999 31 76, Fax 031 999 46 18 E-Mail office@ndit.ch Internet www.ndit.ch

AVIS DIVERS

TELEPHONEZ

MOINS CHER DÈS AWOURD'HUI! Appeis internationaux: Isqu'à 50% de rabais sur

D04 DE 1948

ENTIERIENT

RENOVE

NOUVEAU: 25% de réduction vers le réseau Natel D

032 / 720 57 23 @SmartPhone

NETTOYAGES

Offrez-vous un baptême

de l'air rétro unique et

inoubliable, pour les pas-

sionnés de l'aviation et

les autres (particuliers

Gilbert R. Bremi & Partners

Nostalgic Travel

ou sociétés).

Au départ de Genève et de Berne. Tous les jours

du 3 au 6 août. Renseignements au 022/799 35 25

Tél. 032/968 19 18 Nat.079/219 05 69 Rue du Grenier 2

2300 La Chaux-de-Fonds

6.00, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos 6.00 Musique Avenue - RTN Week-End 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 8.58, 11.50, 13.55 Petites annonces 12.10 Rubrique emplois 12.30 Agenda sportif 14.00-17.00 RTN Week-End 14.05 Cinhebdo 17.05 Samedi-Sports 18.00, 19.00 Flash sports 19.05 Musique Avenue

TREQUENCE JURA

7.00, 8.00, Infos 7.08, 8.08, 9.05 Journal du samedi 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash 9.45 Le mot de la semaine 9.50 Jeu PMU 10.03, 11.30 Pronostics PMU 10.05, 11.05 Le grand jeu 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Patois 13.00 Direct du CHNT 13.30, 17.05 Verre azur 18.00 Jura soir 18.30 Titres 18.32 Les ensoirées 23.00 Confidanse 1.30 Trafic de nuit.



6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, **11.00**, **17.00** Flash infos **6.10**, **12.30**, **17.03** 100% musique 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 7.10 Ephéméride 7.15 L'agenda **7.40, 8.45** Jeu du matin **8.35** Revue de presse **8.50, 11.03** Pronostics PMU **10.05, 11.05** Disque à la carte 11.45 Qui dit quoi?12.00 Titres 13.00 CHNT 98 aux Reussilles 18.30 Rappel des titres 18.32 100 % musique.

♦ La Première

RADIOS SAMEDI

6.00 Le journal du samedi 9.10 La smala 11.05 Le kiosque à musique 12.30 Le 12.30 13.00 Nicolas Bouvier: l'esprit no-made **14.05** Idée suisse **15.05** Quatre fois la Suisse. En direct de lUgano 17.05 Le jeu de l'oie. Invité: 2B3 18.00 Journal du soir 18.35 Idée suisse. La cinquième Suisse. En direct du bateau «La Suisse» sur le lac Léman **0.05** Programme de

Option musique: Ondes

France Musique

7.02 Violon d'Ingres 9.05 Samedi musique 11.00 Sur un samedi musique 11.00 Sur un plateau 12.35 Concert. Orchestre Symphonique de la Radio bavaroise 14.30 L'esprit des lieux 17.30 Concert. Hommage à Mr Ellington 19.00 L'oreille du monde 19.37 Concert. Haydn 22.40 Concert Chœur des Opéras de Région . Chœur des Opéras de Région, Orchestre national de France

Espace 2

6.05 Ballades 9.05 Retour aux sources de l'Ourthe 10.00 Au chant du souvenir, Gian Carlo Menotti, compositeur 12.30 JazzZ 14.00 Les Maîtres de la musique: Pierre Mollet, baryton **16.00** D'ici, d'ailleurs. Que reste-t-il de mai 68? 17.05 Paraboles. Le blanc manteau des cisterciens 18.06 Musique aujourd'hui 20.03 L'été des festivals. IVe Festival d'opéra Avenches. Turandot **23.00** Fin de siècle!**0.05** Programme de



Suisse alémanique

5.00 Guten Morgen 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.30 Meteo 8.00 Morgenjournal/Sport 9.00 Wetterfrosch/Gratulationen 12.00 Samstag-Mittag 12.22 Meteo 12.30 Mittagsjournal 12.45 Binngis-Värs 14.00 Plaza 15.00 Multi Swiss live 17.00 Welle 1 18.00 Samstagsjournal 19.30 Zwischenhalt 20.00 Schnabelweid 20.30 So 19.30 Zwischenhalt tönt's vo de Klewenalp Spezial **22.00** A la carte **23.00** Musik vor Mitternacht 0.00

Les dédi-

RADIOS DIMANCHE

10.05

7.30 Week-end 8.00, 12.15, 18.00 Journal 9.00, 17.00 Flash infos 8.05 Contre touque Avenue 17.05 Week-end 18.15 Journal des sports 19.05 Musique avenue

TREQUENCE JURA

sol 9.00, 10.00, 11.00,

7.00, 8.00 Infos 7.08, 8.10, 13.00, 17.30 Verre azur 8.08

17.00 Flash FJ **9.05**, **10.05** Dédicaces **10.03**, **11.30** Pronostics PMU **11.05** Entrée

des artistes. 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17

Météo 12.37 Carnet rose 13.00

Emission spéciale en direct du CHNT **13.30**, **17.03** Verre Azur

18.00 Jura soir 18.30 Rappel

des titres 18.31 Les ensoirées 0.00 Trafic de nuit

caces 10.30 La dédicace en or **11.05**, **12.30** Cocktail populaire **11.50** Naissances 12.00 Les titres 12.15 Journal **12.30** Cocktail populaire **13.00** 100% musique 18.00 Journal 18.15 Résultats sportifs 18.30 Rappe I des titres 18.32 100% mu-

La Première

6.00 Le journal du dimanche **9.10** Brel - Aimer jusqu'à la déchirure **10.05** Bergamote chirure quoi riment le sons **12.30** Le **12.30 12.40** Tribu ne de <u>l'été</u> **13.00** Idée suisse **17** .05 Tirez pas sur le pia-niste 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.30 Les grands airs 19.05 Idée suisse 20.03 Brel - Aimer jusqu'à la déchirure 21.05 Le savoir-faire du cœur 22.05 Tribune de l'été 22.30 Journal de nuit 22.41 Bergamote 23.05 Le jeu de l'oie

9.05 Messe, transmise de l'Abbaye d'Hauterive/FR 10.05 Culte. Transmis de Levsin/VD 11.02 Les inventeurs du futur. La vie privée: ce que lui ré-serve l'avenir **12.06** Chant libre 13.30 Disques en lice. Les 10 ans de Disques en lice **16.00** D'ici, d'ailleurs **17.05** L'heure musicale. 35e Festival Tibor Varga. Chœur Ave Sol de Riga 19.05 Ethnomusique en concerts 21.00 Concerts OCL -Espace 2. Orchestre de chambre de Lausanne. Strawinsky, Mozart **23.00** Fin de siècle **0.05** Programme de nuit

France Musique

Lieder 11.00 Concert.Oeuvres de Schumann, Mendelssohn Postlude 13.00 Comment l'entendez-vous **15.00** Grand opéra **17.30** Dans le jardin de... **19.00** L'oreille du monde. 19.36 Soirs de fête Banchieri 22.00 Concert 0.05 Akousma



Suisse alémanique

5.00 Guten Morgen 6.30 Meteo 6.40 Ein Wort aus der Bibel **7.00** Gruss vom Bodensee **8.00** Morgenjournal/ Sport **9.00** Memo. Sonntag 10.00 Persönlich 11.00 Volksmusik grenzenlos 11.30 KinderClub 12.00 Musikpavillon 12:22 Meteo 12:30 Mittagsjournal/Sport 14:00 17.30 Regionaljournal 18.00 Sonntagsjournal 18.20 Looping 19.00 Hörspiel 20.00 Doppelpunkt 21.00 Jazztime. Ella Returns to Berlin 1961 22.00 Persönlich 23.00 Musik Mitternacht Nachtclub

vert, tête rouge et jaune

PERROQUET

PERDU



Pâcific Pêche Le plus grand espace pêche de la région est ouvert à Montbéliard

Le plus grand espace pêche

Toutes les grandes marques à prix discount **ORVIS**

Donnez

Sauvez

du sang

des vies

Zone de la Cray 25420 VOUJEAUCOURT Tél. 03 81 90 53 11



NEUCHĀTEL

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33 'ARME FATALE 4 V.F. 15h, 17h45, 20h30

Noct. ve, sa 23h15. 12 ans. 2e semaine.

Film de Richard Donner avec Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci. Après les premiers épisodes tous plus drôles que les autres, les deux héros ne s'imaginent même pas ce qui les attend...

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33 EXCALIBUR. L'ÉPÉE MAGIQUE

VF. 15h

Pour tous. 6e semaine. Film de Frederik DuChau. Kalay est à la recherche d'Excalibur, l'épée magique, qui a été volée. Elle va rencontrer des créatures extraor-

MARTHA, FRANK, DANIEL **ET LAWRENCE**

V.O. s-t fr/all 18h15, 20h45. Noct. ve, sa 23h15. 12 ans. 2e semaine.

Film de Nick Hamm avec Monica Potter, Rufus Sewell, Tom Hollander. Deux, c'est un couple. Trois, une complication. Quatre, une catastrophe... Une excellente comédie sentimentale!

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33 LA PETITE SIRENE

V.F. 15h15. Pour tous.

5e semaine. Reprise nationale. De John Musker.

Le film des studios Disney d'après le conte merveilleux de Hans Cristian Andersen...

AU CINÉMA

POUR SE FAIRE UNE TOILE.

NEUCHÂTEL

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33 MINUIT DANS LE JARDIN DU

BIEN ET DU MAL V.F. 17h15, 20h15. LU 3/8 au MA 4/8 V.O. s-t fr/all. 17h15, 20h15

12 ans. Première suisse. Film de Clint Eastwood avec Kevin Spacey, John Cusak. Un prestigieux collectionneur est accusé de meurtre. Une enquête commence dans ce monde exotique de la

ARCADES - Tél. 032/710 10 44 SCREAM 2

V.F. 15h, 18h, 20h30 Noct. samedi 23h15 16 ans. 4e semaine. Film de Wes Craven avec Neve Campbell, Courteney Cox, Jamie Kennedy.

Une nouvelle fois, ils jouent à se faire peur. Une fois de trop!...

ARMAGEDDON

V.F. Noct. vendredi 23h 12 ans. AP-Première suisse. Film de Michael Bay avec Bruce Willis, Liv Tyler, Ben Affleck Avant-première exceptionnelle! Il ne reste plus que quelques jours à vivre... Absolument impressionnant!

BIO - Tél. 032/710 10 55 LES IDIOTS

V.O. s-t fr/all 15h, 18h15, 20h45. 18 ans. 2e semaine. Film de Lars Von Trier avec Bodil Jorgensen, Jens Albinus, Anne Louise Hassing. Des jeunes gens passent leur temps

à confronter la société à leurs idio-Du réalisteur de «Breaking the waves»

AU CINÉMA

NEUCHÂ

PALACE - Tél. 032/710 10 66 DARK CITY

V.F. 15h, 18h, 20h30.

Noct. ve, sa 23h. 16 ans. Première suisse. Film de Alex Proyas avec Rufus Sewell, Kiefer Sutherland, Jennifer

Connely. Un film fantastique exceptionnel qui nous plonge dans un monde obscur où des gens ont le pouvoir d'arrêter le temps...

REX - Tél. 032 / 710 10 77

SEXCRIMES V.F. 15h, 20h45. Noct. ve, sa 23h15.

LU 3/8 V.O. s-t fr/all. 15h, 20h45 16 ans. 6e semaine. Film de John McNaughton avec Kevin Bacon, Matt Dillon, Neve

Prof de gym, il est accusé par deux élèves d'avoir abusé d'elles. Scandale ou vengeance? Et si c'était pire?..

BOOGIE NIGHT

16 ans. 2e semaine. Film de Paul Thomas Anderson avec

Don Cheadle, Heather Graham, Julianne Moore. Eddie est découvert par un producteur de films porno et va le transformer en une «star» du sexe. Dirk

Diggler...

STUDIO - Tél. 032/710 10 88 CITY

OF ANGELS V.F. 15h, 18h, 20h30

12 ans. 6e semaine

Film de Brad Silberling avec Nicolas Cage, Meg Ryan, Dennis Franz. ange gardien Seth veille sur Maggie, une chirurgienne, et en tombe follement amoureux...

AU CINÉMA

6.00, 7.03, 9.05, 13.00 100% musique 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash info 8.50, 11.03 Pronostics PMU 9.30 Dominical. Magazine reli-

Radio Jura bernois

0.05 Programme de nuit

Espace 2 6.05 Initiales 8.05 Gospels

7.02 Longueur d'ondes **9.05** Polyphonies **10.30** Histoire de

Gratulationen 9.40 Texte zum live 17.05 Sportstudio 5156525

12691054

TSR 🚭

7.00 Euronews 50865412 8.00

Quel temps fait-il? 508765289.00

Euronews 68971344 11.45 Quel

12.15 Euronews 84441073

13.00 Quel temps fait-il?

13.30 Euronews 36383035

Wolfgang reserviert

17.30 L'allemand avec

einen Tisch

Am Bahnhof

Victor

temps fait-il? 56046290

TSR 0

7661615 8.10 Embarquement porte No 1. Istanbul 77285808.40 L'écrivain public. Film de Jean-François Amiguet 1672324 10.00 Spécial Tour de France. En direct de La Chaux-de-Fonds 9614219 11.15 Les feux de l'amour 9847561 12.00 Paradise Beach 480035

132832 12.30 TJ-Flash 12.40 Hartley cœur à vif

13.25 Matlock 9137035 Péché mortel

17.25 Pacific Police

18.10 FX Effets spéciaux

en Suisse

Tout sport

19.10

19.20

19.30

Prototypes explosifs

Longues oreilles

Vasco Pedrina, prési-

955306

5435141

4803615

7436401

dent central du SIB

Le meilleur de la

caméra cachée

TJ-Soir/Météo

L'affaire Railey

Suspect numéro 1

son retrouvées, mortes as-

sassinées, toutes de la même

22.45 Intégrales

coulisses

Emotions fortes

Beyond Justice

Fans de sport

Football

Téléfilm de Richard

W. Munchkin 2793696

Championnat de Suisse

Textvision 2664265

le vicaire lubrique

20.05 Dossiers justice

21.00

Cadavres obscurs

Avec Helen Mirren

façon.

1.15

Banco Jass 691290

18.00 Bus et compagnie 14.10 La loi de Los Spirou: Le jouet de 6342238 Angeles Cvanure **Tour de France** 15.00 Le génie et la chipie 19e étape: La Chauxde-Fonds - Autun

19.00 Minibus et 3944122 compagnie 74211580 Les Babalous 4607290 Les animaux du bois de quatre'sous

19.30 Le français avec 4672764 Victor (R) 74210851 18.30 Top models 667702 La station service La recherche d'un emploi. alémanique 709734

20.00

A l'occasion du 75e anniversaire de Warner Bros

Capitaine Blood

Film de Michael Curtiz, avec Eroll Flynn

Un chirurgien, injustement condamné à la réclusion, s'évade et dirige un équipage de pirates..

21.40 Plans fixes Fernand Auberjonois, journaliste, écrivain 62681528

22.30 TJ Soir (R) 74236899 Des femmes disparaissent et Fans de sport Football Championnat de Suisse 12689219

> **Tour de France** La Chaux-de-Fonds Autun 41531615 0.55 Caméras cachées 32889710

Longues oreilles en Suisse alémanique (R) 84888130 Zig Zag café (R)

54423807 1.50 Textvision 20002062

6.20 La croisière foll'amour

16909412 6.45 Journal 73947764 6.55 Salut les toons 45336344 7.25 Disney Club été 28350054 9.05 TF1 Jeunesse 24788561 10.45 La joyeuse tribu 26694967 11.40 Une famille en or 55015734

12.10 Cuisinez comme un grand chef 2831621

12.15 Le juste prix 70126493 12.50 A vrai dire 88869035

13.00 Journal/Météo 4248356 13.50 Les feux de l'amour 95907702 Arabesque 14442870

Un sosie parfait Médecin à Honolulu 44904764 La condamnation

Sunset Beach 31600431 17.10 **Beverly Hills**

Cadeau de Noë 38287122 Contre vents et marées 73897696

Le défi **Melrose Place** 86351677

19.50 Le Journal de l'air 63771275 20.00 Journal/Météo

69219870

20.55 Intervilles 63756580

Concarneau rencontre Quimper Animé par Jean-Pierre

Foucault, Julien Courbet, Delphine Anaïs et Laurent Mariotte

23.05 Une famille formi-28113290 dable 5/9. Des vacances mouvementées Feuilleton de Joël Santini, avec Anny Duperey, Bernard Lecog

0.45 TF1 nuit 91039246

1.05 Très chasse 41770710 1.55 Reportages 50261975 2.20 Permeke 90112604 3.55 Histoires naturelles 49826604 4.55 Musique 19865401 5.00 Histoires naturelles 85333975 5.55 Le destin du docteur Calvet 41195604

France

TÉLÉVISION/VENDREDI

6.30 Télématin 89939431 8.35 Amoureusement vôtre 24187257 9.00 Amour, gloire et beauté 91161306 **9.25** Les vacances de Donkey Kong 23145870 **10.55** Flash info 56934696 **11.05** Motus 70073702 **11.40** Les Z'amours 57815716 **12.10** Un livre, des livres 20116293 12.15 1000 enfants vers l'an 2000 23366716

Pyramide 17121967 12.50 Météo/Journal 10719073

13.50 En attendant le 73412948 Tour Tour de France



La Chaux-de-Fonds -Autun 17.20 Vélo Club 93571899 18.40 Un livre, des livres 14795239

18.45 Jeux de comédie 95753412 1000 enfants vers

l'an 2000 86096603 19.20 Qui est qui? 78118948 19.50 Au nom du sport 99731615

Journal/Météo/ Point route 11725108

0.45

Wycliffe 81384219 Le bouc émissaire

La toile d'araignée Série avec Jack Shepherd

22.50 Un livre, des livres 37681219 22.55 La pieuvre 66785752 Enquête sur la mort du commissaire Cattani Journal 42656474

Championnats du monde à Annecy 1.40 La Route de la perle noire 29923807 2.10 Un jour dans la vie d'un enfant 77955517 2.35 Les Z'amours 269612843.05 Pyramide 12644536 3.35 Taq pas la porte

Athlétisme 90480246

23.25 Roxi, il ritorno di una

32999994 **4.30** Les grands travaux du monde 85340265**5.20** Eurocops

21880791 6.05 Cousteau 23506420

France 3

6.00 Euronews 57110899 7.00 Les Zamikeums 68023388 8.20 Minikeums 84037986 10.55 Autour du Tour 51581141 11.40 A table | 51991783

12.05 Le 12-13 de l'information 13.00 Estivales 27268899 Meuse et Moselle:

une histoire d'eau 13.28 Keno 388648580 4e Festival international du cirque de

Massy 15.05 Les enquêtes de **Remington Steele** Les morts et les vivants 36397832

15.50

Simon et Simon La chasse aux sorcières Magnum 17.30 83057851 Raisons d'Etat

Questions pour un 18.20 champion 95766986 Météo des plages

Le 19-20 de l'information 70751783 20.05 Le Kadox 62382948 20.35 Tout le sport

99703832 20.38 Le Journal du Tour

20.55 Consomag 97798219

Thalassa 14644716 Un été à la mer, le Cap-Ferret sur le bassin d'Ar-

Après la Méditerranée, c'est sur la côte atlantique que l'équipe de Thalassa nous invite à faire escale

22.05 Faut pas rêver Sur les chemins de Faut pas rêver USA: mémoire d'une bataille France: retour à la Brière Allemagne: le vin de glace 87053667

23.00 Journal/Météo 76279219

Les dossiers de l'histoire 37342306 Chroniques de France 96181178

L'archipel Aquitaine: les Gascons

La Cinquième

6.45 Langue: Allemand 80552702 7.00 Emissions pour la jeunesse 70866344 8.35 La chouette laponne 557843259.15 Allo la terre 48989035 **9.30** Le journal de la terre 20237509 9.45 Ma souris bien-aimée 56671615 10.00 L'œuf de Colomb 8745483210.25 TAF 14105509 10.55 Correspondance pour l'Europe 14119702 11.25 Fête des bébés 49775649 11.55 Le journal de la santé 91382696 12.05 Le rendez-vous 69413412 12.35 Le fugitif 62031257 13.30 100% question 57844899 13.55 Gilles Vigneault 89533412 14.30 Surfeurs, les tribus d'Europe 87412615 15.25 Entretien 87428144 15.55 Les mé tros du monde 77387615 16.25 Détours vers le futur 56595696 16.55 Alf. 17809851 17.20 Les zèbres 73256122 17.35 100% question 94116832 18.00 Va savoir 62024948 18.30 La loutre de mer 62032967

19.00 Tracks 940412 19.25 Made in East Germany 56014 Documentaire

20.00 Brut 504054 20.30 8 1/2 journal 136257

20.45 A deux, actuellement

285783

Arte

Téléfilm de Anno Saul

Une jeune et talentueuse journaliste de passage à New York éprouve un coup de foudre pour un séduisant jeune homme qui, rapidement, la demande en mariage. Mais passion dévorante et plans de carrière feront-ils bon ménage?

22.15 Grand format: All'armi siam fascisti 73285 Documentaire

0.05 Le dernier cri Film de Robert Van Ackeren 5305197

Le dessous des cartes 8162642 Mer Caspienne - Le grand jeu

1.50 Au nom de la loi

1.45 Brotherly Love. Avec Peter

M 6

8.00 Météo *38707832* **8.05** Boulevard des clips *51789238* **9.00** Météo 10974764 9.35 Boulevard des clips 59712073 10.50 Météo 63802257 10.55 M6 Kidété 60694054 **12.00** Météo **12.00** Météo 97272764

12.05 Ma sorcière bienaimée La fée des bois

Docteur Quinn, femme médecin Un amour du passé L'héritière

suspecte 99371141 Téléfilm de Joseph Sargent Les anges du

bonheur 24378829 Un bébé pour la vie Une histoire de cœur 17.25 L'étalon noir

97293257 Mission casse-cou 42586290 Teguila Open Miles 62897870

Los Angeles heat

95547948 19.50 Tour de France à la voile 91862412 19.54

Six minutes 450559012 20.10 Fan de 96097851

Météo des plages

Les voyages d'Olivia 41801141 La tauromachie dans le sud de l'Espagne

20.35

20.50 **Transfert** d'identité 80799412 Téléfilm de Sandor Stern

Des scientifiques utilisent la transplantation de mémoire afin de transformer des innocents en véritables criminels Un couple est entraîné dans le cauchemar.

22.35 Au-delà du réel Star déchue 48112509 **Buffy contre les** vampires 45435561 Les hyènes **Burning zone**

La météorite 64347888 1.05 Boulevard des clips

49617913 **2.35** Fan de 68314826 **3.00** Fréquenstar 48071642 **3.45** Georgie Fame 19411642 5.00 Turbo 98001064 **5.30** Sports événement 71806212**6.10** Boulevard des clips 13215888

6.00 Journal international TV5

TV 5 Europe

78289509 **6.15** Gourmandises 11756257 6.30 Télématin 54300986 8.05 Journal canadien 22757073 8.35 Questions pour un champion 81056108 **9.00** TV5 Minutes 10253615 **9.05** Zig Zag Café 26400238 **10.00** TV5 Minutes 10243238 **10.05** Viva 42362293 **10.45** 7 jours en Afrique *38757219* **11.00** TV5 Minutes *59657986* 11.05 Téléroman canadien 87908141 **11.25** Gourmandises 84463219 **11.45** Autour du Tour 21487832 **12.30** Journal France 3 32857141 **13.00** L'auberge de la Jamaïque. Film 70652851 **14.30** Pas si bêtes que ça 32844677**15.00** Temps Présent *37381141* **16.00** Journal *17743431* **16.15** Pyramide 20205431 16.45 Bus et compagnie 90615073 **17.35** Evasion *59653431* **18.00** Questions pour un champion 97929179 18.30 Journal TV5 95459798 **19.00** Paris Lumières 67769054 **19.30** Journal belge 67768325 **20.00** Fiesta 10633257 **22.00** Journal France Télévision 67778702 **22.30** Tour de France 98 18973832 **22.45** Pour la gloire 12555493 **0.00** Litératour 68745739 0.15 Tour de France 98 92877401 0.25 Meteo internationale 54553265 **0.30** Journal Soir 3 65866371 **1.00** Journal suisse 658347721.30 Verso 658441592.00 Rediffusions 10447710

EUROSPORT Eurosport

8.30 Golf - ELPGA: L'Open Chrysler à Frillesas 272306 9.30 VTT: Coupe du monde 319832 10.00 Tour de France: temps forts 408509 11.30 Athlétisme championnat de Grande-Bretagne 339696 **12.00** Tennis Kitzbühel (ATP) 488870 14.00 Tour de France: temps forts 9929238 **15.15** Tour de France: temps forts 15.15 Tour de France 19e étape La Chaux-de-Fonds - Autun 180425717.30 Tour France: temps forts 250580 18.00 Basketball: Championnat du monde: Corée du Sud - Etats-Unis 16434419.00 Tractor Pulling 962948 **20.00** Bowling: Golden Tour 951832 **21.00** Boxe: combat poids lourds 595290 22.00 Tour de France: temps forts 348752 0.00 YOZ Action: Magazine de

ShowView: mode d'emploi

Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo, i vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez enregistrer pour programmer votre vidéo.

Pour plus d'informations prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil.

ShowView™, Copyright (1997) Gemstar Development Corporatio

Canal +

7.20 Achille Talon 844082197.45 Grand-mère est une sorcière 89918073 8.15 L'homme de nulle part 34941764 9.00 Tonka. Film 30026306 10.55 L'agent secret. Film 8114525712.29 Les Ron-Ron 498741948 12.30 Flash 26442667 12.40 L'homme de nulle part 62916509 13.25 Robin 55307219 13.30 L'anglais qui gravit une colline et descendit une montagne. Film 99361764 15.05 Mon. frère, ma sœur vendus pour quelques lires 59185948 15.55 Bouge! Comédie 3901103517.45 Les Repentis 51411572 18.35 Au zoo de Melbourne: rhinocéros, guépards et tortues déménagent 1637470219.05 Best of nulle part ailleurs 94603257 19.55 Flash 72255238 20.05 Zapping 91860054 20.10 Les Simpson 96006509 **20.35** South Park 96019073 **21.00** Prisons de stars 99647528 21.05 Dernière danse. Film 33386290 22.45 Flas Info 27461580 22.50 Meurtre à Alcatraz. Film 66813141 0.50 La vie comme elle est... 66730604 1.00 La nuit fantastique. Film 89139371 **2.30** Surprises 77109623**2.35** Basket: Brésil - Lituanie 89753772 4.10 Les mondes perdus. Les dinosaures de Gobi 95078420 5.05 Rudy, une leçon de courage. Film 93171604 6.55 Surprises 33663352

RTL 9

12.10 Les filles d'à côté 12786290 12.35 Walker Texas Ranger 75963238 13.25 Derrick 60461122 14.25 Le Renard 8763707315.25 Un cas pour deux 9521729016.25 Loin de ce monde 30458899 16.55 Woof 98150696 17.20 Premiers baisers 22220219 17.45 Dingue de toi 39491764 18.10 Top Models 48104219 **18.35** Supercopter 19916141 19.25 Raconte-moi Internet 27560899 19.30 Les filles d'à côté 92560493 **19.55** Walker Texas Ranger 12496752 **20.40** Un casse

d'enfer. Film de Terry Winsor avec Sean Bean 66078238 22.30 Joy chez les pharaons 64286141 23.55 Derrick: L'aveu avec Fritz Wepper 44211967

Monte Carlo 9.20 Récré Kids 47531257 10.20 Sud 92287829 12.00 Des jours et des vies 66839870 12.30 Récré Kids 31842219 13.35 Les trésors des festivals 23988986 **14.00** Boutique du téléachat 51541677 14.30 Boléro 12766122 15.20 Le joyau de la couronne 64958783 16.15 H₂0 22457677 16.45 Soit prof et tais-toi 2168289917.10 Le prince de Bel Air 94988054 17.35 La voix du silence 79084677**18.25** Beach-volley 25801239 19.20 Flash infos 19096238 19.30 Vive l'été 74225783 20.00 Quoi de neuf, docteur? 21445783 20.25 Trois minutes pour changer le monde 26993054 20.35 Les trafiquants de l'ombre. Film de Willi Patterson avec Charles Dance 63338851 22.20 Sweet Justice: L'artiste (2/2) 34792561 0.00 Le monde sous-marin de Cousteau: le chant des dauphins 34499791 0.50 La semaine sur Jimmy 54406130

Planète

6.55 Sigui *29583783* **7.50** Khrouchtchev 1956 *57948035* 8.45 La saga du vélo 66833528 9.10 Stérilisation focée en Amérique 18904986 10.00 Chemins de fer *80980561* **11.00** Occupations insolites 27943493 11.10 Lonely Planet 52104122 12.00 Questions de sexe 43766412 12.50 Paris-Miller: aller-retour 66596290 14.10 Portrait d'Alain Cavalier 93706702 14.25 Les nouveaux explorateurs 15226870 14.55 Sur les traces de la nature 83073257 15.20 Fox-trot 61434702 16.05 Sari Sarinama 26471122 17.00 Maîtres de guerre 66549783 17.45 Les Plume font leur cirque 17652306 **19.15** Mathurin Meheut, les yeux ouverts

78690580 19.40 Galapagos (2/4) Froid sur l'Equateur 10450257 20.35 Satyajit Ray 21948122 21.35 Jockey d'obstacle 89090948 22.40 Mama Lola 63206344 23.30 Sucre amer 99888073 23.55 Une boîte à lettres 11509702 0.30 Crimes de querre 83799371 1.20 Occupations insolites 12207975

SF 1

7.00 Wetterkanal 9.00 Bumpy -Chaos in der Nacht 9.10 Reboot 9.30 Amanda und Betsy 9.55 fan Frank 11.25 Wildbach 12.45 Alle unter einem Dach 12.35 Bob Morrison 13.00 Tagesschau 13.10 Lindenstrasse 13.35 Quincy 14.50 Rad: Tour de France 98 La Chaux-de-Fonds Autun 17.15 Blinky Bill 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Flippers neue Abenteuer 18.45 Zoo Safari 19.10 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 19.55 Gespräch mit dem Bundespräsidenten Flavio Cotti 21.05 Zirkusprinzessinnen 21.50 10 vor 10 **22.20** Red Sonja - Die Rache der Schwertkämpferin 23.45 High Incident - Die Cops von El Camino 0.30 Nachtbulletin/

TSI 7.00 Euronews 11.05 Textvision 11.10 Luna piena d'amore 11.40 Wandin Valley 12.30 Telegiornale-Meteo 12.45 Harry e Hendersons 13.10 Maria 13.55 La grande vallata **14.45** La tartarughe marine. Doc. **15.35** 1918. Film drammatico di Ken Harrison 17.05 II buon tempo che fu. Comico 17.30 Dr Quinn 18.15 Telegiornale 18.20 Scacciapensierino 18.35 Gli amici di papà 19.00 Popoli e luoghi d'Africa 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale-Meteo 20.40 Giochi senza frontiere

stella. Film 0.55 Textvision

22.15 Walker, Texas Ranger. Telefilm 23.05 Telegiornale

ARD

9.03 Verbotene Liebe 9.27 Ma rienhof 9.52 Wetterschau 10.03 Herkules 10.55 Brüderchen und Schwesterchen 11.55 Käpt'n Blaubärs Minimärchen 12.00 Heute mittag 12.15 Buffet 13.00 13.00 Mittagsmagazin 14.03 Spotschau live - Radsport: Tour de France 17.15 Tagesschau 17.25 Brisant 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.55 cial 19.52 Das Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Fröhlich geschieden 21.40 ARD exklusiv 22.10 Tagesthemen 22.45 Ex! 23.15 Wat is? 0.00 Nachtmagazin 0.20 Belle de jour - Schöne des Tages 1.55 Die ganz grosse Kasse 3.25 Skyrock 3.55 100

ZDF

9.03 Quasimodo 9.30 Mein geheimer Sommer 10.20 Tabaluga 11.00 Heute 11.04 Leute heute 11.15 Im Schatten der Berge 12.00 Heute mittag 12.15 Drehscheibe Deutschland auf Inseltour 13.00 Mittagsmagazin 14.00 Geniessen auf gut deutsch 14.30 Wir wollen niemals auseinandergehen 16.00 Heute/Sport 16.10 Zwei Münchner in Hambourg 17.00 Heute/Wetter 17.15 Hallo Deutschland 17.40 Weissblaue Geschichten 18.30 Heute/Wetter **18.40** Fussball: Bayer 04 Leverkusen - MSV Duisburg **21.00** Derrick 22.00 Heute-Journal 22.30 Radsport 22.45 Aspekte 23.15 Das Lustprinzip 0.50 Heute nacht 1.05 Belle Epoque Saison der Liebe 2.50 Liebe und andere Geschäfte. Komö-

9.00 «Dasding»» im TV 10.30 Le faucon maltais. Avec Hum-Sprachkurs 10.45 Schlaglicht phrey Bogart, Peter Lorre (1941)

11.15 Kein schöner Land 12.00 Fliege 13.00 Crazy Motor Show 13.30 Meine Mieter sind die besten 14.10 Der doppelte Eugen 14.30 Geheimnisvolle Welt 15.00 Extra-«Mag'S» 15.15 Was die Grossmutter noch wusste 16.00 Wunschbox 17.00 Kinderquatsch mit Michae 17.30 Abenteuer Welt 18.00 Alle meine Freunde 18.25 Unsei Sandmännchen 18.30 Regional 18.35 Alla hopp 18.50 Fahr mal hin 19.20 Regional 20.00 Tagesschau 20.15 Heimische Tierwelt **21.00** Regional **21.20** Drei in einem Boot **22.20** Nachtcafé 23.45 Phantastische und visionäre Kunst 3.45 Die Mun-

RTL D

6.00 Punkt 6 6.30 Guten Morgen Deutschland 7.00 Punkt 7 7.35 Unter uns 8.15 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 8.50 Marimar 9.20 Springfield Story 10.10 Sunset Beach 11.05 Reich und schön 11.30 Familien Duell 12.00 Punkt 12 12.30 Notruf täglich 13.00 Stadtklinik 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen **16.00** Hans Meiser 17.00 Jeopardy! 17.30 Unter uns 18.00 Guten Abend 18.30 Exclusiv 18.45 Aktuell 19.10 Explosiv 19.40 Gute Zeiten schlechte Zeiten 20.15 Mini Playback Show 21.15 Sylter Geschichten 22.15 Life! die Lust zu leben **23.15** Happiness **0.00** Nachtjournal **0.30** Verrückt nach dir 1.00 Die Larry Sanders Show **1.25** Notruf täglich **1.55** Happiness **2.40** Nachtjournal **3.05** Stern TV **4.55** Zeichen-

Cartoon 6.00 Dessins animés

 TNT 22.00 WCW Nitro on TNT 0.00 O'Toole (1970) **3.45** La 25e heure. De Henri Verneuil, avec Anthony Quinn, Serge Reggian

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.45 Unomattina **7.30** Tg 1 **8.30** Tg 1 - Flash **9.45** Le sorprese dell'amore. Film **11.30** Da Na-poli - Tg 1 **11.35** Verdemattina **12.30** Tg 1 - Flash **12.35** Matloc 13.30 Telegiornale 13.55 Economia 14.05 Toto' cento 14.10 letico 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 Tg1 18.10 La signora in giallo **19.00** La signora del West **20.00** Tg 1/Sport **20.40** La Zingara **20.50** L'uomo dei sogni. Film **22.45** Tg 1 **23.00** Harry e son 1.05 Tg 1 notte 1.10 Agenda-Zodiaco 1.15 Educational 1.45 Aforismi 1.50 Sottovoce **2.05** La notte per voi. L'uomo scimmia. Film **4.45** Mu-

RAI 2 7.45 Go-cart mattina 9.50 A cavallo della fortuna 11.30 Tg 2 Medicina 11.45 Tg 2 - Mattina **12.00** Ci vediamo in TV **13.00** Tg 2 - Giorno **13.30** Tg 2 - Costume e società **13.45** Tg 2 - Salute 14.00 Hunter 14.55 L'ispettore Tibbs 15.45 Law & Order 16.10 Tg 2 - Flash **16.30** II Virginiano **17.55** Tg 2 - Flash **18.00** Calcio. Canada - Italia **20.30** Tg 2 **20.50** Scirocco 23.00 Tg 2 **23.45** Tg 2 - Notte **0.05** Oggi al Parlamento 0.20 Rai Sport Notizie 0.30 Appuntamento al cinema 0.35 Annata di pregio. Film **2.05** La notte per voi. Non lavorare stanca? **2.15** Mi ritorni in mente replay 2.50 Diplomi universitari a distanza

Cinque

6.00 Tg 5 - Prima pagina **8.00** Tg 5 - Mattina **8.30** Vivere bene estate 10.30 La casa nella prate-

ria 11.30 Settimo cielo 12.30 Due per tre **13.00** Tg 5 **13.30** Sgarbi quotidiani **13.45** Beautiful **14.15** Mai amore più grande. Film **16.15** Commissario Scali 17.15 Un detective in corsia 18.15 Una bionda per papà **18.45** Tira & molla estate **20.00** Tg 5 **20.35** Doppio lustro **21.00** mio amico zampalesta. Film 23.00 I cortissimi 23.05 Mauri zio Costanzo Show 1.00 Tg 5 1.30 Doppio lustro(R) 2.00 New York Police Department 3.00 Tg 5 3.30 Hill street giorno e notte 4.30 I cinque del quinto piano

TVE

8.20 Empléate a fondo 9.10 Los desayunos de TVE 10.00 España a través de los siglos 11.30 Las gemelas de Sweet Valley 12.30 Los rompecorazones 12.45 Kung Fu 13.30 Noticias 14.00 Plaza Mayor 14.30 Corazón de verano 15.00 Tele-diario 15.50 Ciclismo. Tour de Francia 17.15 Leonela 18.30 Noticias 19.00 España en el corazón 19.30 Plaza Mayor 20.00 Gente 21.00 Telediario 21.50 Paraisos cercanos 22.45 Grand Prix 0.40 Conciertos de Radio 3 1.15 Telediario 2.00 Glasnost 3.00 Saber vivir 3.45 Asi son las cosas 4.30 Corazón de verano

RTP

7.15 Financial Times 7.30 Diário de Bordo 8.00 Portugal mente **8.30** 24 Horas **9.00** Jú nior 9.45 Os Principais 10.45 Passerelle 11.45 Notícias 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Ricar-dina e Marta 15.45 O Mar e a Terra 16.15 Júnior 17.00 Jornal da Tarde 17.30 Máquinas 18.30 Herman 98 19.30 Portugalmente 20.00 Terra Mãe 20.45 Contra Informação 20.55 Financial Times 21.00 Telejornal **21.45** Cais do Oriente **22.00** Festival da Gamboa

23.00 Jornal 2 23.30 Diário de Bordo 0.00 Remate 0.15 Reporter RTP/Africa 1.00 Jogos Sem Fronteiras 2.30 Jet 7 3.00 24 Horas 3.15 Cais do Oriente 3.30 Terra Mãe 4.15 Praça da

Canal Alpha +

La télévision neuchâteloise suspend ses émissions durant les vacances. Reprise lundi 24

9.00 Die Strassen von San Francisco 10.00 Hast du Worte!? 10.30 Bube, Dame, Hörig 11.00 Jörg Pilawa 12.00 Vera im Mittag 13.00 Sonja 14.00 Kobra, übernehmen Sie! 15.00 Tatort Gartenzaun 16.00 Baywatch 17.00 Jeder gegen jeden 17.30 Regional-Report 18.00 Blitz 18.30 Nachrichten 18.50 Täglich ran 18.55 Blitzlicht 19.15 JAG 20.15 Star Trek 21.15 Star Trek 22.15 Millenium 0.15 Der Preis der Macht 2.20 Baywatch 3.10 Kobra, übernehmen Sie! 4.00 Tatort Gartenzaum 4.50 Sonia

PUBLICITÉ

124876-359 Téléphoner avant 9 heures: dépanné dans la journée! 032/724 57 77 <u>leannere</u>

Seyon 26 - 2000 Neuchâte

6.00 Euronews *21810246* **7.00**

Les Zamikeums 42442994 **8.20** Minikeums 58357130 **10.25**

'Hebdo de RFO 78985197 10.55

11.46 Le 12/13 de l'infor-

14.00 Destination pêche

discrets

Tiercé

déon

et mer

Des héros très

Montagne 43272246

Bonjour l'ancêtre

Sur un air d'accor-

Ramdam sur terre

Le magazine du

Le jardin des bêtes

184189517

54227517

87523884

24675505

97401739

77931517

92627130

58930197

8185473

Autout du Tour 70282401

mation

cheval

Keno

13.30

14.55

15.25

15.55

16.20

16.50

17.25

18.50

TSR O

8.05 Bus et compagnie 9295401 10.35 Docteur Quinn. Le projet d'Emma 6440284 11.20 Planète interdite. Film de Fred M. Wil-COX 3162081

13.00 TJ-Flash/Météo

13.55 Chicago Hope

14.40 La loi de Los **Angeles** 8479333

15.30

Tour de France 20e étape: Montceaules-Mines - Le Creu-6379739

17.25 De si de la 8676826 Ballenberg, un musée vivant en plein

17.50 Rhino & Co 9237371 Costa Rica, un pont entre deux continents 18.50 Passion rivière

Le Rhône valaisan 19.05 Tout sport 7234178 19.10 Pour voter à

Samedi à la carte 19.15 Loterie à numéros

19.20 Allocution de M. Flavio Cotti. président de la Confédération

19.30 TJ-Soir/Météo 744130

501623

20.00 Fête nationale du 1er Août à Lugano Emission spéciale à l'occasion des 200 ans du canton du Tessin 3499499

21.05 Samedi à la carte 2428623

Air America Film de Robert Spottiswoode, avec Mel Gibson

Pendez-les haut et court Film de Ted Post, avec Clint

Eastwood Le cerveau Film de Gérard Oury, avec

Jean-Paul Belmondo, Bourvil 22.55 Stargate 1585915 Retour de Chulak

23.40 Théâtre de sang Film de Douglas Hickox, avec Vincent 2507449 1.20 Fans de sport

7433314

Textvision 3424647

TSR 😉

7.00 Euronews 59524081 8.00 Quel temps fait-il? 595351979.00 Euronews 99333642 11.45 Quel temps fait-il? 20919555

12.15 Euronews 39408604 12.45 Quel temps fait-il? 13.00

Automobilisme Grand Prix d'Allemagne 88663915 Essais qualificatifs 14.05 Pince-moi j'hallu-

Nom de code: TRK TRK contre FBI

75885449 14.50 Pince-moi j'hallu-41697401 **Flipper** 97114820 Pris pour cible

18.00 L'allemand avec Victor Wolfgang reserviert eine Tisch

Am Bahnhof 18.30 Bus et Compagnie La bande à Dingo Les anges de la nuit Iznogoud 67928604

19.35 Le français avec Victor Images suisses 32201081

20.00 Samb et le commissaire 36744555 Court-métrage

Les mouvements du désir 56170197 Film de Léa Pool, avec Valérie Kaprisky

Un train traverse le Canada d'est en ouest. Parmi les passagers, un homme et une femme vont se rencontrer, se désirer, s'aimer...

21.45 Côté court 67620791 22.15 TJ Soir 46494130 22.35 Fans de sport

42934449 23.10 Tour de France Résumé de l'étape du jour

Dossiers justice L'affaire Railey: le vicaire lubrique 76845888

Pimi (R) 0.20 89017192 0.35 Festival de Jazz de Montreux 97

87111579 1.55 Textvision 2007664 France 1

6.15 Millionnaire 37571371 6.45 TF1 info 45749197 **6.55** Jeunesse. Salut les toons 76920371 9.20 Disney Club samedi 94512197 10.30 Gargoyles, les anges de la nuit 68830791 10.55 me dit... et vous? 76245604 11.43 Météo des plages 347777555 11.45 Millionnaire

12.05 **Cuisinez comme** un grand chef 75444975

12.15 Le juste prix

10225159 A vrai dire 99228212 12.55 Trafic infos 66373541 Le journal 63662284 13.20 Reportages 76930333 Villes fantômes

MacGyver 56307994 13.55 14.50 Alerte à Malibu 6568337

Flipper 15.40 65054913 Keith mène l'enquête Hercule et le royaume oublié Téléfilm de Harley

Cokeliss 38943623 18.10 Sous le soleil Caro ma sœur 7033937

19.05 **Melrose Place** A trop jouer avec le feu 2032637 20.00 Journal/Météo 29847265

20.50 1,2,3 Séries

Walker, Texas Ranger Témoin traqué 94197975 21.45

Les dessous de Palm Beach 10505820 Chirurgie inesthétique 22.35

High Secret City 70085710 Le car scolaire n'ira pas plus

Hollywood Night Objectif top model Téléfilm de John Quinn, avec Michael

1.10 Formule F1 518179371.45 TF 1 nuit 645505981.55 Très chasse 28967666 2.50 Reportages. Mamies Miss: la France aussi 26935869 3.20 Histoires naturelles 90651376 4.55 Musique 29901444 5.25 Nul ne revient sur ses pas (1/12) 86643937 5.50 Le destin du docteur Calvet 80801227

France 2

7.00 Les vacances de Donkey Kong 875819948.45 Warner Studio 76562951 9.30 Les vacances de Donkey Kong 21014246 11.05 Motus 43294468 11.35 Les Z'amours 69404420 12.15 1000 enfants vers l'an 2000 15881933

12.20 Pyramide 49549820 12.45 Point route 43620265 12.55 Météo/Journal

13689352 13.35 Consomag 83273265 13.45 En attendant le

88058848 Tour 15.15 Tour de France 20e étape: Montceaules-Mines - Le Creu-78745212 17.30 Vélo Club 32631130

1000 enfants vers 18.40 l'an 2000 10658739 18.45 Jeux de comédie

19.20 En avant tôôt 73047888

19.50 Tirage du loto 24554352 19.55 Au nom du sport

20.00 Journal, Météo, L'image du Tour 29845807

20.50 Tirage du loto 27675246

21.00 Fort Boyard 87983642

Divertissement présenté par Patrice Laffont et Cendrine Dominguez



Avec Viktor Lazlo

22,40 Nabucco 29130062 Chorégies d'Orange 1.00 Journal/Météo

1.10 Les 30 dernières minutes 82727111 1.40 Les nouveaux mondes 45489937 3.10 Ingres 43055463 4.00 Les Z'amours

oies Documentaire

Festival Galabru

1.05 vals Championnats du

monde juniors à Annecy

La Cinquième France 3

> **6.45** Cousin William *53354913* **7.00** Séries jeunesse *60532401* **8.40** Alf *50476739* **9.15** Notre siècle 49577739 10.15 Jacques Lacan 59341265 10.50 Net plus ultra 67427371 11 25 De cause à effet 63735178 11.35 Cinq sur cing 52597178 12.00 Les clés de la nature 28206197 12.15 Le jour nal de la terre 59095449 12.30 La faune de Patagonie 40957888 13.30 Maigret. Le charretier de la Providence 20655330 15.00 Le journal de la santé 25034623 **15.30** La magie du climat 34189265 **16.10** Destination: Cuba 89179826 16.45 Instinct animal 1583173917.35 Lieux mythiques 34018826 18.00 Aires de fête 98921710 **18.05** Guyane. le rêve de la forêt 47825913

Arte

19.00 Absolutely **Fabulous** 485975 19.30 Histoire parallèle

20.15 Le dessous des Questions pour un cartes 1187420 champion 20970913 8 1/2 Journal Météo des plages 862802

Le 19-20 de l'infor-18.55 20.45 mation 11491361 Mister Fowler,

brigadier chef L'aventure humaine Camp de jeunesse A l'écoute de la 98573420

Tout le sport Terre Le journal du Tour 69110449

21.00 Une qui promet

Téléfilm de Marianne Lamour, avec Lambert Wilson, Cécile Pallas

La productrice d'un groupe africain fait échouer une vente d'uranium. Les musiciens sont accusés d'espionnage.

22.45 Journal/Météo

22.40 22459536 23.05 II vole avec les 70099913 23.35 Music Planet

Saturnales 27960145

0.30 Tracks Journal des festi-1.00 Jenny Marx, la 31140647 femme du diable Athlétisme 90134005 Téléfilm de Michel

Wyn 2966173 2.35 Le constat 3475937 Court-métrage

Un voyage au centre de la

Terre pour mieux comprendre

l'origine des éruptions volca-

niques et des tremblements

21.40 Métropolis 6348772

Don Quichotte (4/5)

Feuilleton de Manuel

Ray Barretto 358807

1077449

9109753

Gutierrez Aragon

de terre.

M 6

7.45 Une famille pour deux 37596130 8.10 Studio Sud 87717604 8.40 Papa bricole 548371309.05 Madame et sa fille 70028371 10.35 Hit machine 51855888 11.50 Fan de 63153791

12.25 La vie à cinq A contrecœur 73901401 13.20 Code Quantum 41285826

14.15 Drôle de chance Le cristal noir 74558623 Les McKenna 75616994

16.05 Les piégeurs 52347536 16.15 Le Magicien

69761178 17.15 Amicalement vôtre Sept millions de livres 65651994

18.10 Extralarge 46062642 Cible mouvante

19.50 Tour de France à la 19.54 Six minutes

443662791 20.10 Les piégeurs

87324623 20.35 Météo des plages 42346159

20.40 Ciné 6 27080449

20.50 La trilogie du samedi

20.50 FX, effets spéciaux Vendetta

21.40 The sentinel Auxiliaire de choc 20565178

22.40 Players 20544913 Le témoin clé 23.35

La fiancée du vam-82784994 pire Téléfilm de Malcolm Marmorstein Endormi depuis plus d'un siècle, un vam-

pire se réveille, de nos jours à New York, et sympathise avec une ravissante mortelle. Pour elle, il va tenter de tirer un trait sur ses pratiques..

1.20 Boulevard des clips 33103111 2.20 Fréquenstar 58078395 3.00 Randy Weston 720081924.50 Sports événement 99683647 **5.15** Fan de 99607227 5.40 Boulevard des clips

TV 5 Europe 6.00 Journal international

44073081 6.15 Grand Tourisme

46503536 6.30 Outremers 28699159 7.30 Horizon 53357517 8.00 TV5 Minutes 19829246 8.05 Journal canadien 50421178 8.30 Bus et compagnie 94943352 9.30 Pas si bêtes que ça *16883468* 10.00 TV5 Minutes 66938159 10.05 Magellan 35893739 10.30 Branché 16869888 11.00 TV5 Minutes 68103739 11.05 Jupiter 28713401 11.30 Grand tourisme 11844371 11.45 Autour du Tour 57225623 **12.30** Journal France 3 28267130**13.00** Plaisirs du monde 37402623 15.30 Autant Savoir 28281710 **16.00** Journal 44617517 **16.15** Le Journal des Festivals 24180994 **16.30** Génies en herbe 94762352 17.00 Les Belges du bout du monde 6842715917.35 Le jardin des bêtes 73878913 18.00 Questions pour un champion 94774197 **18.30** Journal 94759888 19.00 Sport Africa 18332420 19.30 Journal belge 18331791 20.00 Thalassa 53366265 21.00 Outremers 45899130 22.00 Journal France Télévision 18358468 22.30 Tour de France 98 5045746822.45 Le vent des moissons. Série 885609130.15 Tour de France 98.95359821 **0.30** Journal Soir 3 65833043 **1.00** Journal suisse 65801444 1.30 Rediffusions 82924918

EUROSPORT Eurosport

8.30 YOZ 7762130 10.30 Athlétisme: championnats du monde juniors à Annecy 302371 12.00 Tractor Pulling 674791 **13.00** Tour de France 1998: temps forts 75099414.30 Tenns: Kitzbühel (ATP): demi-finales 762739 16.00 Tour de France: 20e étape Montceau-les-Mines - Le Creusot contre-la-montre individuel 101604 17.30 Superbike. Championnat du monde 447802 18.30 Voitures de tourisme (STW) 146333 19.00 Automobile/Formule 3000: championnat international de Formule 3000 708791**20.30** Football: FC Bruges Borussia Dortmund 998352 22.30 Tour de France: temps forts 985888 0.30 Snooker/Trickshot: championnat du monde 1997 88462192

ShowView: mode d'emploi

Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo, i vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez enregistrer pour programmer votre vidéo.

Pour plus d'informations, prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil.

ShowView™, Copyright (1997) Gemstar Development Corporation

Canal + 7.00 Le Journal du Golf 14010420 7.30 Trophée de pétanque Canal+ 98 11349178 8.15 J'accuse. Film 84318178 9.30 Le secret de Bear Mountain. Film 20978888 11.05 Mauvais genre. Film 82223517 12.30 L'œil du cyclone 53579791 12.55 Info 46169975 13.05 La vie en réseau. Doc 4126679114.00 Rugby: Nouvelle-Zélande/Australie 51017246 15.45 Les superstars du catch 61019888 16.30 Le gène de l'éter-923401 17 45 Rahy Ion 5 16037352 18.30 Cyberculture 75089791 19.00 Décode pas Bunny 14871820 19.30 Meego 16895420 19.55 Flash 31790536 20.05 Daria 8733646820.30 L'histoire secrète de Youri Gagarine. Doc 2008808121.20 Gun 90948159 22.05 Trophée de pétanque 65920807 22.55 Flash 89204913 23.00 Surprises 76445159 0.00 Best of le Journal du Hard 66653647 0.10 A coups sûrs 86503598 0.15 Les nymphomanes. Film érotique 52521937 1.30 Voyage au début du monde. Film 31636043 3.05 A part ça. Sophie Marceau 56984802 4.10 Surprises 71998579 4.20 Arlette. Film 39877519**5.55** Golf. 16970647

RTL 9

12.10 Les filles d'à côté 82795888 12.35 Walker Texas Ranger 62765468 13.20 Matrix 89502604 14.10 Les ailes de la mort. Téléfilm de Peter Barber-Fleming 73845623 16.05 L'enfer du devoir 47118371 17.00 21 Jump Street 25289371 17.45 Le ranch de l'espoir 72019975 18.35 Supercopter 14703710 19.30 Les filles d'à côté 97845333 19.55 Walker Texas Ranger: Vendetta 6246299420.40 Kojak. Série avec Telly Savalas 9581653622.20 Tatort 12069913 23.55 Derrick

Monte Carlo

9.30 Vive l'été 40027284 9.55 Boutique du téléachat 71677178 10.25 Le joyau de la couronne 69763178 11.20 Le monde sousmarin de Cousteau 95294710 12.10 7 jours sur Planète 37958975 12.45 Sport sud 35798352 13.10 Formule 1 inshore 24634197 13.40 Promo 96 58313442 **14.30** E.N.G. 45399352 15.20 Le Grand Chaparal: les héros sont fatigués 25278642 **16.10** Les règles de l'art 79463081 **17.05** Matt Houston 98463791 17.55 Football mondial 32475352 18.35 Sweet Justice 28118536 19.25 Flash infos 59252710 19.35 Formule 1 60975468 20.50 Planète animal: le retour des plongeons migrateurs. Doc 43917492 21.45 Planète terre: Sud Maroc, de sable et d'écailles. Doc 9105508122.40 Lucky Chances. Téléfilm 16061536 0.20 Formule 1

Planète

7.20 Sucre amer 47359246 7.45 Une boîte à lettres 640393528.20 Crimes de guerre 92776081 9.10 Occupations insolites 53541710 9.25 Sigui 61877159 10.15 Khrouchtchev 1956 18974933 11.10 La saga du vélo 32885772 11.35 Stérilisation forcée en Amérique 77895197 12.25 Chemins de fer 14572975 13.25 Occupations insolites 84336130 13.35 Lonely Planet 28536604 14.25 Questions de sexe 28537333 15.15 Paris-Miller: aller-retour 26330062 16.35 Portrait d'Alain Cavalier 16267468 16.50 Les nouveaux explorateurs 76600178 17.20 Sur les traces de la nature 24111284 17.45 Fox-trot 94615848 18.30 Sari Sarinama 58502791 19.20 7 jours sur Planète 3583671019.50 Maîtres de guerre 17639468

20.35 Les Plume font leur cirque 28655642 22.05 Mathurin Meheut, les yeux ouverts 80080064 22.30 Galapagos 5035137123.25 Satyajit Ray 76305197 0.25 Jockey d'obstacle 97442918 1.30 Mama Lola, prêtresse vaudou

SF 1

7.00 Wetterkanal 10.45 Hercules im Reich der toten Götter 12.10 SF Spezial: Fernweh 13.00 Taggeschau 13.05 Muplausch 14.05 Ru **15.00** Traumwelt Reklame - 100 Jahre Schweizer Werbefilm 15.55 Schweiz - Südwest 17.00 Jenseits von Leutschenbach 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Trend 18.45 Hopp de Bäse! 19.20 Zahlenlottos 19.30 Tagesschau-Meteo 19.55 Zum 1. August sprich Bundespräsident Flavio Cotti 20.00 Direkt von der Piazza della Riforma aus Lugano: 1. August - festa naziunala 21.00 Schtimmig vo de Rigi 21.50 Tagesschau 22.05 Sport altuell 22.30 Bruce Lee - Mein letzter Kampf. Film 0.00 Nachtbulletin/Meteo 0.10 Bruce Lee -Fluch des Drachen. Film 1.40 Nachtbulletin/Meteo

TSI

7.00 Euronews 10.50 Textvision 10.55 Swissworld 11.10 Luna piena d'amore 11.40 Wandin Valley 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Il caporale Sam. Film 14.20 Giochi senza frontiere 16.00 Nord e Sud II 16.55 Vita da star. Film 18.15 Telegiornale 18.20 Scacciapensierino 18.35 Gli amici di papà. Film 19.00 Il Quotidiano 19.15 Lotto 19.20 Telegiornale/Meteo 19.55 Allocuzione del Presidente della Confederazione On. Flavio Cotti 20.00

Festa nazionale del 1 agosto 21.00 Il duello delle regine. Film 22.30 Festa nazionale del 1 agosto 23.05 Telegiornale 23.20 Giustizia a tutti i costi. Film 0.55 Textvision

752368404.30 Pyramide 64936442

5.00 Eurocops 27787598 6.00

Cousteau 15818918

ARD

10.30 Abenteuer Überleben 11.00 Held auf vier Pfoten. Film 12.30 Die Job-Maschine 13.00 Tagesschau 13.05 Europamagazin 13.30 Kinderquatsch mit Michael **14.00** Sportschau live 16.00 Tage: sechau 17 30 Fuse ball: Stuttgart-Schalke o4 19.50 Lotto 20.00 Tagesschau 20.15 James Bond. Film 22.00 Tagesthemen 22.20 Das Wort zum Sonntag 22.25 Tarzan, Herr des Urwalds. Film 0.15 Tagesschau 0.25 Die grosse Lüge Lylah Clare. Film 2.30 Hollywood-Story. Melodrama

ZDF

10.15 Filmfieber 10.30 Der Fluch der Edelsteine 11.05 Pur 11.30 Löwenzahn 12.00 Power Vision 12.30 Schwarz-Rot-Bunt 13.00 Heute 13.05 Top 7 13.35 Michel aus Lönneberga 14.00 Tabaluga tivi 15.30 Bei uns daheim 16.15 Conrad & Co. 17.00 Heute 17.05 Länderspiegel 17.45 Mach mit 17.55 Forsthaus Falkenau 19.00 Heute/Wetter 19.25 Versteckte Kamera 20.15 Zwei Brüder. Film 21.45 Heute-Journal 22.00 Das aktuelle Sport-Studio 23.20 Der Clan der Sizilianer. Gilm 1.20 König Ballermann. Film 2.55 Allein gegen die Mafia 4.30 Power Vision

SWF

10.50 Herrchen/Frauchen gesucht 11.00 Sehen statt hören **11.30** Servus Europa **13.00** Zell-o-Fun **14.00** Helberg-

Open-air 98 15.00 Clara Schumanns grosse Liebe. Film **16.55** Telejournal **17.45** 150 Jahre Diakonie 18.15 Drei in einem Boot 19.15 Regional 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort 21.50 Regional 22.05 Die Fremdenlegion 23.05 Lämmle live 0.35 Die Munsters 1.00 Nachrichten

5.30 Zeichentrickserie 6.00 King Arthur **6.50** Jin Jin und die Panda Patrouille 7 10 Little Wi zards - Die kleinen Zauberer 7.35 Barney und seine Freunde 8.05 Wo steckt Carmen Sandiego? 8.30 Disney Club-Voll verschärft-Quack Pack 9.00 Disney Club-Goes Classic 9.05 Classic Cartoon 9.15 Disney Club 9.40 Disney Club - Clever & Cool 9.45 Disney's Pepper Ann 10.10 Disney Club & Die Fab 5 10.15 Classic Cartoon 10.25 Disney Club 10.55 Power Rangers 11.20 Der kleine Horrorshop 11.40 Creepy Crawlers 12.05 Woody Woodpecker 12.15 Nick Freno 12.45 Formel 1: Training 14.15 Der Prinz von Bel-Air 14.40 Auf schlimmer und ewig 15.10 Die Nanny 15.35 Living Single 16.05 Beverly Hills, 90210 17.00 Party of Five 17.50 Dangerous Minds Eine Klasse für sich 18.45 RTL Aktuell Week-end 19.10 Explosiv 20.15 Im Namen des Vaters. Thriller 22.40 Der Ferienmann 23.35 Samstag Nacht 0.35 Ned & Stacey 1.00 Auf schlimmer und ewig 1.25 Living Single 1.50 Der Prinz von Bel-Air 2.20 Dangerous Minds - Eine Klasse für sich 4.00 Beverly Hills 4.45 Das A-Team 5.20 Zeichentrick-

Cartoon

6.00-22.00 Dessins animés

TNT

22.00 La planète interdite. Avec Walter Pidgeon (1956) 0.00 2001, l'Odyssée de l'espace. De Stanley Kubrick (1968) 2.30 Génération Proteus. Avec Julie Christie (1977) 4.15 La planète

RAI 1

6.00 Euronews 6.45 Anna Maria. Telefilm **7.30** La Banda dello Zecchino 9.30 Hullaballoo 10 00 Maraton state 10 45 Dal Messico il sacerdote per il 2000 11.15 Sono stato io. Film 12.25 Tg 1 - Flash 12.35 Matlock 13.30 Telegiornale 14.00 Linea blu - Vivere il mare 15.15 Le foche del ghiaccio 15.45 Solletico 18.00 Ta 1 18.10 A sua immagine. 18.30 L'amore di un padre. TV movie 20.00 Tg 1/Sport **20.40** La Zingara **20.50** Giochi senza frontiere 23.00 Tg 23.05 Lotto 0.00 TG 1 0.10 Agenda-Zodiaco 0.20 La fine e' nota. Film 1.55 Il tempo del ritorno. Film 3.25 La notte per voi 3.30 Precipitevolissimevolmente. Film 4.50 Mia Martini e Al Bano 5.20 Sport e handicap

RAI 2

8.00 Tg 2 - Mattina 8.10 Virginia 10 in amore 9.00 Tg 2 - Mattina 10.05 ILassie 10.30 Tg2 Mattina 10.35 II commissario Kress 11.35 Ci vediamo in TV 11.50 TG 2 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Sereno variabile 14.05 Altissima pressione. Film 15.45 Law & Order 16.35 L'amante di ferro. Film 18.30 Sereno variabile 19.05 Sentinel 20.00 Tom & Jerry 20.20 Lotto 20.30 Tg 2 20.50 Procedura ossessiva. TV movie 22.40 Omagio a Nino Taranto 23.35 Tg 2 notte 1.00 La notte per voi 1.05 Non lavorare stanca? 1.15 Altri particolari in

cronaca 2.05 Mi ritorni in mente replay 2.50 Diplomi universitari a distanza

Cinque

6.00 Prima pagina 8.00 Tg 5 -

Mattina 8.30 L'incredibile Hulk 9.35 Dieci sono pochi 10.05 Affare fatto 10.25 La casa nella prateria 11.30 Settimo cielo 12.30 Due per tre 13.00 Tg 5 13.30 Sgarbi quotidiani 13.45 Sono fotogenico. Film **16.00** Totò e Marcellino. Film 18.15 pionda per papa 18.45 Tir & molla estate **20.00** Tg 5 **20.35** Doppio lustro 21.00 Forza papa 23.15 | cortissimi 23.20 L'Italia di Don Camilo 0.00 Mike Land 1.00 TG 5 notte 1.30 Doppio lustro 2.00 New York Police Department 3.00 Tq5 3.30 Hill Street giorno e notte 4.30 I

TVE

cinque del quinto piano 5.30

Tq5

8.30 El planeta solitario 9.30 Agrosfera 10.30 En otras palabras 11.00 Canal 24 horas 11.30 Tarahumaras 12.00 Plaza Mayor 13.00 Dossier 13.30 Calle nueva 14.30 Corazón, corazón 15.00 Telediario 15.30 Canal 24 horas 18.00 Cine a determinar 20.30 Cruz y Raya **21.00** Telediario **21.35** La ruta alternativa 22.45 Risas y estrellas 2.45 Navarro

RTP

7.00 Remate 7.15 Acontece 7.30 Diário de Bordo 8.00 Portugalmente 8.30 24 horas 9.00 Júnior 10.15 Maria Elisa 11.30 Terra Mãe **11.45** Noticias **14.00** Jornal da Tarde **14.30** Jet 7 15.00 Assalto à Televisáo 16.30 João Braga 18.30 Jornal da Tarde 19.00 Sub 26 20.30 Horizontes da Memória 21.00 Telejornal 21.30 Cais do Oriente 22.00 Reportagem 22.30 Reformado e Mal Pago 23.00 Telejornal 23.30 Cruzeiro de Fim de Semana 1.00 1, 2, 3 3.00 24 horas 3.15 Cais do Oriente 3.30 Festival da Gamboa 4.30 Reporter 5.00 Reformado e Mal Pago 5.30 Bombordo 6.00 24

Canal Alpha +

La télévision neuchâteloise suspend ses émissions durant es vacances. Benrise lundi 24 août SAT 1

8.15 Conan, der Abenteuer 8.40

Batman 8.50 Captain Future 9.35 James Bond Jr 10.00 Die Pinguin-Gang 10.10 Big Valley 11.25 Pacific Drive 12.20 Heartbreak High 13.20 Wild Drivers 15.00 Raumschiff Enterprise 16.00 Star Trek 17.00 BZZZ 17.45 Nachrichten 17.55 SKL -Superball 18.00 Frei wie der Wind 19.00 Blitz 19.30 Echt wahr! 20.15 Crocodile Dundee 22.15 Die Wochenshow 23.15 Elmis witzige Oldie-Show 0.15 Cyberella 2.00 Millenium 3.50 Star Trek

CODES SHOWVIEW

052

TSR 2

TF1	093
France 2	094
France 3	095
M6	159
La Cinquième	055
Arte	010
TV 5 Europe	133
Canal +	158
RTL 9	057
TMC	050
Eurosport	107
Planète	060

7.40 Bus et compagnie 5042024 9.35 Docteur Quinn. Le marchand de froid 492580210.20 Fort Bravo. Film de John Sturges 385326011.55 Alvaro Domecq, le centaure andalou 88469376

13.00 TJ-Flash/Météo

13.10 Pacific Blue 260821 Le marchand de sable

13.50 Automobilisme Grand Prix d'Allemagne 3267956

15.40 Les craquantes

16.10 Football 7429956

Championnat de Suisse Sion - Grasshopper

18.10 Notre belle famille Faits quotidiens 2786043

18.35 Racines 677005 Le théâtre d'Anouchka 18.54 La minute hippique

18.55 Tout sport dimanche 4977109 TJ-Soir/Météo 19.30

20.05 Mise au point: la compil 256753 Reportages sans frontières

564869

20.40 Cuisine

sanglante 18346956 Téléfilm en deux parties de Stuart Orme

Rosalind Leigh, encouragée par son éditeur, décide de commencer un nouveau roman. Le sujet sera celui d'un meurtre. Elle sera alors confrontée à un véritable monstre qui a démembré sa mère et sa sœur..

23.45 Burning Zone L'assassin de la pleine lune 7628127 0.25 Dream on 305154

Les dix commandements 0.55 Fans de sport

6485357

Textvision 94727390 1.10

TSR 8

7.00 Euronews 59591753 8.00 Quel temps fait-il? 595028699.00 Euronews 99300314 11.45 Quel temps fait-il? 2098622712.15 Euronews 83418573

13.00 Quel temps fait-il? Les beaux dimanches 22486550

13.40 Cadences 19627173 Aï Amour

Viva (R) 19639918 Cybercréatures: elles arrivent!

15.00

Tour de France

21e et dernière étape: Melun - Paris (Champs Elvsées)

17.45 Images suisses 57510289

18.00 Magellan 75591289 Si l'après-guerre nous était conté 3. Les années Gl's

18.30 Bus et compagnie Capitaine Fox **Pastagums** Les histoires du Père Castor Albert, 5e mousque-12627376 taire

19.30 Le français avec Victor 40931192 La station service La recherche d'un emploi

20.00 Planète Nature Contes et légendes de l'eau 92826463 Cadences 61236376

Arthur Rubinstein 21.40 Dieu sait quoi Dieu a-t-il de l'humpur? 44555005

22.40 Fans de sport 16292260

22.55 TJ Soir (R) 89338531 23.25 Fans de sport Tour de France

Résumé de l'étape du jour 44088276 23.45 ldée suisse 83690717 Roméo et Juliette au

village 1.05 Textvision 39106048

6.15 La Croisière foll'amour 89553531 **6.40** Journal 45719956 **6.50** TF1 Jeunesse 16543376**7.25** Disney Club 9672322710.15 Auto moto 84704821 11.55 Les Sauve teurs de l'impossible 11.48 Météo des plages 11.50 Million-

12.20 Le juste prix 12.50 A vrai dire 43698666

13.00 Journal/Météo

13.15 F1 à la Une 81285869 13.55 Formule 1 38310005 Grand Prix d'Allemagne

15.35 Podium F1 97103482 15.45 Pacific Blue 65028598

16.40 Disney Parade

17.45 Vidéo gag 65295395 18.25 30 millions d'amis 18.55 52 sur la Une

J'ai changé ma vie 61303395 20.00 Journal/Météo

29815666

20.55

A gauche en sortant de l'ascenseur 90518840 Film avec Pierre Richard et



Sur le point de recevoir une femme mariée qu'il espère séduire, un homme se voit contraint de donner asile à sa voisine de palier, dans le plus simple appareil

22.25 Ciné dimanche 47196734

22.35 Aldo et junior Film avec Aldo Maccione 96164289

0.25 TF 1 nuit 18804048 0.40 Ballet. Par les danseurs de l'opéra 28942357 1.35 Reportages 29960338 2.05 Cités à la dérive 57602845 3.00 Histoires naturelles 46229390 5.15 Musique 38169864 5.25 Nul ne revient sur ses pas 46616880 5.55 Le destin du docteur Calvet 15708203

France 2

TÉLÉVISION/DIMANCHE

6.05 Cousteau 235731927.00 Les vacances de Donkey Kong 38780395 8.30 Les voix bouddhistes 75102647 8.45 Connaître l'islam 78391647 **9.15** A Bible ouverte 51449208 **9.30** Chrétiens orientaux 66449734 10.00 Pré sence protestante 66440463 10.30 Messe 7888286911.20 Des curés dans la vallée 95067227 **11.50** Lucas et Lucie *47331647* **12.00** 1000 enfants vers l'an

12.05 Farce attaque 54667395 12.50 Loto/Météo 43696208

13.00 Journal **Tour de France** 13.25 Melun - Paris-Champs-Elysées

17.50 Vélo Club 92726260 L'esprit d'un jardin 10618111

25638685

62955227

1000 enfants vers 18.45 l'an 2000 10617482 18.50 Stade 2 32365666 20.00 Journal/Météo/ L'image du Tour

21.00 La vie est un long fleuve tranquille 87950314

Film d'Etienne Chatiliez



Deux enfants de classes sociales très différentes sont échangés à la maternité par une infirmière malveillante Mais un jour l'infirmière avoue...

22.40 Séries illimitées

22.45 Millennium 57621043 Parenté sanglante 23.30 Nikita 13683227 Innocen:

0.20 Journal/Météo

Cobra 38008845 Le revenant

1.15 Athlétisme 28920135 2.10 Le Corbusier 11103864 3.10 La Mana, la rivière aux 100 sauts 74836999 3.25 Eurocops 71766319 4.25 Stade 2 764368835.35 Cousteau 85121222

France 3

6.00 Euronews 21887918 **7.00** Les Zamikeums 42419666 8.20 Les Minikeums 58333550 10.35 C'est pas sorcier 95045005 11.05 Autour du Tour 76259956 11.57 Le 12-13 de l'information

13.00 Enguerrand, le auerroyeur Liqueur à l'ouvrage

13.25 Keno 11828096 13.30 Les quatre dromadaires 97843840 Peuples de la forêt: la forêt des Tacanas

14.25 Profession procureur 99914173 Téléfilm de Paul Wendkos

16.05 Tiercé 79274208 **Haute tension** 16.25 dans la ville Téléfilm avec Leslie Nielsen

18.00 Corky 37352227 La chambre 18.50 Météo des plages

18.55 Le 19-20 de l'information/Météo

20.05 Je passe à la télé

20.35 Le journal du Tour

Les nouveaux exploits d'Arsène Lupin

La tabatière de l'Empereur

87946111

Série avec François Dunoyer

22.35 New York District Question de juridiction

Journal/Météo Victor et Victoria 23.45

Film de Blake Edwards A Paris dans les

années 30, un animateur de boîte gay décide une cantatrice à se faire passer pour un jeune comte polonais homosexuel. 24569395

La Cinquième

6.45 Cousin William 53321685

7.00 Emissions pour les enfants 60508444 **8.35** Alf 97437685 **9.15** Un été de concerts 49537111 10.15 Arman, portrait d'un sculpteur 2621891811.15 Un collier de feu 79350753 12.20 Journal de la terre 7702446012.30 Les primates 40917260 13.30 Jean-. Claude Pascal *25091918* **14.00** Le Maroc 40936395 15.00 Chaplin inconnu 99548227**16.00** Les yeux de la découverte 25005111 16.30 Nunavik: Des animaux par millions 87290111 17.35 Secrets des rois 34085598 18.00 Aires de fête 98998482 18.05 Le fugitif

Arte

19.00 Ayez donc des gosses! 926579 Every man for

himself 19.30 Maestro 180840 Friedrich Gulda joue Mozart

20.30 8 1/2 Journal 537289

Théma:

La mafia

Une honorable société

20.45 Tous pour la mafia



Téléfilm de Gernot Friedel, avec Mario Adorf 422668

22.45 Les Repentis Témoins en danger de mort

Documentaire 2304111 23.45 Sous les jupes de la Madone Documentaire

0.35 Métropolis 7579244 1.35 Courts métrages D'Agnès Varda

8935406

0

8.15 Une famille pour deux 87783647 **8.45** Studio Sud 87797840 **9.15** M6 kidété 19303666 11.30 Turbo 19450376 12.10 Sports événement

12.40 Mariés, deux enfants 25867314 Les cadavres ne font pas d'aérobic

Téléfilm de Buzz Kulik, avec Jaclyn Smith 16.40

anges

18.55 Demain à la une Une fille dans la 54944802 mafia

426603395 E=M6 20.05 87394482

23454208 plages 20.35 Sport 6 68477734

20.50 Capital spécial

Les secrets du commerce

Les rois des marchés Boulangerie: la bonne affaire Date limite de vente

22.45 Météo 89273043 Culture Pub 63980531 22.50 La saga Perrier Les Fantasmes de

Téléfilm de Gérard Loubeau

0.45 Sonny Spoon. Trop beau pour être vrai *57774932* **1.35** Sport 6 *40726845* **1.45** Boulevard des clips 33161135 2.45 Fré quenstar 75724574 3.30 Lou Do naldson 20468777 5.40 Sport événement 124401546.00 Boule vard des clips 40704406

6.15 Grand Tourisme 46570208**6.30** Horizons francophones 53313173 7.00 Concours musical internation nal Reine Elisabeth de Belgique 94915579 **8.05** Journal canadien

La Fureur des

26611802

80631598

Les piégeurs

Le Comte de **Monte-Cristo** Téléfilm de David Greene, avec Richard Chamberlain et Tony Curtis 94716163

19.54 6 minutes/Météo

La météo des 20.30

48596314

Magazine présenté par Emmanuel Chain

Miss Jones 36839376

50481550 **8.30** Bus et compagnie 94910024 **9.30** Le jardin des bêtes 16843840 **10.05** Jardins et loisirs 35853111 10.30 Grand Tourisme 45711078 10.45 Journal des festivals 46273208 **11.00** TV5 Minutes 68163111 **11.05** Mouvements 28780173 **11.30** Grand tourisme 11811043 **11.45** Autour du Tour 57292395 **12.30** Journal France 3 2823480213.00 Le monde à la trace Thalassa 47943111 16.00 Journa 44684289 16.15 Le vent des moissons 74857956**17.45** Le Journal des Festivals *28508482* **18.05** Grand Tourisme *89886840* **18.30** Journal 94719260 19.00 Y'a pas match 18309192 **19.30** Journal belge 18308463**20.00** La grande fille. Film 28679395 **21.30** La vie d'artiste

18328227 **22.00** Journal France Té-lévision 18318840 **22.30** Le journal

du Tour 50417840 22.45 Bons bai

sers d'Amérique 70920111 23.45 Rythmes caraïbes 82157289 0.15

Tour de France 98 92811845 0.25

Météo internationale 54597609 0.30 Journal France 3 65800715

1.00 Journal suisse 65878116 1.30

L'écran témoin 55703932 **3.35** Rediffusions 47946715

Eurosport

TV 5 Europe

EUROSPORT

8.30 Outdoor Spécial 918647 9.00 Tour de France: temps forts 6427802 9.45 Superbike: championnat du monde Grand Prix de Brands Hatch 147453111.00 Voitures de tourisme: séance d'es-sais 212376 11.15 Voitures de tourisme (SWT): sprint 9902289
11.45 Automobile/Formule
3000 3924753 13.00 Superbike: championnat du monde Grand Prix de Brands Hatch 660686 13.45 Tour de France 1998: 21e étape Melun - Paris-Champs-Elysées 78186550 18.00 Tour de France: temps forts 955043**18.30** Voitures de tourisme (STW) 737734 19.30 Athlétisme: Grand Prix (IAAF) Meeting de Sheffield 255956 21.00 Superbike: championnat du monde 196463 22.00 Tour de France: temps forts 427111 0.00 Tennis: Kitz-bühel (ATP) 395845

ShowView: mode d'emploi

Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo, i vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez enregistrer pour programmer votre vidéo.

Pour plus d'informations. prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil.

ShowView™, Copyright (1997) Gemstar Development Corporation

Canal + 7.00 Nuits rouges. Film 41858482 8.45 Evita. Film 19381444 10.55 Le déménagement. Film 51271666 12.25 Flash 50201442 12.30 Rions un peu... 97253227 13.30 South Park 71123463 13.50 Le combat Mursi. Doc 7450317314.45 Chronique d'une mort volontaire. Film 43049208 16.30 Les repentis 13587647 17.15 Invasion Planète terre 66744111 17.55 Surde Bear Mountain 35485145 19.30 Info 72950840 19.40 Ca cartoon 14160753 20.30 Soleil. Film 75361024 22.10 Info 51827840 22.15 Jack Reed: les contes meutriers. Film 40229573 23.45 L'Anglais qui gravit une colline et descendit une montagne. Film 38315111 1.15 Surprises 66798628 1.25 Hôtel Paura. Film 73701845 3.00 Romaine, Film .36767951 4.15 Surprises 43575067 4.20 basket 77677131 **5.55** Golf 16947319

RTL 9

12.10 Les filles d'à côté 82755260 12.35 Walker Texas Ranger 62725840 13.20 Matrix 89579376 14.10 Halifax: un flic venu d'ailleurs 73892531 15.45 Woof 5227937616.10 L'enfer du devoir 13433482 17.00 21 Jump Street 41514173 17.50 L'ultime procès. Téléfilm d'Eric Till 23633840 19.30 Les filles d'à côté 97812005 19.55 Walker Texas Ranger: les dangers de la rue 62439666 20.40 Papa est un fantôme. Film de Sidney Poitier avec Bill Cosby 2860564722.10 Une voix dans la nuit. Téléfilm de Christian Nyby II 75143463 23.45 Derrick 64347753

Monte Carlo

8.40 Récré Kids 19278376 12.50 Football mondial 35757005 13.15 Matt Houston 46144918 14.05 Planète animal: Bialowiesa, la forêt miraculée 30779258 15.00 Beach-volley: Championnat du monde 50530444 15.55 Le joyau de la couronne 25225550 16.45 Sud 30271531 18.35 Sweet Justice 28185208 19.25 Flash infos 5922948219.35 Mike Hammer: la chanson de Vickie 63356005 70104717 20.35 Drôles de fantômes. Comédie de Ron Underwood 51096668 22.25 Tour de chauffe 48747647 23.30 Gliiisse 75518956**0.00** Sport sud 67124116

Planète

6.15 La saga du vélo 15307227 6.40 Stérilisation forcée en Amérique 32447463 7.30 Chemins de fer 26999482 8.30 Occupations insolites 57967685 8.40 Lonely Planet 61866043 9.30 Questions de sexe 98826289 10.20 Paris-Miller: aller-retour 87726531 11.45 Portrait d'Alain Cavalier 7938337612.00 Les nouveaux explorateurs 68897647 12.25 Sur les traces de la nature 8277675312.50 7 jour sur Planète 49142314 **13.15** Fox-trot 11546662 14.00 Sari Sarinama 96999937 14.55 Maîtres de guerre 93832173 15.40 Les Plume font leur cirque 78259314 17.10 Mathurin Meheut, les yeux ouverts 59994463 17.40 Galapagos 72003314 18.30 Satyajit Ray 36898918 19.35 Jockey d'obstacle 1006319220.35 Mama Lola, prêtresse vaudou 55487666 21.25 Sucre amer 62751685 21.50 Une boîte à lettres sur un arbre 75527444 22.25 Crimes de

guerre 47701444 23.15 Occupa-

tions insolites 1343353723.30 Sigui 96222289 0.25 Khrouchtchev 1956 *92227951*

7.00 Wetterkanal 10.00 Sternstunde Religion 11.00 Philosophie 12.00 Kunst 13.00 Tages schau 13.05 Sport aktuell 13.50 Geliebter Haustyrann. Film 14.55 Airbus. Dok. 15.35 Die Naturwunder Europas (4/8) 16.30 TREND 17.15 Istorgina da prises 69699043 18.00 Le secret | 20.30 Drôles | d'histoires | buna notg - Gutenacht-Geschichte 17.25 Achtung: schwarzweiss! 17.50 Tagesschau 17.55 Lipstick Sommer programm 18.30 Sportpanorama 19.30 Tagesschau/Meteo 19.55 In pled sin via 20.00 Der Postmann - II postino. Film 21.50 NeXt 22.10 Tagesschau 22.25 Klanghotel - Absolute Rule. Tanztheater 22.25 Uberdreht und durchgeknallt. film 0.25 Nachtbulletin/Meteo

TSI D.O.C. 0.05 Textvision

7.00 Euronews 11.00 La Parola antica 11.10 Paganini ripete 12.15 Vangelo oggi 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Africa express 14.25 8e compagnia 15.40 Nord e Sud. Telefilm 16.25 I cavalieri della tavola rotonda. Film 18.15 Telegiornale 18.20 Scacciapensierino 18.35 Gli amici di papa' 19.00 Popoli e luoghi d'Africa. Doc 19.30 Sportflash 19.45 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale 20.40 Desiderio fatale. Film 22.10 Ventisimo secolo **23.00** Telegiornale **23.15** Doc

ARD

10.00 Immer wieder Sonntags 11.30 Die Sendung mit der

Maus 12.00 Presseclub 12.45 Sportschau live 15.00 und 18.00 Tagesschau 18.40 Lindenstrasse 19.10 Weltspiegel 19.50 Sportschau Telegramm 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort 21.45 Sabine Christiansen 22.45 Kulturwelt-spiegel 23.15 Tagesthemen 23.30 Die Piefke-Saga 1.10 Tagesschau 1.20 Pinguine in der Bronx. Drama 2.50 Wiederholungen

ZDF 9.15 Zur Zeit 9.30 Kath. Gottesdienst 10.15 Kinderprogramm 10.45 Fernsehgarten 12.47 Blickpunkt 13.15 Damals 13.30 Eser und Gäste 14.00 Tele-Zoo 14.30 Diese Drombuschs 15.30 Wilde Wasser. Film 17.05 Heute 17.10 Die Sport-Reportage 18.00 ML-Mona Lisa 18.30 Reiselust 19.00 Heute/Wetter 19.10 Bonn direkt 19.30 Wunderbare Welt 20.15 Eins und eins macht vier 21.50 Der Kapitän 23.20 Heute 23.30 Als das Jahrhundert jung war 23.35 Wia die Zeit vergeht 1.15 Heute 1.20 Der Ring des Nibelungen. Oper 2.30 Wiederholungen

SWF

9.35 Corpus Christi 10.30 Die Steppenwölfin von Rom 11.15 Die Gitarre bringt die Träume zum Weinen 12.00 Extra-Mag'S **12.15** Goldener Sonntag **13.00** Pumucki-TV 14.00 Fröhlicher Weinberg 15.00 Internationales Gaukler-und Kleinkunstfestival **16.30** Spass auf der Gass **17.45** Faszination Nepal 18.15 Freut euch des Nordens 19.00 Regional 19.30 Pleiten, Pech und Pannen **20.00** Tagesschau **20.15** Sommernacht der grossen Melodien **21.45** Regional **22.30** Am

Rand der Welt 23.00 Das war einmal 23.30 Dixieland-Festival 0.30 Die Munsters 0.55 Nach-

RTL D

5.35 Quack Pack 6.00 Disney's Pepper Ann 6.45 Jim Henson's Animal Show 7.05 Denver, der letzte Dinosaurier 7.30 Barney und seine Freunde 8.00 Disney Club 8.30 Goes Classic 8.35 Classic Cartoon 8.40 Hakuna Matata 9.10Clever & Cool 9.15 Disney's Pepper Ann 9.40 Disney Club & die Fab 5 9.45 Classic Cartoon 9.55 Mighty Ducks 10.25 Woody Woodspecker 10.30 Hacki's Yellow Cab 10.55 Das A-Team 11.50 Motorsport Extra: Sprint 12.00 Motorsport Extra: Das Rennen 13.15 Motorsport Extra: Countdown 13.50 Das Rennen 15.50 Highlights 16.55 Xena 17.45 Exclusiv 18.44 Bibelclip 18.45 Aktuell week end 19.10 Notruf 20.15 Geiseldrama an Bord von Flug 285. Thriller 22.05 Spiegel TV 22.50 Die grosse Reportage 23.45 Prime Time - Spätausgabe 0.05 Sliders 0.50 Xena 1.35 Missing Persons 2.25 Bärbel Schäfer 3.20 Hans Meiser 4.15 Ilona Christen 5.15 Spiegel TV

6.00-22.00 Dessins animés non-stop

Cartoon

TNT

22.00 Doux oiseaux de jeunesse. Avec Paul Newman (1962) 0.00 Le kid de Cincinnati Avec Steve McQueen (1965) 2.00 Le Club. Avec David Hemmings (1968) 3.45 Doux oiseaux de ieunesse

RAI 1

6.00 Euronews 6.40 Anna Maria. Telefilm 7.30 La banda dello Zecchino 8.00 Hullaballoo 8.30 La banda dello Zecchino... Domenica 10.00 Linea verde orizzonti 10.30 A sua immagine 10.55 Santa Messa 11.50 A sua immagine 12.00 Recita dell' Angelus 12.20 Linea verde in diretta dalla natura 13.30 Telegiornale 14.00 Tutto Sanremo **16.15** I Promessi Sposi **18.00** Telegiornale 18.15 Torneo Cavalleresco della Quintana 20.00 Tg 1/Sport 20.35 Sport notizie 20.40 Per colpa di un angelo. Film 22.40 Tg 1 23.10 Popoli, viaggi e scoperte 0.15 Tg 1 - Notte 0.45 Incontro Sottovoce 2.15 Fesso chi legge? 2.45 Corsa allo scudetto 4.30

TVE 8.45 Tiempo de creer 9.00 El es-

RAI 2

7.10 Cercando cercando 8.00 Tg 2 - Mattina 8.10 II giorno del delfino. Film 9.00 Tg 2 Mattina 10.05 Domenica Disney Mattina 11.25 Sui gradini di Harlem 11.50 Tg 2 - Mattina 11.55 Ci vediamo in TV **13.00** Tg 2 - Giorno **13.30** Pole Position 14.00 Automobilismo. Gran Premio di Germania di F1 16.00 Pole Position 16.30 Motori 16.40 Dossier 17.50 Jarod il cameleonte 19.30 Domenica sprint 20.00 Tom & Jerry 20.30 Tg 2 20.50 Intrigo a San Pietroburgo. Film 22.50 Dark Skies 23.15 Tg 2 23.35 Sorgente di vita 0.00 Italiani 0.30 In attesa dell'alba. Film 1.50 Non lavorare stanca? 2.00 Mi ritorni in mente replay 2.50 Diplomi universitari a distanza

Cinque **6.00** Prima pagina **8.00** Tg 5 Mattina 8.30 Dieci sono pocchi 9.00 La casa nella prateria 10.00 Tipi da spiaggia, Film 12.00 Norma e Felice 13.00 Tg 5 13.30 Strada facendo 18.00 II marito. Film **20.00** Tg 5 **20.30** Amico mio 2 22.30 Incontro al buio. Film. 0.30 Tg 5 1.00 Hill street giorno e notte 2.00 Ragionevoli dubbi 3.00 Tg 5 3.30 Balky e Larry 4.30 I cinque del quinto piano **5.30** Tg

carabajo verde 9.30 Pueblo de Dios 10.00 Desde Galicia para el mundo 11.30 PC adictos 12.00 Canal 24 horas 12.30 Otros pueblos. Rituales 13.30 Calle nueva 14.30 Corazón, corazón 15.00 Telediario 15.35 Ciclismo. Tour de Francia 17.15 Especial a determinar 17.30 Canal 24 horas 18.00 A pedir de boca 18.35 Vietnam, vida tras la muerte 19.05 La vida en el aire 20.00 Informe semanal 21.00 Telediario 21.35 Al Andalus 23.10 lbn Baya 0.00 Dias de cine 1.00 Tendido cero 1.30 El mojo 2.45 Sombras de Nueva York

RTP 8.00 O Prazer de Criar 8.30 24 Horas 9.00 Júnior 10.00 Cruzeiro de Fim de Semana 11.30 «Terra Mãe» 13.00 Missa 14.00 Jornal da Tarde 14.30 86-60-86 15.00 Casa de Artistas 16.00 As Liçoes do Tonecas 16.30 Herman 98 18.00 Jornal da Tarde 18.30 Jardim das Estrelas 20.00 Festa dos Madeirenses 20.30 Major Alvega 21.00 Telejornal 21.45 Compacto 22.00 Made in

Portugal 23.00 Jornal 2 23.30 Cais do Oriente 23.45 Nos os Ricos 0.15 Assalto à Televisão 1.30 Sub 26 3.00 24 Horas 3.15 Cais do Oriente 3.30 Festa dos Madeirenses 4.00 Major Alvega 4.30 Noite Mágica 5.30 Companhia dos Animais 6.00 24

suspend ses émissions durant les vacances. Reprise lundi 24

août.

Canal Alpha +

La télévision neuchâteloise

8.55 Die Wochenshow 9.50 Star Trek 10.45 Die Farm der Verfluchten 12.25 Sing, aber spiel nicht mit mir 14.10 Sinfonie in Gold 16.00 Fussball. FC Sion - Grasshopper 18.30 Nachrichten 19.00 Nur die Liebe zählt 20.15 Crocodile Dundee II 22.25 Talk im Turm 23.25 Spiegel 0.00 24 Stunden 0.30 So gesehen 0.35 Die grünen Teufel von Monte Cassino 2.20 Funkstreife XY 3.55 Die Farm der Verfluchten 4.35 Echt

CODES SHOWVIEW

TSR 1

TSR 2	052
TF1	093
France 2	094
France 3	095
M6	159
La Cinquième	055
Arte	010
TV 5 Europe	133
Canal +	158
RTL 9	057
TMC	050
Eurosport	107
Planète	060

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.

FEU: 118. INTOXICATION: 01 251 51 51. LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: ve/sa Tripet, rue du Seyon, di des Beaux-Arts, av. du 1er-Mars/rue Pourtalès, ve 8-20h, di et jours fériés 10h-12h30/17h-20h (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le numéro de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera au (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: sa/di 1er-Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 857 10 09, di et jours fériés 11h-12h/18h-18h30. En cas d'urgence poste de police 888 90 00. Médecin de service, de ve à 18h à sa à 8h, Cabinet de groupe, Fontaine-melon, 853 49 53; de sa 8h à lu 8h, Dr J. Raetz, Cernier, 853 21

ENTRE-DEUX-LACS. Médecins de garde: urgences seulement, prière de s'annoncer par téléphone. Cornaux, Cressier, Le Landeron, la Neuveville, Douanne: sa/di Dr Dahinden, La Neuveville, 751 30 80. Hauterive, Saint-Blaise, Marin-Épagnier, Thielle-Wavre, Enges: renseignements au 111. Lignières: permanence au 795 22 11.

DISTRICT DU VAL-DE-TRA-VERS. Médecin de service: de sa 8h au lu 22h, Dr Haefeli, 861 25 41. Pharmacie de service: Bourquin, 863 11 13, ve dès 18h à lu à 8h (di et jours fériés 11h-12h/17h-18h). Médecin-dentiste de service: 722 22 22 ou 913 10 17.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacies de service: ve du Versoix, Industrie 1, sa Centrale, Léopold-Robert 57, di du Versoix, Industrie 1, ve jusqu'à 19h30, di et jours fériés 10h-12h30/17h-19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17.

LE LOCLE. Pharmacie de service: de la Poste ve jusqu'à 19h, sa/di 10h-12h/18h-19h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

JURA BERNOIS.

CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: Liechti, 941 21 94, sa 13h30-16h/19h-19h30, di et jours fériés 11h-12h/19h-19h30 (en dehors de ces heures 111). Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital:

951 13 01. SUD DU LAC.

HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponc-tuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

NEUCHÂTEL

Collégiale: ve de 18h30 à 19h15, Jürgen Sonnentheil,

Sous la Tente conviviale: ve/sa 20h30, Disco organisée par le Bouchon.

Devant la Tour de Diesse: ve/sa, visite de la ville à pied découverte du patrimoine artichectural neuchâtelois. Départ à 9h30 de la Tour (rue du Château), retour au même endroit à 11h30.

A bord du M/s Fribourg: quinzaine country. Tous les soirs (sauf le lundi) jusqu'au 31 juillet. Départ 20h, arrivée 22h40.

Quai Ostervald: sa Fête nationale. De 17h à 20h45, animation avec l'orchestre Claude Geney. Dès 20h45, formation du cortège à la place de la Gare puis départ pour le Quai Ostervald. De 21h15 à 1h: arrivée du cortège, production de l'Union des musiques de Neuchâtel, allocutions officielles, dont celle de M. A. Ogi, conseiller fédéral. Cantique suisse, avec l'Union des musiques de Neuchâtel. Feu d'artifice. Fête populaire avec l'orchestre Claude Geney.

Sur le lac: sa Croisière du 1er Août. Neuchâtel. Départ à 20h, retour à 23 h.

Casino de la Rotonde: sa dès 21h, ouverture des portes; 23h30, Oscar d'Leon, «El Faraon de la salsa».

Musée d'art et d'histoire: di 14h, 15h, 16h, Démonstration des automates Jaquet-Droz.

Théâtre: di 20h30, Neuchâtel Dance Festival: Romano Carrara - Suisse, et Compagnie Dansaveur, France.

CORTAILLOD

Temple: di 20h30, Heure musicale d'été, P. Lehmann, trompette, B. Heiniger, orgue. LIGNIÈRES

Ve fête de la Fontaine.

NOIRAIGUE

Centre sportif: sa dès 15h30, 1er Août régional.

LA CHAUX-DE-FONDS

Chapelle catholique chrétienne Saint-Pierre, Chapelle 5: ve 20h45, concert Raphaël Colin, piano, et Henri Revelli, violon.

Fête du 1er Août.- sa. Place Le Corbusier: 17h, fanfare de Montlebon. Parc des Musées: 17h45, cérémonie du souvenir avec M. F. Kolly. Pouillerel: dès 21h15, fête de la Montagne, feu traditionnel, descente aux flambeaux. Bois-Noir: 16h, ouverture de la fête populaire; 20h15, fanfare de Montlebon; 21h, discours de D. de Pury: 21h30, bal avec Mark Leader's; 22h, feu

LE GRAND-SOMMARTEL

Restaurant: ve dès 19h30, fête du 1er Août de la commune de La Sagne avec la fanfare L'Espérance, Le P'tit Ensemble, Gérald et son accordéon: feu d'artifice.

LE LOCLE

Place du Marché: ve dès 10h, animation à l'occasion du passage du Tour de France avec l'orchestre L'Echo du Creux-du-

Place de l'Hôtel-de-Ville: sa 17h, fête du 1er Août: 20h, orchestre Evasion; 21h, discours J.-P. Francho et J. Epitaux; 22h30, feu d'artifice; dès 23h,

bal avec Evasion. LES TAILLÈRES

Grand Parking: ve 20h15, départ du cortège jusqu'au petit parc du lac, fête du 1er Août de la vallée de La Brévine avec les fanfares de La Brévine et de La Chaux-du-Milieu et les chœurs mixtes de la vallée et du Cerneux-Péquignot ainsi que les élèves de la région (en cas de temps incertain, la fête aura



lieu à la halle omnisport de La Brévine).

LES BRENETS

Au Pré-du-Lac: ve dès 18h, fête du 1er Août; 20h, mini-croisière sur le Doubs; 22h, feu d'artifice.

LES PONTS-DE-MARTEL

Centre du Bugnon: sa 20h15, rassemblement du cortège au haut du village; 20h30, départ du cortège; 21h, arrivée du cortège au Centre du Bugnon, fête du 1er Août.

LA VUE-DES-ALPES

Sur le Site: sa fête du 1er Août.- Dès 10h, brunch campagnard, animation musicale; 12h, ouverture officielle avec Mme M. Berger Wildhaber et M. C. Micheloni; dès 14h, stands culinaires et animations d'ici et d'ailleurs; 18h, interview de M. M. Lorenzi. 19h, concert de Marie Ngone N'dione et Four Roses (avec Florence Chitacumbi). Dès 21h, allocution de M. F. Matthey, feu du 1er Août et fanfares du millénaire; concert et animation musicale par les Big Five (jazz). Dès 22h30, concert du groupe Alphaville.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (913 72 22)

Fermé jusqu'au 12 août. CORSO (916 13 77)

LA PETITE SIRÈNE. 14h30. Pour tous, 3me semaine. De J. Musker.

FOLLE D'ELLE. 19h. 12 ans. Première suisse. De J. Cornuau.

DES HOMMES D'INFLUENCE. 20h45. 12 ans. Première vision. De B. Levinson.

EDEN (91313 79)

EXCALIBUR, L'EPÉE MA-GIQUE. 14h30. Pour tous. 6me semaine. De F. DuChau.

CITY OF ANGELS. 18h15. 12 ans. 6me semaine. De B. Silberling.

L'HOMME QUI EN SAVAIT TROP PEU. 20h45. Pour tous. Première suisse. De J. Amiel. SCREAM - 2. Ve/sa 23h. 16

ans. 4me semaine. De W. Cra-

PLAZA (916 13 55)

L'ARME FATALE 4. 15h-17h45-20h30 (sa aussi noct. 23h15). 12 ans. 2me semaine. De R.

ARMAGEDDON. Ve 23h. 12 ans. Première suisse (avant-première). De M. Bay.

BÉVILARD

PALACE

Vacances annuelles jusqu'au 6 août.

LES BREULEUX

LUX Vacances annuelles jusqu'au 13

COUVET COLISÉE (863 16 66)

Fermeture annuelle jusqu'au 12

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50) Fermeture annuelle jusqu'au 28

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84) Relâche jusqu'au 12 août.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (941 35 35) Relâche.

Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/ **DIVERS**

BOUDRY

Pavillon d'information A5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

CERNIER

Au Site. 1er Festival de Jardins extraordinaires. Tous les jours de 9h à la tombée de la nuit. Jusqu'au 11 octobre.

CHAMP-DU-MOULIN, LA **MORILLE**

Centre d'information de la nature neuchâteloise. Sa/di 10-17h. Jusqu'au 27 septembre. Ouvert également lundi du Jeûne (21 septembre).

LA CHAUX-DE-FONDS

MÉMENTO

Bibliothèque de la ville. «150 ans - Neuchâtel - 150 événements». Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 5 septembre.

Bois du Petit-Château, Tous les jours 6h30-19h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-17h; fermé mercredi matin.

Galerie du Home médicalisé La Sombaille. Exposition de ferronnerie d'art de Daniel Monnin. Tous les jours. Jusqu'au 16

LA CHAUX-DU-MILIEU

Le Grand-Cachot-de-Vent. Jean-Pierre Gyger, du Locle, artiste-peintre. Me-di 14h30-17h30. Jusqu'au 23 août.

LES GENEVEYS-SUR-COF-**FRANE**

Le Louverain. Martine Mathier. Exposition jusqu'au 15 août.

MARIN

Papiliorama. Tous les jours 9-

Nocturama. Tous les jours 10-

NEUCHÂTEL

Bibliothèque publique et universitaire. "Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau" me 14-17h ou sur rdv. 717 73 20.

Ecole-Club Migros. Bernard Jan. Lu-je 8-20h30, ve 8-17h. Jusqu'au 11 septembre.

Home Les Charmettes. Paraschiva Binz-Noghe, huiles, aquarelles, pastels, dessins. Jusqu'au 31 août.

Jardin botanique. A. Raboud, sculpteur, jusqu'au 14 septembre; A. Richard, dessins, jusqu'au 31 août; Le Jardin potager: légumes d'hier et d'aujourd'hui, jusqu'au 30 septembre; expositions permanentes. Parc ouvert tous les jours 9-20h. Serres ouvertes 9-17h, sauf le

Maison du Prussien. Claire Cybelle, peintures. Tous les jours jusqu'au 31 août.

Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Claude Frossard, Jusqu'au 31

Péristyle de l'Hôtel de Ville. Helsen - Réseau culturel Sénégalo-Helvétique. Jusqu'au 16

Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâ-

LES PONTS-DE-MARTEL

Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-AUBIN

Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30 et les 1er et 3me samedis du mois 9-12h.

SAINT-SULPICE

Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36

TRAVERS

Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h, dimanche aussi à 16h. Juillet-août, visites supplémentaires selon affluence. Jusqu'au 20 octobre.

MUSÉES

Musée de l'Areuse. «Congo, cacahuète et Révolution», dans le cadre du 125me du Musée de l'Areuse et du 150me de la République. Et les collections permanentes. Di 14-18h (ou sur demande 846 19 16). Jusqu'au 30 septembre.

Musée de la vigne et du vin. Château. Ma-di 14-17h.

CERNIER

Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée des beaux-arts. «La collection revisitée» et Jeffrey Steel, estampes et dessins. Jusqu'au 2 août. Et les collections permanentes (artistes locaux). Ma-di 10-12h/14-17h.

Musée d'histoire. «Les objets insolites des Chaux-de-Fonniers», «La Chaux-de-Fonds au temps de la Révolution de 1848». Expositions jusqu'au 1er

novembre. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h.

Musée d'histoire naturelle. «Couleuvres», exposition jusqu'au 13 septembre. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

Musée international d'horlogerie. «Les Horlogers de la Révolution neuchâteloise». Exposition jusqu'au 6 septembre. "L'homme et le temps" histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-17h.

Musée paysan et artisanal. «Jur'agric Parc», jusqu'au 28.2.99. Sa-je 14h-17h, di aussi 10-12h. Pour les enfants, concours de coloriage. Dentellières au travail le premier di-

manche du mois. **COLOMBIER**

Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31 octobre.

LES GENEVEZ

Musée rural jurassien. Sa/di 14h-17h30.

LE LANDERON Musée de l'Hôtel de Ville.

«Photographies», d'Eric Bubloz, sa/di 15h30-17h30 jusqu'au 30 août. Et les collections permanentes. Diaporama (fr/all). Ville 35, 1er sa et di du mois 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 752 35 70).

LE LOCLE

Musée des beaux-arts. Marine Ky et Ray Arnold, gravures. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 16 août.

Musée d'horlogerie. Château des Monts. Ma-di 10-12h/14-17h.

MURIAUX Musée de l'automobile. Du

NEUCHÂTEL Musée d'art et d'histoire. Gustave Jeanneret (1847-1927) et Louis Reguin-Ducommun (1872-1948). Jusqu'au 13 septembre. Et les collections du mu-

1er mars au 14 novembre lu-sa

10-12h/13h30-18h, di 10-18h.

sée. Ma-di 10-17h. *Musée d'ethnographie*. «Derrière les images». Jusqu'au 24.1. 99. Et les collections permanentes. Ma-di 10-17h.

Musée d'histoire naturelle. «RATS», exposition jusqu'au 1er novembre. Et les collections permanentes. Ma-di 10-17h.

Musée cantonal d'archéologie*. Ma-di 14-17h. Collections permanentes.

LA NEUVEVILLE

Musée d'histoire. «Entre fantasme, plaisir et torture: la chaussure», exposition temporaire jusqu'au 1.11. Di 14h30-17h30. Pour les groupes et en dehors des heures d'ouverture, appeler l'Office régional du tourisme (751 49 49). Et les collections du musée, di 14h30-17h30 sinon s'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11

48. Jusqu'au 1er novembre.

LA SAGNE Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

SAINT-IMIER

Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

VALANGIN

*Château. «1er Mars - Autres regards sur la Révolution». Tous les jours 10h-12h/14h-17h, sauf vendredi après-midi et lundi toute la journeé. Visites commentées pour groupes sur demande. Jusqu'au 13 septembre. **VAL-DE-TRAVERS**

Château de Môtiers. Léon Perrin invite «Fred Perrin». Ma-di 10-20h. Jusqu'au 8 novembre. Musée Industriel - Site de la

Presta. Collections industrielles. Démonstrations chaque samedi dès 14h. Démonstrations pour groupes sur rdv. Renseignements et réservation au 863 30 10 et 866 13 54.

Musée régional. Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rdv au 861

rdv au 861 13 18.

VILLERS-LE-LAC Musée de la montre. Di 14-

Musée Jean-Jacques Rous-

seau. Ouvert toute l'année sur

18h. Pour les groupes, ouverture

sur demande toute l'année (03 816 808 00 ou 03 816 800 06). *Musées affiliés au passeport musées suisses *.

GALERIES

AUVERNIER

boud, sculptures récentes. Me-di

Galerie Sonia Wirth-Genzoni. «De l'Eplattenier à Lermite» 35 peintres expriment le Jura. Ma-sa 14-18h. Jusqu'au 20

Galerie Jonas. «Le Corbusier», peintures, collages, dessins, lithographies. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 16 août. (Tél. 842 51 21).

Rocci, peinture. Ve 17-20h, sa/di 315 27 49).

sages du Jura et d'ailleurs», sé-

NEUCHÂTEL Galerie-Atelier Aletha. Expo permanente. Peintures et séri-

Expo permanente Demierre, peintures. Lu-sa 13h30-18h.

Galerie Devaud. Expo permanente Devaud, céramique. Ve/sa

Atelier de l'Ange. Expo perma-

nente D. Humblot, céramiste sculpteur. (Tél. 730 56 53). SAINT-BLAISE

Jusqu'à fin juillet.

VAUMARCUS Au Château. «Le cuir et ses métiers». Tous les jours 8-22h,

BIBLIO-THÈQUES

AUVERNIER

BEVAIX Bibliothèque communale, fermé

BOUDRY de la Basse-Areuse, ma 14-

18h30.

Bibliothèque communale: fermé jusqu'au 18 août.

CORTAILLOD Bibliothèque communale, fermé jusqu'au 11 août.

sitaire, (lecture publique (jusqu'au 22 août) lu 14-18h, ma-ve 10-20h, sa fermé), (fonds d'étude fermé du 6.7 au 22.8.), (salle de lecture fermé jusqu'au début septembre). Bibliothèque des Pasteurs, fermé jusqu'au 15

bliomonde, livres en langues étrangères, ma 9-11h, me 14cobole, prêt de disques, du 6.7 au 15.8 ouvert les jeudis de 15h

ART/

Galerie Numaga. André Ra-

LE LANDERON

Galerie du Château. «Pay-

MÔTIERS

graphies. Sur rdv 724 68 36.

Galerie-Atelier du Château.

Galerie-Atelier Myriade. Pein-

15-18h (Tél. 730 42 19).

Galerie GAR. «Les bronziers du

sauf lundi. Jusqu'au 27 sep-

thèque publique, fermé jusqu'au 18 août.

jusqu'au 10 aout.

Bibliothèque communale, fermé jusqu'au 11 août. Ludothèque 16h30, me 15h30-18h, je 16-

CORCELLES Bibliothèque communale, lu 19-

FLEURIER Bibliothèque communale, lu/ma 17-20h, je 15-18h.

août. Bibliothèque Pestalozzi/Ludothèque: fermé jusqu'au lundi 17 août à 14h. Bi-17h, je 16-19h, sa 9-12h. Le Dis-

16-18h. Jusqu'au 15 août. (Tél. 731 44 90).

septembre. (Tél. 926 82 25). CORTAILLOD

Galerie-Atelier Cumulus. C. Scellier, raku/récupération & R. 12-15h. Jusqu'au 31 août (Tél.

rigraphies de Jean-Michel Favarger. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 23 août.

ture - peinture sur soie - encre de Chine et collage. Visite sur rdv 730 36 06.

PESEUX

Burkina Faso». Sa/di 15-19h.

tembre. (Tél. 836 36 36).

Bibliothèque pour enfants, lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Biblio-

COLOMBIER

21h, me 16-18h, je 15-18h.

NEUCHÂTEL Bibliothèque publique et univer-

LA CHAUX-DE-FONDS

Monsieur et Madame Jean-Michel Burkhardt-Juan

Monsieur et Madame Christian Marchon

Monsieur et Madame Daniel Marchon et leur fils Swann

Monsieur et Madame Claude Simonet

Monsieur et Madame Jean-Michel Simonet et leurs enfants

Monsieur et Madame Robert Burkhalter et leurs enfants

Monsieur et Madame Otto Bloch

Monsieur et Madame André Binder

Madame Alice Binder

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Louis BINDER

leur très cher papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, le 28 juillet 1998, dans sa 86me année.

La cérémonie aura lieu en la chapelle du Centre funéraire de Saint-Georges, où le défunt repose, lundi 3 août, à 14 heures

Un merci tout particulier à la direction et au personnel de l'Hôpital de Gériatrie, pour leur gentillesse et leur dévoue-

Domicile: Madame Michelle Burkhardt

4, rue du Grand-Pré

1202 Genève

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

158058-378-

Heureux l'homme qui supporte patiemment l'épreuve; car après avoir été éprouvé, il recevra la couronne de vie que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment.

Jacques 1: 12

Madame Lucette Duvanel-Gonthier, à Peseux;

Didier et Evelyne Duvanel-Trebowsky, leurs fils Grégory, Thibault et Simon, à Amanvillers/Moselle;

Marylin et Tony Santos-Duvanel et leur fille Chanel, à Neuchâtel;

Daniel Gonthier et son amie Madame Rosa Muniz, à Morges; Madame Denise Reymond-Gonthier et famille, à Neuchâtel; Madame Nelly Gaille-Gonthier et famille, à Chézard, Bevaix et Neuchâtel:

Monsieur Willy Gonthier et son amie Madame Georgette Grospellier, à Saint-Claude;

Joëlle Gonthier et famille, à Ecublens;

Anne-Marie Gonthier et son fils, à Lausanne;

Madame Louise Collomb, à L'Auberson,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Serge DUVANEL

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, beaufrère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à l'affection des siens, à l'âge de 75 ans, après une pénible maladie.

2034 Peseux, le 30 juillet 1998. (Chapelle 27)

Le culte sera célébré au temple de Peseux, lundi 3 août, à 14 heures, suivi de l'inhumation au cimetière.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard, à

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La famille de

Monsieur

Robert GUTMANN

vous remercie de vos témoignages d'affection et de sympathie qui lui ont été bienfaisants en ces jours d'épreuve.

Elle vous exprime sa très vive reconnaissance.

Neuchâtel, juillet 1998.

La famille de

Madame

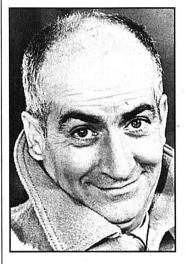
Georgette

tient à vous dire de tout cœur combien votre témoignage d'affection et de sympathie a été apprécié. Il lui a été d'un grand réconfort et elle vous exprime sa profonde reconnaissance.

Coffrane, juillet 1998.

Ephéméride 31 juillet 1914: naissance de Louis de Funès

du music-hall et du cabaret notamment comme pianiste -, Louis de Funès débuta au cinéma dans des rôles secondaires avant d'exploser dans le personnage de Jambier, le boucher trafiquant de «La traversée de Paris» de Claude Autant-Lara (1956).



Il avait déjà tourné 112 films quand «Pouic-Pouic» (1963) de Jean Girault le propulsa au sommet du box-office français. Sa popularité s'amplifia avec la série des gendarmes mais aussi et surtout avec deux films de Gérard Oury dans lesquels il retrouvait Bourvil: «Le Corniaud» (1964) et «La grande vadrouille» (1966). Dès lors, le public était conquis et la moindre mimique de ce petit homme irascible faisait - et continue à faire - se tordre les spectateurs de rire. Dans la filmographie très inégale de Louis de Funès, on retiendra «Oscar» (Edouard Molinaro, 1967), «Hibernatus» (Edouard Molinaro, 1969), «Les aventures de Rabbi Ja-cob» (Gérard Oury, 1973), «L'aile ou la cuisse» (Claude Zidi, 1976), et aussi «L'avare» (Jean Girault, 1980), tiré de la pièce de Mo-

Après avoir fait longtemps lière, un rôle dont Louis de Funès rêvait depuis longtemps.

CARNET

Cela s'est aussi passé un 31 juillet:

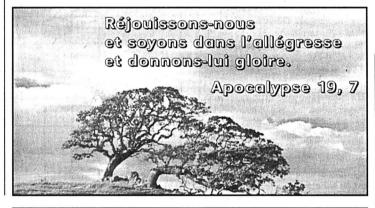
1996 - Sarah Balabagan, jeune employée de maison philippine emprisonnée depuis juin 1994 près d'Abou Dhabi pour le meurtre de son patron âgé de 85 ans, est remise en li-

1995 - La Cour constitutionnelle russe déclare légale l'intervention militaire en Tchétchénie décidée par le président Boris Eltsine. Le Parlement français, réuni en congrès à Versailles, adopte la révision constitutionnelle portant sur l'extension du champ d'application du référendum, l'instauration d'une session parlementaire unique de neuf mois pour les deux assemblées et la réduction de l'immunité des membres de l'Assemblée nationale et du Sénat.

1994 - Le Conseil de sécurité de l'ONU autorise le recours à la force afin de restaurer la démocratie en Haïti et de chasser la junte militaire.



1993 - Décès du roi Baudouin d'une crise cardiaque à l'âge de 62 ans.



Vous qui l'avez connu et aimé, vous qui avez partagé notre chagrin, la famille de

Monsieur

Roger OBERSON

tient à exprimer ses sincères remerciements à toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leurs dons de messes, leurs fleurs et leurs messages de condo-

Un merci particulier à Monsieur l'abbé Philippe Baudet, aux sœurs franciscaines de Sainte-Marie des Anges, à la chorale de Saint-Norbert, aux catéchistes.

Neuchâtel, juillet 1998.

Très touchée par les nombreuses marques de sympathie, la famille de

Madame

Marguerite MATTHEY

remercie toutes les personnes qui l'ont entourée pendant ces heures douloureuses, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnais-

Colombier, juillet 1998.

s'écrase au décollage à l'aéroport de Nankin (Chine): 100 morts.

1991 – Signature à Moscou

entre Mikhaïl Gorbatchev et George Bush du traité Start sur la réduction de 30% des armements nucléaires stratégique. La première classe est supprimée dans le métro pa-

1987 - Affrontements entre forces de l'ordre et pèlerins iraniens à La Mecque: 402 morts, d'après les Saoudiens. Embuscade au Mozambique: 86 morts.

1986 - Le gouvernement britannique soutient unanimement la position de Margaret Thatcher, opposée à des draconiennes sanctions contre l'Afrique du Sud.

1985 - Le gouvernement français autorise la création de chaînes privées de télévi-

1982 - Deux autocars et six voitures entrent en collision et prennent feu sur l'autoroute, près de Beaune (Côte-d'Or): 53 morts, dont 44 enfants.

1974 - Entrée en vigueur du cessez-le-feu entre Grecs et Turcs à Chypre.

1971 – Les astronautes américains d'«Apollo 15» font une excursion de six heures et demie sur la lune, à bord d'un véhicule spécial.

1964 - La sonde spatiale américaine «Ranger VII» transmet vers la Terre les premiers gros plans de la lune pour les spécialistes, c'est l'étape la plus marquante en astronomie lunaire depuis 1956 - La Grande-Bretagne

gnent un accord de coopération nucléaire, d'une durée de dix ans. 1954 - L'autonomie in-

et l'Allemagne occidentale si-

terne est accordée à la Tuni-1942 - Disparition en opération, au-dessus de la Médi-

1992 - Un avion chinois terranée, de l'aviateur écrivain Antoine de Saint-Exupéry.



1938 – La Bulgarie signe un pacte de non-agression avec la Grèce et d'autres puissances de l'Entente balkanique.

1926 – L'Afghanistan signe un pacte de non-agression avec l'Union soviétique. 1919 - L'Allemagne adopte

la Constitution de Weimar. 1913 - Les Etats balkaniques signent un armistice à

Bucarest. 1894 - Guerre sino-japonaise.

1886 - Décès du compositeur et pianiste hongrois Franz Liszt, né en 1811.

1812 – Les Espagnols occupent la République du Venezuela.

1658 - Aurangzed est proclamé empereur moghol de l'Inde. 1602 - Le maréchal de

France Charles duc de Biron est condamné à mort et décapité pour trahison. 1498 - Christophe Colomb

découvre l'île de la Trinité.

Ils sont nés un 31 juillet: – Auguste 1er, électeur de

Saxe (1526-1586).

 L'ingénieur suédois Johan Ericsson (1803-1889).

 L'acteur français Louis de Funès (1914-1983). /ap

ÉTAT CIVIL

La Chaux-de-Fonds

NAISSANCES. - Piaget, Timoteo, fils de Piaget, Denis Pascal et de Santos Piaget, Francisca; Saunier, Michael, fils de Saunier, Gérard-Philippe Roger et de Saunier née Rérat, Ghislaine; Vaucher de la Croix, Irvin, fils de Vaucher de la Croix, Victor Alain et de Vaucher de la Croix née Novellas, Austreberta; De Pury, Solène Yseult, fille de de Pury, Hervé François et de de Pury née L'Eplattenier, Prisca; Aranda, Théo, fils de Aranda, David et de Aranda née Vanoni, Cristina; Cuche, Geoffrey, fils de Rognon, Eddy Philippe et de Cuche Patricia; Aris, Berfin, fille de Aris, Ziyaettin et de Aris née Kubulan, Esma; Feuvrier, Antoine Fabien Gabriel, fils de Feuvrier, Jean-Louis André Gabriel et de Chieux, Christine Claude Pierre; Indino, Dario Gabriele, fils de Indino, François et de Indino née Bambi, Pamela Micaela; Karadjinovic, Tamara, fille de Karadjinovic, Drasko et de Karadjinovic née Tomic, Tatjana.

PROMESSES DE RIAGE. - Lehmann, Frédéric Bernard et Crescenzo, Sabrina; Suarez, Grégoire et Boiteux née Vuillemin, Karin; Jean-Mairet, Olivier et Robert-Tissot, Myriam; Reymond, Laurent Claude et Schafroth née Guex, Marie Claude Simone.

Petitpierre. Jeanne Marie, 1920; Robert née Jaquet, Renée Mariette, 1911, épouse de Robert, Henri Alfred; Girard, Juliette Madeleine, 1922; Clerc, René Léon, 1926, veuf de Clerc née Saredi, Alice Clementina Giuseppina; Lebet, Auguste Henri, 1922, époux de Lebet née Alabiso, Giuseppa; Robert née Heberlin, Rose Marie, 1915, veuve de Robert, Henri William.



NAISSANCES

Geneviève, Das, Aghil et Manou ont le bonheur

d'annoncer la naissance de

Keerthi Elsa Mathilde

le 30 juillet 1998

Famille CHANDRAN DE BUREN Chauchy - 1135 Denens 158081-377

> KRAEMER-PIGUET, Magali et Charlotte ont la grande joie d'annoncer l'arrivée de

Anne et Pierre

Jaya Romane née en Inde le 17 juin 1994

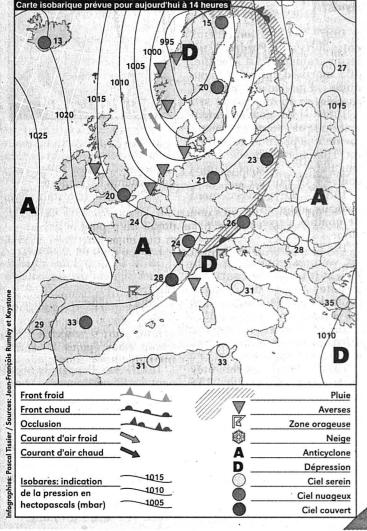
Bâla 10 - 2012 Auvernier 158087-377

Aujourd'hui Ciel en demi-teinte

Situation générale: l'écharpe nuageuse qui a traversé notre région hier soir paresse au sud du massif alpin sans nous inquiéter vraiment. La dépression de Scandinavie qui est aux manettes de notre temps nous envoie une bouffée d'air plus sec, avant de lâcher à nouveau des vagues de nébulosité, souvent chargées d'averses, à l'assaut de notre week-end.

Prévisions pour la journée: au saut du lit, c'est la grisaille des résidus de la perturbation qui nous accueille et pourquoi pas quelques gouttes d'adieu. Mais le soleil n'a pas dit son dernier mot et il déchire progressivement la couche avant de se montrer franchement jovial, surtout en plaine. En soirée, les vents de sudouest amènent de nouvelles grappes nuageuses, sans donner des précipitations. Le mercure affiche 25 degrés sur le Littoral et 19 à 1000 mètres.

Evolution pour les trois prochains jours: alternance d'éclaircies et de paysages nuageux. Quelques averses et frais pour la saison. Jean-François Rumley



Fête à souhaiter Calimère

Températures Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 25° Boudry: 25° Cernier: 22° Fleurier: 21 La Chaux-de-Fonds: 19° Le Locle: 19 La Vue-des-Alpes: 16° Saignelégier: 19 St-Imier: 21°

Hier à 14 heures

En Suisse... Bâle: très nuageux, 24° Berne: beau, 28 Genève: beau, 28 Locarno: beau, 26 Sion: beau, 27 Zurich: beau, 25

... en Europe Athènes: beau, 36° Berlin: peu nuageux, 22 Istanbul: peu nuageux, 30° Lisbonne: beau, 26° Londres: très nuageux, 17 Moscou: très nuageux, 29° Palma: beau, 30° Paris: peu nuageux, 20° Rome: beau, 29°

et dans le monde Bangkok: nuageux, 35° Le Cair0e: beau, 38° Johannesburg: beau, 18° Miami: nuageux, 33 New Delhi: nuageux, 31 New York: nuageux, 33 Pékin: nuageux, 28 Rio de Janeiro: nuageux, 28 San Francisco: nuageux, 20 Sydney: nuageux, 15 Tokyo: nuageux, 30°

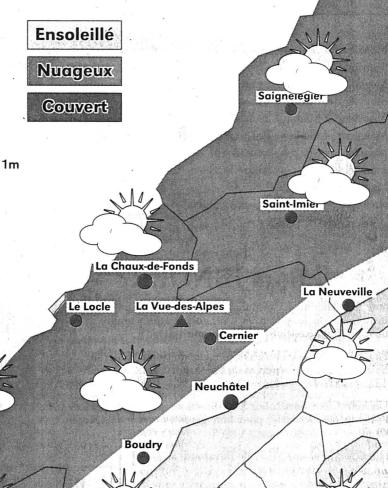


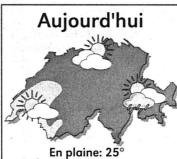
Soleil Lever: 6h10 Coucher: 21h06

Lune (premier quartier) Lever: 14h09 Coucher: 00h29

Niveau des eaux Lac de Neuchâtel: 429,31m Température: 21° Lac des Brenets: 746,27

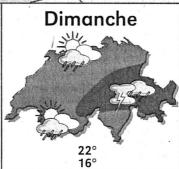
Vent Lac de Neuchâtel: sud-ouest, 2 à 3 Beaufort

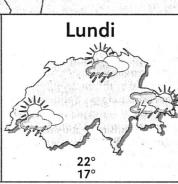




Samedi 16

Fleurier





Cuisine La recette du jour

Entrée: SALADE AUX FIGUES FRAÎCHES.

Plat principal: omelette au jambon.

Dessert: tiramisu.

Préparation: 15mn. Ingrédients pour 4 personnes: 1 salade verte de saison, 1 livre de figues fraîches, 4 fines tranches de jambon de pays, 150cl de crème fraîche, 1 c. à soupe d'herbes hachées (ciboulette, cerfeuil, persil), 1 c. à soupe de vinaigre de Xérès, 1/2 citron.

Préparation: coupez les tranches de jambon en lanières, épluchez les figues et coupez-les en deux ou en quatre selon leur taille.

Tapissez le fond d'un grand saladier de sa-lade verte, disposez dessus les lanières de jambon et les figues.

Arrosez le tout de sauce réalisée avec le jus de citron, le vinaigre de Xérès, la crème fraîche

Servez aussitôt avec des toasts brûlants.

MOTS CROISÉS No 394

Horizontalement: 1. Pas très indiquée pour un pantouflard... 2. Première - Temps d'effervescence. 3. Les pigments lui font défaut. 4. Peu ouvert au progrès -Plus on en marque, mieux on gagne. 5. On peut encore le compter sur le bout des doigts - Règle imposée. 6. Répand - Un pilier de famille. 7. Dévoilé - Un brin chaviré. 8. Comparable - Appareils de manœuvre. 9. Dur à l'oreille - Note. 10. Moyen d'enchaînement -Chaîne géographique. 11. Passage urbain - Auxiliaire

Verticalement: 1. Un gars qui travaille dans le bois. 2. Article - Période d'évolution - Signe d'intimité. 3. Sérénade à une belle - Note. 4. Caractère singulier -Bout de bois. 5. Monnaie asiatique - Une qui fait 8 toujours illusion. 6. Cours russe - Mal de gorge. 7. Prénom féminin - Note. 8. Au début, c'est comme un goutte-à-goutte - Un certain abattement. 9. Maigreur -On la met évidemment en vedette.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 393

Horizontalement: 1. Strabisme. 2. Oran - Ut. 3. Silence. 4. Muet - Erin. 5. Ol - Eon - Sn. 6. Gel - Idole. 7. Hésita. 8. Avanie - Ma. 9. Pis. 10. Hesse - Ion. 11. Aisance. Verticalement : 1. Sismographe. 2. Iule - Vie. 3. Rôle - Lhassa. 4. Arête - En - Si. 5. Ban - Oisives. 6. Incendie. 7. Er - Ot - Vin. 8. Mu - Islam - Oc. 9. Etonné - Anne.



l'administration! A la sollicitude d'Edwin s'ajoute le hasard qui fait parfois très bien les choses. Page oubliée de son passé, la baronnie de Sainte-Croix fut longtemps possession des Hochberg puis des Orléans-Longueville; nous sommes ici un peu plus chez nous. Claude-Pierre Chambet



